



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 8 AUGUSTUS 1952. PRICE 6d. [No. 4902.
8 AUGUST

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
Proklamasie.	
* 158. Datum van Inwerkingtreding van die Radiowet	1
Goewermentskennisgewings.	
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
* 1759. Wysiging van Reëls van 'n Gelisensieerde Effektebeurs	1
* 1773. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	1
* 1774. Koopvaardij Wet: Rade van Eksaminatore	2
* 1775. Skatkisbiljette: Verhoging van Rentekoers	2
* 1776. Voorlopige Opgawe van Handel vir die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika: Junie 1952	3
* 1782. Terugbetaling van Doeanereg op Materiaal Gebruik by die Vervaardiging van Goedere wat Uitgevoer word	4
* 1783. Korting van Reg ingevolge die Doeanewet, No. 35 van 1944: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 2069 van 1944	6
* 1788. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	4
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 1760. Instelling van 'n Periodieke Hof: Koegas	6
* 1777. Wysiging van Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie	7
DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
* 1761. Aanstelling van 'n Lid van die Nasionale Vervoerkommissie	7
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 1754. Verkoop van Huide, Kalfvelle en Bokvelle aan Looiers (B.S. No. 4900).	
* 1755. Pryse van Bereide Huide, Kalfvelle en Bokvelle wat aan Looiers Verkoop word (B.S. No. 4900).	
* 1756. Aankoop van Natgesoute Huide (B.S. No. 4900).	
* 1757. Huide- en Velle-opgawes (B.S. No. 4900).	
* 1758. Looiers se Opgawes van Huide, Kalfvelle en Bokvelle Gehanteer (B.S. No. 4900).	
* 1779. Oliesaadbeheerraad: Spesiale Heffing op Oliesade	7
* 1780. Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid: Aanstelling van Lede	8
* 1781. Raad van Toesig op Bederfbare Produkte: Aanstelling en Lede	8
* 1786. Gradering, Verpakking en Merk van Sitrusvrugte: Wysiging	8

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in „Gazettes Extraordinary” are included in the weekly index.

No.	PAGE
Proclamation.	
* 158. Date of Commencement of the Radio Act	1
Government Notices.	
DEPARTMENT OF FINANCE:	
* 1759. Amendment of Rules of a Licensed Stock Exchange	1
* 1773. South African Reserve Bank: Weekly Statement	2
* 1774. Merchant Shipping Act: Board of Examiners	2
* 1775. Treasury Bills: Increase in Interest	2
* 1776. Preliminary Statement of Trade for the Union of South Africa and South West Africa, June, 1952	3
* 1782. Refund of Customs Duty on Materials Used in the Manufacture of Goods Exported	4
* 1783. Rebate of Duty in terms of the Customs Act No. 35 of 1944: Amendment of G.N. No. 2069 of 1944	6
* 1788. Statement of Exchequer Receipts and Issues	4
DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 1760. Establishment of Periodical Court: Koegas	6
* 1777. Amendment of Regulations of the South African Police	7
DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
* 1761. Appointment of a Member of the National Transport Commission	7
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 1754. Sale of Hides, Calf Skins and Goat Skins to Tanners (G.G.E. No. 4900).	
* 1755. Prices of Cured Hides, Calf Skins and Goat Skins Sold to Tanners (G.G.E. No. 4900).	
* 1756. Purchase of Wet Salted Hides (G.G.E. No. 4900).	
* 1757. Hide and Skin Returns (G.G.E. No. 4900).	
* 1758. Tanners' Returns of Hides, Calf Skins and Goat Skins Handled (G.G.E. No. 4900).	
* 1779. Oilseed Control Board: Special Levy on Oil Seeds	7
* 1780. Dairy Industry Control Board: Appointment of Members	8
* 1781. Perishable Products Export Control Board: Appointment of Members	8
* 1786. Grading, Packing and Marking of Citrus Fruit: Amendment	8

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.	BLADSY
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1749. Beheer van Losiesgelde (B.S. No. 4898).	
* 1750. Herroeping en Wysigings van Kennisgewings (B.S. No. 4898).	
* 1751. Maksimum Pryse van Horlosies en Klokke (B.S. No. 4898).	
* 1767. Intrekking van Permit om Standaardmerk aan te bring	9
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 1768. Aanstelling as Huweliksbevestigings	9
* 1769. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigings	10
* 1770. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigings	10
* 1784. Doeane Wet, 1944: Aanstootlike Literatuur: Lys No. 101	11
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
* 1785. Militêre Opleiding en Oefening: Robben-eiland	11
DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1752. Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid: Kaap (B.S. No. 4899).	
* 1753. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid: Kaap (B.S. No. 4899).	
* 1762. Nywerheid-versoeningswet, 1937: Wysiging van Bestek van Registrasie: „Amalgamated Engineering Union”	12
* 1771. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging	13
* 1772. Nywerheid-versoeningswet, 1937: Kommersiële Distribusiebedryf, Pietermaritzburg	13
* 1778. Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging	16
* 1787. Nywerheid-versoeningswet, 1937: Bedryf van Tandwerktuigkundige	16
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKKE:	
* 1763. Regulasies vir die Bestuur van en Beheer oor Persele waarop Kafferbier Vervaardig word: Dundee	22
* 1764. Veebeperking op Trustplase: Pietersburg	23
* 1765. Stigting van 'n Tydelike Tehuis vir Naturellemans, Barberton	23
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
1707. Voorgenome Deproklamasie van Gedeeltes van Plaas Wheatlands No. 26, Randfontein	23
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 1766. Aanstelling van Sekretaris van Volkswelsyn	24
Algemene Kennisgewings.	
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 658. Lidmaatskaplyste	24
* 662. Lidmaatskaplys: Wysiging van Kennisgewing No. 582 van 1952	25
* 663. Lidmaatskaplys: Wysiging van Kennisgewing No. 582 van 1952	26
* 664. Lidmaatskaplys: Wysiging van Kennisgewing No. 361 van 1950	26
* 665. Lidmaatskaplys: Wysiging van Kennisgewing No. 395 van 1952	26
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
621. Opmeting van Kroongrond (Kaap)	26
* 659. Opmeting van Kroongrond (Kaap)	27
KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVORSKOTTE:	
* 674. Kennisgewing van Vergadering van Krediteure in terme van die Boere-bystandswet, 1935	27

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.	PAGE
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1749. Control of Charges for Board (G.G.E. No. 4898).	
* 1750. Withdrawal and Amendment of Notices (G.G.E. No. 4898).	
* 1751. Maximum Prices of Clocks and Watches (G.G.E. No. 4898).	
* 1767. Withdrawal of Permit to Apply Standardization Mark	9
DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 1768. Appointment as Marriage Officers	9
* 1769. Appointment of Public Officers as Marriage Officers	10
* 1770. Revocation of Appointments of Marriage Officers	10
* 1784. Customs Act, 1944: Objectionable Literature: List No. 101	11
DEPARTMENT OF DEFENCE:	
* 1785. Military Training and Exercises, Robben Island	11
DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1752. Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape: Agreement (G.G.E. No. 4899).	
* 1753. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape (G.G.E. No. 4899).	
* 1762. Industrial Conciliation Act: Variation of Scope and Registration of Amalgamated Engineering Union	12
* 1771. Cancellation of Registration of a Trade Union	13
* 1772. Industrial Conciliation Act: Commercial Distributive Trade, Pietermaritzburg	13
* 1778. Cancellation of Registration of a Trade Union	16
* 1787. Industrial Conciliation Act, 1937: Dental Mechanics Occupation	16
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1763. Regulations for the Management and Control of Premises on which Kaffir Beer is Manufactured, Dundee	22
* 1764. Stock Limitations on Trust Farms, Pietersburg	23
* 1765. Establishment of a Temporary Native Men's Hostel, Barberton	23
DEPARTMENT OF MINES:	
1707. Proposed Deproclamation of Portion of Farm Wheatlands No. 26, Randfontein	23
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 1766. Appointment of a Secretary for Social Welfare	24
General Notices.	
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 658. Membership Lists	24
* 662. Membership List: Amendment to Notice No. 582 of 1952	25
* 663. Membership List: Amendment to Notice No. 582 of 1952	26
* 664. Membership List: Amendment to Notice No. 361 of 1950	26
* 665. Membership List: Amendment to Notice No. 395 of 1952	26
DEPARTMENT OF LANDS:	
621. Crown Land Surveys (Cape)	26
* 659. Crown Land Surveys (Cape)	27
STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:	
* 674. Notice of Meeting of Creditors under the Farmers' Assistance Act, 1935	27

(Continued on inside back cover.)

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 158, 1952.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE
RADIOWET, 1952.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-twintig* van die Radiowet, 1952 (No. 3 van 1952), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die eerste dag van Januarie 1953 in werking sal tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1759.]

[8 Augustus 1952.]

KENNISGEWING IN SAKE WYSIGING VAN REËLS
VAN 'N GELISENSIEERDE EFFEKTEBEURS.

JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

Ingevolge die bepalings van subartikels (3) en (4) van artikel *drie*, soos by subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), soos gewysig deur Wet No. 72 van 1951, toegepas, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n aansoek om goedkeuring kragtens subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet van sekere veranderinge van en byvoegings tot die reëls van genoemde Beurs deur die Minister van Finansies van die Johannesburgse Effektebeurs ontvang is.

Die voorgestelde veranderinge van en byvoegings tot die reëls lê vir enige lid van die publiek ter insage in die kantore van die Ontvangers van Inkomste in Johannesburg, Kaapstad, Durban en Bloemfontein.

Alle belanghebbende persone wat teen genoemde veranderinge en byvoegings beswaar wil maak, word hierby versoek om hul besware, met opgawe van die redes daarvoor, skriftelik by die Minister van Finansies, voor of op 8 September 1952 in te dien.

* No. 1773.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[8 Augustus 1952.]

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 25ste dag van Julie, 1952.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwefonds.....	2,505,020	11	8
Note in omloop.....	80,441,568	15	0
Deposito's van:—			
(a) Regering.....	12,768,990	0	1
(b) Bankiers.....	40,315,808	6	1
(c) Andere.....	9,895,042	5	2
Wissels te betaal.....	—	—	—
Ander laste.....	18,490,958	11	10
	£165,417,388	9	10

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 158, 1952.]

DATE OF COMMENCEMENT OF THE RADIO ACT,
1952.

Under the powers vested in me by section *twenty-one* of the Radio Act, 1952 (No. 3 of 1952), I do hereby declare that the said Act shall come into operation on the first day of January, 1953.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Sixteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1759.]

[8 August 1952.]

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES
OF A LICENSED STOCK EXCHANGE.

JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

In accordance with the provisions of sub-sections (3) and (4) of section *three*, as applied by sub-section (2) of section *eight*, of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), as amended by Act No. 72 of 1951, it is hereby notified for general information that an application has been received by the Minister of Finance from the Johannesburg Stock Exchange for his approval, in terms of sub-section (1) of section *eight* of the Act, of certain alterations of and additions to the Rules of the said Exchange.

The proposed alterations of and additions to the Rules lie open for inspection by any member of the public at the offices of the Receivers of Revenue at Johannesburg, Cape Town, Durban and Bloemfontein.

All interested persons who have any objections to the said alterations and additions are hereby called upon to lodge their objections, with a statement of their reasons for such objections, in writing, with the Minister of Finance, on or before the 8th September, 1952. 8-15-22

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £6,517,983. 12s. 5d. buite die Unie gehou word.....	52,175,241	6	6
Pasmunt.....	232,957	14	0
Gediskonteerde wissels:—			
(a) Binnelandse.....	—	—	—
(b) Buitelandse.....	68,255,818	0	11
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	13,858,969	6	9
Ander Lenings en Voorskotte.....	24,028,507	9	8
Regeringsekuriteite.....	1,260,102	9	1
Ander Sekuriteite.....	5,605,792	2	11
Ander Bates.....	—	—	—
	£165,417,388	9	10

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 61.2 persent.
Geteken, die 30ste dag van Julie 1952.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

* No. 1773.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[8 August 1952.]

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 25th day of July, 1952.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £6,517,983. 12s. 5d. held outside Union	52,175,241	6 6
Reserve Fund.....	2,505,020	11 8	Subsidiary Coin.....	232,957	14 0
Notes in Circulation.....	80,441,568	15 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	—	—
(a) Government.....	12,768,990	0 1	(b) Foreign.....	68,255,818	0 11
(b) Bankers.....	40,315,808	6 1	Loans and Advances to the Government.....	—	—
(c) Other.....	9,895,042	5 2	Other Loans and Advances.....	13,858,969	6 9
Bills Payable.....	—	—	Government Securities.....	24,028,507	9 8
Other Liabilities.....	18,490,958	11 10	Other Securities.....	1,260,102	9 1
			Other Assets.....	5,605,792	2 11
	£165,417,388	9 10		£165,417,388	9 10

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 61·2 per cent.

Signed, this 30th day of July, 1952.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

* No. 1774.]

[8 Augustus 1952.]

KOOPVAARDIJ (CERTIFIKATEN VAN BEKWAAMHEID) WET, 1925.—RADE VAN EKSAMINATORE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (1) en (3) van artikel vyf van die Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet, 1925 (Wet No. 45 van 1925), sy goedkeuring te heg aan onderstaande benoemings tot lede van die Rade van Eksaminatore vermeld in afdelings 2A en 2B van Goewermmentskennisgewing No. 60 van 12 Januarie 1951, soos gewysig, in die plek van die lede wat voorheen in daardie Rade benoem was:—

2A. Vir die eksaminering van kandidate for sertifikate van bekwaamheid as masjiniste klas I of II (stoom of motor):—

In Kaapstad.

Samuel John Harrison.
Henry Thomas Victor Horner.
John Langham, as plaasvervanger van H. T. V. Horner.

2B. Vir die eksaminering van kandidate vir sertifikate van bekwaamheid as masjiniste of masjienwerkers van visbote:—

In Kaapstad.

Henry Thomas Victor Horner.
John Langham.
Cleopas William Hitchings, as plaasvervanger van enigeen van bogenoemde lede.

* No. 1775.]

[8 Augustus 1952.]

SKATKISBILJETTE.—VERHOOGING VAN RENTEKOERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat op en na 1 Augustus 1952 en tot nadere kennisgewing, skatkisbiljet as volg uitgereik sal word:—

12 maande teen 2 persent per jaar diskonto;
6 maande teen 1½ persent per jaar diskonto.

Die Tesourie behou hom egter die reg voor om te weier om bedrae wat bo sy lopende benodigdhede aangebied word, aan te neem.

* No. 1774.]

[8 August 1952.]

MERCHANT SHIPPING (CERTIFICATES OF COMPETENCY) ACT, 1925.—BOARDS OF EXAMINERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by sub-sections (1) and (3) of section *five* of the Merchant Shipping (Certificates of Competency) Act, 1925 (Act No. 45 of 1925), of the undermentioned nominations to the Boards of Examiners referred to in Parts 2A and 2B of Government Notice No. 60 of the 12th January, 1951, as amended, in place of the members previously nominated to those Boards:—

2A. For the examination of candidates for certificates of competency as first or second class engineers (steam or motor):—

At Cape Town.

Samuel John Harrison.
Henry Thomas Victor Horner.
John Langham, as alternate to H. T. V. Horner.

2B. For the examination of candidates for certificates of competency as engineers or drivers of fishing boats:—

At Cape Town.

Henry Thomas Victor Horner.
John Langham.
Cleopas William Hitchings, as alternate to either of the above members.

* No. 1775.]

[8 August 1952.]

TREASURY BILLS.—INCREASE IN INTEREST.

It is hereby notified for general information that on and after the 1st August, 1952, and until further notice, Treasury Bills will be issued as follows:—

12 months at 2 per cent. per annum discount;
6 months at 1½ per cent. per annum discount.

The Treasury, however, reserves the right to refuse acceptance of sums tendered in excess of its current requirements.

* No. 1776.]

[8 Augustus/August, 1952.]

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE EN SUIDWES-AFRIKA EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND JUNIE 1952, EN DIE SES MAANDE GEËINDIG JUNIE 1952, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1951.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAATGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING DUTIES, VALUES OF IMPORTS INTO THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF JUNE, 1952, AND THE SIX MONTHS ENDING JUNE, 1952, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1951.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

N.B.—ALL FIGURES RELATIVE TO GOLD DOLLAR EXCHANGE RATES.

	Maand Junie. Month of June.	Ses maande geëindig Junie. Six Months Ending June.
	1952.	1951.
SKEEPVAART OORSEE.—SHIPPING OVERSEAS.		
Bote ingeklaar/Vessels entered.....No.	141	180
Bote uitgeklaar/Vessels cleared.....No.	152	156
Lading geland/Cargo landed.....Ton/Tons	694,192	685,351
Lading verskep/Cargo shipped.....Ton/Tons	253,448	253,517
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.		
	£	£
Kaapstad/Cape Town.....	472,843	663,562
Port Elizabeth.....	318,510	445,262
Oos-Londen/East London.....	191,400	196,808
Durban.....	461,188	650,491
Johannesburg.....	285,171	422,427
Lourenco Marques.....	421,539	409,839
H.P.K./G.P.O.....	96,541	100,904
Ander hawens en stasies in die Unie/Other Union Ports and Stations.....	42,384	48,291
	£2,289,576	£2,937,584
Walvisbaai en Luderitz en H.P.K., Suidwes-Afrika/Walvis Bay and Luderitz and G.P.O., South West Africa.....	29,389	35,310
TOTAAL—TOTAL.....	£2,318,965	£2,972,894

	1952.	1951.
	899	1,022
	890	1,005
	3,827,580	3,410,132
	1,622,977	1,862,567
	£	£
	2,961,882	3,249,067
	2,145,785	2,094,437
	1,724,703	1,106,028
	2,942,427	3,289,449
	1,600,698	2,305,868
	2,553,223	2,376,474
	354,333	401,174
	251,536	273,293
	£13,934,587	£15,095,790
	193,792	188,694
	£14,128,379	£15,284,484

UNIE INVOER.—UNION IMPORTS.				
KOOPWARE.—MERCHANDISE.				
	£	£	£	£
Kaapstad/Cape Town.....	5,848,203	10,153,541	42,418,896	44,809,747
Port Elizabeth.....	5,004,601	8,299,523	34,919,530	37,491,410
Oos-Londen/East London.....	2,990,557	3,064,933	17,993,085	15,595,514
Durban.....	10,686,055	13,906,561	72,444,808	66,617,656
Johannesburg.....	3,842,582	5,950,124	22,056,764	29,582,584
Lourenco Marques.....	1,850,730	1,640,360	11,297,080	8,806,855
H.P.K./G.P.O.....	1,363,873	1,059,782	7,722,425	7,329,422
Ander hawens en stasies in die Unie/Other Union Ports and Stations.....	394,212	358,304	2,459,746	2,097,629
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£31,980,813	£44,433,128	£211,312,334	£212,330,817
Van Noord-Rhodesië/From Northern Rhodesia.....	435,762	801,671	3,052,761	4,007,070
Van Suid-Rhodesië/From Southern Rhodesia.....	600,173	774,293	3,542,454	3,969,548
Van Suidwes-Afrika—From South West Africa.....	464,636	481,538	2,636,298	3,086,061
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....	£33,481,384	£46,490,630	£220,543,847	£223,393,496
Spesie/Specie.....	7,961	788	15,652	17,783
Goewernmentsvoorrade/Government Stores.....	2,047,907	1,195,532	9,780,509	5,646,844
GROOTTOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....	£35,537,252	£47,686,950	£230,340,008	£229,058,123

UNIE UITVOER.—UNION EXPORTS.				
Suid-Afrikaanse Produkte/South African Produce:—				
	£	£	£	£
Verwerkte en halfverwerkte goud/Semi-processed and processed gold....	5,917,217	5,957,522	32,926,190	35,307,089
Diamante/Diamonds.....	1,324,474	1,886,651	14,504,777	12,842,954
Wol/Wool.....	2,921,063	3,850,717	29,445,591	47,612,068
Mielies/Maize.....	20,979	531,293	1,222,745	875,306
Huide en velle/Hides and skins.....	510,222	583,406	3,716,149	5,472,711
Wattelbas en ekstrak/Wattle bark and extract.....	453,462	593,143	4,347,201	3,123,325
Vrugte, alle soorte/Fruit, all kinds.....	1,102,983	1,210,495	6,320,125	6,017,737
Suiker/Sugar.....	37,168	131,091	100,966	1,259,844
Koper, stawe en ru- (Blister)/Copper, Bar and Blister.....	194,660	542,652	4,449,154	3,103,158
Asbes/Asbestos.....	701,311	672,373	4,415,513	3,100,923
Steenkool/Coal.....	112,064	308,251	932,155	2,333,875
Ander/Other.....	8,534,568	7,372,750	44,551,302	39,988,891
Ingevoerde goedere weer uitgevoer/Imported goods re-exported.....	2,580,284	2,837,386	18,344,711	15,174,191
Bunker steenkool en skeepsvoorrade/Bunker coal and ships' stores.....	458,788	567,148	3,078,964	3,296,762
TOTAAL—TOTAL.....	£24,869,243	£27,044,878	£168,355,543	£179,508,834
Spesie (sigwaarde)/Specie (face value).....	1,410	1,350	59,862	42,121
*GROOTTOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS....	£24,870,653	£27,046,228	£168,415,405	£179,550,955
* Sluit in uitvoer/Includes exports—				
	£	£	£	£
Na Suidwes-Afrika/To South West Africa.....	1,506,543	1,250,882	7,379,058	6,543,534
Na Noord-Rhodesië/To Northern Rhodesia.....	1,157,328	1,036,965	5,986,573	5,003,969
Na Suid-Rhodesië/To Southern Rhodesia.....	2,142,435	3,105,340	13,604,474	13,918,626

SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.

SUIDWES-AFRIKA, INVOER.—SOUTH WEST AFRICA, IMPORTS.				
	£	£	£	£
Walvisbaai/Walvis Bay.....	220,581	364,528	1,988,585	1,553,198
Luderitz.....	45,662	17,200	148,576	98,905
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£266,243	£381,728	£2,137,161	£1,652,103
Van Unie van Suid-Afrika/From Union of South Africa.....	1,506,543	1,250,882	7,379,058	6,543,534
Van Suid- en Noord-Rhodesië/From Southern and Northern Rhodesia.....	4,300	10,329	40,610	53,452
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	£1,777,086	£1,642,939	£9,556,829	£8,249,089

SUIDWES-AFRIKA, UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA, EXPORTS.	Maand Junie. Month of June.		Ses maande geëindig Junie. Six Months Ending June.	
	1952. £	1951. £	1952. £	1951. £
OORSEE.—OVERSEAS.				
Diamante/Diamonds.....	506,410	676,774	6,614,034	5,218,837
Ander koopware/Other Merchandise.....	1,365,674	1,241,172	7,615,258	6,334,760
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£1,872,084	£1,917,946	£14,229,292	£11,553,597
Na die Unie van Suid-Afrika/To Union of South Africa.....	482,410	481,873	2,655,238	3,100,270
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	£2,354,494	£2,399,819	£16,884,530	£14,653,867

* Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie./Includes specie not of South African minting.

* No. 1782.] [8 Augustus 1952.

DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—TERUGBETALING VAN DOEANEREG OP MATERIAAL GEBRUIK BY DIE VERVAARDIGING VAN GOEDERE WAT UITGEVOER WORD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens subartikel (2) (j) van artikel ses-en-negentig van die Doeanewet, No. 35 van 1944, soos gewysig by artikel twee van die Wysigingswet op Doeane, No. 39 van 1949, Deel XI van die Bylae van Goewermenskennigswing No. 2069 van 8 Desember 1944, soos gewysig by Goewermenskennigswing No. 529 van 18 Maart 1949, hierby wysig deur die volgende paragraaf daaraan toe te voeg:—

„(g) patent- of eiendomsmieliemeelblom, in massa, gebruik by die vervaardiging in die Unie van poeding- en vlapoeiers wat na ander gebiede as Noord-Rhodesië, Suid-Rhodesië, Basoetoland, Betsjoeanaland-protectoraat en Swasiland uitgeoer is.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening gemaak word vir 'n terugbetaling van die doeane-reg op patent- of eiendomsmieliemeelblom in massa ingevoer en gebruik by die vervaardiging van poeding- en vlapoeiers wat na ander gebiede uitgeoer is as dié in die kennisgewing vermeld.

* No. 1782.]

[8 August 1952.

CUSTOMS ACT, No. 35 OF 1944.—REFUND OF CUSTOMS DUTY ON MATERIALS USED IN THE MANUFACTURE OF GOODS EXPORTED.

It is notified for general information that the Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (j) of section ninety-six of the Customs Act, No. 35 of 1944, as amended by section two of the Customs Amendment Act, No. 39 of 1949, hereby amends Part XI of the Schedule to Government Notice No. 2069 of the 8th December, 1944, as amended by Government Notice No. 529 of the 18th March, 1949, by the addition thereto of the following paragraph:—

“(g) patent or proprietary cornflour, in bulk, used in the manufacture in the Union of pudding and custard powders which have been exported to territories other than Northern Rhodesia, Southern Rhodesia, Basutoland, Bechuanaland Protectorate and Swaziland.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a refund of the customs duty on patent or proprietary cornflour imported in bulk and used in the manufacture of pudding and custard powders exported to territories other than those mentioned in the notice.

* No. 1788.]

[8 Augustus 1952.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 31 Julie 1952.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1788.]

[8 August 1952.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 31st July, 1952.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Julie. Month of July.		Totaal 1 April tot 31 Julie. Total 1st April to 31st July.	
		1952.	1951.	1952.	1951.
Skatkissaldo, 31 Maart 1952.....	Exchequer Balance, 31st March, 1952.....	£	£	£	£
Skatkissaldo, 30 Junie 1952.....	Exchequer Balance, 30th June, 1952.....	1,014,587	—	5,918,353	—
Op Inkomsterekening.	On the Revenue Account.				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	4,028,713	3,628,508	16,355,933	15,046,354
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	2,164,800	1,707,214	6,856,417	5,977,907
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	9,464,087	8,116,635	30,796,277	35,717,555
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	15,657,600	13,452,357	54,008,627	56,741,816
Suid-Afrikaanse Natureltrust.....	South African Native Trust.....	618,957	587,839	2,544,615	2,334,316
		152,000	144,600	367,900	352,500
Op Leningsrekening.	On the Loan Account.				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	16,428,557	14,184,796	56,921,142	59,428,632
Skatkisbiljette opgeneem.....	Treasury Bills raised.....	848,297	1,338,773	1,976,839	2,801,596
Belastingdeigingsertifikaat.....	Tax Redemption Certificates.....	17,269,288	—	66,219,166	—
Persoonlike en Spaarfonds.....	Personal and Savings Fund.....	568,098	—	2,915,572	—
Effekte opgeneem:—	Stock raised:—	268	—	1,261	—
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfonds).....	4 Per Cent. (Pension Funds).....	392,800	—	1,161,500	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
3 Persent, 1957-62.....	3 Per Cent., 1957-62.....	433	—	461	—
4 Persent, 1964-67.....	4 Per Cent., 1964-67.....	—	—	4,562,900	—
4 Persent, 1964-67.....	4 Per Cent., 1964-67.....	1,000,000	—	1,000,000	—
Internasionale Banklening—	International Bank Loan—				
3½ Persent (Vervoerskema).....	3½ Per Cent. (Transport Project).....	—	—	1,258,212	—
Ander Ontvangste.	Other Receipts.				
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1951-52.....	Surrenders, Revenue Votes, 1951-52.....	242,063	—	740,663	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1951-52.....	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1951-52.....	679	—	679	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1951-52.....	Surrenders, Loan Votes, 1951-52.....	—	—	2,226,345	—
Tydlike Beleggings in Londen teruggetrek.....	Temporary Investments in London withdrawn.....	—	—	728,561	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 36,750,483	—	£ 139,713,301	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	TOTAL (including Opening Balance).....	£ 37,765,070	—	£ 145,631,654	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

Dienste.	Service.	Begroting, Estimates, 1952-53.	Maand Julie. Month of July.		Totaal 1 April tot 31 Julie. Total 1st April to 31st July.	
			1952.	1951.	1952.	1951.
<i>Op Inkomsterekening.</i>			£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-generaal.	H.E. the Governor-General.	26,600	2,900	2,800	8,700	7,500
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	10,000	834	834	3,334	3,334
2. Senaat.	Senate.	37,600	5,000	5,500	14,700	18,150
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	68,200	5,500	8,700	22,200	20,600
3. Volksraad.	House of Assembly.	108,450	14,500	10,000	45,400	45,100
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	207,300	17,300	27,100	69,200	64,300
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.	Prime Minister and External Affairs.	914,000	63,000	52,000	252,000	215,000
5. Tesourie.	Treasury.	165,000	16,000	12,100	58,400	50,000
6. Staatskuld.	Public Debt.	13,650,000	365,497	474,997	4,214,105	3,740,605
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	650,000	60,000	60,000	235,000	235,000
7. Provinsiale Administrasies.	Provincial Administrations.	31,618,814	5,272,000	4,763,300	15,678,000	13,057,600
8. Diverse Dienste.	Miscellaneous Services.	154,300	7,500	6,000	24,800	12,000
9. Hoë Kommissaris in Londen.	High Commissioner in London.	195,000	17,000	16,300	68,000	65,100
10. Suid-Afrikaanse Munt.	South African Mint.	802,000	70,000	50,000	270,000	170,000
11. Pensioene.	Pensions.	17,405,000	1,582,000	1,463,000	6,517,000	5,800,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	7,000	—	—	2,050	—
12. Binnelandse Inkomste.	Inland Revenue.	873,384	80,000	55,000	300,000	235,000
13. Doecane en Aksyns.	Customs and Excise.	894,000	79,000	71,000	326,000	277,000
14. Ouditursdepartement.	Audit.	221,000	19,000	19,000	75,000	76,000
15. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.	141,000	7,000	7,000	50,000	61,000
16. Lande.	Lands.	568,865	60,000	40,000	215,000	172,000
17. Registrasiekantoor.	Deeds.	193,000	16,000	15,000	70,000	62,000
18. Opmettings.	Surveys.	268,000	23,000	16,000	90,000	72,000
19. Besproeiing.	Irrigation.	1,330,000	100,000	100,000	400,000	400,000
20. Justisie.	Justice.	237,500	12,000	16,000	82,000	87,000
21. Hooggeregshowe.	Superior Courts.	505,000	52,000	40,000	203,000	179,000
22. Magistrate en Distriksadministrasie.	Magistrates' and District Administration.	1,593,000	173,000	128,000	618,000	528,000
23. Gevangenis en Tronke.	Prisons and Gaols.	2,132,100	220,000	165,000	790,000	650,000
24. Polisie.	Police.	9,939,000	950,000	760,000	3,440,000	2,935,000
25. Vervoer.	Transport.	2,652,000	150,000	175,000	713,000	660,000
26. Landbou.	Agriculture.	3,809,000	350,000	308,000	1,480,000	1,200,000
27. Landbou (Onderwys en Proefplase).	Agriculture (Education and Experiment Farms).	725,000	50,000	50,000	160,000	200,000
28. Landbou (Algemeen).	Agriculture (General).	16,397,000	1,700,000	1,100,000	6,050,000	4,900,000
29. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	6,470,000	1,157,600	525,350	3,585,600	2,372,850
30. Binnelandse Sake.	Interior.	1,161,000	149,000	80,000	428,000	380,000
31. Staatsdienskommissie.	Public Service Commission.	84,500	8,000	6,000	31,000	26,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	7,100	990	—	2,615	—
32. Drukwerk en Skryfbehoeftes.	Printing and Stationery.	1,448,000	190,000	20,000	620,000	415,000
33. Verdediging.	Defence.	25,579,000	900,000	900,000	4,200,000	2,900,000
34. Arbeid.	Labour.	3,990,000	140,000	115,000	2,930,000	2,870,000
35. Publieke Werke.	Public Works.	5,433,000	445,000	370,000	1,719,000	1,520,000
36. Staatsdorpies.	Government Villages.	131,000	6,000	8,000	34,000	31,000
37. Bosbou.	Forestry.	390,000	30,000	50,000	120,000	225,000
38. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.	Posts, Telegraphs and Telephones.	15,099,000	1,250,000	1,039,000	4,991,000	4,286,000
39. Naturellesake.	Native Affairs.	4,338,000	450,000	420,000	1,545,000	1,160,000
40. Mynwese.	Mines.	1,529,000	213,000	138,000	546,000	443,000
41. Onderwys, Kuns en Wetenskap.	Education, Arts and Science.	4,848,000	928,000	747,000	2,131,000	1,952,000
42. Nywerheidskole en Verbeteringskuse.	Industrial Schools and Reformatories.	726,600	66,000	51,000	213,000	163,000
43. Naturelle-onderwys.	Native Education.	7,852,500	661,000	636,000	2,344,000	2,091,000
44. Gesondheid.	Health.	3,675,500	375,000	210,000	1,300,000	1,195,000
45. Hospitale en Inrigtings.	Hospitals and Institutions.	3,469,000	300,000	250,000	1,080,000	880,000
46. Nasionale Behuising.	National Housing.	921,000	25,000	20,000	210,000	480,000
47. Volkswelsyn.	Social Welfare.	5,163,000	395,000	380,000	1,305,000	1,190,000
48. Voeding.	Nutrition.	260,000	30,000	10,000	90,000	57,500
49. Aanpassing van Salarisse, Lone en Toelaes.	Adjustment of Salaries, Wages and Allowances	3,650,000	—	150	—	350
50. Aanvullende Bonusse aan Pensionarisse en Ander Persone.	Additional Bonusses to Pensioners and Other Persons	2,250,000	—	—	—	—
		*£ 206,973,313	19,259,621	15,985,131	71,970,104	60,835,989
Nasionale Padfonds.	National Road Fund.	7,700,000	618,957	587,839	2,544,615	2,334,316
Suid-Afrikaanse Naturelletrust.	South African Native Trust.	939,000	152,000	144,600	367,900	352,500
		£ 215,612,313	20,030,578	16,717,570	74,882,619	63,522,805
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Spoorweë en Hawens.	Railways and Harbours.	26,000,000	1,500,000	—	5,209,557	2,542,723
B. Publieke Werke.	Public Works.	3,597,500	204,000	135,000	779,000	695,000
C. Telegraaf- en Telefoonwese.	Telegraphs and Telephones.	6,500,000	530,000	517,000	1,820,000	1,894,000
D. Lande en Nedersettings.	Lands and Settlements.	1,704,000	50,000	180,000	500,000	565,000
E. Besproeiing.	Irrigation.	4,180,000	350,000	300,000	1,280,000	1,150,000
F. Diverse Lenings en Dienste.	Miscellaneous Loans and Services.	7,508,550	6,000	13,000	172,500	29,500
G. Land- en Landboubank.	Land and Agricultural Bank.	750,000	—	—	—	—
H. Bosbou.	Forestry.	2,715,000	215,000	150,000	895,000	635,000
J. Landbou.	Agriculture.	1,755,000	70,000	40,000	195,000	190,000
K. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.	28,000	—	—	2,200	4,000
L. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	9,413,400	13,000	1,157,000	18,000	1,166,000
M. Nasionale Behuising.	National Housing.	8,500,000	690,000	645,000	2,895,000	1,495,000
N. Vervoer.	Transport.	663,000	60,000	25,000	159,000	61,000
O. Onderwys, Kuns en Wetenskap.	Education, Arts and Science.	589,000	8,000	118,000	80,000	272,000
P. Naturellesake.	Native Affairs.	2,000,000	—	—	—	—
		£ 75,903,450	3,696,000	3,280,000	14,005,257	10,699,223
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.	Total Issues against Appropriations.	£ 291,515,763	23,726,578	19,997,570	88,887,876	74,222,028
<i>Ander Uitbetalings.</i>						
Terugbetalings van Skatkisbiljetje.	Treasury Bills Repaid.	—	12,959,893	—	54,530,955	—
Belastingdelingsertifikaat afgelos.	Tax Redemption Certificates Repaid.	—	52,531	—	349,965	—
Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered.	—	36,797	—	125,253	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	15,000	—	34,773	—
Tydlike Beleggings in Londen.	Temporary Investments in London.	—	—	—	728,561	—
Skatkissaldo's, 31 Julie 1952.	Exchequer Balances, 31st July, 1952.	—	974,271	—	974,271	—
TOTALE.	TOTALS.	£ —	37,765,070	—	145,631,654	—

* Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £206,023,713 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £949,600.
 Comprises Annual Appropriations, £206,023,713 and Fixed Statutory Appropriations, £949,600.
 † Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
 Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935, and Act No. 41 of 1925, as amended.

* No. 1783.] [8 Augustus 1952.]
**KORTING VAN REG INGEVOLGE DIE DOEANE-
 WET, No. 35 VAN 1944.—WYSIGING VAN
 GOEWERMENSKENNISGEWING No. 2069
 VAN 8 DESEMBER 1944, SOOS GEWYSIG.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens subartikel (2) (d) van artikel *ses-en-negentig* van die Doeanewet, No. 35 van 1944, die volgende byvoeging by paragraaf 2 van Deel IV van die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2069 van 8 Desember 1944, soos gewysig, goedgekeur het:—

„(2) *Elektriese Batteryvervaardigingsnywerheid:—*

Plastiese battery-
 kaste en -deksels *ad valorem* 10 persent.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening gemaak word vir 'n korting van doeane-reg tot vermelde bedrag op die betrokke artikels wat deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in genoemde nywerheid ingevoer of uit entrepôt gelos word.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 1760.] [8 Augustus 1952.]
PERIODIEKE HOF, KOEGAS—INSTELLING VAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (f) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, Koegas, in die Magistraatsdistrik Hay, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aan as 'n plek waar periodieke hofsittings gehou kan word en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke hof regsbevoegdheid het, is soos in die bylae van hierdie kennisgewing omskryf.

C. R. SWART,
 Minister van Justisie.

BYLAE.

**PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIO-
 DIEKE HOF TE KOEGAS IN DIE DISTRIK HAY
 REGSBEVOEGDHEID HET.**

Begin by 'n punt waar die verlenging van die noordelike grens van die plaas Annex Dabel (Kaart No. 3251/1905: 1905-31-60) die middel van die Oranjerivier ontmoet in 'n algemene noordelike rigting langs die grense van die volgende plase ten einde hulle in hierdie gebied in te sluit, nl. genoemde Annex Dabel, 0.303 (Hay Q.14.27), 0.297 (Hay Q.16.8), 0.294 (Hay Q.15.14), gekonsolideerde plaas O. No. 290 (Kaart No. 6913/1947), 0.280 (Hay Q.17.43), 0.279 (Hay Q.17.42), 0.272 (Hay Q.17.40), 0.273 (Kaart No. B 2586/1882), Houmoed (Hay Q.20.6), 0.275 (Hay Q.15.5), Pile Hill (Hay Q. 4.20), Bingap (Hay Q.1.2), Brackenbury (Hay Q.10.1), Dingle (Hay Q.20.19), Bendermere (Hay Q.7.24), Longlands (Hay Q.18.24), Westfield (Hay Q.4.18), Farfell (Hay Q.7.13), Eland (Hay Q.4.16), Stinkwater (Hay Q.3.8), Waterkop (Hay Q.4.11), Namiegaap (Kaart No. 607/1881: Hay Q.1-3), Grassmead (Hay Q.14.18), Goeie Hoop B (Kaart No. 520/1938), Waverley (Hay Q.15.17), Folmink No. 4 (Kaart No. A 5407/1928) en Klooffontein (Hay Q.3.26) tot 'n punt waar die oostelike grens van genoemde Klooffontein die middel van die Oranjerivier ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting in die middel van die Oranjerivier af tot 'n punt waar dit die verlenging van die oostelike grens van gedeelte van Rietfontein (1894.85.4047) ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte van Rietfontein en Asbestos Hills (1894.83.6846) tot 'n punt waar die verlenging van die westelike grens daarvan die middel van die Oranjerivier ontmoet; daarvandaan in 'n westelike rigting in die middel van die Oranjerivier af tot by die beginpunt.

* No. 1783.] [8 August 1952.]
**REBATE OF DUTY IN TERMS OF THE CUSTOMS
 ACT, No. 35 OF 1944.—AMENDMENT OF
 GOVERNMENT NOTICE No. 2069 OF THE
 8TH DECEMBER, 1944, AS AMENDED.**

It is notified for general information that the Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (d) of section *ninety-six* of the Customs Act, No. 35 of 1944, has approved of the following addition to paragraph 2 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 2069 of the 8th December, 1944, as amended:—

“(2) *Electric Batteries Manufacturing Industry:—*

Plastic battery
 boxes and covers *ad valorem* 10 per cent.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of duty to the extent stated on the articles referred to when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the specified industry.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 1760.] [8 August 1952.]
**PERIODICAL COURT, KOEGAS—ESTABLISH-
 MENT OF.**

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (f) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Koegas, in the Magisterial District of Hay, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a periodical court, and prescribe that the local limits within which such periodical court shall have jurisdiction shall be as defined in the schedule to this notice.

C. R. SWART,
 Minister of Justice.

SCHEDULE.

**LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL
 COURT AT KOEGAS IN THE DISTRICT OF
 HAY SHALL HAVE JURISDICTION.**

From a point where the continuation of the northern boundary of the farm Annex Dabel (Map No. 3251/1905: 1905-31-60) meets the middle of the Orange River in a general northern direction along the boundaries of the following farms so as to include them within this area, viz. the said Annex Dabel, 0.303 (Hay Q.14.27), 0.297 (Hay Q.16.8), 0.294 (Hay Q.15.14), consolidated farm O No. 290 (Map No. 6913/1947), 0.280 (Hay Q.17.43), 0.279 (Hay Q.17.42), 0.272 (Hay Q.17.40), 0.273 (Map No. B 2586/1882), Houmoed (Hay Q.20.6), 0.275 (Hay Q.15.5), Pile Hill (Hay Q.4.20), Bingap (Hay Q.1.2), Brackenbury (Hay Q.10.1), Dingle (Hay Q.20.19), Bendermere (Hay Q.7.24), Longlands (Hay Q.18.24), Westfield (Hay Q.4.18), Farfell (Hay Q.7.13), Eland (Hay Q.4.16), Stinkwater (Hay Q.3.8), Waterkop (Hay Q.4.11), Namiegaap (Map No. 607/1881: Hay Q.1-3), Grassmead (Hay Q.14.18), Goeie Hoop B (Map No. 520/1938), Waverley (Hay Q.15.17), Folmink No. 4 (Map No. A 5407/1928) and Klooffontein (Hay Q.3.26) to a point where the eastern boundary of the said Klooffontein meets the middle of the Orange River; thence in a western direction down the middle of the Orange River to a point where it meets the continuation of the eastern boundary of portion of Rietfontein (1894.85.4047); thence in a southern direction along the boundaries of the said portion of Rietfontein and Asbestos Hills (1894.83.6846) to a point where the continuation of the western boundary thereof meets the middle of the Orange River; thence in a western direction down the middle of the Orange River to the point of beginning.

* No. 1777.]

[8 Augustus 1952.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE
SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ten* van die Politiewet, 1912 (Wet No. 14 van 1912), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie wat by Goewermentskennisgewing No. 3250 van 1951, soos gewysig, afgekondig is:—

Regulasie 3 (1) (a).—Skrap die voorbehoudsbepaling aan die end van die paragraaf en vervang dit deur:—

Met dien verstande dat die rang van kolonel onder spesiale omstandighede aan 'n adjunk-kommissaris verleen kan word en dat die rang van brigadier aan die adiunk-kommissaris wat permanent oor die polisie-afdelings Witwatersrand en Westelike Kaap bevel voer, verleen kan word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

* No. 1761.]

[8 Augustus 1952.]

AANSTELLING VAN 'N LID VAN DIE NASIONALE
VERVOERKOMMISSIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens paragraaf (b) van subartikel (5) van artikel *drie* van die Wet op die Koördinerende van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, Jacobus Francois du Plessis as lid van die Nasionale Vervoerkommissie vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van 1 Julie 1952, aan te stel.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1779.]

[8 Augustus 1952.]

OLIESAADBEHEERRAAD.

SPESIALE HEFFING OP OLIESADE.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Oliesaadbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Oliesaadbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 24 van 1952, soos gewysig, kragtens artikel 16 *bis* van genoemde skema, en met my goedkeuring, die spesiale heffing op oliesade soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing in werking tree op die datum van publikasie hiervan.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Daar word hierby op oliesade aan genoemde Raad verkoop, 'n spesiale heffing opgelê—

- (a) in die geval van gedopte grondboontjies, teen £2. 10s. per 2,000 lb.;
- (b) in die geval van ongedopte grondboontjies, teen £1. 13s. 4d. per 2,000 lb.; en
- (c) in die geval van sonneblomsaad teen £1. 10s. per 2,000 lb.

* No. 1777.]

[8 August 1952.]

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE
SOUTH AFRICA POLICE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *ten* of the Police Act, 1912 (Act No. 14 of 1912), to approve of the following amendment to the Regulations for the South African Police promulgated under Government Notice No. 3250 of 1951 as amended:—

Regulation 3 (1) (a).—Delete the proviso at the end of the paragraph and substitute the following:—

Provided that under special circumstances a Deputy-Commissioner may be given the rank of Colonel and that the Deputy-Commissioner permanently in command of the Witwatersrand and the Cape Western Police Divisions may be given the rank of Brigadier.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

* No. 1761.]

[8 August 1952.]

APPOINTMENT OF A MEMBER OF THE
NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of paragraph (b) of sub-section (5) of section *three* of the Transport Co-ordination Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, to appoint Jacobus Francois du Plessis as a member of the National Transport Commission for a period of two years, with effect from the 1st July, 1952.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 1779.]

[8 August 1952.]

OILSEED CONTROL BOARD.

SPECIAL LEVY ON OILSEEDS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Oilseed Control Board referred to in section 3 of the Oilseed Control Scheme published under Proclamation No. 24 of 1952, as amended, has in terms of section 16 *bis* of that Scheme, and with my approval, imposed the special levy on oilseeds as set out in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said special levy shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

There is hereby imposed on oilseeds sold to the said Board a special levy—

- (a) in the case of shelled groundnuts, at the rate of £2. 10s. per 2,000 lb.;
- (b) in the case of unshelled groundnuts, at the rate of £1. 13s. 4d. per 2,000 lb.; and
- (c) in the case of sunflowerseed at the rate of £1. 10s. per 2,000 lb.

* No. 1780.]

[8 Augustus 1952.]

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWER-
HEID.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang 4 Augustus 1952, goed te keur:—

- D. F. Joubert en C. H. Muller: Verteenwoordigende produsente wat room aan botterfabrieke verskaf.
W. Drysdale: Verteenwoordigende bottorvervaardigers.
E. Robertson: Verteenwoordigende plaasmelkery-bottermakers.
J. G. Grobler: Verteenwoordigende kaasmelk-produsente.
Mev. M. Jenkins: Verteenwoordigende verbruikers.

* No. 1781.]

[8 Augustus 1952.]

AANSTELLING VAN LEDE IN DIE RAAD VAN
TOESIG OP DIE UITVOER VAN BEDERFBARE
PRODUKTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone, as verteenwoordigende lede van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte, vir die tydperk eindigende 30 Julie 1953, goed te keur:—

- (1) Mnr. K. de J. Hofmeyr, verteenwoordigende die Suiwelnywerheid.
(2) Mnr. T. E. Mosley, verteenwoordigende die Eier- en Pluimveenywerheid.
(3) Mnr. N. A. van Breda, verteenwoordigende die Sitrusvrugtenywerheid.
(4) Mnr. J. A. Fernhout, verteenwoordigende die Sagtevrugtenywerheid.

* No. 1786.]

[8 Augustus 1952.]

GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN
SITRUSVRUGTE.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermementskennisgewing No. 2254 van 21 Oktober 1949, soos gewysig, as volg gewysig:—

- (a) Deur na paragraaf (a) van subregulasie (1) van regulasie 2 daarvan die volgende paragraaf in te voeg:—

„(a) *bis*. Nieteenstaande enige bepaling in paragraaf (a) van hierdie subregulasie mag lemoene wat tekens toon van die skilgebrek bekend as kraak- of breek- of swakskil as *eerstegraadvrugte* gegradeer word, met dien verstande egter dat sulke lemoene in alle ander opsigte aan die vereistes van hierdie regulasies vir *eerstegraadvrugte* voldoen, en dat die betrokke lemoene in kiste soos in paragraaf (a) *bis* van subregulasie (1) van regulasie 4 van hierdie regulasies omskryf, verpak is, en dat sulke lemoene die kleinhandelaar in 'n gesonde toestand sal bereik.”

* No. 1780.]

[8 August 1952.]

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.—
APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 199 of 1940, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Dairy Industry Control Board for a period of two years, with effect from the 4th August, 1952:—

- D. F. Joubert and C. H. Muller: Representing producers of cream for delivery to creameries.
W. Drysdale: Representing manufacturers of butter.
E. Robertson: Representing farm dairy butter makers.
J. G. Grobler: Representing producers of cheese-milk.
Mrs. M. Jenkins: Representing consumers.

* No. 1781.]

[8 August 1952.]

APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE PERISH-
ABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *one* of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), as amended, to approve of the appointment of undermentioned persons as representative members of the Perishable Products Export Control Board, for the period ending the 30th July, 1953:—

- (1) Mr. K. de J. Hofmeyr, representing the Dairy Industry.
(2) Mr. T. E. Mosley, representing the Egg and Poultry Industry.
(3) Mr. N. A. van Breda, representing the Citrus Industry.
(4) Mr. J. A. Fernhout, representing the Deciduous Fruit Industry.

* No. 1786.]

[8 August 1952.]

GRADING, PACKING AND MARKING OF CITRUS
FRUIT.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations published under Government Notice No. 2254 of the 21st October, 1949, as amended, as follows:—

- (a) By the insertion after paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 2 thereof of the following paragraph:—

“(a) *bis*. Notwithstanding anything contained in paragraph (a) of this sub-regulation, oranges which exhibit signs of the malady known as crinkly or weak or creased skins may be graded as *first grade fruit*, provided that such oranges comply in all other respects with the requirements of these regulations for *first grade fruit*, and provided further that such oranges are packed in boxes as specified in paragraph (a) *bis* of sub-regulation (1) of regulation 4 of these regulations and that such oranges will reach the retailer in a sound condition.”

(b) Deur na paragraaf (a) van subregulasie (1) van regulasie 4 daarvan die volgende paragraaf in te voeg:—

„(a) *bis*. Lemoene met 'n kraakskilgebrek.—Houtkiste met buitemate van 18 duim lank, 12 duim breed en so 'n diepte dat dit sal verseker dat die gewig van die lemoene in elke kis nie minder is nie as die minimum gewigte wat in subregulasie (3) van hierdie regulasie vir sakkies van 31 duim by 13½ duim voorgeskryf is; met dien verstande egter dat hierdie soort houters net gebruik mag word vir lemoene met 'n skilgebrek waarvoor daar in paragraaf (a) *bis* van subregulasie (1) van regulasie 2 van hierdie regulasie voorsiening gemaak is.”

(c) Deur in subregulasie (5) van regulasie 4 daarvan die woorde „wat anders is as dié waarvoor 'n minimum gewig voorgeskryf is by hierdie regulasies”, te vervang deur die woorde „anders as 'n sakkie.”

(b) By the insertion after paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 4 thereof of the following paragraph:—

“(a) *bis*. Crinkly Skin Oranges.—Wooden boxes with outside measurements being 18 inches long by 12 inches wide by such depth as will ensure that the weight of the oranges in each box is not less than the minimum weights prescribed in sub-regulation (3) of this regulation for pockets of 31 inches by 13½ inches of oranges; provided that this kind of container may be used only for oranges which show signs of such skin disease as is provided for in paragraph (a) *bis* of sub-regulation (1) of regulation 2 of these regulations.”

(c) By the substitution, in sub-regulation (5) of regulation 4 thereof, for the words “those for which a minimum weight is stipulated by these regulations” of the words “a pocket”.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1767.] [8 Augustus 1952.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

INTREKKING VAN PERMIT OM STANDAARD-MERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde permit om die „Springbok”-standaardmark op goudwerk aan te bring, ingetrek is:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

* No. 1767.] [8 August 1952.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

WITHDRAWAL OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permit to apply the “Springbok” standardization mark to goldware has been withdrawn:—

Permit No. Permit No.	Naam en adres van houer van permit. Name and Address of Holder of Permit.	Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit teruggetrek is. Details of Commodity in respect of which Permit has been Withdrawn.	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. S.A.B.S. Specification Applicable.	Permit het verstryk op. Permit Terminated on.
113/114	M. Estersson, van Pritchardstraat 30, Johannesburg/of 30 Pritchard Street, Johannesburg	Artikels wat van goud van 9 en 18 karaat gemaak is/Articles made of 9 and 18 carat gold	29-1948	31/12/51

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

* No. 1768.] [8 Augustus 1952.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel twee (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.

Naam. Name.	Kerkgenootskap of -organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van With Effect from
Eerw.—Rev. Jackman, Stuart Brooke.....	Congregational Union of South Africa.....	1/4/52
Ds.—Rev. Loots, Philippus Cornelius Johannes.....	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.....	8/4/52
Ds.—Rev. Fourie, Jan Jurie.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk.....	8/4/52
Eerw.—Rev. Yates, Robert Lionel.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa.....	5/4/52
Ds.—Rev. Bornman, Jacobus Ignatius.....	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.....	15/4/52
Eerw.—Rev. Mack, Cedma Edward Crawford.....	Church of the Province of South Africa.....	18/4/52
Eerw.—Rev. Higgins, Bernard.....	Church of the Province of South Africa.....	18/4/52
Ds.—Rev. Loots, Zacharias Blomerus.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk.....	18/4/52
Eerw.—Rev. Wooding, Bartle William.....	Nederduitse Gereformeerde Bantoekekerk.....	21/4/52
Eerw.—Rev. Jonker, Matthys Jacobus.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.....	19/4/52
Eerw.—Rev. Ganter, George Casper.....	Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.....	21/4/52
Ds.—Rev. Herholdt, Joël Daniel.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk.....	24/4/52

VIR DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Eerw.—Rev. Mahuza, Ezra.....	Christus-sendingkerk—Church of Christ Mission.....	2/4/52
Eerw.—Rev. Thomas, Gideon Joseph.....	Selfstandige Rynse Kerk—Independent Rhenish Congregation.....	21/4/52

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.—FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Eerw.—Rev. Mokae, Simon.....	Lutherse Berlynse Sendingkerk—Lutheran Mission Church of Berlin.....	5/4/52
Eerw.—Rev. Phakisi, Stephen Molefi.....	Congregational Union of South Africa.....	15/4/52

* No. 1769.]

[8 Augustus 1952.]

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS
HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde staatsamptenare, kragtens sub-artikel (2) van artikel een van Wet No. 43 van 1916, met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekking op die aangeduide plekke beklee.

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Naam.—Name.	Rang.—Rank.	Plek.—Station.	Distrik.—District.	Tydperk.—Period.
Du Toit, Theunis Christoffel	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Beaufort-Wes— <i>Beaufort West</i>	Beaufort-Wes— <i>Beaufort West</i>	1/4/52.
Cloete, Gerrit Johannes Cornelis	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Stutterheim.....	Stutterheim.....	1/4/52.
Cilliers, Albertus van Zyl	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Piketberg.....	Piketberg.....	1/4/52.
Basson, Gideon Marais...	Senior klerk— <i>Senior Clerk</i>	Bellville.....	Bellville.....	7/3/52–31/3/52
Kühn, Jacobus Stephanus Petrus	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Bellville.....	Bellville.....	3/3/52–6/3/52
Van Rooyen, Wilhelmus Johannes	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	1/4/52–30/4/52
Kirkman, Claude Desmond	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Grahamstad— <i>Grahamstown</i>	Grahamstad— <i>Grahamstown</i>	1/4/52
Dewing, Neville Raymond	Klerklike assistent, graad II— <i>Clerical Assistant, Grade II</i>	King William's Town	King William's Town	7/4/52–8/5/52
Du Randt, Samuel Benjamin	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Port Elizabeth....	Port Elizabeth....	29/3/52–12/4/52

PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS NIE-BLANKES.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL, NON-EUROPEANS ONLY.

Lizamore, Barry Francois	In die personeel van die Naturelle-kommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i>	Port Elizabeth....	Port Elizabeth....	1/4/52
--------------------------	--	--------------------	--------------------	--------

PROVINSIE TRANSVAAL.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Viljoen, Stephanus Albertus	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Ventersdorp.....	Ventersdorp.....	1/4/52
Craig, Johannes Albertus Kriel	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Carolina.....	Carolina.....	1/4/52
Botha, Theunis Christoffel	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Heidelberg, Transvaal	Heidelberg, Transvaal	25/2/52–15/3/52
Barnard, Andries Jacobus	Addisionele senior magistraat— <i>Additional Senior Magistrate</i>	Johannesburg....	Johannesburg....	1/4/52
Serfontein, Adam Johannes	Addisionele senior magistraat— <i>Additional Senior Magistrate</i>	Germiston.....	Germiston.....	1/4/52
Van der Walt, Johan Georg	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Randfontein.....	Randfontein.....	1/4/52
Van Niekerk, Hendrik Petrus	Addisionele magistraat, graad I— <i>Additional Magistrate, Grade I</i>	Pietersburg.....	Pietersburg.....	1/4/52
Louw, Jacobus Gideon..	Addisionele magistraat, graad I— <i>Additional Magistrate, Grade I</i>	Boksburg.....	Boksburg.....	1/4/52
Sayman, Johannes Jacobus	Addisionele senior magistraat— <i>Additional Senior Magistrate</i>	Johannesburg....	Johannesburg....	20/3/52
Francis, Louis Philip..	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Potgietersrus....	Potgietersrus....	1/4/52–30/9/52
Dippenaar, Richard Stephen	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	26/4/52

PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS NIE-BLANKES.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL, NON-EUROPEANS ONLY.

Smit, Michael Johan Christian	In die personeel van die Naturelle-kommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i>	Lydenburg.....	Lydenburg.....	12/5/52–30/5/52
De Vos, Wouter.....	In die personeel van die Naturelle-kommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i>	Standerton.....	Standerton.....	1/4/52–

PROVINSIE NATAL.—PROVINCE OF NATAL.

Gildenhuys, Dirk Johannes Francois	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Newcastle.....	Newcastle.....	1/4/52
Lombard, Frans Jacobus Steynberg	Klerklike assistent en waarnemende assistent-magistraat— <i>Clerical Assistant and Acting Assistant Magistrate</i>	Pietermaritzburg..	Pietermaritzburg..	31/3/52–5/4/52

* No. 1770.]

[8 Augustus 1952.]

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS
HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Imberg, Bengt Josef Efraim, van die Sweedse Sendingkerk.
McNaboe, Nicholas Thomas, van die Rooms-Katolieke Kerk.

* No. 1769.]

[8 August 1952.]

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS
MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased in terms of section one, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

Naam.—Name.	Rang.—Rank.	Plek.—Station.	Distrik.—District.	Tydperk.—Period.
Du Toit, Theunis Christoffel	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Beaufort-Wes— <i>Beaufort West</i>	Beaufort-Wes— <i>Beaufort West</i>	1/4/52.
Cloete, Gerrit Johannes Cornelis	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Stutterheim.....	Stutterheim.....	1/4/52.
Cilliers, Albertus van Zyl	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Piketberg.....	Piketberg.....	1/4/52.
Basson, Gideon Marais...	Senior klerk— <i>Senior Clerk</i>	Bellville.....	Bellville.....	7/3/52–31/3/52
Kühn, Jacobus Stephanus Petrus	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Bellville.....	Bellville.....	3/3/52–6/3/52
Van Rooyen, Wilhelmus Johannes	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	1/4/52–30/4/52
Kirkman, Claude Desmond	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Grahamstad— <i>Grahamstown</i>	Grahamstad— <i>Grahamstown</i>	1/4/52
Dewing, Neville Raymond	Klerklike assistent, graad II— <i>Clerical Assistant, Grade II</i>	King William's Town	King William's Town	7/4/52–8/5/52
Du Randt, Samuel Benjamin	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Port Elizabeth....	Port Elizabeth....	29/3/52–12/4/52

PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS NIE-BLANKES.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL, NON-EUROPEANS ONLY.

Lizamore, Barry Francois	In die personeel van die Naturelle-kommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i>	Port Elizabeth....	Port Elizabeth....	1/4/52
--------------------------	--	--------------------	--------------------	--------

PROVINSIE TRANSVAAL.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Viljoen, Stephanus Albertus	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Ventersdorp.....	Ventersdorp.....	1/4/52
Craig, Johannes Albertus Kriel	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Carolina.....	Carolina.....	1/4/52
Botha, Theunis Christoffel	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Heidelberg, Transvaal	Heidelberg, Transvaal	25/2/52–15/3/52
Barnard, Andries Jacobus	Addisionele senior magistraat— <i>Additional Senior Magistrate</i>	Johannesburg....	Johannesburg....	1/4/52
Serfontein, Adam Johannes	Addisionele senior magistraat— <i>Additional Senior Magistrate</i>	Germiston.....	Germiston.....	1/4/52
Van der Walt, Johan Georg	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Randfontein.....	Randfontein.....	1/4/52
Van Niekerk, Hendrik Petrus	Addisionele magistraat, graad I— <i>Additional Magistrate, Grade I</i>	Pietersburg.....	Pietersburg.....	1/4/52
Louw, Jacobus Gideon..	Addisionele magistraat, graad I— <i>Additional Magistrate, Grade I</i>	Boksburg.....	Boksburg.....	1/4/52
Sayman, Johannes Jacobus	Addisionele senior magistraat— <i>Additional Senior Magistrate</i>	Johannesburg....	Johannesburg....	20/3/52
Francis, Louis Philip..	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Potgietersrus....	Potgietersrus....	1/4/52–30/9/52
Dippenaar, Richard Stephen	Klerklike assistent, graad I— <i>Clerical Assistant, Grade I</i>	Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	26/4/52

PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS NIE-BLANKES.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL, NON-EUROPEANS ONLY.

Smit, Michael Johan Christian	In die personeel van die Naturelle-kommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i>	Lydenburg.....	Lydenburg.....	12/5/52–30/5/52
De Vos, Wouter.....	In die personeel van die Naturelle-kommissaris— <i>On the Staff of the Native Commissioner</i>	Standerton.....	Standerton.....	1/4/52–

PROVINSIE NATAL.—PROVINCE OF NATAL.

Gildenhuys, Dirk Johannes Francois	Senior klerk en assistent-magistraat— <i>Senior Clerk and Assistant Magistrate</i>	Newcastle.....	Newcastle.....	1/4/52
Lombard, Frans Jacobus Steynberg	Klerklike assistent en waarnemende assistent-magistraat— <i>Clerical Assistant and Acting Assistant Magistrate</i>	Pietermaritzburg..	Pietermaritzburg..	31/3/52–5/4/52

* No. 1770.]

[8 Augustus 1952.]

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS
HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Imberg, Bengt Josef Efraim, van die Sweedse Sendingkerk.
McNaboe, Nicholas Thomas, van die Rooms-Katolieke Kerk.

* No. 1770.]

[8 August 1952.]

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF
MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Imberg, Bengt Josef Efraim, of the Church of Sweden Mission.
McNaboe, Nicholas Thomas, of the Roman Catholic Church.

Gibson, Theodore Sumner, van die Anglikaanse Kerk.
 Crossley, Hugh Vaughan, van die Church of the Province of South Africa.
 Reeves, John Baptist, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Adams, Reginald Frederick, van die Anglikaanse Kerk.
 Cullen, Alban, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Innes, Peter, van die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
 Gardner, Rolla Milton, van die Sewende-dag-adventiste.
 Macdonald, Daniel Morrison, van die Hervormde Baptistekerk van Kanada.
 Muir, Norman George, van die Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Phosa, Ananias Mampe, van die African Methodist Episcopal Church.
 Bown, Stanley, van die Wesleyaanse Metodistekerk.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Borgen, Martin Fredrik Nikolai, van die Noorse Sendinggenootskap.

VIR DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Thomas, Gideon Josef, van die Rynse Sending.
 Holmes, Frederick, van die Wesleyaanse Metodistekerk.

* No. 1784.] [30 Julie 1952.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 101.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeane wet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasie onbetaamlik, onwettig of aanstootlik is:—

„Labour Monthly” (alle uitgawes).

Ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeane wet, 1944, mag geen uitgawe van vermeldde publikasie derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en enigeen wat 'n eksemplaar van genoemde publikasie verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, pleeg, ingevolge artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
 Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1785.] [8 Augustus 1952.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING, ROBBENEILAND.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefening ter see deur die Kusartillerie te Robbeneiland gehou sal word op die datums en ure hieronder vermeld:—

Datum.	Ure.	Battery en aard van skietoefening. Cornelia-battery.
11 Augustus 1952...	1400-1700-uur..	24 skote: 6"
13 Augustus 1952...	1900-2100-uur..	24 skote: 6"
13 Augustus 1952...	0830-1200-uur..	48 skote: 12-ponder.

Die sarsies wat vir bogenoemde datums bepaal is, is onderworpe aan die weersomstandighede en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal dit onderskeidelik op 12, 14 en 15 Augustus 1952 plaasvind.

2. Bewoners van die omgewing in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefening plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied wat in die Bylae hiervan bepaal word, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

Gibson, Theodore Sumner, of the Anglican Church.
 Crossley, Hugh Vaughan, of the Church of the Province of South Africa.

Reeves, John Baptist, of the Roman Catholic Church.
 Adams, Reginald Frederick, of the Anglican Church.
 Cullen, Alban, of the Roman Catholic Church.
 Innes, Peter, of the Presbyterian Church of South Africa.

Gardner, Rolla Milton, of the Seventh Day Adventists.
 Macdonald, Daniel Morrison, of the Reformed Baptists of Canada.

Muir, Norman George, of the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints.

FOR THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Phosa, Ananias Mampe, of the African Methodist Episcopal Church.
 Bown, Stanley, of the Wesleyan Methodist Church.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Borgen, Martin Fredrik Nikolai, of the Norwegian Mission Society.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Thomas, Gideon Josef, of the Rhenish Mission Society.
 Holmes, Frederick, of the Wesleyan Methodist Church.

* No. 1784.] [30 July, 1952.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 101.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publication to be indecent, objectionable or obscene:—

Labour Monthly (all issues).

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publication is, therefore, prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits the publication shall, in terms of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
 Minister of the Interior.
 8-15

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1785.] [8 August 1952.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES, ROBBENEILAND.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by Coastal Artillery at Robben Island on the dates and at the times stated below:—

Date.	Time.	Battery and Nature of Practice. Cornelia Battery.
11th August, 1952..	1400-1700 hours	24 rounds: 6"
13th August, 1952..	1900-2100 hours	24 rounds: 6"
13th August, 1952..	0830-1200 hours	48 rounds: 12 pounder.

The series scheduled for the above dates are subject to weather conditions and may be cancelled, in which case they will take place on the 12th, 14th and 15th August, 1952, respectively.

2. Residents in the vicinities as stated in paragraph 1 above are warned to leave all windows open during firing practice.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practice is in progress.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings wat kragtens die bepalings hiervan uitgegee is, of die tekens of bevels van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrolle te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kuskommandement, word kragtens die regulasies as kompensasië-offisier aangestel en eise moet voor of op 15 September 1952 by sy kantoor te Kaapstad ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad: 18° 28' 00"	Breedtegraad: 33° 50' 00"
18° 22' 30"	33° 50' 00"
18° 22' 30"	33° 44' 30"
18° 26' 00"	33° 44' 30"

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

★ No. 1762.] [8 Augustus 1952.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Nywerheids-registrateur, maak hierby ingevolge artikel vier (4) soos toegepas deur artikel sewe (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om 'n wysiging van die bestek van registrasie van die Amalgamated Engineering Union waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging, wat besware teen so 'n wysiging het, word uitgenooi om die besware skriftelik aan my binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a Die Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Vakvereniging...	Amalgamated Engineering Union.
Datum van aansoek.....	12 Januarie 1951.
Uitbreiding waarom aansoek gedoen word	Passers, draaiers, motorwerktuigkundiges, verkoelerwerktuigkundiges, grofsmede, Elektriese Sweisers, Patroonmakers, Metaalplaatwerkers, paneelmakers en bedieners (masjiene) werksaam in die afdeling motors en elektriese busse in die padpassasiersvervoernywerheid in die munisipale gebied van Kaapstad.
Adres van Vakvereniging...	Kerkstraat 20, Johannesburg.

Van geregistreerde vakverenigings wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om benewens ander gegewens wat hulle verlang om voor te lê ter staving van hul besware onderstaande inligting skriftelik by my binne die tydperk van sewe dae na die vervalddag van die tydperk van een maand in te dien:—

- Die vakke (gespesifiseer) in die nywerheid ten opsigte waarvan die vakvereniging besluit het om die aansoek te bestry.
- Die getal lede van die vakvereniging in elkeen van die vakke op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervalddag van die genoemde tydperk van sewe dae.
- Die getal lede van die vakvereniging in elkeen van die vakke wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (b) genoem.
- Die getal lede van die vakvereniging in elkeen van die vakke wat ingevolge die vakvereniging se grondwet, buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (b) genoem.
- Die datum waarop die besonderhede in paragraawe (b), (c) en (d) genoem, betrekking het.

J. M. F. POTGIETER,
Nywerheidsregistrateur.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of safety patrols.

5. The Officer Commanding, Coastal Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at this office at Cape Town not later than the 15th September, 1952.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude: 18° 28' 00"	Latitude: 33° 50' 00"
18° 22' 30"	33° 50' 00"
18° 22' 30"	33° 44' 30"
18° 26' 00"	33° 44' 30"

DEPARTMENT OF LABOUR.

★ No. 1762.] [8 August 1952.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section four as applied by sub-section (4) of section seven of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of scope of registration of the Amalgamated Engineering Union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation is invited to submit such objection in writing to me c/o the Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABEL.

Name of Trade Union.....	Amalgamated Engineering Union.
Date of Application.....	12th January, 1951.
Extension applied for.....	Fitters, turners, motor mechanics, radiator mechanics, blacksmiths, electricians, welders, pattern-makers, sheetmetal workers, panel beaters and operators (machinists) employed in the motor and trolley bus section of the Road Passenger Transport Industry in the Municipal Area of Cape Town.
Address of Applicant Union	20 Kerk Street, Johannesburg.

Any registered trade union submitting any objection to the granting of the application is hereby required in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection the following information within the period of seven days from the expiration of the period of one month:—

- The occupations (to be specified) in the industry in respect of which the union decides to oppose the application.
- The number of members of the union in each of the occupations at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days.
- The number of members in each of the occupations who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (b).
- The number of members in each of the occupations who were in benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (b).
- The date to which the particulars referred to in paragraphs (b), (c) and (d) relate.

J. M. F. POTGIETER,
Industrial Registrar.

* No. 1771.] [8 Augustus 1952.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING.

Ek, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vyftien van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, bekend dat tensy gronde vir die teenoorgestelde binne 'n tydperk van veertien dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word, die registrasie van die Pietermaritzburg Meat Trade Employees Union ingetrek sal word.

J. M. F. POTGIETER,
Nywerheidsregistrateur.

* No. 1772.] [8 Augustus 1952.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KOMMERSIELE DISTRIBUSIEBEDRYF, PIETER-
MARITZBURG.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) soos toegepas deur subartikel (6) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn en wat betrekking het op die Kommersiële Distribusiebedryf, vanaf die tweede Maandag na die datum van bekendmaking van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat eindig een jaar vanaf genoemde tweede Maandag bindend is vir die werkgever en die werknemers wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het; en
- (b) kragtens subartikel (4) soos toegepas deur subartikel (6) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings vervat in klousules 3 tot en met 10 en 13 van genoemde Ooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van bekendmaking van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat eindig een jaar vanaf genoemde tweede Maandag in die munisipale gebied van Pietermaritzburg, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordomskeywing van die uitdrukking „werknemer”, vervat in artikel een van genoemde Wet, ingesluit is nie en wat by genoemde werkgever in diens is.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

OOREENKOMS

kragtens die bepalings van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, gesluit deur die

Pietermaritzburg Co-operative Society, Ltd.

(hierna die „werkgever” genoem), aan die een kant, en die
National Union of Distributive Workers

(hierna die „vakvereniging” genoem), namens ondergenoemde werknemers:—

D. I. Newman, A. E. Bullen, M. Davel, C. Botha, E. H. Jee, H. M. Swarts, F. A. Wheeler, W. S. Stamps, J. R. Curtis, N. E. Wilson, W. E. Stieger, H. D. Milbank, S. N. Beyers, E. J. Bydell, J. H. Neilson, L. Coleman, J. Mann, J. McGregor, D. Walker, M. E. Stieger, M. P. Young, K. van der Valk, A. W. Hill, E. J. van Dyk, D. O. Bodger, M. Godfrey, P. S. Howard-Browne, J. de Bruin, B. Gouws, M. Meintjies, M. Williams, I. Reinhardt, A. Bester, P. Addicot, C. Nell, S. Raubenheimer

(hierna die „werknemers” genoem), aan die ander kant, die partye by die Versoeningraad wat deur die Minister van Arbeid aangestel is.

1. BESTEK VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet deur die Pietermaritzburg Co-operative Society, Ltd., en voornoemde werknemers in die kommersiële distribusiebedryf nagekom word.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op 'n datum wat deur die Minister van Arbeid ingevolge die Nywerheid-versoeningwet, 1937, vasgestel is en bly een jaar van krag of vir 'n tydperk wat deur hom bepaal word.

* No. 1771.] [8 August 1952.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A
TRADE UNION.

I, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that unless cause is shown to the contrary within a period of fourteen days from the date of publication of this notice, the registration of the Pietermaritzburg Meat Trade Employees Union will be cancelled.

J. M. F. POTGIETER,
Industrial Registrar.

* No. 1772.] [8 August 1952.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PIETER-
MARITZBURG.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) as applied by sub-section (6) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto, and which relates to the Commercial Distributive Trade shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending one year from the said second Monday, upon the employer and employees who entered into the said Agreement; and
- (b) in terms of sub-section (4) as applied by sub-section (6) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the Municipal Area of Pietermaritzburg and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending one year from the said second Monday, the provisions contained in clauses 3 to 10 (inclusive) and 13 of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section *one* of the said Act, and who are employed by the said employer.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into between

The Pietermaritzburg Co-operative Society, Ltd.

hereinafter referred to as “the employer”, of the one part, and
the National Union of Distributive Workers

hereinafter referred to as “the Union”, on behalf of the following employees:—

D. I. Newman, A. E. Bullen, M. Davel, C. Botha, E. H. Jee, H. M. Swarts, F. A. Wheeler, W. S. Stamps, J. R. Curtis, N. E. Wilson, W. E. Stieger, H. D. Milbank, S. N. Beyers, E. J. Bydell, J. H. Neilson, L. Coleman, J. Mann, J. McGregor, D. Walker, M. E. Stieger, M. P. Young, K. van der Valk, A. W. Hill, E. J. van Dyk, D. O. Bodger, M. Godfrey, P. S. Howard-Browne, J. de Bruin, B. Gouws, M. Meintjies, M. Williams, I. Reinhardt, A. Bester, P. Addicot, C. Nell, S. Raubenheimer

hereinafter referred to as “the employees”, of the other part, being parties to the Conciliation Board appointed by the Minister of Labour.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed by the Pietermaritzburg Co-operative Society, Ltd., and the aforementioned employees in the Commercial Distributive Trade.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

The Agreement shall come into operation as and from the date fixed by the Minister of Labour in terms of the Industrial Conciliation Act, 1937, and shall remain in force for a period of one year or for such period as may be determined by him.

3. WOORDBEPALINGS.

Tensy die teenoorgestelde bedoeling blyk, het alle uitdrukkinge wat in hierdie Ooreenkoms gebesig word en in die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bepaal is, dieselfde betekenis as in daardie Wet en elke verwysing na daardie Wet sluit elke wysiging van daardie Wet in. Alle uitdrukkinge wat in hierdie Ooreenkoms gebesig word en nie in die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bepaal is nie, het dieselfde betekenis soos bepaal in Loonvaststelling No. 70 en elke verwysing na Loonvaststelling No. 70 sluit elke wysiging van Loonvaststelling No. 70 in.

4. BESOLDIGING.

(a) Die minimum loonskaal vir manlike winkelbediendes en manlike klerklike werknemers is—

	Per maand. £ s. d.
gedurende die eerste jaar ervaring	7 10 0
gedurende die tweede jaar ervaring	10 10 0
gedurende die derde jaar ervaring	14 0 0
gedurende die vierde jaar ervaring	17 10 0
gedurende die vyfde jaar ervaring	21 0 0
gedurende die sesde jaar ervaring	24 0 0
gedurende die sewende jaar ervaring	25 10 0
gedurende die agtste jaar ervaring	27 0 0
en daarna	28 10 0

(b) Die minimum loonskaal vir vroulike winkelbediendes, vroulike klerklike werknemers, modemaaksters, hoedemaaksters, onsigbaarherstellers is—

	Per maand. £ s. d.
gedurende die eerste jaar ervaring	7 10 0
gedurende die tweede jaar ervaring	8 10 0
gedurende die derde jaar ervaring	10 0 0
gedurende die vierde jaar ervaring	12 0 0
gedurende die vyfde jaar ervaring	14 10 0
en daarna	15 10 0

(c) Met dien verstande dat 'n telefonis gedurende die eerste en tweede jaar ervaring 'n besoldiging moet ontvang wat minstens gelyk is aan dié wat in Loonvaststelling No. 70 voorgeskryf word.

(d) Die minimum loonskaal vir 'n assistent-versendingsklerk, verpakker en werknemer wat goedere vir voorraad afweeg, is—

	Per maand. £ s. d.
Assistent-versendingsklerk	10 4 2
Verpakker en werknemer wat goedere vir voorraad afweeg	7 16 10

5. BETALING VAN LONE EN LEWENSKOSTETOELAE.

Lone en lewenskostoelae is of weekliks of maandeliks verskuldig en moet gedurende werkure op die gewone betaalag van die inrigting in kontant betaal word.

Lone moet in verseelde koeferte of ander geskikte verseelde houers uitbetaal word en moet in elke geval vergesel gaan van 'n skriftelike opgawe, wat of op die koefert gedruk, of, waar nodig, in enige ander houer wat gebruik word, geplaas moet word en wat deur die werknemer behou moet word, en moet aantoon—

- die loonskaal van die werknemer;
- die lewenskostoelae van die werknemer;
- die tydperk waarvoor betaling gedoen word;
- die betaling wat ten opsigte van gewone tyd en oortyd wat in daardie tydperk gewerk is, verskuldig is;
- besonderhede van aftrekkings deur die werkgewer;
- die werklike bedrag wat aan die werknemers betaal word.

6. WERKURE.

Die gewone werkure van 'n werknemer mag hoogstens die volgende wees:—

- In die geval van 'n arbeider en 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik, goedere versend, ontvang of aflewer—
 - sewe-en-veertig uur in 'n week van ses werkdag;
 - agst uur en twintig minute op vyf dae in die week en vyf uur en twintig minute op die dag wat as die weeklikse halwe vakansiedag nagekom word.
- In die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n werknemer na wie in paragraaf (a) verwys word—
 - vyf-en-veertig uur in 'n week van ses werkdag;
 - agst uur per dag op vyf dae in die week en vyf uur op die dag wat as die weeklikse halwe vakansiedag nagekom word.

7. JAARLIKSE VERLOF.

(a) 'n Werknemer het reg op drie agtereenvolgende weke (agtien werkdag) verlof wat toegestaan moet word na elke jaar dien: by dieselfde werkgewer en hy moet ten opsigte van elke week daarvan 'n bedrag betaal word van minstens die weeklikse besoldiging wat die werknemer onmiddellik voor die datum waarop die werknemer tot die jaarlikse verlof geregtig geword het, ontvang het.

(b) 'n Werknemer wie se dienskontrak eindig—

- in die eerste jaar diens by dieselfde werkgewer na een maand diens, maar voor die voltooiing van daardie jaar; en

3. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this Agreement which is defined in the Industrial Conciliation Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act, and any reference to that Act include: any amendment thereof. All expressions used in this Agreement and not defined in the Industrial Conciliation Act, 1937, shall have the same meaning as defined by Wage Determination No. 70 and any reference to Wage Determination No. 70 shall include any amendment thereto.

4. REMUNERATION.

(a) The minimum wage scale in respect of male shop assistants and male clerical employees shall be—

	Per Month. £ s. d.
during the first year of experience	7 10 0
during the second year of experience	10 10 0
during the third year of experience	14 0 0
during the fourth year of experience	17 10 0
during the fifth year of experience	21 0 0
during the sixth year of experience	24 0 0
during the seventh year of experience	25 10 0
during the eighth year of experience	27 0 0
thereafter	28 10 0

(b) The minimum wage scale in respect of female shop assistants, female clerical employees, dressmakers, milliners, invisible menders, shall be—

	Per Month. £ s. d.
during the first year of experience	7 10 0
during the second year of experience	8 10 0
during the third year of experience	10 0 0
during the fourth year of experience	12 0 0
during the fifth year of experience	14 10 0
and thereafter	15 10 0

(c) Provided that a telephone operator in the first and second year of experience shall receive remuneration not less than that prescribed by Wage Determination No. 70.

(d) The minimum wage scale in respect of assistant despatch clerk, packer and employee weighing up goods for stock shall be—

	Per Month. £ s. d.
Assistant despatch clerk	10 4 2
Packer and employee weighing up goods for stock	7 16 10

5. PAYMENT OF WAGES AND COST OF LIVING ALLOWANCE.

Wages and cost of living allowances shall become due and be paid in cash either weekly or monthly, during working hours, on the usual pay-day of the establishment.

Wages shall be paid in sealed envelopes or other suitable sealed containers and shall be accompanied in each case by a written statement, either imprinted on an envelope or placed where necessary in any other container used, which shall be retained by the employee and shall show—

- the rate of pay of the employee;
- the cost of living allowance of the employee;
- the period for which payment is being made;
- the payment due in respect of the ordinary time and overtime worked in that period;
- details of deductions made by the employer;
- the actual amount paid to the employee.

6. HOURS OF WORK.

The ordinary hours of work of an employee shall not exceed:—

- in the case of a labourer and an employee wholly or mainly engaged in the despatch, receipt or delivery of goods—
 - forty-seven in any week of six working days.
 - eight hours and twenty minutes on five days in the week and five hours and twenty minutes on the day observed as a weekly half-holiday;
- in the case of an employee, other than an employee referred to in paragraph (a)—
 - forty-five in any week of six working days;
 - eight per day, on five days in any week and five on the day observed as a weekly half-holiday.

7. ANNUAL LEAVE.

(a) An employee shall be entitled to and be granted three consecutive weeks' leave (eighteen working days) after each year of employment with the same employer and shall in respect of each week thereof be paid an amount not less than the weekly remuneration which the employee was receiving immediately prior to the date upon which the employee became entitled to annual leave.

(b) An employee whose contract of employment terminates—

- in the first year of employment with the same employer, after completion of one month's employment but before the completion of such year; and

- (ii) in enige volgende jaar diens by dieselfde werkgever, maar voor voltooiing van daardie jaar;

moet by die beëindiging, ten opsigte van elke volle maand diens 'n bedrag betaal word van minstens anderhalf maal die weeklikse besoldiging wat die werknemer onmiddellik voor die datum van die beëindiging ontvang het, gedeel deur ses. Vir die doeleindes van hierdie klousule, word dit beskou dat 'n werknemer se diens begin vanaf die datum waarop hy laas tot jaarlikse verlof geregtig geword het, of, na gelang van die jongste datum, die datum van indiensneming.

8. UNIFORMS, OORPAKKE, WASBAADJIES, VOORSKOTE, OF PETTE.

(1) 'n Werkgever wat van 'n werknemer vereis om 'n uniform, oorpak, wasbadjie, voorskoot of pet of enige ander artikel of artikels van kledingstukke van 'n onderskeidende ontwerp en/of kleur te dra, moet daardie kledingstukke kosteloos verskaf en was en stryk of skoonmaak en hulle in behoorlike toestand onderhou en hulle bly die werkgever te eiendom.

(2) 'n Werkgever moet aan elke werknemer wat regstreeks werksaam is by die verkoop van voedingsmiddels, lekkergoed en kruidentersware aan die publiek, minstens twee oorpakke of wasbadjies per jaar verskaf en moet hulle kosteloos was en stryk of skoonmaak, en hulle in goeie toestand onderhou.

9. BETALING VIR OORTYD.

Die werkgever moet vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat bo die gewone werkeure soos in klousule 6 van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf, gewerk word, minstens anderhalf maal die weeklikse besoldiging betaal wat daardie werknemer ontvang, gedeel deur die getal werkeure per week wat vir daardie klas werknemer in klousule 6 van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word.

10. ERKENNING VAN MILITÊRE DIENS.

Dit moet beskou word dat 'n werknemer wat as 'n lid van Sy Majesteit se Magte gedien het, wat terugkeer na die werk wat hy of sy gehad het voordat hy of sy aangesluit het en deur dieselfde werkgever in diens geneem word, vir die doeleindes van berekening van loon en ander voordele wat gewoonlik op grond van die duur van ervaring bepaal word, gedurende die tydperk van daardie militêre diens by die werkgever in diens was.

11. ERKENNING VAN DIE VAKVERENIGING.

(1) As die getal lede van die National Union of Distributive Workers in die Pietermaritzburg Co-operative Society minstens 55 persent uitmaak van die getal werknemers wat kragtens die vakvereniging se konstitusie reg het op, of verkiesbaar is vir lidmaatskap daarvan, moet die National Union of Distributive Workers deur die werkgevers erken word as die liggaam wat gemagtig is om vertoë in te dien namens al die werknemers wat kragtens die vakvereniging se konstitusie reg het op, of verkiesbaar is vir lidmaatskap van die vakvereniging, of om met hulle werkgever onderhandelings te voer betreffende die diensvoorwaardes van daardie werknemers.

(2) Geen werkgever mag regstreeks of onregstreeks op 'n werknemer invloed uitoefen of hom afraai of hom verhoinder om lid van die National Union of Distributive Workers te word nie en ewemin mag 'n werkgever enige lid regstreeks of onregstreeks aanmoedig of beïnvloed om as lid van die National Union of Distributive Workers te bedank nie.

12. AFTREKORDERS.

Die werkgever moet, op skriftelike versoek van 'n werknemer, die werknemer se ledegeld vir die National Union of Distributive Workers van die werknemer se besoldiging aftrek en die volle bedrag van die aftrekking aan die National Union of Distributive Workers uitbetaal.

13. ALGEMEEN.

Dit word beskou dat die bepalings van Vasstelling No. 70, soos gewysig, in hierdie Ooreenkoms vervat is in die mate waarin hulle nie met die bepalings van hierdie Ooreenkoms strydig is nie, met dien verstande dat ondanks die leerlingtydperke waarna in klousule 4 van die Ooreenkoms verwys word, die uitdrukkinge „manlike winkelbediende of klerklike werknemer, gekwalifiseer”, „vroulike winkelbediende of klerklike werknemer, gekwalifiseer”, „modemaakster, gekwalifiseer”, „hoedemaakster, gekwalifiseer” en „onsigbaarhersteller, gekwalifiseer”, vir die doeleindes van getalleverhouding, kragtens die Ooreenkoms, die betekenis het wat daaraan in artikel 2 van Loonvasstelling No. 70, soos gewysig, toegeken is, en dat „telefonis” ingesluit moet word in die woordbepaling van „klerklike werknemer” soos in dieselfde artikel van Loonvasstelling No. 70, soos gewysig, bepaal.

Verteenwoordigers van die National Union of Distributive Workers.

I. REYNEKE.
J. BLACK.
R. FRYER.

E. F. VELS.
W. MEINTJES.
G. D. HILL.

V. H. G. MORRIS
Voorsitter.

- (ii) in any subsequent year of employment with the same employer, but before the completion of such year;

shall upon such termination be paid in respect of each completed month of employment an amount of not less than one and one-half times the weekly remuneration which the employee was receiving immediately prior to the date of such termination, divided by six, for the purposes of this clause the employment of an employee shall be deemed to commence from the date on which he last became entitled to annual leave or the date of engagement, whichever is the later.

8. UNIFORMS, OVERALLS, WASHING COATS OR CAPS, OR APRONS.

(1) The employer who requires an employee to wear a uniform, overall, washing coat, apron or cap, or any other article or articles of wearing apparel distinctive in design and/or colour, shall provide and launder or clean such garments free of charge and maintain them in proper condition and they shall remain the property of the employer.

(2) The employer shall provide every employee directly engaged in selling foodstuffs, confectionery and groceries to the public, with no less than two overalls or washing coats per year and shall launder or clean them free of charge and maintain them in proper condition.

9. PAYMENT FOR OVERTIME.

The employer shall pay in respect of each hour or part thereof worked in excess of the ordinary hours of work prescribed in clause 6 of this Agreement, not less than one and a half times the weekly remuneration received by such employee divided by the number of working hours per week prescribed for that class of employee in clause 6 of this Agreement.

10. RECOGNITION OF MILITARY SERVICE.

An employee who is, or has been re-employed by the same employer after returning to his or her pre-enlistment employment and who has been serving as a member of His Majesty's Forces shall be deemed to have been in the service of such employer during the period of such military service for the purpose of computing wages and other benefits which are ordinarily determined through length of experience.

11. RECOGNITION OF UNION.

(1) Where in the Pietermaritzburg Co-operative Society the number of members of the National Union of Distributive Workers is not less than 55 per cent. of the number of employees entitled or eligible in terms of the constitution of the Union to membership thereof, the National Union of Distributive Workers shall be recognised by the employer as the body authorised to make representation on behalf of all the employees who in terms of the constitution of the Union are entitled or eligible to be members of the Union or to conduct negotiations regarding the conditions of employment of such employees with their employer.

(2) The employer shall in no circumstances influence or discourage or prevent an employee from becoming a member of the National Union of Distributive Workers, nor shall any employer directly or indirectly encourage or influence any member to resign from membership of the National Union of Distributive Workers.

12. STOP ORDERS.

The employer shall upon written request of any employee deduct from such employee's remuneration the subscription of such employee to the National Union of Distributive Workers, and shall pay the full amount of such deduction to the National Union of Distributive Workers.

13. GENERAL.

The provisions of Determination No. 70 as amended, shall be deemed to be incorporated in this Agreement to the extent to which they are not inconsistent with the terms of this Agreement with the proviso that notwithstanding the learnership periods referred to in clause 4 of the Agreement, the terms „male shop assistant or clerical employee, qualified”, „female shop assistant or clerical employee, qualified”, „dressmaker, qualified”, „milliner, qualified”, and „invisible mender, qualified”, shall, for ratio purposes under the Agreement have the meanings assigned thereto in section 2 of Wage Determination No. 70, as amended, and that „telephone operator” be included in the definition of „clerical employee” as defined in the same section of Wage Determination No. 70, as amended.

Representing the National Union of Distributive Workers.

I. REYNEKE.
J. BLACK.
R. FRYER.

Representing the Pietermaritzburg Co-operative Society.

E. F. VELS.
W. MEINTJES.
G. D. HILL.

20th March, 1952.

V. H. G. MORRIS,
Chairman.

* No. 1778.]

[8 Augustus 1952.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING.

Ek, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Nywerheids-registrateur, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die South African Association of Dental Mechanics kragtens subartikel (3) van artikel vyftien van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, met ingang van 30 Julie 1952 ingetrek het.

J. M. F. POTGIETER,
Nywerheidsregistrateur.

* No. 1787.]

[8 Augustus 1952.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

BEDRYF VAN TANDWERKTUIGKUNDIGE, UNIE
VAN SUID-AFRIKA.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, soos toegepas by subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Bedryf van Tandwerktuigkundiges, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat vyf jaar vanaf die genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die werkgewers en werknemers wat op die Arbeidskomitee vir Tandwerktuigkundiges verteenwoordig is.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937, SOOS TOEGEPAS
BY DIE WET OP TANDWERKTUIGKUNDIGES, 1945.

DIE ARBEIDSKOMITEE VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES
INGESTEL Kragtens ARTIKEL TWEE-EN-TWINTIG
VAN DIE WET OP TANDWERKTUIGKUNDIGES No. 30 van 1945, EN BESKOU AS 'N NYWERHEIDSRaad
VIR DIE BEROEP VAN TANDWERKTUIGKUNDIGE
IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

OOREENKOMS

ingeolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, No. 36 van 1937, soos toegepas by die Wet op Tandwerktuigkundiges, No. 30 van 1945, bereik deur die Arbeidskomitee vir Tandwerktuigkundiges wat beskou word as 'n Nywerheidsraad geregistreer ooreenkomstig eersgenoemde Wet en wat bestaan uit verteenwoordigers van—

- (1) tandartse wat werkgewers van tandwerktuigkundiges is; en
 - (2) tandwerktuigkundiges wat werkgewers van tandwerktuigkundiges is;
- aan die een kant (hierna „die werkgewers” genoem), en
- (3) vakleerlinge en tandwerktuigkundiges wat werknemers van tandartse of tandwerktuigkundiges is,
- aan die ander kant (hierna „die werknemers” genoem).

1. BESTEK VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet nagekom word deur alle werkgewers en werknemers wat die tandwerktuigkundige beroep in die Unie van Suid-Afrika beoefen of daarby in diens is.

2. TERMYN VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op 'n datum wat die Minister van Arbeid ingeolge artikel agt-en-veertig van die Wet vasstel, en bly van krag vir 'n tydperk van vyf jaar of vir 'n tydperk wat hy vasstel.

3. DOEL VAN OOREENKOMS.

Die doel van hierdie Ooreenkoms is om 'n pensioenfonds vir tandwerktuigkundige werknemers in die Unie van Suid-Afrika in die lewe te roep.

* No. 1778.]

[8 August 1952.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A
TRADE UNION.

I, Johannes Matthys Frederik Potgieter, Industrial Registrar hereby notify in terms of sub-section (3) of section fifteen of the Industrial Conciliation Act, 1937, that I have cancelled the registration of the South African Association of Dental Mechanics with effect from 30th July, 1952.

J. M. F. POTGIETER,
Industrial Registrar.

* No. 1787.]

[8 August 1952.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

DENTAL MECHANICIANS OCCUPATION, UNION
OF SOUTH AFRICA.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, do hereby in terms of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1937, as applied by sub-section (1) of section twenty-five of the Dental Mechanics Act, 1945, declare that all the provisions of the Agreement which appear in the Schedule hereto and which relate to the Dental Mechanics Occupation shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending five years from the said second Monday upon the employers and employees who are represented on the Dental Mechanics Labour Committee.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937, AS APPLIED BY
THE DENTAL MECHANICIANS ACT, 1945.

THE DENTAL MECHANICIANS LABOUR COMMITTEE,
ESTABLISHED UNDER SECTION TWENTY-TWO OF
THE DENTAL MECHANICIANS ACT, No. 30 OF 1945,
AND DEEMED TO BE AN INDUSTRIAL COUNCIL FOR
THE DENTAL MECHANICIAN OCCUPATION IN THE
UNION OF SOUTH AFRICA.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 36 of 1937, as applied by the Dental Mechanician Act, No. 30 of 1945, arrived at by the Dental Mechanics Labour Committee, deemed to be an Industrial Council registered under the former Act and consisting of representatives of—

- (1) dentists who are employers of dental mechanics; and
 - (2) dental mechanics who are employers of dental mechanics;
- of the one part (hereinafter referred to as “the employers”), and
- (3) apprentices and dental mechanics who are employees of dentists or of dental mechanics;
- of the other part (hereinafter referred to as “the employees”).

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed by all employers and employees engaged or employed in the Dental Mechanician occupation in the Union of South Africa.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

The Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section forty-eight of the Act, and remain in force for a period of five years or for such period as may be determined by him.

3. OBJECT OF AGREEMENT.

The object of this Agreement is to establish a pension fund for dental mechanic employees in the Union of South Africa.

4. WOORDBEPALINGS.

Alle uitdrukkings in hierdie Ooreenkoms wat in die Nywerheid-versoeningswet, 1937, waar dit van toepassing is, of in die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945, omskryf is, het dieselfde betekenis as in genoemde Wette; verwysings na die Wette sluit alle wysigings daarvan in; en tensy die teendeel blykbaar bedoel word, sluit woorde wat die manlike geslag aandui, ook vroue in; woorde wat die enkelvoud aandui, sluit die meervoud in, en omgekeerd, verder, tensy dit in stryd is met die samehang, beteken—

- „Wet” die Nywerheid-versoeningswet, No. 36 van 1937, soos toegepas by die Wet op Tandwerktuigkundiges, No. 30 van 1945;
- „vakleerling” ’n werkgewer wat in diens is kragtens ’n skriftelike vakleerlingkontrak wat geregistreer is of as geregistreer beskou word kragtens die Wet op Tandwerktuigkundiges, No. 30 van 1945;
- „Komitee” die Arbeidskomitee vir Tandwerktuigkundiges, ingestel kragtens artikel twee-en-twintig van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 en geag as nywerheidsraad geregistreer te wees ingevolge die Wet;
- „fonds” die Pensioenfonds vir Suid-Afrikaanse Tandwerktuigkundige Werknemers, soos hierby ingestel;
- „lid” ’n vakleerling of tandwerktuigkundige wat ingevolge klousule 7 van hierdie Ooreenkoms as werknemer tot die fonds toegelaat word.

5. DIE FONDS.

(1) Hierby word ’n pensioenfonds ingestel wat die Pensioenfonds vir Suid-Afrikaanse Tandwerktuigkundige Werknemers genoem word.

(2) Die fonds moet by ’n versekeringsmaatskappy verseker word, en word geadmistreer soos in Aanhangsel A hiervan bepaal. Dié aanhangsel vorm die grondslag van die kontrak tussen die versekeringsmaatskappy en die Komitee.

6. BEPERKING VAN AANSPEEKLIKHEID.

Lede en werkgewers is nie by die fonds aanspreeklik vir meer as die bydraes waartoe hulle ingevolge hierdie Ooreenkoms verplig is nie.

7. LIDMAATSKAP.

(1) Vakleerlinge wat minstens 16 jaar oud is en tandwerktuigkundiges wat by die aanvangsdatum van die fonds by tandartse of werktuigkundiges in diens is, word lede van die fonds; met dien verstande dat ’n werknemer, behalwe ’n vakleerling, wat nie by die fonds wil aansluit nie, die sekretaris van die fonds binne drie maande van die aanvangsdatum van die fonds daarvan in kennis moet stel, en dat so ’n werknemer dan blywend van lidmaatskap uitgesluit word nie later by die fonds kan aansluit nie.

(2) Lidmaatskap van die fonds is verpligtend vir alle tandwerktuigkundiges wat in diens tree, en alle vakleerlinge van minstens 16 jaar wat geregistreer word, na die aanvangsdatum van die fonds.

(3) Vir die toepassing van hierdie klousule word iemand wat vir minder as ’n maand in diens is, nie as ’n werknemer beskou nie.

(4) Nieteenstaande die bepaling van subklousules (1), (2) en (3) hiervan, is lidmaatskap van die fonds onderworpe aan die voorlegging van een van onderstaande gesondheidsbewyse:—

- (a) Iemand wat kragtens subklousule (1) wil aansluit, moet bewys dat hy by die aanvangsdatum van die fonds aktief in diens of met geoorloofde vakansieverlof was;
- (b) iemand wat nie aan die vereistes van paragraaf (a) voldoen nie of wat kragtens subklousule (2) tot die fonds wil toetree, moet—
 - (i) ’n sertifikaat van sy werkgewer of werkgewers toon waarin verklaar word dat hy vir ’n tydperk van drie maande wat op of na die aanvang van lidmaatskap eindig, nie weens siekte of ongeluk uit sy tandwerktuigkundige werk afwesig was nie en dat hy gedurende dié tydperk onafgebroke en aktief in die diens van sy werkgewer of werkgewers was; of
 - (ii) ’n gesondheidssertifikaat wat die versekeringsmaatskappy tevrede stel.

8. BEWYS VAN OUDERDOM.

Wanneer iemand lid word, moet hy aan die sekretaris ’n geboortessertifikaat of ander bevredigende bewys van ouderdom toon wat die versekeringsmaatskappy, waar die fonds verseker is, tevrede stel.

9. BYDRAES DEUR WERKGEWERS EN WERKNEMERS.

(1) Elke tandwerktuigkundige wat lid is, moet maandeliks twee pond tot die fonds bydra.

(2) Elke vakleerling wat ingevolge klousule 7 toegelaat word, moet maandeliks tot die fonds bydra volgens sy jaar van vakleerlingskap, op onderstaande grondslag:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	0	5	0
Tweede jaar	0	7	0
Derde jaar	0	11	0
Vierde jaar	0	15	0
Vyfde jaar	1	1	0

4. DEFINITIONS.

Any expression used in this Agreement which is defined in the Industrial Conciliation Act, 1937, where applicable, or in the Dental Mechanics Act, 1945, shall have the same meaning as in these Acts; any reference to these Acts shall include any amendment thereof; and unless the contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females; words importing the singular shall include the plural and vice versa; further unless inconsistent with the context—

- „Act” means the Industrial Conciliation Act, No. 36 of 1937, as applied by the Dental Mechanics Act, No. 30 of 1945;
- „apprentice” means any person who is bound by a written contract of apprenticeship registered or deemed to have been registered under the Dental Mechanics Act, 1945;
- „Committee” means the Dental Mechanics Labour Committee, established under section twenty-two of the Dental Mechanics Act, 1945, and deemed to be registered as an Industrial Council under the Act;
- „fund” means the South African Dental Mechanics Employees Pension Fund as hereby established;
- „member” means an apprentice or dental mechanic who is an employee admitted to the fund in terms of clause 7 of this Agreement.

5. THE FUND.

(1) There is hereby established a pension fund which shall be styled the South African Dental Mechanics Employees Pension Fund.

(2) The fund shall be underwritten by an insurance company, and shall be laid down in Annexure A hereto, which Annexure constitutes the basis of the contract between the insurance company and the Committee.

6. LIMITATION OF LIABILITY.

Members and employers shall not be liable to the fund beyond the amount of contributions for which they are liable in terms of this Agreement.

7. MEMBERSHIP.

(1) Every apprentice, being not less than 16 years of age, and every dental mechanic who is an employee of a dentist or a dental mechanic on the date of commencement of the fund shall become a member of the fund; provided that any employee, other than an apprentice, who elects not to become a member of the fund shall notify the Secretary of the fund to that effect within three months from the date of commencement of the fund and such employee shall then be exempted from membership permanently, and shall not be entitled to membership thereafter.

(2) Membership of the fund shall be compulsory on all dental mechanics becoming employees and on all apprentices being not less than 16 years of age, registered after the date of commencement of the fund.

(3) For the purposes of this clause a person employed for a period of less than one month shall not be deemed to be an employee.

(4) Notwithstanding the provisions of sub-clauses (1), (2) and (3) hereof, membership of the fund shall be subject to submission of evidence of health as follows:—

- (a) The evidence of health required from a member admitted in terms of sub-clause (1) shall be that such member was in active employment of his employer or on authorised vacation leave on the date of commencement of the fund;
- (b) the evidence of health required from a member failing to qualify in terms of paragraph (a) or admitted in terms of sub-clause (2) shall be—
 - (i) a certificate from his employer or employers stating that he has not been absent from dental employment through ill-health or accident during a period of three months expiring at or after the date of commencement of membership, and that he has been in the continuous and active employment of his employer or employers for the same period; or
 - (ii) a medical certificate satisfactory to the insurance company.

8. EVIDENCE OF AGE.

Every member upon becoming a member shall produce to the Secretary a birth certificate or other satisfactory evidence of age, satisfactory to the insurance company underwriting the pension fund.

9. CONTRIBUTIONS BY EMPLOYERS AND EMPLOYEES.

(1) Every dental mechanic member shall pay a monthly contribution of two pounds towards the fund.

(2) Every apprentice, admitted to membership in terms of clause 7, shall pay a monthly contribution to the fund according to his year of apprenticeship, on the following basis:—

	£	s.	d.
First year	0	5	0
Second year	0	7	0
Third year	0	11	0
Fourth year	0	15	0
Fifth year	1	1	0

(3) Elke werkgewer moet die bedrag in subklousules (1) en (2) bepaal, van die loon van elke lid in sy diens aftrek, by die totaal wat so afgetrek is 'n gelyke bedrag voeg en die volle bedrag s6 opstuur dat dit die Komitee voor of op die 10de dag van die volgende maand bereik. Alle geldsendings moet ver- gesel gaan van 'n bydraestaat soos in aanhangsel B hiervan aan- gegee.

(4) Tjeks moet op Pretoria aan die fonds betaalbaar wees en moet bankkommissie insluit.

10. BEHEER EN ADMINISTRASIE VAN FONDS.

(1) Bevoegdheid om die fonds te beheer en te administreer word hierby aan die Komitee verleen of, na die Komitee se goeddunde en onderworpe aan artikel 25 van die Nywerheid- versoeningswet, aan 'n vereniging sonder winsbejag of 'n ver- eniging onder die gemene reg met regs persoonlikheid en beperkte aanspreeklikheid wat kragtens die bepalings van artikel vier bis of anders van artikel een-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, tot stand gekom het.

(2) Die Komitee het die bevoegdheid om reëls te maak vir die beheer en administrasie van die fonds, mits die reëls nie met hier- die ooreenkoms strydig is nie, en kan te eniger tyd na goeddunde nuwe reëls maak of bestaande reëls wysig of herroep. Kopieë van sulke reëls en wysigings moet by die Sekretaris van Arbeid ingedien word.

11. VRYSTELLINGS.

(1) Indien 'n werkgewer 'n voorsorg- of pensioenfonds in die belang van sy werknemers het waartoe alle werknemers moet bydra en wat deur die Komitee goedgekeur is, kan die Komitee dié werkgewer en werknemers vrystel van die bepalings van hierdie Ooreenkoms of van enigeen van hulle.

(2) Die Komitee bepaal die voorwaardes waarop vrystelling toegestaan word en die tydperk waarvoor dit geldig is, en kan dit intrek na skriftelike kennisgewing van een maand aan die betrokke persone, al het dié geldigheidsduur daarvan nog nie verstryk nie.

(3) Die sekretaris van die Komitee moet aan elke persoon aan wie vrystelling kragtens hierdie artikel verleen word, 'n lisensie uitreik wat deur hom onderteken is en waarin onderstaande besonderhede voorkom:—

- (a) Die volle naam van die betrokke persoon;
 - (b) die bepalings van die Ooreenkoms waarvan vrystelling ver- leen word;
 - (c) die voorwaardes, kragtens subartikel (2) van hierdie artikel, waarop vrystelling verleen word;
 - (d) die tydperk waarvoor die vrystelling geldig is.
- (4) Die sekretaris van die Komitee moet—
- (a) volnommers toeken aan alle lisensies wat uitgereik word;
 - (b) 'n kopie behou van elke lisensie wat uitgereik word.

(5) Alle werkgewers en werknemers moet die bepalings nakom van 'n vrystellingslisensie wat kragtens hierdie artikel uitgereik is.

12. LIKWIDASIE VAN DIE FONDS.

Indien daar drie maande nadat hierdie Ooreenkoms of 'n ver- lenging daarvan verstryk het, nog geen nuwe Ooreenkoms gesluit is om die fonds in werking te hou nie, moet die Komitee reël om die lewenspolis van elke lid aan hom te laat oormak en enige geld in die fonds na verhouding van die getal jare lidmaat- skap onder die lede te verdeel.

Op Pretoria geteken op hede die 6de dag van Mei 1952.

IAN R. VERMOOTEN,
Voorsitter van die Raad.

R. V. BIRD,
Lid van die Raad.

W. E. F. TREURNICH,
Sekretaris van die Raad.

AANHANGSEL A.

DIE PENSIOENFONDS VIR SUID-AFRIKAANSE TAND- WERKTUIGKUNDIGE WERKNEMERS.

REËLS VIR DIE KONTRAK TUSSEN DIE VERSEKERINGS- MAATSKAPPY EN DIE ARBEIDSKOMITEE VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES.

1. INSTELLING EN NAAM VAN FONDS.

Die naam van die fonds, soos ingestel, is die Pensioenfonds vir Suid-Afrikaanse Tandwerktuigkundige Werknemers (hierna die fonds genoem).

(3) Every employer shall deduct an amount in accordance with sub-clauses (1) and (2) from the wages of each member in his employ and to the aggregate of the amounts so deducted he shall add an equal amount and forward the total sum to the Committee to reach it not later than the 10th day of the next succeeding month. All remittances must be accompanied by a contribution statement as prescribed in Annexure B hereto.

(4) All cheques shall be made payable to the Fund at Pretoria and shall include bank commission.

10. MANAGEMENT AND ADMINISTRATION OF FUND.

(1) The management and administration of the fund shall be and is hereby vested in the Committee, or in the discretion of the Committee and subject to section twenty-five of the Industrial Conciliation Act in a non-profit association or common law association with corporate status and limited liability formed under the provisions of section four bis or alternatively under section twenty-one of the Companies Act, 1926.

(2) The Committee shall have the power to make rules for the management and administration of the fund that are not inconsistent with this Agreement, and may at any time make new rules or alter or repeal any existing rules as it may think fit. A copy of any such rules and amendments thereof shall be lodged with the Secretary for Labour.

11. EXEMPTIONS.

(1) The Committee may, where an employer has in operation, for the benefit of his employees, any provident or pension fund, which is compulsory on all employees and approved of by the Committee, exempt such employer and employees contributing to such fund, from any or all of the provisions of this Agree- ment.

(2) The Committee shall fix the conditions subject to which such exemption is granted, and the period during which it shall operate, and may, after one month's notice in writing to the persons concerned, withdraw such exemption, whether or not the period for which it was granted has expired.

(3) The Secretary of the Committee shall issue to every person exempted in accordance with the provisions of this section, a licence signed by him setting out—

- (a) the full name of the person concerned;
- (b) the provisions of the Agreement from which exemption is granted;
- (c) the conditions fixed in accordance with the provisions of sub-section (2) of this section subject to which such exemption is granted;
- (d) the period during which the exemption shall operate.

(4) The Secretary of the Committee shall—

- (a) number consecutively all licences issued; and
- (b) retain a copy of each such licence issued.

(5) Every employer or employee shall observe the provisions of any licence of exemption issued in terms of this section.

12. WINDING UP OF THE FUND.

If within three months of the expiry of this Agreement or any extension thereof, no subsequent Agreement is negotiated for the purpose of continuing the operation of the fund, the Committee shall arrange for the policy on the life of each member to be ceded to him and for the distribution amongst the members of any moneys held by the fund on a *pro rata* basis according to the number of years of membership of the Fund.

Dated at Pretoria this 6th day of May, 1952.

IAN R. VERMOOTEN,
Chairman of the Council.

R. V. BIRD,
Member of the Council.

W. E. F. TREURNICH,
Secretary of the Council.

ANNEXURE A.

THE SOUTH AFRICAN DENTAL MECHANICIAN EMPLOYEES' PENSION FUND.

RULES FOR THE CONTRACT BETWEEN THE INSURANCE COMPANY AND THE DENTAL MECHANICIANS LABOUR COMMITTEE.

1. ESTABLISHMENT AND NAME OF FUND.

The name of the fund is the South African Dental Mechanician Employees' Pension Fund (hereinafter referred to as the fund) as established.

2. WOORDBEPALINGS.

Tensy dit strydig is met die samehang het alle uitdrukkings in hierdie Reëls wat reeds in die Nywerheid-versoeningswet (1937), die Wet op Tandwerktuigkundiges (1945) en die Ooreenkoms waarby die fonds in die lewe geroep word, omskryf is, dieselfde betekenis as in dié Wette of Ooreenkoms, en onderstaande woorde het onderstaande betekenis:—

„Ooreenkoms” beteken die ooreenkoms waarvan hierdie Reëls 'n aannagsel vorm;
„afhanklike” of „afhanklikes” beteken—

- 'n vrou of weduwee, of man of wewenaar, of kinders of stiefkinders;
- 'n vader, moeder, broer of suster wat geheel-en-al of gedeeltelik van die lid afhanklik is;
- enige ander persoon wat geheel-en-al van die lid afhanklik is vir onderhoud;
- as geeneen van bogenoemdes afhanklikes is nie, die persoon of persone wat in die lid se testament aangevys word, of as daar geen testament is nie, die lid se erigename volgens die wet van intestate-erfopvolging;

„werknemerspremie” beteken die deel van 'n werknemer se bydrae wat ingevolge die Reëls wat kragtens klousule 10 (2) van die Ooreenkoms opgestel is, aan die versekeringsmaatskappy betaal word;

„Werkgewerspremie” beteken die deel van 'n werkgever se bydrae wat ingevolge die Reëls wat kragtens klousule 10 (2) van die Ooreenkoms aan die versekeringsmaatskappy betaal word;

„vasgestelde datum” beteken die datum waarop die ooreenkoms waarby die fonds ingestel word, in werking tree;

„groepensioenpolis” beteken 'n polis by die versekeringsmaatskappy uitgeneem wat voorsiening maak vir die betaling van pensioene in sekere omstandighede;

„groeplewenspolis” beteken 'n polis by die versekeringsmaatskappy uitgeneem waarvolgens bedrae uitbetaal word as die houer te sterwe kom;

„versekeringsmaatskappy” beteken die Southern-lewensversekeringsmaatskappy van Afrika;

„gewone aftreedatum” beteken die eerste dag van die maand onmiddellik na 'n lid se 60ste verjaarsdag;

„polisjaar” beteken die tydperk van twaalf maande wat 'n maand ná die aanvangsdatum soos in klousule 2 van die Ooreenkoms omskryf, begin of 'n daaropvolgende tydperk van twaalf maande.

In hierdie Reëls, tensy dit strydig is met die samehang, sluit woorde wat in die enkelvoud gebruik word, die meervoud in, en omgekeerd, en woorde wat die manlike geslag aandui, sluit vroue in.

3. BEWYS VAN OUDERDOM.

Wanneer iemand lid word, moet hy 'n geboortesertifikaat of ander bevredigende bewys van ouderdom aan die versekeringsmaatskappy voorleë.

4. DATUM VAN LIDMAATSKAP.

(a) Vir werknemers wat op die vasgestelde datum aktief in diens van 'n werkgever was, word lidmaatskap van die vasgestelde datum af gereken.

(b) Vir 'n werknemer wat op die vasgestelde datum in die diens van 'n werkgever was maar nie op daardie datum met tandwerk-tuigkundige werk vir sy werkgever besig was nie, word lidmaatskap gereken van die eerste dag van die maand nadat bewys van gesondheid ingevolge die Ooreenkoms voorgelê is.

(c) Vir 'n werknemer wat na die vasgestelde datum tot die fonds toetree, word lidmaatskap gereken van die eerste dag van die maand nadat bewys van gesondheid ingevolge die Ooreenkoms voorgelê is.

5. BYDRAES.

(a) Onderstaande tabel gee die bydraes aan wat elke lid moet maak en dié wat sy werkgever ten opsigte van hom moet maak:—

Status van lid.	Bydraes per kalendermaand.	
	Deur elke lid in diens van 'n werkgever.	Deur werkgever ten opsigte van elke lid in sy diens.
	£ s. d.	£ s. d.
Vakleerling—		
Eerste jaar.....	0 5 0	0 5 0
Tweede jaar.....	0 7 0	0 7 0
Derde jaar.....	0 11 0	0 11 0
Vierde jaar.....	0 15 0	0 15 0
Vyfde jaar.....	1 1 0	1 1 0
Tandwerk-tuigkundiges.....	2 0 0	2 0 0

(b) Nieteenstaande bostaande tabel word die bydraes van 'n vakleerling, en van sy werkgever ten opsigte van hom, by sy oorgang tot 'n nuwe jaar van vakleerlingskap slegs aangepas op die eerste dag van die maand nadat die vorige jaar van vakleerlingskap voltooi is.

2. DEFINITION.

In the interpretation of these Rules, unless inconsistent with the context, any expression used in these Rules defined in the Industrial Conciliation Act (1937), in the Dental Mechanicians Act (1945), and in the Agreement establishing the fund, shall have the same meaning as in these Acts or Agreement, and the following words shall have the following meanings:—

“Agreement” shall mean the agreement to which these Rules are annexed;

“dependant” or “dependants” shall mean—

- a wife, or widow, or a husband or widower, or children or stepchildren;
- a father, mother, brother or sister wholly or in part dependent upon the member;
- any other person wholly dependent upon the member for support and maintenance;
- failing any of the above, such person or persons appointed by the member under last will and testament failing which, the member's heirs according to the law of intestate succession;

“employees' premiums” shall mean that portion of the employees' contributions paid to the insurance company in terms of the Rules made in terms of clause 10 (2) of the Agreement;

“employers' premiums” shall mean that portion of the employers' contributions paid to the insurance company in terms of the Rules made in terms of clause 10 (2) of the Agreement;

“fixed date” shall mean the date on which the Agreement establishing the fund comes into operation;

“group annuity policy” shall mean a policy providing for the payment of pensions in certain contingencies, effected with the insurance company;

“group life policy” shall mean a policy assuring amounts payable on death, effected with the insurance company;

“insurance company” shall mean the Southern Life Association of Africa;

“normal retirement date” shall mean the first day of the month immediately following the 60th birthday of a member;

“policy year” shall mean the period of twelve months commencing one month after the date of commencement as defined in clause 2 of the Agreement, or any succeeding period of twelve months.

In these Rules, unless inconsistent with the context, words used in the singular number shall include the plural and *vice versa*, and words implying the masculine gender shall include the feminine.

3. PROOF OF AGE.

A birth certificate or other satisfactory evidence of age shall be submitted to the insurance company in respect of every member on becoming a member.

4. DATE OF MEMBERSHIP.

(a) For employees who were in the active employment of an employer on the fixed date, membership shall commence as from the fixed date.

(b) For every employee who was in the service of an employer on the fixed date, but was not in active dental employment of his employer on that date, membership shall date as from the first day of the month following the date of submission of evidence of health in terms of the Agreement.

(c) For an employee entering the fund subsequent to the fixed date, membership shall date as from the first day of the month following the date of submission of evidence of health required in terms of the Agreement.

5. CONTRIBUTIONS.

(a) The contributions by each member and by his employer in his respect shall be as set out in the following schedule:—

Member's Status.	Contributions per Calendar Month.	
	By Every Member in the Service of an Employer.	By the Employer in Respect of every Member in his Employ.
	£ s. d.	£ s. d.
Apprentice—		
First year.....	0 5 0	0 5 0
Second year.....	0 7 0	0 7 0
Third year.....	0 11 0	0 11 0
Fourth year.....	0 15 0	0 15 0
Fifth year.....	1 1 0	1 1 0
Dental mechanicians.....	2 0 0	2 0 0

(b) Notwithstanding the schedule above, the contributions of an apprentice and his employer in his respect shall only be adjusted on his passing from one year of apprenticeship to another, as from the first day of the month following completion of each year of apprenticeship.

(c) As 'n lid in die loop van 'n kalendermaand vir sestig dae of meer by 'n werkgewer in diens is, met inbegrip van toegestane vakansieverlof, moet hy, en sy werkgewer ten opsigte van hom, die volle maandelikse bydrae tot die fonds maak ten opsigte van sy diens gedurende dié kalendermaand; as hy vir minder as sestig dae in 'n kalendermaand by 'n werkgewer in diens is, hoef nóg die werknemer nóg die werkgewer 'n bydrae tot die fonds te maak ten opsigte van sy diens gedurende dié kalendermaand.

6. BETALING VAN BYDRAES.

Die fonds moet die totale bydraes wat op die eerste dag van elke maand aan die versekeringsmaatskappy verskuldig is, voor of op die 20ste dag van die maand ten opsigte waarvan die bydraes verskuldig is, aan die versekeringsmaatskappy betaal.

7. AANWENDING VAN PREMIES.

(a) Aan die einde van elke polisjaar moet die bedrag wat ingevolge die groeplewenspolis betaal moet word wanneer die lid te sterwe kom, soos in reël 17 bepaal, van die totaal van die ontvangte werkgewerspremies afgetrek word, en die bedrag aan werkgewerspremies wat oorbly moet ten behoewe van die individuele lede by die groeppensioenpolis inbetaal word in dieselfde verhouding as dié van die lid se eie premies tot die totaal van die werkgewerspremies wat in die loop van die betrokke polisjaar ontvang is.

(b) Aan die einde van elke polisjaar word die bedrag aan werknemerspremies wat in die loop van die betrokke polisjaar ten opsigte van elke lid betaal is, ten behoewe van die betrokke lid in die groeppensioenpolis inbetaal.

8. UITNEEM VAN POLISSE.

Die polisse word uitgeneem op naam van die Arbeidskomitee vir Tandwerktuigkundiges.

9. VOORDELE BY GEWONE AFTREEDATUM.

Wanneer 'n lid die gewone aftreedatum bereik, is hy geregtig tot die lewenspensioen wat verseker is deur die toepassing van die werkgewerspremies en werknemerspremies wat ten opsigte van hom in die groeppensioenpolis inbetaal is.

10. VROË AFTREDING WEENS AFDANKING OF DIE FEIT DAT 'N WERKNEMER ONGESKIK GEWORD HET VIR WERK.

Indien 'n lid vóór die gewone aftreedatum bevredigende bewys aan die Komitee lewer dat hy nie met tandwerktuigkundige werk kan voortgaan nie omdat hy ongeskik geword het vir werk, of dat hy sonder tandwerktuigkundige werk is sonder dat hy enige skuld daaraan het, is hy geregtig tot—

- terugbetaling van die werknemerspremies wat ten opsigte van hom betaal is plus saamgestelde rente teen 3 persent per jaar bereken van die einde van elke polisjaar in die loop waarvan die betalings gedoen is, asook terugbetaling van 90 persent van die werkgewerspremies in die groeppensioenpolis wat ten behoewe van hom betaal is plus saamgestelde rente teen 2½ persent per jaar bereken van die einde van elke polisjaar in die loop waarvan die premies betaal is; of
- die voordeel wat hom toekom kragtens die groeppensioenpolis, mits hy reeds tien jaar lank lid van die fonds is; of
- indien hy reeds tien jaar lank tot die fonds bydra en in gewone omstandighede binne tien jaar sou afgetree het, 'n verminderde lewenspensioen soos deur die versekeringsmaatskappy bereken.

11. VOORDELE BY LAAT AFTREDING.

As 'n lid na die gewone aftreedatum met tandwerktuigkundige werk voortgaan, ontvang hy by hierdie later aftreedatum die verhoogde lewenspensioen waartoe hy kragtens die groeppensioenpolis teen daardie tyd geregtig is.

12. VOORDELE BY UITDIENSTREDING OM 'N ANDER REDE.

Indien 'n lid die fonds voor die gewone aftreedatum verlaat om 'n ander rede as afdanking of die feit dat hy ongeskik geword het vir werk, is hy geregtig tot terugbetaling van die werknemerspremies wat ten opsigte van hom inbetaal is plus saamgestelde rente teen 3 persent per jaar bereken van die einde van die polisjaar in die loop waarvan die betalings gemaak is. Ook kan die Komitee opdrag gee oor die terugbetaling van 90 persent van die werkgewerspremies wat ten behoewe van die uitredende lid in die groeppensioenpolis inbetaal is plus saamgestelde rente teen 2½ persent per jaar bereken van die einde van die jaar in die loop waarvan die premies betaal is.

13. PENSIEN GEDEEL MET AFHANKLIKE.

As 'n lid kragtens hierdie reëls tot lewenspensioen geregtig is, kan hy kragtens die groeppensioenpolis in die plek daarvan aanspraak maak op 'n verminderde pensioen wat betaalbaar is solank sowel die lid as 'n benoemde afhanklike die lewe behou en daarna óf in sy geheel óf met 'n verdere vermindering betaalbaar bly solank die oorlewende die lewe behou; met dien verstande dat 'n lid minstens 'n jaar voordat die pensioen betaalbaar word, deur tussenkoms van die Komitee by die versekeringsmaatskappy aansoek moet doen om so 'n verdeelde pensioen.

(c) If a member is employed by an employer for a period of sixteen days or more, including authorised leave of absence, during any calendar month, the full months' contributions shall be payable by such member and such employer to the fund in respect of such member's employment during such calendar month; if a member is so employed by an employer for less than such a period of sixteen days in any calendar month, no contribution shall be payable by such member and such employer to the fund in respect of such member's employment during such calendar month.

6. PAYMENT OF CONTRIBUTIONS.

The totals contributions due to the insurance company on the first day of every calendar month shall be paid to the insurance company by the fund not later than the 20th day of the calendar month in which such contributions are due.

7. APPLICATION OF PREMIUMS.

(a) From the aggregate of employers' premiums received, there shall be deducted at the end of each policy year the cost of the amount payable on death in terms of the group life policy as specified in Rule 17 and the balance of such premiums shall be applied to the group annuity policy for the benefit of individual members in the same ratio as that borne by each member's own premiums to the aggregate of employees' premiums received during that policy year.

(b) Each member shall have applied to the group annuity policy for his benefit at the end of each policy year the amount of employees' premiums paid on his behalf during that policy year.

8. ISSUING OF POLICIES.

The policies shall be issued in the name of the Dental Mechanicians Labour Committee.

9. BENEFITS AT NORMAL RETIREMENT DATE.

Each member shall on reaching normal retirement date be entitled to receive the pension on his life secured by the application of employers' premiums and employees' premiums paid on his behalf to the group annuity policy.

10. BENEFITS AT EARLY RETIREMENT ON ACCOUNT OF INCAPACITATION OR RETRENCHMENT.

If a member before normal retirement date applies to the Committee and satisfies the Committee that he is no longer able to continue in dental employment on account of incapacitation or that he is out of dental employment through no fault of his own, he shall be entitled to—

- a return of the employees' premiums paid on his behalf, together with compound interest at the rate of 3 per cent. per annum calculated as from the end of each policy year during which such payments were made, and in addition thereto, a return of 90 per cent. of the employers' premiums applied to the group annuity policy for his benefit, together with compound interest at the rate of 2½ per cent. per annum calculated as from the end of each policy year at which such applications were made; or
- the benefit secured for him in terms of the group annuity policy provided that he has completed ten years' membership of the fund; or
- enter upon a reduced pension on his life as calculated by the insurance company provided that he has completed ten years' membership of the fund and is within ten years of normal retirement date.

11. BENEFITS ON LATE RETIREMENT.

If a members continues in dental employment after normal retirement date, he shall at his later retirement date receive the increased pension on his life to which he will be entitled on such late retirement in terms of the group annuity policy.

12. BENEFITS ON WITHDRAWAL FOR ANY OTHER REASON.

In the event of a member leaving the fund prior to normal retirement date for any reason other than incapacitation or retrenchment, he shall be entitled to a return of the employees' premiums paid on his behalf, together with compound interest at the rate of 3 per cent. per annum calculated as from the end of each policy year during which such payments were made. There shall be available a return of 90 per cent. of the employers' premiums applied for the benefit of the withdrawing member to the group annuity policy, together with compound interest at the rate of 2½ per cent. per annum calculated as from the end of each policy year at which such applications were made; such return shall be disposed of in accordance with the directions of the Committee.

13. JOINT PENSION WITH DEPENDANT.

When, in terms of these Rules, a member is entitled to a pension on his life, there shall in terms of the group annuity policy be available in lieu thereof a pension of a reduced amount payable throughout the joint lifetime of the member and a nominated dependant and continuing either wholly or for a further reduced amount during the lifetime of the survivor; provided that the member shall have made application for such a joint pension to the insurance company through the Committee at least one year before the date on which the pension is entered upon.

14. BETALING VAN PENSIEN.

Pensioen word in maandelikse paalemente betaal, die eerste paalement op die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin die lid 'n pensioentrekker word. 'n Lid word tot pensioen geregtig op die eerste dag van 'n maand, en waar hy kragtens hierdie reëls geregtig is om 'n pensioentrekker te word, word hy dit op die eerste dag van die maand wat volg op die dag waarop hy daartoe geregtig word, tensy laasgenoemde dag die eerste dag van 'n maand is.

15. OMSKEPPING VAN 'N PENSIEN.

'n Lid wat 'n pensioentrekker word, kan die fonds versoek om 'n deel (nie meer as een-derde nie) van die pensioen te omskep in 'n kontantbetaling waarvan die bedrag deur die versekeringsmaatskappy vasgestel word. Dié bedrag word uitbetaal op die dag nadat die lid tot die pensioen geregtig word. As die pensioen egter nie meer as £30 per jaar beloop nie, kan die lid die fonds versoek om die hele pensioen in 'n kontantbetaling te omskep.

16. VOORDELE BY AFSTERF VAN PENSIOENTREKKER.

As 'n pensioentrekker wat slegs 'n lewenspensioen ontvang, sterf binne vyf jaar nadat hy tot die pensioen geregtig geword het, word die pensioen vir die res van die vyf jaar aan sy begunstigde betaal. As die pensioentrekker egter sterf na afloop van die eerste vyf jaar nadat hy tot pensioen geregtig word, word geen verdere pensioen uitbetaal na die eerste dag van die maand waarin hy sterf nie. As die lid gebruik maak van 'n verminderde pensioen op sy lewe en dié van 'n afhanklike, is daar geen gewaarborgde tydperk van vyf jaar nie, en word die laaste pensioenuitbetaling gedoen op die eerste dag van die maand waarin die langlewende sterf.

17. VOORDELE AS LID VOOR AFTREDING STERF.

Indien 'n lid sterf voordat hy aftree, ontvang sy begunstigde 'n terugbetaling van die werknemerspremies wat ten opsigte van hom inbetaal is plus saamgestelde rente teen 3 persent per jaar bereken van die einde van elke polisjaar in die loop waarvan sulke betalings gedoen is, asook 'n terugbetaling van 90 persent van die werkgewerspremies wat ten behoeve van hom in die groeppensioenpolis inbetaal is plus saamgestelde rente teen 2½ persent per jaar bereken van die einde van elke polisjaar in die loop waarvan die premies betaal is. As 'n lid sterf op of na die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin hy/sy ingevolge klousule 9 van die Ooreenkoms sy eerste bydrae tot die fonds gemaak het, en voor die gewone aftreedatum, ontvang sy begunstigde, benewens die bedrae hierbo genoem, 'n bedrag wat kragtens die groeppensioenpolis volgens die lid se status, soos in onderstaande tabel aangedui, beskikbaar is:—

Status van lid.	Bedrag.
Vakleerling—	
eerste en tweede jaar	£200
derde en vierde jaar	300
vyfde jaar	400
Tandwerktuigkundige	500

Vir die toepassing van hierdie reël vind die verandering in status eers plaas op die eerste dag van die maand na dié waarin die lid ingevolge klousule 9 van die Ooreenkoms sy eerste verhoogde bydrae tot die fonds gemaak het.

18. BEGUNSTIGDE.

Waar in hierdie reëls gemeld word dat 'n bedrag aan 'n begunstigde betaalbaar is, word dié bedrag in die lid se boedel inbetaal tensy hy die fonds skriftelik in kennis gestel het aan wie die bedrag betaal moet word en die benoemde persoon in die lewe is wanneer die bedrag hom toeval. In dié geval word die bedrag aan dié persoon betaal. 'n Lid kan sy benoeming verander deur die fonds skriftelik daarvan in kennis te stel; in dié geval is alle vorige benoemings van nul en gener waarde.

19. GEEN AFSTAND VAN REGTE.

Behoudens die bepalinge van die Wettelike Pensioen Beskermings Wet, 1923, en die Insolvensiewet, 1936, en enige ander wet, berus alle voordele wat kragtens die fonds opgeloopt het, slegs in die fonds, enigeen reg wat die lid, sy begunstigde of sy benoemde afhanklike toekom, mag onderhewig wees aan beslaglegging of oorgaan na die kurator of gevolmagtigde van die boedel van 'n lid, begunstigde of benoemde afhanklike in die geval van inbeslagneming of oordrag van so 'n boedel nie, maar kom die lid persoonlik of sy begunstigde of sy benoemde afhanklike, al na die geval, streng toe en die lid, sy begunstigde of sy benoemde afhanklike mag nie op 'n ander wyse as wat in hierdie reëls bepaal word, beslag daarop lê of dit beswaar of vervreem nie.

20. WYSIGINGS VAN OF BYVOEGINGS BY REËLS.

Die Komitee kan, in oorleg met die versekeringsmaatskappy, te eniger tyd, onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Arbeid, die reëls wysig of byvoegings maak.

14. PAYMENT OF PENSION.

A pension is payable in monthly instalments, the first such monthly instalment being payable on the first day of the month immediately following that in which the pension is entered upon. The pension shall be entered upon on the first day of a month and where, in these Rules, a member is stated to be entitled to enter upon a pension he shall so enter upon a pension on the first day of the month following the day on which he becomes so entitled unless such date of entitlement is the first day of a month.

15. COMMUTATION OF PENSION.

A member who becomes entitled to a pension shall have the option of requiring the fund to commute a proportion (not exceeding one-third) of such pension for a cash payment of such amount as shall be determined by the insurance company, which amount shall be payable on the day next following that on which such pension is entered upon. Where however the annual amount of such pension does not exceed £30 the member may require the fund to commute the total pension to which he is entitled.

16. BENEFITS ON DEATH OF PENSIONER.

If a pensioner in receipt of a pension on his life only dies within a period of five years after the date on which his pension is entered upon, the pension shall continue and shall be payable to his beneficiary for the remainder of that five year period. If however the pensioner dies after the expiration of such five year period his pension shall cease, the final payment being made on the first day of the month in which he dies. If a member has elected to effect a reduced pension on the lives of himself and a dependant, no five year guaranteed period shall apply, and the final payment of pension shall be made on the first day of the month in which the survivor dies.

17. BENEFITS PAYABLE AT DEATH BEFORE RETIREMENT.

In the event of the death of a member prior to retirement there shall be payable to his beneficiary a return of the employees' premiums paid on his behalf, together with compound interest at the rate of 3 per cent. per annum calculated as from the end of each policy year during which such payments were made, and in addition thereto a return of 90 per cent. of the employers' premiums applied to the group annuity policy for his benefit, together with compound interest at the rate of 2½ per cent. per annum calculated as from the end of each policy year at which such applications were made. If the death of a member occurs on or after the first day of the month immediately following that in which he has paid his first contribution in terms of clause 9 of the Agreement, and prior to normal retirement date, there shall be payable to his beneficiary, in addition to the amounts specified above, an amount available in terms of the group life policy in accordance with the status of the member as set out in the following table:—

Member's Status.	Amount.
Apprentice—	
first and second years	£200
third and fourth years	300
fifth year	400
Dental Mechanician	500

No change in status shall be effective for the purposes of this Rule until the first day of the month immediately following that in which a member has paid his first increased contribution in terms of clause 9 of the Agreement.

18. BENEFICIARY.

Where, in these Rules, any sums of money are stated to be payable to a beneficiary, such sums are to be payable to the estate of the member unless he has notified the fund, in writing, to whom he desires such sums to be paid and the person so nominated is living when such sums become payable, in which case such sums shall be payable to that person. A member may alter his nomination by notification to the fund in writing, in which case any previous nomination by him shall be null and void.

19. NO CESSION OF RIGHTS.

Subject to the provisions of the Statutory Pension Protection Act, 1923, and the Insolvency Act, 1936, and any other law, all benefits accrued under the fund shall vest only in the fund, and all rights accruing to the member, his beneficiary or his nominated dependant shall not be subject to attachment or pass to the trustee or assignee of a member's, beneficiary's or nominated dependant's estate in the event of the sequestration or assignment of such estate, but shall be strictly personal to the member, his beneficiary, or his nominated dependant as the case may be, and shall not be capable of being assigned, charged or alienated by the member, his beneficiary, or nominated dependant otherwise than as provided for in these rules.

20. AMENDMENTS OR ADDITIONS TO RULES.

Amendments or additions to these rules may, subject to the approval of the Secretary for Labour, be effected by the Committee in consultation with the insurance company at any time.

AANHANGSEL B.
ANNEXURE B.PENSIOENFONDS VIR TANDWERKTUIGKUNDIGE WERKNEMERS.
DENTAL MECHANICIANS EMPLOYEES PENSION FUND.

Naam van werkgewer of firma

Name of Employer or Firm

Besigheidsadres

Business Address

DIE SEKRETARIS/THE SECRETARY,

PENSIOENFONDS VIR TANDWERKTUIGKUNDIGE WERKNEMERS,

DENTAL MECHANICIANS EMPLOYEES PENSION FUND,

POSBUS/P.O. BOX 995,

PRETORIA.

STAAT VAN AFTREKKINGS—PENSIOENBYDRAES.
STATEMENT OF DEDUCTIONS—PENSION CONTRIBUTIONS.

Reg. No.	Naam van werknemer. Name of Employee.	Tydperk. Period.		Werknemers se bydraes. Contributions by Employees.		
		Van. From.	Tot. To.			
				£	s.	d.
Totale bydrae deur werknemers.....				£		
Total Contributions by Employees						
Bydrae deur werkgewers.....				£		
Contributions by Employers						
TOTALE BYDRAES.....				£		
TOTAL CONTRIBUTIONS						

Bankkommissie moet by alle tjeks gevoeg word.

Bank commission must be added to all cheques.

Hierby sertifiseer ek dat die persone wat hierbo genoem word, gedurende die gemelde tydperke by my in diens was.

I hereby certify that all the persons mentioned above were actually in my employ during the periods mentioned.

Datum/Date

Werkgewer./Employer.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1763.]

[8 Augustus 1952.

STADSGBIED VAN DUNDEE, PROVINSIE
NATAL.

REGULASIES VIR DIE BESTUUR VAN EN
BEHEER OOR DIE PERSEEL WAAROP
KAFFERBIER VERVAARDIG, VERKOOP OF
VERSKAF WORD KRAGTENS DIE BEPA-
LINGS VAN ARTIKEL VIER-EN-DERTIG VAN
DIE NATURELLE (STADSGBIEDE) KONSOLI-
DASIEWET, 1945, SOOS GEWYSIG.

Régulasie 2 van die regulasies afgekondig by Goewer-
mentskennisgewing No. 260 van 19 Februarie 1937, word
hierby as volg gewysig:—

(1) Deur subregulasie (1) te skrap en dit deur die
volgende te vervang:—

“(1) Behoudens die bepalings van subregulasie
(2), kan kafferbier slegs—

(a) op weekdae tussen die ure 8 vm. en 8 nm.;

(b) op Sondae en op Geloftedag tussen die ure
1 nm. en 5 nm.; en

(c) op die perseel vir verbruik daarop, behalwe
soos by 'n besluit van die Raad ooreenkom-
stig die voorbehoudsbepaling van subartikel
(3) van artikel vier-en-dertig van die Natu-
relle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945
aangeneem, bepaal mag word en met dien

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1763.]

[8 August 1952.

URBAN AREA OF DUNDEE, PROVINCE OF
NATAL.

REGULATIONS FOR THE MANAGEMENT AND
CONTROL OF THE PREMISES ON WHICH
KAFFIR BEER IS MANUFACTURED, SOLD
OR SUPPLIED UNDER THE PROVISIONS OF
SECTION THIRTY-FOUR OF THE NATIVES
(URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT,
1945, AS AMENDED.

Regulation 2 of the regulations published under
Government Notice No. 260, dated 19th February, 1937,
is hereby amended as follows:—

(1) By the substitution of the following for sub-
regulation (1):—

“(1) Subject to the provisions of sub-regulation
(2), kaffir beer may be sold or supplied only—

(a) on weekdays between the hours of 8 a.m.
and 8 p.m.;

(b) on Sundays and on the Day of the Covenant
between the hours of 1 p.m. and 5 p.m.; and

(c) on the premises for consumption thereon,
except as may be provided by a resolution,
passed by the Council in terms of the
proviso to sub-section (3) of section thirty-
four of the Natives (Urban Areas) Consolida-
tion Act, 1945, provided that the maximum

verstande dat die grootste hoeveelheid kafferbier wat ingevolge so 'n besluit gedurende een dag aan enigeen verkoop of verskaf word, nie meer as twee gelling is nie;

verkoop of verskaf word."

(2) Deur subregulasie (2) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(2) Geen kafferbier mag op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag verkoop of verskaf word nie."

* No. 1764.]

[8 Augustus 1952.]

VEEBEPERKING OP TRUSTPLASE EN VASSTELLING VAN DRAKRAAG.—DISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Noordelike Gebiede, Pietersburg, kragtens artikel vyf (1) van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in bygaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin vermeld word, vasgestel het.

BYLAE.

<i>Verbeteringsgebied.</i>	<i>Getal vee-eenhede.</i>
Resterende gedeelte van Palmietfontein No. 709.	216

* No. 1765.]

[8 Augustus 1952.]

MUNISIPALITEIT VAN BARBERTON.—STIGTING VAN TYDELIKE TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens die bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Barberton 'n sekere standplaas, Standplaas No. 4 van die lokasie, omskryf in paragraaf (c) van Goewermentskennisgewing No. 2119 van 1942, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n tydelike tehuis vir naturellemans bepaal, afsonder en aanlê.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1707.]

[1 Augustus 1952.]

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTES VAN DIE PLAAS WHEATLANDS No. 26 (VOORHEEN GEDEELTE VAN DIE PLAAS HARTBEESTFONTEIN, ALIAS HARTEBEESTFONTEIN No. 22), DISTRIK RANDFONTEIN (VOORHEEN KRUGERSDORP), MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), sekere twee gedeeltes van die plaas Wheatlands No. 26 (voorheen gedeelte van die plaas Hartbeestfontein, alias Hartebeestfontein No. 22), distrik Randfontein (voorheen Krugersdorp), myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, altesaam 301 morg 516 vierkante roede groot, geregistreer op naam van N. Fedler en P. Myers wat onder die naam Fedler en Myers handel dryf, en soos aangetoon op-kaarte S.G. Nos. 2998/95 en 1976/95, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. Nos. 1675 en 1676, onderskeidelik, bewaar word, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/154.

quantity of kaffir beer to be sold or supplied to any one person during one day in pursuance of any such resolution shall not exceed two gallons."

(2) By the substitution of the following for sub-regulation (2):—

“(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.”

* No. 1764.]

[8 August 1952.]

STOCK LIMITATION ON TRUST FARMS AND ASSESSMENT OF CARRYING CAPACITY.—PIETERSBURG DISTRICT.

It is hereby notified for general information that, in terms of section five (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Northern Areas, Pietersburg, has assessed at the figures appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the Betterment Area, indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

<i>Betterment Area.</i>	<i>Number of Cattle Units.</i>
Remaining extent of Palmietfontein No. 709.	216.

* No. 1765.]

[8 August 1952.]

MUNICIPALITY OF BARBERTON.—ESTABLISHMENT OF TEMPORARY NATIVE MEN'S HOSTEL.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of paragraph (c) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Barberton of a certain stand, Stand No. 4 of the location, defined by paragraph (c) of Government Notice No. 2119 of 1942, as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs, as a temporary hostel for Native men.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1707.]

[1 August 1952.]

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTIONS OF THE FARM WHEATLANDS No. 26 (FORMERLY PORTION OF THE FARM HARTBEESTFONTEIN, ALIAS HARTEBEESTFONTEIN No. 22), DISTRICT OF RANDFONTEIN (FORMERLY KRUGERSDORP), MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging certain two portions of the farm Wheatlands No. 26 (formerly portion of the farm Hartbeestfontein, alias Hartebeestfontein No. 22), District of Randfontein (formerly Krugersdorp), Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, together in extent 301 morgen 516 square roods, registered in the name of N. Fedler and P. Myers, trading as Fedler and Myers, and as shown on Diagrams S.G. Nos. 2998/95 and 1976/95, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 1675 and 1676, respectively.

M.M. 27/1/154.
1-8-15-22

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 1766.] [8 Augustus 1952.]

AANSTELLING VAN SEKRETARIS VAN VOLKSWELSYN.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. J. A. de Ridder aangestel is as Sekretaris van Volkswelsyn vanaf 1 Augustus 1952, in plek van mnr. G. A. C. Kuschke wat op 31 Julie 1952 uit die Staatsdiens tree.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 1766.] [8 August 1952.]

APPOINTMENT OF SECRETARY FOR SOCIAL WELFARE.

It is notified for general information that Mr. J. A. de Ridder has been appointed Secretary for Social Welfare as from the 1st August, 1952, in place of Mr. G. A. C. Kuschke, who retires from the Public Service on the 31st July, 1952.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 658 VAN 1952.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *ag-en-veertig*, van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939.

Pretoria.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
19189	Badenhorst, Pieter Mathinus Fouché	Waterval, Rustenburg.
19190	Beyers, Georg Dawid	Welgevonden, Bosspuit.
19191	Boshoff, Hendrik Petrus	Veeplaas, Schuinsdrift.
19192	Breedt, Theodorus Bernardus	Rooiwal, Cobaltmyn.
19193	Breedt, Willem Jacobus	Dwaalhoek, Hermanusdoorns Waterberg.
19194	Breytenbach, Wynand Jacobus	Perseel No. 78, Rust-der-Winter, Pk. Rust-der-Winter.
19195	Coertse, Jacobus Jeremias	Bultfontein, Pk. Verena.
19196	Cronje, Izak Johannes	Rodekrans, Groot Marico.
19197	Cronje, Jan Martinus	Hekpoort, Pk. Foothills.
19198	Cross, Gerhardus Cornelus	Eenzaamheid, Zwartuggens.
19199	van Dyk, Jacobus Hercules	Basfontein, Pk. Heldinia, oor Boons.
19200	Els, Paul Johannes	Welverdiend, Pk. Groblersdal.
19201	Engelbrecht, Johannes Hermanus	Ysterfontein, Beestekraal, Dist. Brits.
19202	Erasmus, Daniël Jacobus, Jnr.	Bestershoek, Pk. Brakkloof.
19203	Gerber, Susanna Lucia	Rooikoppies No. 44, Pk. Vasval.
19204	Goosen, Samuel Anthonie	No. 28 Rietfontein, Posbus 827, Pretoria.
19205	Grobler, Marthinus Hendrik	Rooibokkop No. G. 18, Marble Hall.
19206	Grobler, Willem Petrus	Steenbokfontein, Pk. Steenbokfontein, oor Koster.
19207	Groenewald, Jan Marthinus	Samekomst, Riekersdam.
19208	Grotsuis, Johannes Hermanus	St. Hertogenbosch, Pk. Beauty.
19209	Hartman, Johan George Petrus	Uitspanning, Pk. Dennilton. Tigerhoek No. 152, Dist. Lydenburg.
19210	van Heerden, George Sebastiaan	Posbus 57, Belfast.
19211	Hepburn, Christian Frederich	Grootplaats, Pk. Skeerpoort.
19212	Harmse, Bartholomues Thomas	Staankraal, Pk. Makoppa.
19213	Jansen, Mathinus Hermanus	Hartebeesfontein No. 118, Hekpoort.
19214	Jackson, Dirk Cloete	Pte. B. Zilikatsnet No. 79, Dist. Brits, P.O. Box 344, Pretoria.
19215	Joubert, Lucas Cornelius	No. H. 46, Possak 65, Marble Hall.
19216	Kennedy, Archibald James	Toitskraal No. J. 42, Nuwaters.
19217	Kern, Hermann Paul Frederich	Perseel No. J. 29, Posbus 54 Marble Hall.
19218	de Klerk, Jacobus Marthinus	Wolwekraal No. E. 22, Groblersdal.
19219	Kleynhans, Douw Solomon	Doornlaagte, Rustenburg.
19220	Költzow, Oscar Emil	Kleinklippot No. H. 73, Marble Hall.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 658 OF 1952.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
19221	Korb, Cornelius Johannes	Rooikoppies, Marikana.
19222	Kruger, Hehnut	Kroondal, Pk. Kroondal.
19223	Kruger, Michiel Jacobsz	Rietfontein, Pk. Moedwil.
19224	van der Linde, Jan Johannes	Krokodildrift, Groblersdal.
19225	Lindeque, Gert Johannes	Krokodildrif, Groblersdal.
19226	Lochner, Johanna Catharina	Seekoewater, Posbus 79, Witbank.
19227	Lombard, Stefanus Hernanus	Welgegun, 794 Bessstraat, Hercules, Pretoria.
19228	Lourens, Barend Jacobus	Nooitgedacht No. D2, Posbus 119, Groblersdal.
19229	Maré, Catharina Louisa	Stoomrivier, Pk. Rhenosterdoorns.
19230	van der Merwe, Johannes Joachimus	Posbus 51, Rustenburg.
19231	Meyer, Cornelius Floris Johannes	Steynsdrift, Laffniedal, oor Middelburg, Tvl.
19232	Meyer, Pieter Frederik Salpherus	Elandsdrift, Posbus 74, Marble Hall.
19233	Murray, Willem Carel Lodewyk	No. J. 15, Pk. Gruisbank.
19234	Naude, Francois Johannes	Rooibokkop, No. G. 27, Volharding.
19235	Naude, Gideon	Bloempoot, Dennilton.
19236	Nel, Frederik Johannes	Groenfontein, Nylstroom.
19237	Nel, Theodorus Cornelis	Perseel No. 70, Rust-der-Winter.
19238	Nienaber, Nicolaas	Mamagaliesskraal, Pk. Brits.
19239	Oosthuysen, Adriaan Isak	No. G. 25 Volharding, oor Marble Hall.
19240	Pavier, Thomas Willem, A/sn.	Grootkuil, Gwarriebos.
19241	Pieterse, Casparis Johannes Jacobus Gerhardus	Sterkstroom, Pk. Roosenekal.
19242	Pieterse, Michiel Johannes	Sanddrift, Hoëwal.
19243	Pohl, Ignatius Clifford	Welverdiend, Groblersdal.
19244	Pohl, Wilhelm Darius	Welverdiend, Groblersdal.
19245	Pretorius, Anna Christina	Rooikraal No. 14, Pk. Rooikraal.
19246	Pretorius, Gabriel Jacobus	Diepkloof, Pk. Maleeuwskop.
19247	Prinsloo, Charles Peter	Rooikoppies No. 32, Pk. Brits.
19248	Raaths, Marthinus Johannes Christoffel	Rietfontein, Pk. Koedoeskop, Northam.
19249	Rautenbach, Jeremia Jesaja	Witpenskloof, Posbus 121, Groblersdal.
19250	Raymond, Eugène Cremonx	Rooikoppies No. 32, Posbus 87, Brits.
19251	Janse van Rensburg, Petrus Johannes	Rietfontein No. 826, Koedoeskop.
19252	van Rooyen, Stephanus Janse	Krokodildrift, Groblersdal, Posbus 60, Davel, Tvl.
19253	Roos, Gysbert Johannes	Vaalfontein, No. D. 17, Groblersdal.
19254	Roux, Jan Adriaan	No. J. 32, Pk. Nuwaters.
19255	Rudolph, Gert Jacobus	No. H. 42, Gruisbank, Pk. Marble Hall.
19256	van Schalkwyk, Christoffel Cornelius	Plot No. G. 30, Marble Hall.
19257	Scrooby, William Leopold	Welgevonden, Pk. Groblersdal.
19258	Smit, Daniël Jacobus Nel	Cambrai, Pk. Hekpoort.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
19259	Smuts, Willem Jacobus	Rooibokkop No. G. 28, Marble Hall.
19260	Snyman, Louis Joachim	Rooikoppies No. 32, Posbus 99, Brits.
19261	Snyman, Matthys Gerhardus	Parys, Ps. Parys, Pk. Thabazimbi.
19262	van Staden, Marthinus Jacobus	Nooitgedacht, Koedoeskop.
19263	Stopforth, Henry George, Jnr.	Bloempoot, Posbus 110, Groblersdal.
19264	Theunissen, Barend Johannes	Bossieshoek, Pk. Makoppa.
19265	Theunissen, Hendrik Johannes	Bossieshoek, Makoppa.
19266	Thompson, Johan Andries	Tweerivier, Beestekraal.
19267	Venter, Roelof	Dewagendrift No. B 3, Damwal.
19268	Venter, Zacharias Johannes	Rodewal, Cobaltmyn.
19269	Viljoen, Gert	Wagenkop, Pk. Beauty.
19270	van Wyk, Reinier Adriaan	Slagboom, Nuwaters.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS WAT VANAF 31 MEI 1952 VAN Krag Word.

LIST OF RESIGNATIONS WITH EFFECT FROM 31st MAY, 1952.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
2084	N. E. van Wyk	Middelbos, Pk. Westhuizen.
	M. E. van Tonder	Vleeskraal, Pk. Gludina.
4858	C. J. S. Hamman	Rooivloer, Pk. Hoopstad.
4025	M. Massyn	Christiana, Pk. Christiana.
2155	F. van Wyk	Cyferbult No. 61, Leeuwdoornsstad.
5833	G. S. Crous	Palmietfontein, Witfontein.
2644	C. F. Mynhardt	Wonderboom, Ps. Uitbetaal, oor Vryburg.
3361	W. J. J. van Rensburg	Vaalhart, No. 7 H. 13, Pokwani.
3615	C. P. S. van Graan	Caledon, Pk. Devondale, oor Vryburg.
4928	J. A. Read	Sandringham, Schweizer Reneke.
4807	H. R. Badenhorst	Posbus 26, Ottosdal.
3851	J. A. Victor	Zendelingsfontein, Pk. Britten.
1999	W. K. van der Merwe	Enkeldoorn, Broedersput, oor Vryburg.
5162	A. Moorrees	Wesvlakte, Devondale, oor Vryburg.
4343	P. S. Rossouw	Brandhoek, Pk. Hoekbrand.
3701	P. C. J. Volschenk	Pk. Bloemhof.
5751	J. I. P. Ellis	Boorlaagte, Ps. Geelblomlaagte, oor Vryburg.
4549	C. W. Kleynhans	Noord Hindhead, Ps. Middelweg, oor Vryburg.
2672	A. P. Strauss	Aaronslaagte, Hertzogville.
6380	D. H. Wessels	Rustplaa, Pk. Hertzogville.
3007	P. H. van Wyk	Uitsig, Pk. Hertzogville.
6331	Mev. W. E. Oosthuizen	Valencia, Pk. Geluk.
1854	J. J. Meyer	Diamantfontein, Pk. Koosfontein.
4442	W. A. Pienaar	Livingstonestraat 81, Vryburg.
6061	C. J. van Aswegen	Prospect, Eufoesstraat, Christiana.
3609	D. F. H. Flemming	Migdol.
5432	P. G. Becker	S.D.P. Hostel, Pk. Welkom.
5171	A. M. Nel	Geluk, Pk. Hoopstad.
5376	J. J. F. Britz	Bloemhof.
3421	G. F. Marx	Witfontein, Pk. Ottosdal.
5349	J. C. J. van Vuuren	Pearboom, Hertzogville.
5147	M. J. Meintjies	Wolwespruit, Leeuwdoornsstad.
1432	T. C. H. van Wyk	Klipspruit, Leeuwdoornsstad.
4413	J. H. Bruwer	Dirkiesrust, Pk. Dirkiesrust, oor Vryburg.
953	T. G. Scheepers	Bospoort, Pk. Palala, oor Naboomspruit.

★ KENNISGEWING No. 662 VAN 1952.

Met betrekking tot kennisgewing No. 582 van 4 Julie 1952 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 1849, Palmer Alfred in die aanvullingslys van lede van „Potgietersrust Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
1849	Farmer, Alfred	Palmietfontein, Posbus 214, Pietersburg.

Departement van Landbou,
Pretoria.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
4436	M. J. M. Peens	Bultfontein, Pk. Christiana.
3536	W. F. v. d. Ryst	Rosalie, Pk. Migdol.
6421	L. M. Newton	Posbus 11, Christiana.
3243	F. J. Meintjies	Rusfontein, Leeuwdoornsstad.
3512	P. J. van Zyl	Rustkraal, Posbus 58, Maquassi.
1157	J. J. C. Geldenhuys	Dampoort, Pk. Maquassi.

MARICO LANDBOUW KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
972	Nordin, Emily Ethel	Vaalkop, Pk. Vaalkop.
973	Erasmus, Johannes Hendrik Cronje	Klippan, Pk. Slurry.
974	Steyn, Matthys Johannes	Vlakplaat, Posbus 7, Buurmansdrift.

MOORREESBURG KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1492	Treurnicht, Pieter Martunis Albertus	Olifantsklip, Het Kruis.
1493	Kenneth, Morrison	Langebaan-weg, Pk. Langebaan-weg.
1494	Koch, Christiaan Coenraad	Nooitgedacht, Moorreesburg.
	Rudolph, Jnr. (C.C.R./Sn.)	
1495	Loubser, Johannes Theodorus	Vrede, Karrookop, oor Het Kruis.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
6644	Le Roux, Eduard Christian	Spes Bona, Ps. Bonaparte, oor Vryburg.

PIET RETIEF KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
663	Klingenberg, Rudolf Wilhelm Christian	Athalia, Posbus 248, Piet Retief.
664	Steinmann, Carel Daniel	Perseel No. 3, Pk. Pongola.
665	Swart, Thomas Frederik	Driefontein, Posbus 67, Amsterdam.
666	Vorster, Marthinus Joachim	Perseel No. 76, Pongola.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

LYS VAN STERFGEVALLE WAT VANAF 31 MEI 1952, VAN Krag Word.

LIST OF DEATHS WITH EFFECT FROM 31st MAY, 1952.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
5241	B. C. Steyn	Rietkuil, Pk. Strydpoort.
4035	C. M. du Plessis (mev.).	Gido, Pk. Hertzogville.
2428	P. A. Goosen	Basuto Kraal, Pk. Schweizer Reneke.
926	J. J. Preiss	Luciana, No. 342, Posbus 45 Schweizer Reneke.
1977	G. P. Lubbe	Setland, Posbus 61, Schweizer Reneke.
3353	W. P. Boshoff	Vlakfontein No. 131, Derbyweg 176, Kensington.

★ NOTICE No. 662 OF 1952.

With reference to Notice No. 582 of the 4th July, 1952, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 1849, Palmer Alfred, in the additional list of members of “Potgietersrust Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
1849	Farmer, Alfred	Palmietfontein, Posbus 214, Pietersburg.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 663 VAN 1952.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 582 van 4 Julie 1952 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde nommer van lid No. 963, Hulme, Charles Rhodes in die aanvullingslys van lede van „Marico Landbou Koöperatiewe Vereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
968	Hulme, Charles Rhodes	Logaga, No. 343, Ps. 333, oor Zeerust.

Departement van Landbou,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 664 VAN 1952.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 361 van 19 Mei 1950, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 18101, Combrink, Maria Magdalena, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
18101	Groenewald, Maria Magdalena	Waterval, Posbus 32, Rustenburg.

Departement van Landbou,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 665 VAN 1952.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 395 van 16 Mei 1952, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 19128, Kruger, Hendrik Lambertus, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
19128	Kruger, Hendrik Lambertus Johannes	Nooitgedacht, No. F. 5, Groblersdal.

Departement van Landbou,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 621 VAN 1952.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aange- neem is, voor 22 September 1952 ontvang word nie.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
7646/51.....	Die plaas/The Farm Berg-rant	Begrens deur Restant van Dikkops Kraal, gedeelte 17 van Ratelbosch, gedeelte 18 van Ratelbosch, Frans Rug, Restant van Baviaanskuil, gedeelte 1 Nouwgat en Tafelberg No. 1/Bounded by the remainder of Dikkops Kraal, portion 17 of Ratelbosch, portion 18 of Ratelbosch, Frans Rug, remainder of Baviaanskuil, portion 1 Nouwgat and Tafelberg No. 1	Worcester.....	312.5907 morg/ morgen.
8799/51.....	Erf No. 336, Port Nolloth	Begrens deur Kroongrond, Vyfdestraat en Beachweg/Bounded by Crown Land, Fifth Street and Beach Road	Namakwaland/ Namaqualand	10,575 vk. vt./sq. ft. 25-1-8-15

★ NOTICE No. 663 OF 1952.

With reference to Notice No. 582 of the 4th July, 1952, the following amended particulars in regard to the registered number of member No. 963, Hulme, Charles Rhodes in the additional list of members of "Marico Landbou Koöperatiewe Vereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
968	Hulme, Charles Rhodes	Logaga, No. 343, P.B. 333 oor Zeerust.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ NOTICE No. 664 OF 1952.

With reference to Notice No. 361 of the 19th May, 1950, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 18101, Combrink, Maria Magdalena, in the additional list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
18101	Groenewald, Maria Magdalena	Waterval, Posbus 32, Rustenburg.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ NOTICE No. 665 OF 1952.

With reference to Notice No. 395 of the 16th May, 1952, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 19128, Kruger, Hendrik Lambertus, in the additional list of members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
19128	Kruger, Hendrik Lambertus Johannes	Nooitgedacht, No. F. 5, Groblersdal.

Department of Agriculture,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS

The following notices are published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 621 OF 1952.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 22nd September, 1952, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the Act.

* KENNISGEWING No. 659 VAN 1952.

OPMETING VAN KROONGROND, (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekengemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde Kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 6 Oktober 1952, ontvang word nie.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.
1901/50.....	Perseel/Lot No. 9A, Athlone, Munisipa- liteit van Kaapstad/ Municipality of Cape Town

Ligging. Situation.
Begrens deur persele 5, 6, 7, 10, 9 en 'n straat/ Bounded by Lots Nos. 5, 6, 7, 10, 9 and a road

Afdeling. Division.	Grootte. Area.
Kaap/Cape.....	61,696 vk. vt/sq. ft.

8-15-22-29.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN
STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 674 VAN 1952.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
KRÉDITEURE IN TERME VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te belê op die plek en datum genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

D. L. RETIEF,
Sekretaris, Kantoor tot
Invordering van Staatsvoorskotte.

In sake aansoek van.
Re Application by.

Simon Hendrik Potgieter, van/of Tweefontein No. 228, Bronkhorstspuit

Plek van byeenkoms.
Place of Meetings.

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, 23 Bronkhorstspuit

Datum en tyd.
Date and Time.

23 September 1952/23rd Sep-
tember, 1952.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 674 OF 1952.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER
THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the undermentioned applicant to be held at the place and on the date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

D. L. RETIEF,
Secretary, State Advances
Recoveries Office.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 656 VAN 1952.

INKOMSTEBELASTING, 1952.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES VIR
DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1952 TE
VERSTREK.

Hierby word bekendgemaak dat almal wat belastingpligtig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid; ingevolge die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1941, binne dertig dae na 11 Augustus 1952 belastingopgawes moet verstrek. Ook moet binne dertig dae na 11 Augustus 1952 opgawes verstrek word deur enigiemand anders, of hy belastingpligtig is of nie, op wie paragraaf A, B, C of D van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

- Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1952, meer as £250 was.
- Elke getroude persoon of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1952, meer as £300 was.
- Elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 656 OF 1952.

INCOME TAX, 1952.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR
THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1952.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1941, are required to furnish within thirty days after the 11th August, 1952, returns for the assessment of the tax. Returns are also required within thirty days after the 11th August, 1952, from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B, C or D of this notice applies.

Returns are required from:—

- Every person (not being a married person or a company), or a representative of such person, who derived an income in respect of the year ended 30th June, 1952, in excess of £250.
- Every married person or a representative of such person who derived an income in respect of the year ended 30th June, 1952, in excess of £300.
- Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

D. Die openbare amptenaar van elke maatskappy wat inkomste gedurende die jaar geëindig 30 Junie 1952 verkry het of aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word.

OPMERKINGS.

1. Die inkomste van 'n vrou, binne of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man volgens 'n geregtelike bevel of skriftelike ooreenkoms geskei nie, word vir die toepassing van die wet beskou as die inkomste van haar man en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge wet moet verstrek.

2. Die inkomste van enige minderjarige of stiefkind, of dit opgehoop het of nie, moet opgegee word.

3. Die inkomste van alle trusts geskep deur die belastingpligtige moet in sy opgawe verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die bevoordeeldes.

4. Elke persoon wat 'n opgawe invul, moet ten opsigte van 'n publieke of private maatskappy aantoon—

- (a) die diwidende wat hy ontvang of wat hom uit enige maatskappy toegeval het;
- (b) die getal aandele, in enige maatskappy, waarvan hy die geregistreerde aandeelhouer is;
- (c) die getal aandele, in enige maatskappy, wat nie op sy naam geregistreer is nie maar waaruit hy voordeel trek.

VORMS.

Die vorms wat deur die Kommissaris voorgeskryf is, is op of na 11 Augustus 1952 by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is, verkrygbaar.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet per pos aangestuur, of by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is, afgelewer word.

L.W.—'n Koevert gemerk: „Inkomstebelasting—In Diens van Haar Majesteit”, sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAFBEPALINGS.

Iemand van wie 'n opgawe vereis word en wat versuim om dit binne dertig dae na 11 Augustus 1952 in te stuur, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf kan 'n beraming van sy belasbare inkomste gemaak en driemaal die bedrag van die belasting op die geraamde belasbare inkomste bereken van hom gevorder word.

Elkeen wat, willens en wetens in 'n opgawe 'n valse verklaring doen, of aanslag of belasting ontduik of probeer ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en/of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer ontduik het.

L.W.—Niemand is vrygestel van straf enkel omdat hy nie persoonlik aangesê is om 'n opgawe te verstreek nie.

WENKE OM VOORSIENING TE MAAK VIR MAKLIKE BETALING VAN BELASTINGS.

Aangesien belasting op inkomste aangeslaan word gedurende die jaar wat volg op die jaar waarin die inkomste verdien is, moet die belastingpligtige voorsiening maak uit die inkomste deur hom verdien, om te verhoed dat hy in 'n verleentheid verkeer wanneer hy die aanslagkennisgewing ontvang en die belasting binne een maand moet betaal.

Die belasting word reeds sedert jare gehê en die belastingpligtige wat nagelaat het om voorsiening vir betaling te maak, kan nie simpatieke behandeling verwag nie.

D. The public officer of every company which derived an income, in respect of the year ended 30th June, 1952, or to whom a form of return is issued.

NOTES.

1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. The income of any minor child, or stepchild, whether accumulated or not must be returned.

3. The income of all Trusts created by the taxpayer must be disclosed in his return with the full names and addresses of the beneficiaries.

4. Every person who completes a return must show in respect of Public or Private Companies—

- (a) the dividends received by or accrued to him from any company;
- (b) the number of shares, in any company, of which he is the registered shareholder;
- (c) the number of shares, in any company, which are not registered in his name but of which he is the beneficial owner.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner can be obtained on or after the 11th August, 1952, at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the forms resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Returns must be forwarded by post or be delivered at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person required to furnish the return resides.

NOTE.—An envelope marked with the words: “Income Tax—On Her Majesty's Service”, will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the 11th August, 1952, is liable to a penalty not exceeding £50 or to imprisonment for a period of not exceeding three months or to both such fine and imprisonment and to have his taxable income estimated and to be charged three times the amount of the tax calculated on such estimated taxable income.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and/or to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

HOW TO MAKE PROVISION FOR EASY PAYMENT OF TAXES.

As taxes on income are assessed in a year subsequent to that in which the income is earned, provision for payment should be made out of the income as it is earned if the taxpayer is not to find himself embarrassed when his assessment arrives requiring him to pay within one month.

The taxes have been in existence for many years and the taxpayer who has omitted to provide for payment cannot expect sympathetic consideration.

Die Regering het by wyse van die verkoop van Belastingdelgingsertifikate 'n skema ingestel om alle belastingpligtiges behulpsaam te wees met die betaling van hul belastinge. Die sertifikate kan vir bedrae wat van 10s. tot £1,000 wissel by alle Geldwisselkantore, en vir bedrae van meer as £5,000 by die Tesourie uitgeneem word. Sertifikate tot 'n maksimum van £5,000 wat gedurende enige jaar gebruik word, dra 3½ persent rente per jaar en die balans 2s. persent per maand. Die rente word by die bedrag van die sertifikaat gevoeg wanneer dit ter vereffening van belastinge aangebied word en enige bedrag wat die totale belastinge oorskry, word terugbetaal.

Dit word van regeringswerknemers verwag om van die voorreg wat hulle verleen word, nl., die aftrekking van hul salarisse op die betaalstate, gebruik te maak. Baie groot ondernemings het reeds 'n afrekskema in werking waarvan gebruik gemaak kan word, of om Belastingdelgingsertifikate te koop of om die bedrae ten bate van die werknemer te hou tot tyd en wyl hy 'n aanslagkennisgewing ontvang, wanneer hy die sertifikate, 'n kreditnota of 'n tjek ontvang wat hy dan aan die Ontvanger van Inkomste stuur, saam met die aanslagkennisgewing.

'n Belastingpligtige is gewoonlik nie in staat om sy aanspreeklikheid vir belastinge noukeurig te bereken nie. Die tabel hieronder gee 'n redelike gemiddelde berekening van die bedrae wat teen die huidige koers-betalbaar is en sal as 'n leidraad dien wanneer u besluit om voorsiening vir u belasting te maak. Dit moet duidelik verstaan word dat die syfers alleen 'n gemiddelde benadering van die totale belasting in al die provinsies is. Die voorsiening mag effens te laag of te hoog wees, maar sal in die meeste gevalle die omvang van die aanspreeklikheid dek.

Jaarlikse Inkomste.	On-ge troude Persone.	Getroude Persone.			
		Geen Kinders.	Een Kind.	Twee Kinders.	Drie Kinders.
£	£	£	£	£	£
300....	7	3	3	3	3
400....	20	4	4	4	4
500....	33	14	5	5	5
600....	46	24	9	5	5
700....	58	34	20	6	6
800....	71	44	30	15	6
900....	84	54	41	25	11
1,000...	97	65	50	35	21
1,250...	129	91	76	62	47
1,500...	162	117	103	88	74
1,750...	195	145	130	116	101
2,000...	278	220	206	191	177

Die maandelikse voorsiening sal 1/12de van hierdie bedrae wees.

NADERE INLIGTING.

Nadere inligting of hulp is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die persoon woonagtig is of by hierdie kantoor.

M. J. WELLS,

Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore,
(Posbus 402),
Vermeulenstraat,
Pretoria, 11 Augustus 1952.

★ KENNISGEWING No. 657 VAN 1952.

BESPROEINGSRAAD VAN HOUGHAM ABRAHAMSON.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. William Stegmann Murray en Johannes Jacobus Nortje by 'n nominasiehoofsitting wat op 15 Julie 1952 gehou is, herkies is as lede van bogenoemde raad vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie hiervan.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistraat.

Somerset-Oos, 15 Julie 1952.

The Government, by the sale of Tax Redemption Certificates, has introduced a scheme to assist all taxpayers to pay their taxes. The certificates are sold at all Money Order offices in amounts ranging from 10s. to £1,000 and by the Treasury for amounts in excess of £5,000. They carry interest at 3½ per cent. per annum on certificates up to £5,000 utilised in any one year; interest on the excess being 2s. per cent. per month. The interest is added to the amount on surrender of the certificates for payment of taxes. Any excess is refunded.

Government employees are expected to take advantage of the facilities which exist for deduction through pay-sheets. Many large concerns already operate a scheme of pay-sheet deductions which can be utilized to buy Tax Redemption Certificates or held for the benefit of the employee until he receives an assessment when he can obtain the certificates or a credit-note or cheque which he must forward, together with the assessment notice, to the Receiver of Revenue.

A taxpayer is not normally in a position to calculate his taxes accurately. The table below gives a fair average of the amounts payable at present rates and will assist in deciding what provision to make. It must be emphasized that the figures represent only a rough average over all provinces. The provision may be slightly short or in excess but will, in most cases, cover the bulk of the liability.

Annual Income.	Single Persons.	Married Persons.			
		No Children.	One Child.	Two Children.	Three Children.
£	£	£	£	£	£
300....	7	3	3	3	3
400....	20	4	4	4	4
500....	33	14	5	5	5
600....	46	24	9	5	5
700....	58	34	20	6	6
800....	71	44	30	15	6
900....	84	54	41	25	11
1,000...	97	65	50	35	21
1,250...	129	91	76	62	47
1,500...	162	117	103	88	74
1,750...	195	145	130	116	101
2,000...	278	220	206	191	177

The monthly provision will be 1/12th of these amounts.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this office.

M. J. WELLS,

Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices,
(P.O. Box 402),
Vermeulen Street,
Pretoria, 11th August, 1952.

★ NOTICE No. 657 OF 1952.

HOUGHAM ABRAHAMSON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on 15th July, 1952, Messrs. William Stegmann Murray and Johannes Jacobus Nortje have been re-elected members of the above-mentioned board for a period of three years from the date of publication hereof.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistrate.

Somerset East, 15th July, 1952.

* KENNISGEWING No. 660 VAN 1952.

MIELIEREËLINGSKEMA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde persone, kragtens paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel 28 van die Mieliereëlinskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, geregistreer is om gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953, mielies ten behoeve van ander te maal, te breek, tot 'gruis te maak of andersins te verwerk.

Op las van die Raad.

J. J. DE BEER,
Sekretaris.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

* NOTICE No. 660 OF 1952.

MEALIE CONTROL SCHEME.

It is notified for general information that the under-mentioned persons have been registered, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section 28 of the Mealie Control Scheme, published by Proclamation No. 77 of 1939, as amended, to grind, crush, grist or otherwise process mealies on behalf of other persons during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953.

By Order of the Board.

J. J. DE BEER,
Secretary.

Mealie Industry Control Scheme.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Registrasie-sertifikaat. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres van Perseel. <i>Address of Premises.</i>	Posadres. <i>Postal Address.</i>
M.M. 3595	601	Rooikop Meule.....	Rooikop, Dist. Mafeking.....	Posbus/P.O. Box 22, Stella.
M.M. 4828	602	Rooikrans Meule.....	Rooikrans No. 320, Dist. Lydenburg	Rooikrans, Ps./P.B. Breytenbach, oor/via Lydenburg.
M.M. 396	603	Rosmarin Bros.....	Branddrift No. 243, Dist. Standerton	Pk./P.O. Roodebank.
M.M. 1109	604	E. F. J. Rottcher.....	Gracelands No. 1858, Dist. Umyoti	Clackstone, Pk./P.O. Kranskop
M.M. 5103	605	K. K. Rottcher.....	Golden Valley, Dist. Weenen.....	Pk./P.O. Muden.
M.M. 5338	606	E. W. Rusteberg.....	Holela Handelstasie/Trading Station, Dist. Kentani	Ps./P.B. Holela, Butterworth.
M.M. 1127	607	St. Isidore Farm.....	St. Isidore Plaas/Farm, Dist. Ixopo	St. Isidore Plaas/Farm, Pk./P.O. Ixopo.
M.M. 5554	608	Sandvliedts Plaas Meule.....	Sandvliedts, Dist. Vrede.....	Sandvliedts, Pk./P.O. Memel.
M.M. 333	609	Sannieshof Roller Meule.....	Deklipdrift No. 58, Dist. Delareyville	Posbus/P.O. Box 2, Sannieshof.
M.M. 824	610	A. K. Sansbury.....	Rushen No. 714, Dist. Harrismith	Rushen, Pk./P.O. Eeram.
M.M. 5124	611	Santombe Store.....	Bedford No. 13227, Dist. Alfred....	Pk./P.O. Santombe, oor/via Harding.
M.M. 1511	612	Sasko-Rondebosch.....	Belmontweg / Road, Rondebosch, Dist. Wynberg	Posbus/P.O. Box 10, Rondebosch.
M.M. 826	613	I. E. Saunders.....	Witbankfontein No. 234, Dist. Bethlehem	Posbus/P.O. Box 148, Bethlehem.
M.M. 3107	614	T. C. M. Scheepers.....	Erin No. 39, Dist. Oos-Londen/East London	Posbus/P.O. Box 236, King William's Town.
M.M. 406	615	Schilpadfontein Trading Stores....	Schilpadfontein Lokasie / Location, Dist. Bronkhorstspuit	Pk./P.O. Schilpadfontein.
M.M. 5557	616	C. L. Schmitt.....	Tyiweni, Dist. Matatiele.....	Tyiweni, Pk./P.O. Ntolas, oor/via Cedarville.
M.M. 3037	617	G. T. Schmitt.....	Seqhobong-stoor/Store, Dist. Mt. Fletcher	Pk./P.O. Seqhobong, Mt. Fletcher.
M.M. 5324	618	K. J. Schneider.....	Hillside-stoor/Store, Dist. Matatiele	Hillside-stoor/Store, Pk./P.O. Nyanisos.
M.M. 2509	619	Schoeman se Meule.....	Rheboksfontein No. 37, Dist. Klerksdorp	Posbus/P.O. Box 93, Klerksdorp.
M.M. 2761	620	J. J. Schoeman.....	Sterkspruit No. 26, Dist. Belfast....	Pk./P.O. Kalmoesfontein, oor/via Lydenburg.
M.M. 3831	621	J. H. J. Schonknecht.....	Hange-handelstasie/Trading Station, Dist. Tsomo	Hange, Pk./P.O. Imvani.
M.M. 2917	622	E. E. W. Schroeter.....	Goodhope, Dist. Mt. Fletcher.....	Goodhope, Pk./P.O. Keneghadrift.
M.M. 4202	623	C. J. Schutte.....	Oshoek No. 120A, Dist. Delareyville	Oshoek, Pk./P.O. Rostrataville.
M.M. 4393	624	J. H. Schutte.....	The Mine No. 315, Dist. Marquard	Posbus/P.O. Box 57, Marquard.
M.M. 1039	625	Scott & Rawlins (Pty.), Ltd.....	Izingolweni No. 3613, Dist. Alfred	Posbus/P.O. Box 5, Izingolweni.
M.M. 5327	626	Sea View Trading Station.....	Sea View-handelsperseel/Trading Site, Dist. Lusikisiki	Pk./P.O. Isandhlawana, oor/via Dundee.
M.M. 5393	627	Seaview Trading Store.....	Sea View-handelsperseel/Trading Site, Dist. Bizana	Pk./P.O. Port Edward.
M.M. 418	628	Secocoeni Roller Mills.....	Vleesboom No. 467, Dist. Groblersdal	Pk./P.O. Molayta, oor/via Middelburg, Transvaal.
M.M. 836	629	Seimons Roller Meule.....	Osplaats No. 601, Dist. Bethlehem...	Osplaats, Pk./P.O. Kaallaagte.
M.M. 419	630	Selonsrivier Roller Meule.....	Elandslaagte No. 139, Dist. Middelburg, Transvaal	Pk./P.O. Selonsrivier, oor/via Middelburg, Transvaal.
M.M. 5477	631	Senekal's Meule.....	Elliotweg/Road, Umtata.....	Elliotweg/Road, Umtata.
M.M. 4619	632	Sentrale Handelaar.....	Graspan No. 110, Dist. Delareyville	Posbus/P.O. Box 69, Delareyville.
M.M. 4174	633	Sentrale Meule.....	De Hoop (gedeelte/portion Bloemhof), Dist. Frankfort	Posbus/P.O. Box 38, Tweeling.
M.M. 2654	634	Setlagoli Trading Co.....	Maribogo, Dist. Mafeking.....	Posbus/P.O. Box 2, Maribogo.
M.M. 4109	635	Shamrock Roller Mills.....	Leeukuil No. 1020, Dist. Warmbad/Warmbaths	Posbus/P.O. Box 97, Warmbad/Warmbaths.
M.M. 2939	636	L. Shap.....	Debenek, Dist. Keiskamahoe.....	Pk./P.O. Debenek.
M.M. 5491	637	R. Sheppard.....	Sandspruit, Mt. Elias B., Dist. New Hanover	Ps./P.B. Fawnleas, Natal.
M.M. 2918	638	J. C. Shrosbree.....	Keneghapoort, Dist. Mt. Fletcher	Ps./P.B. 110, Keneghapoort, Matatiele.
M.M. 4607	639	F. Sikakane.....	Ewubwini, Imfume-sendingstasie / Mission Station, Dist. Umlazi	P/a—C/o Emfundeni-stoor/Store, oor/via Illovo-strand/Beach.
M.M. 235	640	Silent Valley Mill.....	Grootvlei No. 1041, Dist. Rustenburg	Grootvlei, Pk./P.O. Silent Valley.
M.M. 2322	641	W. H. Simpson.....	Mwanklope, Lot No. 231, Dist. Laer/Lower Umfolozi	Posbus/P.O. Box 14, Empangeni.
M.M. 3770	642	Singlewood Meule.....	Ceres No. 789, Dist. Potgietersrust	Ceres, Pk./P.O. Singlewood.
M.M. 4576	643	Siqungweni Trading Store.....	Siqungweni, Dist. Tsolo.....	Posbus/P.O. Box 2, Tsolo.
M.M. 5383	644	Siza-Babsie.....	Liyengweni, Dist. Mt. Frere.....	Pk./P.O. Liyengweni, Dist. Mt. Frere.
M.M. 4525	645	Sizabantu.....	Lokasie/Location No. 7, Dist. Ixopo	Ndenyana, Pk./P.O. Jolivet.
M.M. 4938	646	Sizabantu Mill.....	Afdeling/Ward No. 2, Amahlongwa-sending-reserwe/Mission Reserve, Dist. Umzintlo	Amahlongwa-sending-reserwe / Mission Reserve, Ps./P.B. Umkomaas.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Registrasie-sertifikaat. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres van Perseel. <i>Address of Premises.</i>	Posadres. <i>Postal Address.</i>
M.M. 5630	647	E. J. C. Smit.....	Windhoek No. 99, Dist. Bethlehem	Snymanhoek, Pk./P.O. Slabberts.
M.M. 5666	648	J. A. Smit.....	Rooipoort No. 190, Dist. Paulpietersburg	Posbus/P.O. Box 77, Paulpietersburg.
M.M. 2865	649	J. M. Smith.....	Driefontein No. 436, Dist. Zastron	Posbus/P.O. Box 139, Zastron.
M.M. 4136	650	J. W. Smith.....	Erf No. 249, Mt. Frere.....	Posbus/P.O. Box 15, Mt. Frere.
M.M. 153	651	P. Smit.....	Erf No. 28, Voortrekkerstraat/Street, Fraserburg	Posbus/P.O. Box 52, Fraserburg.
M.M. 3995	652	P. A. Smit.....	Manthestad, Dist. Taungs.....	Manthestad, Pk./P.O. Taungs.
M.M. 5433	653	Z. M. Smit & Seuns.....	Mont Dora No. 754, Dist. Senekal	Mont Dora, Senekal.
M.M. 4584	654	E. C. J. Smith.....	Kinira, Dist. Mount Frere.....	Kinira, Pk./P.O. Mount Frere.
M.M. 5333	655	M. J. O. Snyman.....	Welverdiend No. 354, Dist. Babanango	Welverdiend, Pk./P.O. Barklieside, oor/via Vryheid
M.M. 4961	656	J. Solundwana.....	Upper Cala-lokasie/Location No. 6, Dist. Xalanga	Pk./P.O. Garryowen, oor/via Indwe.
M.M. 5444	657	A. E. Spalding.....	Zibungu, Dist. Libode.....	Zibungu, Pk./P.O. Libode.
M.M. 3928	658	Sparg Bros.....	Qokolweni, Dist. Umtata.....	Posbus/P.O. Box 265, Umtata.
M.M. 3634	659	Dalton Sparg.....	Beledale-handelstoer/Trading Store, Dist. Tsolo	Posbus/P.O. Box 15, Tsolo.
M.M. 1702	660	E. A. Sparg.....	Lota, Dist. Idutywa.....	Pk./P.O. Lota, oor/via Idutywa.
M.M. 4359	661	G. W. Sparg.....	Gqogqora, Dist. Tsomo.....	Gqogqora, Pk./P.O. Tsomo.
M.M. 5334	662	Hugo Sparg & Sons.....	Ncolora, Dist. Libode.....	Posbus/P.O. Box 265, Umtata.
M.M. 2505	663	Est. H. O. Sparg.....	Hely Grove, Dist. Umtata.....	Hely Grove, Pk./P.O. Bityi.
M.M. 4914	664	I. D. Sparg.....	Fort Hill, Dist. Tsomo.....	Posbus/P.O. Box 4, Tsomo.
M.M. 5245	665	J. A. Sparg.....	Makwababa, Dist. St. Marks.....	Makwababa, Pk./P.O. Tsomo.
M.M. 4277	666	N. R. Sparg.....	Baziya, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Baziya, oor/via Umtata.
M.M. 1703	667	O. A. Sparg & Sons.....	Mqanduli.....	Pk./P.O. Mqanduli.
M.M. 4215	668	P. H. Sparg.....	Lower Xongora, Dist. Umtata.....	Lower Xongora, Pk./P.O. Baziya.
M.M. 4337	669	S. S. Sparg.....	Misty Mount, Dist. Libode.....	Pk./P.O. Misty Mount, oor/via Umtata.
M.M. 5094	670	W. H. Sparg.....	Mtebele, Dist. Nqamakwe.....	Posbus/P.O. Box 39, Butterworth.
M.M. 4079	671	A. H. M. Spencer.....	Maylands No. 852, Dist. Camperdown	Maylands, Pk./P.O. Georgedale.
M.M. 3195	672	Spitskop Meule.....	Spitskop, Dist. Wakkerstroom.....	Pk./P.O. Wag-'n-Biejie, Wakkerstroom.
M.M. 4632	673	Spitskop Store.....	Spitskop No. 68, Dist. Volksrust....	Posbus/P.O. Box 190, Volksrust....
M.M. 1760	674	S. C. Squier.....	Grootdrink, Dist. Gordonia.....	Posbus/P.O. Box 4, Grootdrink
M.M. 1705	675	Standard Roller Mills.....	Lot No. 3, Blok/Block D, Millstraat, Street, Caledon	Posbus/P.O. Box 18, Caledon.
M.M. 1707	676	Starke-Ayres.....	Commercialstraat/Street, Morreesburg, Dist. Malmesbury	Commercialstraat / Street, Morreesburg.
M.M. 5549	677	A. Stein.....	Rietfontein (Lothlakane), Dist. Mafeking	Posbus/P.O. Box 13, Mafeking.
M.M. 5543	678	Sterkspruit-Butchery.....	Perseel/Site No. 2, Sterkspruit, Dist. Herschel	Pk./P.O. Sterkspruit.
M.M. 5612	679	D. P. J. Steyn.....	Hindhead, Dist. Vryburg.....	Ps./P.B. Hindhead, oor/via Vryburg
M.M. 5168	680	Steynsvele Roller Mills.....	Plot No. 25, Steynsvele, Dist. Krugersdorp	Posbus/P.O. Box 110, Krugersdorp.
M.M. 3616	681	Stoltz Meule.....	Vergelegen No. 27, Dist. Carolina	Posbus/P.O. Box 13, Badplaats.
M.M. 4500	682	Strachan & Co., Ltd.....	Kromdraai, Dist. Umzimkulu.....	Pk./P.O. Umzimkulu.
M.M. 4499	683	Strachan & Co., Ltd.....	Taylerville, Dist. Matatiele.....	Pk./P.O. Umzimkulu.
M.M. 3115	684	Strachan & Co., Ltd.....	Bontrand, Dist. Umzimkulu.....	Pk./P.O. Umzimkulu.
M.M. 4778	685	Sam Streak.....	Goodhope No. 3 (gedeelte/Portion Myburghfontein), Dist. Vryburg	Goodhope No. 3, Ps./P.B. Streaks, Vryburg
M.M. 444	686	J. H. Stoltz.....	Vlakfontein No. 52, Dist. Carolina	Vlakfontein, Pk./P.O. Moedig.
M.M. 5074	687	K. W. Stronach.....	Ruigtefontein, Dist. Utrecht.....	Ruigtefontein, Pk./P.O. de Jagersdrift.
M.M. 3059	688	Suid Holland Meule.....	Suid Holland, Dist. Potgietersrust..	Pk./P.O. Limburg.
M.M. 2083	689	E. C. Sunkel.....	Welkom No. 80, Dist. Piet Retief	Pk./P.O. Delfkōm, oor/via Piet Retief.
M.M. 5005	690	Surreyvale Cash Store.....	Surreyvale (gedeelte/portion Nootgedacht 221), Dist. Vryheid	Ps./P.B. Surreyvale, Pk./P.O. Vryheid.
M.M. 3858	691	Susansburg Meule.....	Susansburg, Dist. Bethlehem.....	Ps./P.B. Susansburg, Bethlehem.
M.M. 3823	692	H. Swanepoel.....	Bonnydoone, Dist. Dundee.....	Pk./P.O. Bonnydoone, oor/via Dundee.
M.M. 4223	693	L. J. Swanepoel.....	Spioenkop No. 133, Dist. Wolmaransstad	Posbus/P.O. Box 150, Wolmaransstad.
M.M. 5595	694	R. J. Swanepoel.....	Baviaanskrans No. 90, Dist. Wolmaransstad	Pk./P.O. Kransdrift, oor/via Bothaville.
M.M. 5533	695	N. G. Swart.....	Fortuin No. 491, Dist. Ngqotshe....	Fortuin, Pk./P.O. Louwsburg.
M.M. 3589	696	Swartkoppies Meule/Mill.....	Swartkoppies No. 36, Dist. Belfast	Swartkoppies No. 36, Pk./P.O. Helvetia-Noord/North, oor/via Machadodorp.
M.M. 3640	697	Swartkoppies Meule.....	Swartkoppies, Dist. Harrismith.....	Pk./P.O. Verkykerskop, oor/via Harrismith.
M.M. 1729	699	Swellendam Roller Meule Mpy. (Edms.), Bpk.	Hoek van/Cor. Voortrek- en/and Stasistrate/Streets, Swellendam	Posbus/P.O. Box 83, Swellendam.
M.M. 456	700	R. Taback.....	Uitkyk No. 46, Dist. Middelburg, Transvaal	Uitkyk No. 46, Pk./P.O. Leeuwklip.
M.M. 2990	701	Tafelkop Meule.....	Sweethome, Dist. Frankfort.....	Sweethome, Pk./P.O. Tafelkop.
M.M. 5631	702	Tamboekiesbank Meule.....	Tamboekiesbank No. 584, Dist. Bethlehem	Posbus/P.O. Box 342, Bethlehem.
M.M. 5169	703	A. E. Taylor.....	Swartkop-lokasie/Location, Taylor's Halte/Halt, Dist. Pietermaritzburg	Taylor's Halte/Halt, Ps./P.B. Pietermaritzburg.
M.M. 2585	704	E. Terblanche & Kie.....	Rooipoort No. 29, Dist. Potchefstroom	Rooipoort No. 29, Pk./P.O. Eliazer.
M.M. 1732	705	P. D. Terblanche.....	Boscobel, Dist. Vryburg.....	Boscobel, Pk./P.O. Belcobos.
M.M. 4853	706	Thaba 'Nchu Roller Meule.....	Erf No. 91, Brandstraat/Street, Thaba 'Nchu	Brandstraat/Street, Thaba 'Nchu.
M.M. 4811	707	W. L. Theron.....	Kalkheuwel No. 1085, Dist. Boshof	P/a—C/o Afrikaanse Koffiehuis, Boshof.
M.M. 460	708	J. S. Theunissen.....	Mullerstraat/Street, Erf No. 171, Amalia, Dist. Schweizer-Reneke	Posbus/P.O. Box 2, Amalia.
M.M. 5025	709	Throstle Mill.....	Throstleplaas/Farm, Dist. Umzinto..	Posbus/P.O. Box 13, Umkomaas.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Registrasie-sertifikaat. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres van Perseel. <i>Address of Premises.</i>	Posadres. <i>Postal Address.</i>
M.M. 4466	710	A. Tindleni.....	Hillside skool/School, Dist. Herschel	Hillside Hoër Sendingskool/Higher Mission School, Pk./P.O. Tyinindini, oor/via Sterkspruit.
M.M. 3709	711	Tlakaming-meule.....	Tlakaming, Dist. Vryburg.....	Pk./P.O. Tlakaming, oor/via Vryburg.
M.M. 2978	712	Lydia Tlale.....	Bensonvale-lokasie / Location, Dist. Herschel	Pk./P.O. Bensonvale, Herschel.
M.M. 4959	713	H. H. Tod.....	Zamenloop No. 213, Dist. Wepener	Zamenloop, Jammerdrift, O.V.S./O.F.S.
M.M. 4873	714	Todd & Son.....	Cats Pass, Dist. Kentani.....	Cats Pass, Pk./P.O. Butterworth.
M.M. 4631	716	Toleni Mill.....	Toleni-lokasie/Location No. 34, Dist. Mount Frere	Posbus/P.O. Box 7, Mount Frere.
M.M. 3987	717	V. Tomes.....	Mendu, Dist. Willowvale.....	Mendu, Willowvale.
M.M. 5353	718	Tsawana Trading Store.....	Tsawana, Dist. Bizana.....	Posbus/P.O. Box 29, Bizana.
M.M. 5220	719	Tugela-meule.....	Onderverdeling van/Sub-division of Waterloo No. 7, Dist. Bergville	Kruispad, Ps./P.B. Bergville.
M.M. 4072	720	Tuinplaats Roller Mill.....	Gegund No. 807, Dist. Waterberg..	Gegund, Pk./P.O. Tuinplaats.
M.M. 4230	721	F. J. Turnbull & Sons.....	Tutura, Dist. Kentani.....	Tutura, Pk./P.O. Butterworth.
M.M. 4332	722	Tweebuffels Roller Meule.....	Tweebuffels No. 33, Dist. Lichtenburg	Pk./P.O. Tweebuffels.
M.M. 2915	723	Guy Tweedie.....	Donald, Dist. Matatiele.....	Pk./P.O. Donald Drift, Matatiele.
M.M. 449	724	Tweedracht Roller Mill.....	Tweedracht No. 207, Dist. Bronkhorstspuit	Posbus/P.O. Box 19, Silverton.
M.M. 2597	725	Twin Streams Co-operative Creamery	Penywyn, gedeelte van/portion of Argyle, Dist. Ixopo	Posbus/P.O. Box 20, Ixopo.
M.M. 4430	726	Uit-die-Vuis Trading Store.....	Uit-die-Vuis No. 184, Dist. Marquard	Posbus/P.O. Box 57, Marquard.
M.M. 5540	727	Uitkyk-meule.....	Uitkyk No. 260, Dist. Reitz.....	Uitkyk, Pk./P.O. Petrus Steyn.
M.M. 4953	728	Uitkyk-stoor.....	Uitkyk-gedeelte / portion Mareamoet, Dist. Vryburg	Uitkyk, Ps./P.B. Mareamoet, oor/via Taungs-stasie/Station.
M.M. 4904	729	Uitloop-meule.....	Uitloop No. 291, Dist. Potgietersrust	Posbus/P.O. Box 74, Potgietersrust.
M.M. 5247	730	Ulundi Trading Station.....	Mahmoreng-handelsperseel / Trading Site, Ulundi-lokasie/Location, Dist. Mount Fletcher	Posbus/P.O. Box 24, Mount Fletcher.
M.M. 4812	731	Umtwalumi Mission Reserve Millers	Umtwalumi-sending-reserwe/Mission Reserve, Dist. Umzinto	Pk./P.O. Wilder Valley.
M.M. 5117	732	Union Garage Meule.....	Erf No. 46, Kortstraat/Street, Philipstown	Union Garage, Posbus/P.O. Box 24, Philipstown.
M.M. 4591	733	J. F. Untiedt.....	Forest View, Lot No. 19, Stutterheim	Posbus/P.O. Box 97, Stutterheim.
M.M. 2725	734	Upper Enseleni Store.....	Upper Enseleni, Naturelle-reserwe/Native Reserve No. 11, Dist. Ntonjaneni	Pk./P.O. Upper Enseleni, oor/via Empangeni.
M.M. 5264	735	Upper Umvoti Mill.....	Middledrift No. 1098, Dist. Umvoti	Middledrift, Pk./P.O. Seven Oaks, Natal.
M.M. 4587	737	Vaalbank Trading Station.....	Vaalbank - lokasie / Location, Dist. Glen Grey	Posbus/P.O. Box 91, Queenstown.
M.M. 1531	738	Die Valleise Koöp. Graan en Meule Mpy., Bpk.	Piet Uysstraat/Street, Humansdorp	Posbus/P.O. Box 27, Humansdorp
M.M. 4717	739	Die Valleise Koöp. Graan en Meule Mpy., Bpk.	Ripple Hill, Patentie, Dist. Humansdorp	Posbus/P.O. Box 27, Humansdorp.
M.M. 3055	740	Van Biljon's-winkel.....	Victoria-Wes/West No. 838, Dist. Potgietersrust	Posbus/P.O. Box 50, Krugersdorp.
M.M. 5198	741	A. F. van den Heever.....	Buffelsvallei No. 233, Dist. Groblersdal	Ps./P.B. 523, Middelburg, Transvaal.
M.M. 5627	742	B. J. van der Merwe.....	Haakdoornbult No. 136, Dist. Marico	Haakdoornbult, Pk./P.O. Straatsdrift.
M.M. 3840	743	Van der Merwe & Kie.....	Langkuil No. 1398, Dist. Frankfort	Ps./P.B. Langkuil, Pk./P.O. Villiers.
M.M. 3029	744	C. P. van der Merwe.....	Vista No. 2389, Dist. Kroonstad....	Vista, Pk./P.O. Attie-sylyn/Siding.
M.M. 3612	745	J. J. van der Merwe.....	Roodedraai No. 264, Dist. Volksrust	Roodedraai, Pk./P.O. Steelsdrift.
M.M. 2289	746	T. D. van der Merwe.....	Altona No. 3, Dist. Ladybrand....	Altona, Pk./P.O. Commissiepoort.
M.M. 3490	747	P. H. van der Westhuizen.....	Kortstraat/Short Street, Frankfort	Kortstraat/Short Street, Frankfort.
M.M. 5639	748	A. F. van Heerden.....	Strydpoort, Dist. Wolmaransstad..	Pk./P.O. Strydpoort.
M.M. 4827	749	P. R. van Heerden.....	Onderverdeling 1 van/Sub-division 1 of Rietgat No. 671, Dist. Bothaville	Sans Souci, Pk./P.O. Bothaville.
M.M. 4110	750	Viljoens-meule.....	Mooiplaats No. 1293, Dist. Winburg	Mooiplaas, Pk./P.O. Theunissen.
M.M. 2897	751	P. W. van Heerden.....	Tackley No. 1173, Dist. Boshof....	Tackley, Pk./P.O. Victor, oor/via Boshof.
M.M. 4762	752	Van Jaarsveld-meule.....	Andries Pretoriusstraat/Street 106, Dealesville, Dist. Boshof	Andries Pretoriusstraat/Street, Pk./P.O. Dealesville.
M.M. 874	753	Van Lingen's Rollermeule.....	Erf No. 286, Bothaville.....	Posbus/P.O. Box 54, Bothaville.
M.M. 3282	754	G. van Niekerk.....	Vlakfontein No. 30, Dist. Wolmaransstad	Posbus/P.O. Box 2, Hartebeestfontein.
M.M. 3124	755	J. E. van Niekerk.....	Koperfontein-stasie / Station, Dist. Hopefield	Posbus/P.O. Box 19, Koperfontein-stasie/Station.
M.M. 3788	756	Van Niekerk & Kirk's Roller Meule	Sûsannarust, Dist. Reitz.....	Posbus/P.O. Box 1, Kransfontein.
M.M. 3772	757	J. F. N. J. van Rensburg.....	Palmietfontein No. 91, Dist. Wolmaransstad	Palmietfontein, Pk./P.O. Klipspruit, oor/via Leeuwoordstad.
M.M. 1884	758	M. J. van Rensburg.....	Xuka Drift, Dist. Elliot.....	Pk./P.O. Xuka Drift.
M.M. 5667	759	R. N. J. van Rensburg.....	Mon Repos, Dist. Kliprivier.....	Mon Repos, Pk./P.O. Fort Mistake, oor/via Waschbank, Natal.
M.M. 4848	760	P. H. van Rooyen.....	Weltevrede No. 22, Dist. Vryheid...	Pk./P.O. Metzelfontein, Vryheid.
M.M. 2666	761	Van Rooyensvlei Mieliemeule.....	Van Rooyensvlei No. 884, Dist. Kuruman	Ps./P.B. 537, Van Rooyensvlei, Kuruman.
M.M. 4166	762	J. S. van Tonder.....	N'Dofela No. 12, Dist. Herschel....	Ps./P.B. N'Dofela, Pk./P.O. Zastron.
M.M. 3957	763	J. S. van Wyk.....	Pine Vale, Dist. Indwe.....	Pine Vale, Pk./P.O. Ida.
M.M. 3543	764	Van Wyksvlei Meule.....	Van Wyksvlei No. 96, Dist. Carolina	Van Wyksvlei, Posbus/P.O. Box 40, Carolina.
M.M. 3274	765	J. van Zyl.....	Kameelfontein No. 106, Dist. Pretoria	Pk./P.O. Kameelfontein.
M.M. 3591	766	G. H. Veltman's Meule.....	Welbedacht No. 187, Dist. Fouriesburg	Posbus/P.O. Box 3, Fouriesburg.
M.M. 4084	767	Verbrandehoek Meule.....	Verbrandehoek No. 429, Dist. Pietersburg	Verbrandehoek, Pk./P.O. Veekraal.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Registrasiesertifikaat. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres van Perseel. <i>Address of Premises.</i>	Posadres. <i>Postal Address.</i>
M.M. 906	768	P. G. Vermooten.....	Sekonjela No. 802, Dist. Ficksburg	Ps./P.B. Sekonjela, Ficksburg.
M.M. 1085	769	Veronique Mill.....	Veronique, Dist. New Hanover....	Ps./P.B. Pietermaritzburg.
M.M. 4527	770	Veldman & Van Rooyen.....	Lot D. Brakfontein No. 155, Dist. Utrecht	Pk./P.O. de Jagersdrif, Natal.
M.M. 5474	771	Vellingkraal Meulenaars.....	Vellingkraal No. 106, Dist. Standerton	Posbus/P.O. Box 47, Standerton.
M.M. 2808	772	Verkeerdevelei Meule.....	Erf No. 73, Verkeerdevelei, Dist. Brandfort	Pk./P.O. Verkeerdevelei.
M.M. 5136	773	Vielsalm Store.....	C. 815, Vielsalm, Dist. Mount Currie	Posbus/P.O. Box 175, Kokstad.
M.M. 4471	774	Z. J. G. Visser.....	Leeuwpans No. 22, Dist. Delareyville	Posbus/P.O. Box 22, Barberspan.
M.M. 2537	775	Die Vlakke Meule.....	Strela (gedeelte/portion Kalkbult No. 372), Dist. Warmbad	Posbus/P.O. Box 36, Settlers.
M.M. 3942	776	Vondwe Milling Co.....	Sibasa-lokasie/Location No. 466, Dist. Zoutpansberg	Ps./P.B. 195, Pk./P.O. Sibasa.
M.M. 5237	777	Voortrekkermeule.....	Voortrekker No. 1010, Dist. Vrede	Voortrekker, Pk./P.O. Memel.
M.M. 5633	778	A. C. Vosloo & Seuns.....	Klippan No. 88, Dist. Odendaalsrust	Klippan, Pk./P.O. Wesselsbron.
M.M. 3213	779	S. J. Vosloo.....	Waterhoutboom No. 308, Dist. Waterberg	Waterhoutboom, P/a—C/o J. Kelsall, McDowellshalte / Halt, oor / via Vaalwater.
M.M. 3141	780	Vrededorp Store.....	Krausestraat/Street No. 65, Vrededorp, Johannesburg	Posbus/P.O. Box 7776, Johannesburg.
M.M. 5443	781	Vakuzake Zulu.....	Ellesmere D, Dist. Umzinto.....	Posbus/P.O. Box 20, Umzinto.
M.M. 5504	782	Vunivila Native Grusting Miller....	Res/Rest No. 12, Buxideni Area, Dist. Nongoma	Pk./P.O. Buxideni-stoor/Store, Mtu-batuba, Zululand
M.M. 3054	783	Waaikraal Roller Mills.....	Waaikraal No. 54, Dist. Springs....	Posbus/P.O. Box 130, Delmas.
M.M. 2868	784	T. C. Wade.....	Lot No. 69, Dist. Tsomo.....	Pk./P.O. Tsomo.
M.M. 3843	785	Walmansthal Millers.....	Walmansthal Plot No. 946, Dist. Pretoria	Pk./P.O. Walmansthal, oor/via Pyramid.
M.M. 2577	786	W. W. Ward.....	Oudam No. 76, Dist. Smithfield....	Pk./P.O. Breipaal, oor/via Edenburg.
M.M. 1978	787	C. B. Warner.....	Fort Malan, Dist. Willowvale.....	Fort Malan, Pk./P.O. Idutywa.
M.M. 5675	788	H. S. Wassermann.....	Stafford B, No. 8951, Dist. Newcastle	Stafford B, Ps./P.B. Cavan-aansluiting/Junction, oor/via Newcastle.
M.M. 525	789	Waterval Meule.....	Waterval No. 211, Dist. Pietersburg	Waterval, Pk./P.O. Nuwe Smitsdorp.
M.M. 4444	790	W. H. Waterworth.....	Klipfontein, Dist. Dundee.....	Klipfontein, Pk./P.O. Wesselsnek.
M.M. 5273	791	Watson Bros.....	Rosehill, Dist. Ixopo.....	Rosehill, Pk./P.O. Highflats.
M.M. 2972	792	H. A. Webb.....	Pelandaba, Dist. Herschel.....	Pelandaba, Ps./P.B. Sierkspruit.
M.M. 4010	793	P. J. Weideman.....	Tipten (gedeelte van/portion of Soetendal No. 1087), Dist. Winburg	Posbus/P.O. Box 66, Theunissen.
M.M. 2279	794	Weiveld Stores.....	Ganskul No. 331, Dist. Parys.....	Weiveld-stoor/Store, Pk. P.O. Weiveld.
M.M. 3935	795	Welgeskote Roller Meule.....	Welgeskote No. 172, Dist. Lindley	Welgeskote, Pk./P.O. Lindley.
M.M. 5325	796	Welkom Store.....	Welkom No. 34, Dist. Ngotshe....	Ps./P.B. Welkom, Pk./P.O. Vryheid.
M.M. 5265	797	Welkom Meule.....	Welkom No. 34b, Dist. Ngotshe....	Ps./P.B. 356, Pk./P.O. Vryheid.
M.M. 529	798	W. M. Welmans.....	Kliprivier No. 108, Dist. Belfast....	Pk./P.O. Draaikraal.
M.M. 4874	799	Welverdiend Meule.....	Welverdiend No. 108, Dist. Bronkhorstspuit	Welverdiend, Pk./P.O. Vaalplaas.
M.M. 925	800	G. F. Wessels.....	Erfdeel No. 295, Dist. Fouriesburg	Posbus/P.O. Box 22, Fouriesburg.

* KENNISGEWING No. 661 VAN 1952.

MIELIEREËLINGSKEMA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde persone kragtens artikel 28 (1) (a) van die Mieliereëlinskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, geregistreer is om mielies en mielieprodukte van produsente gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953, te koop of andersins te verkry.

Op las van die Raad.

J. J. DE BEER,
Sekretaris.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

* NOTICE No. 661 OF 1952.

MEALIE CONTROL SCHEME.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons have been registered in terms of section 28 (1) (a) of the Mealie Control Scheme published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended, to purchase or otherwise acquire mealies or mealie products from producers during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953.

By Order of the Board,

J. J. DE BEER,
Secretary.

Mealie Industry Control Board.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Registrasiesertifikaat. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres van Perseel. <i>Address of Premises.</i>	Posadres. <i>Postal Address.</i>
M.T. 1241	601	G. W. Sparg.....	Gqogqora, Dist. Tsomo.....	Gqogqora, Pk./P.O. Tsomo.
M.T. 1692	602	Est. H. O. Sparg.....	Hely Grove, Dist. Umtata.....	Hely Grove, Pk./P.O. Bityi.
M.T. 4364	603	I. D. Sparg.....	Fort Hill, Dist. Tsomo.....	Posbus/P.O. Box 4, Tsomo.
M.T. 3048	604	Hugo Sparg & Sons.....	Lower Tabase, Dist. Umtata.....	Posbus/P.O. Box 265, Umtata.
M.T. 6627	605	Hugo Sparg & Sons.....	Ncolora, Dist. Libode.....	Posbus/P.O. Box 265, Umtata.
M.T. 2412	606	J. A. Sparg.....	Makwababa, Dist. St. Marks.....	Makwababa, Pk./P.O. Tsomo.
M.T. 6411	607	M. H. Sparg.....	Ntibane, Dist. Engcobo.....	Ntibane, oor/via Umtata.
M.T. 713	608	N. R. Sparg.....	Baziya, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Baziya, oor/via Umtata
M.T. 1502	609	P. H. Sparg.....	Lower Xongora, Dist. Umtata.....	Lower Xongora, Pk./P.O. Baziya.
M.T. 2538	610	S. Stanley Sparg.....	Misty Mount, Dist. Libode.....	Pk./P.O. Misty Mount, oor/via Umtata.
M.T. 2396	611	W. H. Sparg.....	Mtebele, Dist. Nqamakwe.....	Posbus/P.O. Box 39, Butterworth.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Registrasiesertifikaat. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres van Perseel. <i>Address of Premises.</i>	Posadres. <i>Postal Address.</i>
M.T. 6203	612	W. R. Sparg.....	Tsomo-dorp/ <i>Village</i>	Posbus/P.O. Box 16, Tsomo.
M.T. 1415	613	W. W. Sparg.....	Xwili-handelsstasie/ <i>Trading Station</i> , Dist. Umtata	Xwili, Pk./P.O. Bityi.
M.T. 3969	614	E. Spijkin.....	Nkanga-handelsstasie/ <i>Trading Station</i> , Dist. Libode	Posbus/P.O. Box 148, Umtata.
M.T. 2232	6155	John Spink & Co. (Pty.), Ltd.....	30 Wooleystraat/ <i>Street</i> , Port Shepstone	Posbus/P.O. Box 20, Port Shepstone.
M.T. 1136	616	S. Stafford.....	Sixambuzi, Dist. Ngqeleni.....	Sixambuzi - stoor / <i>Store</i> , Pk. / P.O. Ngqeleni.
M.T. 6920	617	St. Bernards Store.....	Middle-vallei/ <i>Valley</i> , Dist. Mount Currie	Middle-vallei/ <i>Valley</i> , Pk./P.O. Elanga, Grikwaland-Oos/ <i>East Griqualand</i> .
M.T. 6821	618	H. D. Stone.....	Lot No. 93, Mainstraat / <i>Street</i> , Mount Frere	Posbus/P.O. Box 33, Mount Frere.
M.T. 1051	619	L. F. Z. Stone.....	Siqingeni-stasie/ <i>Station</i> , Dist. Mount Frere	Posbus/P.O. Box 33, Mount Frere.
M.T. 6200	620	R. C. Stone.....	Mbekeni, Dist. Engcobo.....	Mbekeni, Pk./P.O. Engcobo.
M.T. 1108	621	Tommy Stone.....	Erwe/ <i>Erven</i> Nos. 364/5, Burnetstraat/ <i>Street</i> , Lady Grey	Posbus/P.O. Box 2, Lady Grey.
M.T. 6625	622	C. P. Stott.....	Cliffdale, Dist. Tabankulu.....	Hlabateni, Pk./P.O. Holey Cross.
M.T. 6701	623	Strachan & Co., Ltd.....	Kromdraai, Dist. Umzimkulu.....	Pk./P.O. Umzimkulu.
M.T. 2265	624	Strachan & Co., Ltd.....	Lot No. 23c, Umzimkulu.....	Pk./P.O. Umzimkulu.
M.T. 6354	625	D. G. Strachan.....	Hlababomvu, Dist. Lusikisiki.....	Posbus/P.O. Box 30, Lusikisiki.
M.T. 3028	626	T. E. Strachan.....	Mount Hope, Dist. Lusikisiki.....	Posbus/P.O. Box 29, Lusikisiki.
M.T. 6676	627	K. W. Stronach.....	Ruigfontein, Dist. Utrecht.....	Pk./P.O. De Jagers Drift, Natal.
M.T. 2579	628	R. B. Stuart.....	Emfundisweni, Dist. Flagstaff.....	Pk./P.O. Emfundisweni.
M.T. 6529	629	W. Surendorff (Pty.), Ltd.....	Maresdale, Dist. Umvoti.....	Maresdale, Pk./P.O. Greytown.
M.T. 2292	630	C. M. A. Surmon.....	Mtombe, Dist. Libode.....	Mtombe, Pk./P.O. Libode.
M.T. 6842	631	A. A. Surtie & Sons.....	Bradford 'B', Dist. Newcastle....	Pk./P.O. Normandien, oor/ <i>via</i> Newcastle.
M.T. 5477	632	J. Sutherland & Co.....	Qutsa, Dist. St. Marks.....	Qutsa, Pk./P.O. Tafeni, Cofimvaba.
M.T. 1866	633	G. A. Sutton.....	Lower Gunqululu, Dist. Tsolo.....	Posbus/P.O. Box 205, Umtata.
M.T. 2269	634	Sutton Bros.....	Darabe, Dist. Mqanduli.....	Pk./P.O. Darabe.
M.T. 1865	635	Sutton & Sutton.....	Nqodu, Dist. Tsolo.....	Posbus/P.O. Box 30, Umtata.
M.T. 6880	636	Swartberg Roller Meule (Edms.), Bpk.	Kerkstraat/ <i>Street</i> , Ladismith, K.P./C.P.	Kerkstraat/ <i>Street</i> , Ladismith, K.P./C.P.
M.T. 6807	637	Tarka Distribueerders, Bpk.....	Van Reenenstraat/ <i>Street</i> , Tarkastad	Posbus/P.O. Box 16, Tarkastad.
M.T. 6513	638	Tarka Meule.....	No. 1147, Tarkastad.....	Posbus/P.O. Box 66, Tarkastad.
M.T. 6238	639	F. R. Taylor.....	Mhlahlane - handelsstasie / <i>Trading Station</i> , Dist. Tsomo	Mhlahlane, Pk./P.O. Tsomo.
M.T. 2502	640	Jno. G. Teale & Sons (Pty.), Ltd.....	55 Hardingstraat/ <i>Street</i> , Estcourt...	Posbus/P.O. Box 20, Estcourt.
M.T. 6712	641	Tembukazi Trading Station.....	Tembukazi (Nontela-lokasie / <i>Location</i>), Dist. Lusikisiki	Posbus/P.O. Box 38, Lusikisiki.
M.T. 3969	642	K. W. Tessoroff.....	Nthlonyana, Dist. Elliotdale.....	Nthlonyana, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 4261	643	J. Green Thompson.....	Redmain, Ingogo, Dist. Newcastle	Posbus/P.O. Box 17, Ingogo.
M.T. 2087	644	H. C. Thompson.....	Tombo-lokasie/ <i>Location</i> No. 4, Dist. Port St. Johns	Pk./P.O. Tombo, oor/ <i>via</i> Port St. Johns.
M.T. 2291	645	C. H. Thornton.....	Marubeni, Dist. Libode.....	Marubeni, Pk./P.O. Libode.
M.T. 2550	646	D. E. Thornton.....	Ida, Dist. Indwe.....	Pk./P.O. Ida.
M.T. 6083	647	E. Titlestad.....	Ntingwe, Lot No. 27, Qudeni, Dist. Nkandhla	Pk./P.O. Ntingwe, oor/ <i>via</i> Kranskop.
M.T. 4159	648	Todd & Son.....	Cats Pass, Dist. Kentani.....	Cats Pass, Pk./P.O. Butterworth.
M.T. 1375	649	Victor Tomes.....	Mendu, Dist. Willowvale.....	Mendu, Pk./P.O. Willowvale.
M.T. 5983	650	Transkeian African Store.....	Mbeuleni-lokasie/ <i>Location</i> , Dist. Idutywa	Mbeuleni-stoor/ <i>Store</i> , Idutywa.
M.T. 3022	651	H. C. Trow.....	Collywobbles, Dist. Idutywa.....	Posbus/P.O. Box 1, Idutywa.
M.T. 2318	652	C. J. Trow.....	Qingqolo, Dist. Mqanduli.....	Qingqolo, Pk./P.O. Mqanduli.
M.T. 6840	653	Tsalaba Store.....	Tsalaba, Dist. Engcobo.....	Tsalaba-stoor/ <i>Store</i> , Pk./P.O. Engcobo.
M.T. 2017	654	Tsazo Trading Store.....	Tsazo, Dist. Engcobo.....	Posbus/P.O. Box 22, Engcobo.
M.T. 6894	655	Tshange Bros.....	Lokasie/ <i>Location</i> No. 6, Inhlavini, Dist. Ikopo	Springvale-sendingstasie/ <i>Mission</i> , Pk./P.O. Inhlavini.
M.T. 1097	656	Tshani Trading Store.....	Tshani-lokasie/ <i>Location</i> , Dist. Ngqeleni	Posbus/P.O. Box 40, Umtata.
M.T. 6437	657	The Tugela Ferry Trading Store....	Tugela Ferry, Dist. Msinga.....	Pk./P.O. Tugela Ferry, oor/ <i>via</i> Greytown.
M.T. 2449	658	A. P. Turnbull.....	Silverstream-handelsstasie / <i>Trading Station</i> , Dist. Kentani	Silverstream, Pk./P.O. Kentani.
M.T. 1543	659	Turnbull Bros.....	Inxu Drift, Dist. Tsolo.....	Inxu Drift, Pk./P.O. Tsolo.
M.T. 2173	660	F. J. Turnbull & Sons.....	Tutura, Dist. Kentani.....	Tutura, Pk./P.O. Butterworth.
M.T. 3964	661	A. W. L. Tweedie.....	Tsitsong, Dist. Matatiele.....	Posbus/P.O. Box 38, Matatiele.
M.T. 3004	662	Guy Tweedie.....	Donald, Dist. Matatiele.....	Pk./P.O. Donald Drift, Matatiele.
M.T. 6648	663	Tyumbu Store.....	Tyumbu-handelsstasie/ <i>Trading Station</i> , Dist. Umtata	Posbus/P.O. Box 291, Umtata.
M.T. 6816	664	Umdonivale Store.....	Umdonivale-plaas/ <i>Farm</i> No. 8695, Dist. Port Shepstone	Ps./P.B. Izingolweni.
M.T. 2511	665	Umvoti Mills (Pty.), Ltd.....	118 Durbanstraat/ <i>Street</i> , Greytown, Dist. Umvoti	Posbus/P.O. Box 3, Greytown.
M.T. 701	666	Union Flour Mills.....	Tenniscowlesweg / <i>Road</i> , Umbilo, Dist. Durban	Posbus/P.O. Box 1010, Durban.
M.T. 6506	667	Union Garage.....	Kortstraat/ <i>Street</i> , Erf No. 46, Philipstown	Posbus/P.O. Box 24, Philipstown.
M.T. 74	668	Union Mills.....	1-9 Presidentstraat/ <i>Street</i> , Vryheid..	Posbus/P.O. Box 19, Vryheid.
M.T. 6916	669	United Oil & Cake Mills, Ltd.....	Mobeni, Dist. Durban.....	Posbus/P.O. Box 2430, Merebank.
M.T. 3498	670	Universal Mills & Produce Co. (Pty.), Ltd.	Leicesterweg/ <i>Road</i> , Mobeni, Dist. Durban	Posbus/P.O. Box 2413, Durban.
M.T. 6653	671	Utrecht Meule.....	144 Voorstraat/ <i>Street</i> , Utrecht....	Posbus/P.O. Box 90, Utrecht.
M.T. 6300	672	Die Valleise Koöperatiewe Graan & Meule Mpy., Bpk.	Piet Uysstraat/ <i>Street</i> , Humansdorp	Posbus/P.O. Box 27, Humansdorp.
M.T. 6667	673	Valley Supply Store.....	Tugela Ferry (Naturelle-reserwe/ <i>Native Reserve</i>), Dist. Msinga	Pk./P.O. Tugela Ferry, oor/ <i>via</i> Dundee.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Registrasie-sertifikaat. No. of Certificate of Registration.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres van Perseel. Address of Premises.	Posadres. Postal Address.
M.T. 1914	674	L. T. E. van Heerden.....	Alderley, Dist. Elliotdale.....	Alderley, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 1562	675	Vanker Bros.	Uitzoek, Dist. Camperdown.....	Pk./P.O. Manderston, Natal.
M.T. 6453	676	G. A. van Niekerk.....	Makwantini, Dist. Bizana.....	Posbus/P.O. Box 33, Bizana.
M.T. 3232	677	G. H. L. van Niekerk.....	Kanyayo, Dist. Lusikisiki.....	Kanyayo, Pk./P.O. Flagstaff.
M.T. 6332	678	J. S. J. van Niekerk.....	Mpetsheni-stoor/Store, Nejes-lokasie/ Location No. B, Dist. Bizana	Posbus/P.O. Box 16, Bizana.
M.T. 6757	679	J. A. van Zyl.....	Erf No. 3, Kingsley, Dist. Utrecht	Erf No. 3, Pk./P.O. Kingsley.
M.T. 6872	680	E. C. Vawda.....	Palmietfontein, Dannhauser, Dist. Newcastle	Posbus/P.O. Box 1, Dannhauser.
M.T. 2687	681	E. C. Vawda.....	Dragaan, Dist. Newcastle.....	Posbus/P.O. Box 1, Dannhauser.
M.T. 6631	682	Veldman & van Rooyen.....	Brakfontein, Lot D. No. 155, Dist. Utrecht	Pk./P.O. De Jagersdrift, Natal.
M.T. 2567	683	A. J. J. Venter.....	Wodehousestraat/Street, Erf No. 569, Dist. Indwe	Wodehousestraat/Street, Indwe.
M.T. 1959	684	E. N. Vernon.....	Mpunzana - handelstasie / Trading Station, Dist. Umtata	Mpunzana, Pk./P.O. Mqanduli.
M.T. 2763	685	Douglas Vernon.....	Gungululu - handelstasie / Trading Station, Dist. Libode	Gungululu, Ps./P.B. Umtata.
M.T. 2602	686	Veronique Store.....	Veronique-plaas/Farm, Dist. New Hanover	Ps./P.B. Pietermaritzburg.
M.T. 2093	687	Viedge Brothers (Pty.), Ltd.....	Ngwemnyana, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2041	688	Viedge Brothers (Pty.), Ltd.....	Ngqwaru, Dist. Mqanduli.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 1470	689	Viedge Brothers (Pty.), Ltd.....	Ncora, Dist. St. Marks.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2771	690	Viedge Brothers (Pty.), Ltd.....	Kambi, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2761	691	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Gqunkunga, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2775	692	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Nbolompo, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 5461	693	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Ncembu, Dist. Tsolo.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2916	695	E. Viedge.....	Tabase, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2482	696	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Cabavale, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 1217	697	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Dangwana, Dist. Port St. Johns....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 659	698	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Ngqebeni.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 746	699	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Kwaaiman, Dist. Mqanduli.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 1119	700	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Umtatastraat/Street, Butterworth...	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 1871	701	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Macibini, Dist. Mount Frere.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 1957	702	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Buntingville, Dist. Ngqeleni.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2069	703	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Nqekezwani, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2299	704	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Shawbury, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2581	705	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Mtobel, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2582	706	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Ncoti, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2583	707	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2300	708	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Enyanisweni, Dist. Qumbu.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2768	709	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Mbazisa, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2769	710	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Tabase Nek, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2770	711	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Upper Tabase, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2772	712	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Viedgesville, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2773	713	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Centuli, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2774	714	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Ncameddlana, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 2776	715	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Npeko, Dist. Umtata.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 3280	716	Viedge Bros. (Pty.), Ltd.....	Unga Flats, Dist. Maclear.....	Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 6856	717	Vielsalm Store.....	C815 Vielsalm Dist. Mount Currie	Posbus/P.O. Box 175, Kokstad.
M.T. 2085	718	E. Vincent.....	Tubeni, Dist. Elliotdale.....	Tubeni, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 6851	719	Vreda Trading Store.....	Vreda-plaas/Farm, Dist. Newcastle	Posbus/P.O. Box 50, Dannhauser.
M.T. 4077	720	C. E. J. Wade.....	Lot No. 9, King Edwardstraat/Street, Ngqeleni	Pk./P.O. Ngqeleni, oor/via Umtata.
M.T. 5484	721	T. O. Wainwright.....	Erf No. 45A, Mainstraat/Street, Ngqeleni	Pk./P.O. Ngqeleni, Transkei.
M.T. 6801	722	C. N. Wakeford.....	Erf No. 252, Umtataweg/Road, Idutywa	Posbus/P.O. Box 74, Idutywa.
M.T. 2244	723	C. B. Warner.....	Fort Malan, Dist. Willowvale.....	Fort Malan, Pk./P.O. Idutywa.
M.T. 5349	724	H. A. Webb.....	Pelandaba, Dist. Herschel.....	Pelandaba, Ps./P.B. Sterkspruit.
M.T. 1442	725	J. B. Weber.....	Ludiza (Bikitsa's-lokasie/Location), Dist. Willowvale	Ludiza, Posbus/P.O. Box 63, Idutywa.
M.T. 6563	726	W. A. Weber.....	Erf No. 61, Willowvale.....	Pk./P.O. Willowvale.
M.T. 6824	727	Weleni Store.....	Schoemansdaal No. 4345, Klip River	Pk./P.O. Sand River Valley, oor/via Besters.
M.T. 4680	728	Welkom Store.....	Welkom No. 34, Dist. Ngothse....	Ps./P.B. Welkom, Vryheid.
M.T. 3266	729	O. Wesch.....	Mbinja, Dist. Tsolo.....	P/a—C/o Viedge Bros. (Pty.), Ltd., Pk./P.O. Viedgesville.
M.T. 5424	730	L. Wheeldon.....	Lyndale No. 25, Dist. Umtata.....	Lyndale, Posbus/P.O. Box 51, Umtata.
M.T. 1822	731	Whitfield & Son.....	Lusizi, Dist. Kentani.....	Lusizi, Pk./P.O. Butterworth.
M.T. 1530	732	B. H. Whitfield.....	Mfula-lokasie/Location, Dist. Tsomo	Pk./P.O. Mfula, oor/via Stutterheim.
M.T. 2411	734	G. W. Whitfield.....	Makwababa, Dist. St. Marks.....	Pk./P.O. Main, oor/via Tsomo.
M.T. 3261	735	G. W. Whitfield.....	Ntsito, Dist. Tsomo.....	Ntsito, Pk./P.O. Bolo-reserwe/Re- serve, oor/via Stutterheim.
M.T. 6318	736	L. D. Whitfield.....	Upper Xolobe, Dist. Tsomo.....	Upper Xolobe, Pk./P.O. Cofimvaba.
M.T. 745	737	M. Whitfield.....	Xorana-handelstasie / Trading Sta- tion, Dist. Mqanduli	Xorana, Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 3097	738	R. C. Whitfield.....	Cebe, Dist. Kentani.....	Pk./P.O. Cebe, oor/via Butterworth.
M.T. 2924	739	A. White.....	Lands' End, Dist. Mqanduli.....	Lands' End, Posbus/P.O. Box 5, Elliotdale.
M.T. 1917	740	A. N. Wicks.....	Tyara, Dist. Libode.....	Tyara, Pk./P.O. Libode.
M.T. 5287	741	A. N. Wicks.....	Lower Mnyolo, Dist. Engcobo.....	Lower Mnyolo, Pk./P.O. Whitmore.
M.T. 6366	742	G. Wicks.....	Ngavungavu, Dist. Libode.....	Ngavungavu, Pk./P.O. Box 301, Um- tata.
M.T. 2877	743	H. J. Wicks.....	Mount Prospect, Dist. Flagstaff....	Mount Prospect, Ps./P.B. Ntlenzi, Pk./P.O. Kokstad.
M.T. 5267	744	R. S. Wicks.....	Upper Gqobonco, Dist. Engcobo...	Pk./P.O. Upper Coghlán, Engcoba.
M.T. 1365	745	W. S. Wicks.....	Gqweza, Dist. Qumbu.....	Gqweza, Pk./P.O. Qumbu.
M.T. 1465	746	A. B. Wigley.....	Nomaheyo-lokasie/Location No. 11, Dist. Nqamakwe	Nomaheyo, Pk./P.O. Nqamakwe.

Geregistreerde No. Registered No.	No. van Registrasiesertifikaat. No. of Certificate of Registration.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres van Perseel. Address of Premises.	Posadres. Postal Address.
M.T. 1210	747	S. S. Wigley.....	Teko Springs, Dist. Kentani.....	Teko Springs, Butterworth.
M.T. 2175	748	A. H. Williams.....	Mainstraat/ <i>Street</i> , Kokstad, Dist. Mt. Currie	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 97, Kokstad.
M.T. 2644	749	R. C. Williams.....	Stoney Drift, Dist. Elliotdale.....	Stoney Drift, Pk./ <i>P.O. Elliotdale</i> .
M.T. 1336	750	Wili's Agencies (Pty.), Ltd.....	Hoek van/ <i>Cor. Greenstraat/Street</i> , en/ <i>and Railwaylaan/Avenue</i> , Matatiele	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 45, Matatiele.
M.T. 1131	751	Windy Hill Wattle Co., Ltd.....	Windy Hill No. 955, Dist. New Hanover	Pk./ <i>P.O. Wartburg</i> .
M.T. 2429	752	G. Winter.....	Ngqwaru-handelstasie/ <i>Trading Station</i> , Dist. Tsomo	Ngqwaru, Pk./ <i>P.O. Tsomo</i> .
M.T. 2096	753	M. K. Winter.....	Qumanco, Engcobo.....	Qumanco, Pk./ <i>P.O. Engcobo</i> .
M.T. 1191	754	R. S. Winter.....	Mbulu, Dist. Tsomo.....	Mbulu, Pk./ <i>P.O. Tsomo</i>
M.T. 1765	755	Wolf River Trading Store.....	Wolf River F. C. No. 6, Dist. Keiskamahock	Wolf River, Keiskamahock.
M.T. 2254	756	A. L. G. Wood.....	Beechamwood, Dist. Willowvale....	Beechamwood, Pk./ <i>P.O. Willowvale</i> .
M.T. 653	757	A. T. Wood.....	Wellshot, Dist. Idutywa.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 45, Idutywa.
M.T. 4024	758	H. A. Wood.....	Mgwenyana, Dist. Ngqeleni.....	Mgwenyana, Ps./ <i>P.B. 901, Umtata</i> .
M.T. 1409	759	G. L. Wood.....	Gwadana-handelstoor / <i>Trading Store</i> , Dist. Idutywa	Gwadana, Idutywa.
M.T. 2130	760	L. L. F. Wood.....	Mbangcolo, Dist. Willowvale.....	Mbangcolo, Willowvale.
M.T. 872	761	L. L. F. Wood.....	Badi, Dist. Willowvale.....	Pk./ <i>P.O. Badi</i> , Willowvale.
M.T. 1235	762	O. Wood.....	Mpozolo, Dist. Willowvale.....	Mpozolo, Willowvale.
M.T. 1819	763	O. E. Wood.....	Nkanga, Dist. Willowvale.....	Nkanga, Posbus/ <i>P.O. Box</i> 5, Willowvale.
M.T. 6306	764	R. H. C. Wood.....	Egoso, Dist. Engcobo.....	Pk./ <i>P.O. Egoso</i> , Engcobo.
M.T. 2691	765	R. G. Wood.....	Ncihana, Dist. Elliotdale.....	P/a— <i>C/o Viedge Bros. (Pty.), Ltd.</i> , Viedgesville.
M.T. 6830	766	Xopoza Trading Co.....	Xopoza, Dist. Flagstaff.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 28, Flagstaff.
M.T. 2479	767	S. A. Young.....	Ncizele, Dist. Kentani.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 2, Kentani.
M.T. 6607	768	Jack Yudelma & Sons, Wholesale (Pty.), Ltd.	Northstraat/ <i>Street</i> , Matatiele.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 84, Matatiele.
M.T. 6597	769	Zulu Trading Store.....	Clifton No. 8936, Dist. Newcastle..	Ps./ <i>P.B. Nellie Valley</i> , Dannhauser.
M.T. 2268	770	C. C. L. Warner.....	Nxamagale, Dist. Engcobo.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 40, Idutywa.
M.T. 6275	771	E. A. Warner.....	Nqamakwe.....	Pk./ <i>P.O. Nqamakwe</i> .
M.T. 1904	772	T. M. Warner.....	Gwadu-handelstasie / <i>Trading Station</i> , Dist. Willowvale	Gwadu, Pk./ <i>P.O. Willowvale</i> .
M.T. 2704	773	Waterfall Trading Store.....	Waterfall, Dist. Umvoti.....	Ps./ <i>P.B. Waterfall</i> , Greytown.
M.T. 576	774	Waverley Store.....	Cleveland, Dist. Camperdown.....	Pk./ <i>P.O. Eston</i> , Natal.
M.T. 5356	775	E. R. Webb.....	Tafalehashe, Dist. Elliotdale.....	Tafalehashe, Ps./ <i>P.B. Mqanduli</i> .
M.T. 1792	776	Wartburg Grain & Saw Mills.....	Gedeelte 1 van/ <i>Sub 1 of</i> Wartburg, Dist. New Hanover	Pk./ <i>P.O. Wartburg</i> , Natal.
M.T. 4157	777	Webb & Co.....	Beyele-handelstasie / <i>Trading Station</i> , Dist. Engcobo	Beyele, Pk./ <i>P.O. Engcobo</i> .
M.T. 4350	778	E. H. Webb.....	High View, Dist. Butterworth.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 50, Butterworth.
M.T. 2646	779	G. H. Webb.....	Prospect-handelstasie / <i>Trading Station</i> , Dist. Elliotdale	Prospect, Ps./ <i>P.B. Mquanduli</i> .
M.T. 1538	780	J. C. F. Brandt.....	Erf No. 37 en/ <i>and</i> 39, Aubertstraat/ <i>Street</i> , Qumbu	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 23, Qumbu.
M.T. 5948	781	J. C. F. Brandt.....	Tina Falls, Dist. Libode.....	Tina Falls, Pk./ <i>P.O. Shawbury</i> , oor/ <i>via</i> Qumbu.
M.T. 6887	782	B. O. du Toit.....	Zangontshe-handelstasie / <i>Trading Station</i> , Dist. Bizana	Zangontshe-stoor / <i>Store</i> , Pk. / <i>P.O. Bizana</i> .
M.T. 6791	783	P. D. Gibson.....	Flagstaff.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 6, Flagstaff.
M.T. 2605	784	Hamman & Co.....	Cegwana, Dist. Butterworth.....	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 12, Butterworth.
M.T. 6051	785	Braemar Store.....	Braemar No. 8791, Dist. Port Shepstone.	Ps./ <i>P.B. 786</i> , Port Shepstone.
M.T. 6706	786	Mabayengwe Trading Store.....	Mabayengwe, Dist. Ingwavuma....	Pk./ <i>P.O. Ingwavuma</i> .
M.T. 1116	787	A. E. Buchholz.....	Erf No. 7, Blok/ <i>Block</i> C, Tsolo....	Pk./ <i>P.O. Tsolo</i> .
M.T. 2187	788	G. A. Kreusch.....	Mount Pleasant, Dist. Elliotdale....	Mount Pleasant, Pk./ <i>P.O. Elliotdale</i> .
M.T. 3188	789	A. T. & V. O. Spalding.....	Mpako, Dist. Mqanduli.....	Mpako, Pk./ <i>P.O. Old Morley</i> , Mqanduli.
M.T. 6573	790	G. L. Baxter.....	Emnxe-handelsperseel/ <i>Trading Site</i> No. 8, Dist. Xalanga	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 12, Cala.
M.T. 1222	791	A. E. Cocks.....	Nqutura-stoor/ <i>Store</i> , Dist. Engcobo	Nqutura, Pk./ <i>P.O. Idutywa</i> .
M.T. 2491	792	Strachan & Co., Ltd.....	Swartberg, Dist. Mt. Currie.....	Pk./ <i>P.O. Zwartberg</i> .
M.T. 6394	793	Upper Mkata Stores.....	Upper Mkata-handelsperseel/ <i>Trading Site</i> , Dist. Lusikisiki	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 40, Lusikisiki.
M.T. 2468	794	Elutubeni Trading Station.....	Elutubeni, Dist. Libode.....	Ps./ <i>P.B. 933</i> , Umtata.
M.T. 3963	795	A. D. Tweedie.....	Lehlonono (Silus-lokasie/ <i>Location</i>), Dist. Matatiele	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 74, Matatiele.
M.T. 4278	796	L. P. Moore & Sons.....	Moore's Post (Culunca), Dist. Qumbu	Moore's Post, Qumbu.
M.T. 1368	797	L. P. Moore & Sons.....	Blackhill, Dist. Qumbu.....	Blackhill, Pk./ <i>P.O. Mhlabamyama</i> , Qumbu.
M.T. 6555	798	H. V. Mangxaba.....	Ntshigo-stoor/ <i>Store</i> , Dist. Tsolo....	Ntshigo-stoor/ <i>Store</i> , Pk./ <i>P.O. Tsolo</i> .
M.T. 1533	799	J. Bruggemann & Son. (Pty.), Ltd.	Lot No. 4, Blok/ <i>Block</i> No. 17, Mainweg/ <i>Road</i> , Umzimkulu	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 12, Umzimkulu.
M.T. 6519	800	Kirkwood Meulenaars.....	Searlestraat/ <i>Street</i> 218, Kirkwood, Dist. Uitenhage	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 54, Kirkwood.

* KENNISGEWING No. 666 VAN 1952.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS
ARTIKEL AGT VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Flip Pretorius, 'n blanke manspersoon van Chichesterstraat 15a, Westdene, Johannesburg, op die 8ste dag van Desember 1951, kragtens artikel agt van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om enige vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie (3) jaar, gereken van bovermelde datum af.

Geteken te Johannesburg, op hede die 11de dag van Julie 1952.

A. S. MATHEWS,
Addisionele Magistraat.

* KENNISGEWING No. 667 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK OOS-
LONDEN.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word kragtens artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Oos-Londen, om 10 vm., op Woensdag, 10 September 1952, in die Magistraatskantoor, Oos-Londen, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

HOTELDRANKLISENSIE.

Voorwaardelike magtiging kragtens artikel twee-en-dertig van die Drankwet.

Frans Bernhard Staal as benoemde en werknemer van Dolphin Hotel (Proprietary) Limited, welke maatskappy die eienaar is van 'n sekere stuk grond synde Erwe Nos. 1 en 2, Nahoon Beach-dorp, geleë te Cambridge, binne die Munisipaliteit van Oos-Londen, in die afdeling Oos-Londen, onderskeidelik 12,123 vierkante voet en 12,252 vierkante voet groot, ten opsigte van sekere geboue wat opgerig sal word.

J. H. J. SCHEEPERS,
Magistraat.

Oos-Londen, 25 Julie 1952.

* KENNISGEWING No. 668 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK
PRETORIA.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel een-en-twintig van die Drankwet, No. 30 van 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Pretoria, om 10 vm., op 10 September 1952, in die magistraatshof (H-hof), te Pretoria, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Voorwaardelike magtiging kragtens artikel vier-en-veftig van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig.

Henry-Haye Gaston, van Victory House 51, Harrisonstraat, Johannesburg, ten opsigte van geboue wat geleë is op persele Nos. 63 en 34 van die plaas Broederstroom No. 163, in die distrik Pretoria. (C), (D), (E) en (I).

Verwysings.

- (C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel nege-en-sestig.
- (D) Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf—artikel vyf-en-sewentig (1) (b).
- (E) Loseerders- en gastevoorregte—artikel vyf-en-sewentig (2).
- (I) Verlengde ure—artikel vyf-en-sewentig (7).

H. W. McLEOD,
Magistraat.

Pretoria, Transvaal,
8 Augustus 1952

* NOTICE No. 666 OF 1952.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF
SECTION EIGHT OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that in terms of section eight of Act No. 28 of 1937, Flip Pretorius, a European male, of 15a Chichester Street, Westdene, Johannesburg, was on the 8th day of December, 1951, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three (3) years, calculated from the above-mentioned date.

Dated at Johannesburg this 11th day of July, 1952.

A. S. MATHEWS,
Additional Magistrate.

* NOTICE No. 667 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF EAST LONDON.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of East London will be held in the Magistrate's Court, East London, at 10 a.m., on Wednesday, the 10th September, 1952, for the consideration of the following application:—

HOTEL LIQUOR LICENCE.

Conditional Authority in terms of section thirty-two of the Liquor Act.

Frans Bernhard Staal as nominee and employee of Dolphin Hotel (Proprietary) Limited, which company is the owner of certain piece of land being Erven Nos. 1 and 2, Nahoon Beach Township, situate at Cambridge, within the Municipality of East London, in the Division of East London, measuring 12,123 square feet and 12,252 square feet respectively, in respect of certain premises to be erected.

J. H. J. SCHEEPERS,
Magistrate.

East London, 25th July, 1952.

* NOTICE No. 668 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF PRETORIA.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified that in terms of section twenty-one of the Liquor Act, No. 30 of 1928, an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria will be held at the Magistrate's Court (H Court), at Pretoria, at 10 o'clock a.m., on the 10th September, 1952, for the consideration of the following application:—

Conditional Authority in terms of section fifty-four, Act No. 30 of 1928, as amended.

Henry-Haye Gaston, of 51 Victory House, Harrison Street, Johannesburg, in respect of premises situated on Lots Nos. 63 and 34 of the farm Broederstroom No. 163, in the District of Pretoria. (C), (D), (E), (I).

References.

- (C) Right to conduct other business on premises—section sixty-nine;
- (D) Right to serve liquor on closed days—section seventy-five (1) (b).
- (E) Lodger and guest privileges—section seventy-five (2).
- (I) Extended hours—section seventy-five (7).

H. W. McLEOD,
Magistrate.

Pretoria, Transvaal,
8th August 1952.

* KENNISGEWING No. 669 VAN 1952.

BESPROEINGSRAAD VAN TWYFELSPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Casper Nicolaas McDonald by 'n verkiesing wat 24 Julie 1952 gehou is, tot lid van die Besproeiingsraad van Twyfelspoort gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. MARITZ,
Assistent-magistraat.

Groot Marico.

* KENNISGEWING No. 670 VAN 1952.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Taungs, Christiana (deel), Vryburg en Mafeking, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 14 Oktober 1952, moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die Polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 25 Julie 1952.

BYLAE.

Taungs, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 25 Augustus 1952.
Reivilo, Gaapseberg Ko-op Winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 27 Augustus 1952.
Vryburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 28 en 29 Augustus 1952.
Alletasrust, P. P. A. Hayward se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 8 September 1952.
Tlakaming, mnr. van Wyngaardt se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 8 September 1952.
Bray (Kirstonia), mnr. Nieuwoudt se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 September 1952.
Morokwen, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 11 September 1952.
Genesa, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 12 September 1952.
Stella, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 29 September 1952.
Maribogo, Setlagoli-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Oktober 1952.
Mareetsane, mnr. Wessels se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 7 Oktober 1952.
Heathview, Mansfield & Fincham se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 7 Oktober 1952.
Mafeking, Stadsaal, van 9 vm. tot 3.30 nm., 8 en 9 Oktober 1952.

* NOTICE No. 669 OF 1952.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at an election held on the 24th July, 1952, Mr. Casper Nicolaas McDonald was elected as a member of the Twyfelspoort Irrigation Board for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*.

F. MARITZ,
Assistant Magistrate.

Groot Marico.

* NOTICE No. 670 OF 1952.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations, under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Taungs, Christiana (part), Vryburg and Mafeking, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th October, 1952.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 25th July, 1952.

SCHEDULE.

Taungs, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 25th August, 1952.
Reivilo, Gaapseberg Ko-op. Winkel, from 11 a.m. to 12 noon, 27th August, 1952.
Vryburg, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 28th and 29th August, 1952.
Alletasrust, P. P. A. Hayward's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th September, 1952.
Tlakaming, Mr. van Wyngaardt's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th September, 1952.
Bray (Kirstonia), Mr. Nieuwoudt's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th September, 1952.
Morokwen, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 11th September, 1952.
Genesa, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 12th September, 1952.
Stella, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 29th September, 1952.
Maribogo, Setlagoli Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd October, 1952.
Mareetsane, Mr. Wessel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 7th October, 1952.
Heathview, Mansfield & Fincham's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 7th October, 1952.
Mafeking, Town Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 8th and 9th October, 1952.

* KENNISGEWING No. 671 VAN 1952.

BESPROEIHINGS EN WATERBEWARINGS WET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE
WATERHOFDISTRIK No. 20.

Waterhofaansoek van Christiaan Johannes Esterhuize (hieronder die Applikant genoem) om 'n Serwituut van Waterleiding in verband met die loop van water in 'n voor van en insluitende die uitkeer gemerk „Sluice” op Plan „A” (aangeheg by die Petisie) van 'n voor aangedui as Groot Voor; dan in 'n noordelike rigting tot by die noordoostelike baken van die Applikant se eiendom van die publieke stroom, die Groot Maricorivier, oor die eiendom die Restant van Gedeelte III (70 morg 576 vierkant roede groot) van die plaas Rondavelskraal No. 347, geregistreer op naam van Jacobus Johannes Diedericks, geleë in die distrik Marico, provinsie Transvaal.

Hierby word kennis gegee dat voormelde aansoek behoorlik by die Hof ingedien is en dat dit deur die Hof te Zeerust op 'n dag en uur wat hierna bepaal sal word, gehoor sal word en iedereen wat by voormelde aansoek belang het, word hierby in kennis gestel om, indien hy dit goedvind, te verskyn ten einde na aanleiding van die aansoek gehoor te word.

Ondergetekende sal op versoek iedereen verwittig van die dag en uur wat vir die hoor van voormelde aansoek bepaal sal word.

JAN D. DAFEL,

Waarnemende Griffier, Waterhowe (Noord.)

Pretoria,
26 Julie 1952.

* KENNISGEWING No. 672 VAN 1952.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en Ordonnansie No. 40 van 1898 (Kaap) en wette daarin genoem, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C.2007, gedateer 22 Desember 1939, en op 10 Januarie 1940, op die trustees van die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.) gediën, sekere grond, groot ongeveer 4 morg 231 vierkantroede, synde gedeelte van die restant van Perseel D, gedeeltes van Hartenbosch en Vyfbrakkefonteinen, *alias* Voorbaai, Afdeling Mosselbaai, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart 9462/51, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 21ste dag van Julie 1952.

D. H. C. DU PLESSIS,

Waarnemende Hoofbestuurder,

Suid Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. No. LXG. 7/1/24.

* KENNISGEWING No. 673 VAN 1952.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalinge van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 9.30 vm. op 29 Augustus 1952 in Kamer 22, Somersetgebou, Vermeulenstraat, Pretoria, sal hoor.

* NOTICE No. 671 OF 1952.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF
WATERS ACT, No. 8 OF 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER
COURT DISTRICT No. 20.

Water Court Application of Christiaan Johannes Esterhuize (hereinafter called the Applicant) for a servitude of aqueduct in connection with the passage of water in a furrow from and including the off-take, marked Sluice on Plan “A” (annexed to the petition), from the furrow designated “Groot Voor”; thence in a northerly direction to the north-eastern beacon of the applicant's property from the public stream the Great Marico River across the property the Remainder of Portion III (in extent 70 morgen 576 square roods) of the farm Rondavelskraal No. 347, registered in the name of Jacobus Johannes Diedericks, situated in the District of Marico, Transvaal Province.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard at Zeerust in the said Court on a day and hour to be hereafter fixed, and every person interested in the said application is hereby called upon to appear, should he think fit, and be heard thereupon.

The undersigned will, on request, communicate to every such person the day and hour which will be fixed for the hearing of the said application.

JAN D. DAFEL,

Acting Registrar, Water Courts (North).

Pretoria,
26th July, 1952.

* NOTICE No. 672 OF 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS,
NOTICE.*To whom it may concern:*

Please take notice that, under the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Ordinance No. 40/1898 (Cape), and statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General has by Notice of Expropriation No. C.2007, dated 22nd December, 1939, served on the “Trustees van die Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (S.A.S. en H.)”, on 10th January, 1940, expropriated certain land in extent approximately 4 morgen 231 square roods, being portion of the remaining portion of Lot D, portions of Hartenbosch and Vyfbrakkefonteinen, *alias* Voorbaai, Division Mossel Bay, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram No. 9462/51 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 21st day of July, 1952.

D. H. C. DU PLESSIS,

Acting General Manager,

South African Railways and Harbours.

Ref. No. LXG. 7/1/24.

* NOTICE No. 673 OF 1952.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 22, Somerset House, Vermeulen Street, Pretoria, on the 29th August, 1952, at 9.30 a.m.

Mededelings in verband met die hoor van die aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris, Nasionale Vervoer-kommissie (Afdeling Burgerlugvaart), Posbus 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
Sekretaris, Nasionale Vervoer-kommissie
(Burgerlugvaart).

Departement van Vervoer,
Pretoria.

BYLAE.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuig wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Phoenix Airlines (Pty.), Ltd., Posbus 2281, Pretoria. (B) Vasgestel. (C) 5d. per passasier per myl: Pretoria na Margate, £8. 13s. 1d. enkel; £14. 15s. 7d. retoer. Vrag: 1s. per lb. (D) DC-2-vliegtuig. (E) Pretoria (Wonderboomvliegveld), Vereeniging (sodra lughawe beskikbaar is), Ladysmith op aanvraag, Pietermaritzburg op aanvraag, Margate en terug. Frekwensie: Eenkeer per week.

(A) A. J. Saul en H. A. Botha, 50 The Drive, Westdene, Benoni. (B) Nie-vasgestel, slegs plesiervlugte. (C) 15s. per passasier. (D) Fairchild, Leopard Moth, Cessna, Tiger. (E) Unie van Suid-Afrika.

* KENNISGEWING No. 675 VAN 1952.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 31 VAN 1952, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 31 JULIE 1952.

PES.

Geen.

POKKIES.

Transvaal.

Een (1) naturelle geval op Westonaria.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Bombaai, Kalkutta, Madras (Indië); Chalna, Chittagong (Pakistan).

Pokkies in Isfahan (Iran); Bombaai, Kalkutta, Delhi, Kanpur, Madras, Tellicherry (Indië); Lahore (Pakistan); Moulmein (Birma); Haiphong, Saigon (Vietnam); Phnom-Penh (Kambodja).

Tifuskoors in Bagdad (Irak).

B. M. CLARK,
Waarnemende Sekretaris van Gesondheid.

* KENNISGEWING No. 676 VAN 1952.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DURBAN.—SPESIALE VERGADERING.

Hierby word, ingevolge artikel twee-en-twintig van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Durban om 9.30 vm. op 28 Augustus 1952 in die

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary, National Transport Commission (Division of Civil Aviation), P.O. Box 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
Secretary, National Transport Commission
(Civil Aviation).

Department of Transport,
Pretoria.

SCHEDULE.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Phoenix Airlines (Pty.), Ltd., P.O. Box 2281, Pretoria. (B) Scheduled. (C) 5d. per passenger per mile: Pretoria to Margate, £8. 13s. 1d. single; £14. 15s. 7d. return. Freight: 1s. per lb. (D) DC-2 aircraft. (E) Pretoria (Wonderboom Airport), Vereeniging (when aerodrome available), Ladysmith on demand, Pietermaritzburg on demand, Margate and return. Frequency: Once weekly.

(A) A. J. Saul and H. A. Botha, 50 The Drive, Westdene, Benoni. (B) Non-scheduled, flipping only. (C) 15s. per passenger. (D) Fairchild, Leopard Moth, Cessna, Tiger. (E) Union of South Africa.

8-22

* NOTICE No. 675 OF 1952.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 31 OF 1952, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, THE 31st JULY, 1952.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Transvaal.

One (1) native case at Westonaria.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Plague.—Nil.

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras (India); Chalna, Chittagong (Pakistan).

Smallpox in Isfahan (Iran); Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Tellicherry (India); Lahore (Pakistan); Moulmein (Burma); Haiphong, Saigon (Vietnam); Phnom-Penh (Cambodia).

Typhus Fever in Bagdad (Iraq).

B. M. CLARK,
Acting Secretary for Health.

* NOTICE No. 676 OF 1952.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF DURBAN.—SPECIAL MEETING.

It is hereby notified, in terms of section twenty-two of the Liquor Act, 1928, as amended, that a special meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban will be held at the Magistrate's Office at

magistraatskantoor, Durban, gehou sal word vir die oorgeweging van ondervermelde aansoek om 'n teaterdrank-lisensie:—

Benjamin Salakoff, Alhambra Teater, hoek van Bereaweg en Warwicklaan, Durban (C).

Verwysings.

(C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel nege-en-sestig.

A. T. VAN DER POEL,
Magistraat.

Durban, 29 Julie 1952.

★ KENNISGEWING No. 677 VAN 1952.

BESPROEINGSRAAD VAN SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde lede van die Besproeiingsraad Somerset-Oos op 30 Oktober 1952 verstryk:—

Cecil Vivian von Abo en Johannes Frederick Maasdorp.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Donderdag, 9 Oktober 1952 in die magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om twee lede in hul plekke te nomineer en te kies.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistraat.

Somerset-Oos, 29 Julie 1952.

★ KENNISGEWING No. 678 VAN 1952.

BESPROEINGSRAAD VAN MIDDLETON.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde lede van die Middletonse Besproeiingsraad op 20 Oktober 1952 verstryk:—

Moolman, J. J. en Lotter, P. J.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Donderdag, 9 Oktober 1952 in die magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om twee lede in hul plekke te nomineer en te kies.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistraat.

Somerset-Oos, 29 Julie 1952.

★ KENNISGEWING No. 679 VAN 1952.

BYLAE No. 5.

REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat die Durban Navigation Collieries, Ltd., van Durnacol, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie van onderstaande mineraalmyneklein:—

Bekend as M.C. No. 636, geleë oor Onderverdeling B van die plaas Boys Kraal No. 2, No. 8945 en die Restant van die plaas Extension No. 8946, distrik Kliprivier, provinsie Natal, No. 100 3825 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die klein, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op 22 Augustus 1952 by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
M.M. 40/142.

Durban at 9.30 o'clock in the forenoon on the 28th August, 1952, for the consideration of the following application for a theatre liquor licence:—

Benjamin Salakoff, Alhambra Theatre, corner of Berea Road and Warwick Avenue, Durban (C).

References.

(C) Right to conduct other business on premises—section sixty-nine.

A. T. VAN DER POEL,
Magistrate.

Durban, 29th July, 1952.

★ NOTICE No. 677 OF 1952.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the term of office of the undermentioned members of the Somerset East Irrigation Board expires on the 30th October 1952:—

Cecil Vivian von Abo and Johannes Frederick Maasdorp.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Thursday, 9th October, 1952, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistrate.

Somerset East, 29th July, 1952.

★ NOTICE No. 678 OF 1952.

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the term of office of the undermentioned members of the Middleton Irrigation Board expires on the 20th October, 1952:—

Moolman, J. J. and Lotter, P. J.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Thursday, 9th October, 1952, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

C. F. K. ELLIOTT,
Magistrate.

Somerset East, 29th July, 1952.

★ NOTICE No. 679 OF 1952.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by the Durban Navigation Collieries, Ltd., of Durnacol, Province of Natal, for the registration of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 636, situated over Subdivision B of the farm Boys Kraal No. 2, No. 8945 and the Remainder of the farm Extension No. 8946, County of Klip River, Province of Natal, in extent, 100 3825 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of this claim, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 22nd August, 1952.

D. H. BOWDEN,
Deputy Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 40/142.

* KENNISGEWING No. 680 VAN 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Junie 1952 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

LET WEL.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—Companies Registered.

* NOTICE No. 680 OF 1952.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of June, 1952.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
52/1526	Pageat Investments (Proprietary), Limited, Satz's Buildings, Beach Road, Woodstock, Cape Town	£300	2/6/52
52/1527	P. B. Joinery Works (Proprietary), Limited, 173 Viljoen Street, Riviera, Pretoria.....	£5,000	3/6/52
52/1528	Arnold's House Furnishers (Proprietary), Limited, 190 Oxford Street, East London.....	£2,000	3/6/52
52/1529	Alkanor Investments (Proprietary), Limited, 508 P.F.A.C. Buildings, De Villiers Street, Johannesburg	£500	3/6/52
52/1530	Allenby Warren (Proprietary), Limited, 272 Main Road, Pinetown, Natal.....	£5,000	3/6/52
52/1531	J. M. Marais (Proprietary), Limited, 11 De Villiers Street, Port Elizabeth.....	£10,000	3/6/52
52/1532	Rimnor Fashions (Proprietary), Limited, 5 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.....	£1,000	3/6/52
52/1533	E. Jacobs (Proprietary), Limited, 90/93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.....	£1,000	3/6/52
52/1534	J. K. de Wet en Seuns (Eiendoms), Beperk, Retreat, Robertson, Kaapprovinsie.....	£10,000	3/6/52
52/1535	Richard Moore & Son (Proprietary), Limited, 1 Fourth Street, Springs, Transvaal.....	£12,000	3/6/52
52/1536	M. Bloch & Company (Proprietary), Limited, 148 Market Street, Johannesburg.....	£500,000	3/6/52
52/1537	Jorge Plastics (Proprietary), Limited, Stand No. 609, Eleventh Road, Kew, Johannesburg.....	£100	3/6/52
52/1538	J. M. van der Walt (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 35, Ventersburg, O.V.S.....	£50,000	3/6/52
52/1539	R. D. Robins-Browne Investments (Proprietary), Limited, 56 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	4/6/52
52/1540	Welverdiend Caterers Syndicate (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	4/6/52
52/1541	Putten's Construction (Proprietary), Limited, 203/7 Alris Building, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	4/6/52
52/1542	Creutex Knitwear (Proprietary), Limited, c/o Leveton, Boner & Co., 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	4/6/52
52/1543	Cinafilms Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 140 First Floor, Maritime House, cor. of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria	£1,000	4/6/52
52/1544	Transvaal Industrial Foods (Proprietary), Limited, 141 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	4/6/52
52/1545	W. T. Madden & Company (Proprietary), Limited, 74 Club Arcade, Smith Street, Durban.....	£1,000	4/6/52
52/1546	Property Rentals (Proprietary), Limited, Unitas Chambers, Market Avenue, Vereeniging.....	£100	4/6/52
52/1547	Dolphin Agencies (Proprietary), Limited, First Floor, Yorkshire House, cor. of Smith and Field Streets, Durban	£100	4/6/52
52/1548	Valhalla Products (Proprietary), Limited, 64 Robert Street, Port Elizabeth.....	£1,000	4/6/52
52/1549	Damdal Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 20, Van Riebeeck Street, Groblersdal, Tvl.....	£2,000	4/6/52
52/1550	William Edward Fry Investments (Proprietary), Limited, 329 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	£100	5/6/52
52/1551	H. G. Williamson (Proprietary), Limited, 390 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.....	£10,000	5/6/52
52/1552	Stateway Finance Company (Proprietary), Limited, 2 Johanna Building, Market Street, Odenaalsrus, O.F.S.	£100	5/6/52
52/1553	National Metal Manufacturing Company (Proprietary), Limited, c/o W. Marsh, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£100	5/6/52
52/1554	Chapman Brothers (Proprietary), Limited, Bay No. 8, Consolidated Buildings, Paterson Road, Port Elizabeth	£5,000	5/6/52
52/1555	Eastland Estates (Eiendoms) Beperk, Maritimehuis 332, Pretoriusstraat, Pretoria.....	£1,000	5/6/52
52/1556	Burgersfort Motors (Proprietary), Limited, Burgersfort District, Lydenburg, Transvaal.....	£6,000	5/6/52
52/1557	Squire Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, Portion 4 Lot No. 409, Pretoria Road, Silverton, Transvaal	£1,000	5/6/52
52/1558	Doromet (Proprietary), Limited, 253A Smith Street, Durban.....	£1,000	5/6/52
52/1558/1	Erex (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Parker's Building, 1 Burg Street, Cape Town.....	£1,000	5/6/52
52/1559	Pedabar (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.....	£3,000	5/6/52
52/1560	Bishop's Glen Dairies (Proprietary), Limited, 75 Maitland Street, Bloemfontein.....	£300	5/6/52
52/1561	K. Weitzman & Company (Proprietary), Limited, 66 Pine Street, Durban.....	£30,000	5/6/52
52/1562	Sunlit Outfitters (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Michalow Bros. & Myers, 80 Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	5/6/52
52/1563	Permanent Enterprises (Proprietary), Limited, La Rochelle Hotel, cor. of Arthur's and Beach Roads, Sea Point, Cape Town	£1,000	5/6/52
52/1564	C. T. Tremewan (Proprietary), Limited, cor. of Hardwick and Steylsdrift Roads, Lot No. 1305, Newcastle, Natal	£12,000	6/6/52
52/1565	Argent Lead and Zinc Company, Limited, First Floor, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg	£800,000	6/6/52
52/1566	Natal Caterers (Beach) (Proprietary), Limited, 42 Milne Street, Durban.....	£5,000	6/6/52
52/1567	Lezar Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 15 Perth Road, Woodstock, Cape Town..	£1,000	6/6/52
52/1568	Oosthuizen Broers (Eiendoms), Beperk, Maritimehuis 332, Pretoriusstraat, Pretoria.....	£300	6/6/52
52/1569	Vendyk Building Construction and Development Company (Proprietary), Limited, 122 Corporation Buildings, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	6/6/52
52/1570	Agency Buildings (Proprietary), Limited, 33 Bree Street, Cape Town.....	£300	6/6/52
52/1571	Cape Kaolin (Proprietary), Limited, 88 St. George's Street, Cape Town.....	£125,000	6/6/52
52/1572	Culm Court (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£1,000	6/6/52
52/1573	A. B. Klippin Investments (Proprietary), Limited, Clyde Buildings, 137 Jeppe Street, Johannesburg	£1,002	6/6/52
52/1574	Sunningdale Stores (Proprietary), Limited, 36 Juta's Building, Pritchard Street, Johannesburg....	£100	6/6/52
52/1575	Millfield Auto Engineers (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.....	£100	6/6/52
52/1576	Tubelor Investments (Proprietary), Limited, 409 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£10,000	6/6/52
52/1577	Milpal (Proprietary), Limited, 72 Mooi Street, Johannesburg.....	£5,000	6/6/52
52/1578	Alma Supply Store (Proprietary), Limited, 18 Alma Road, Rosebank, Johannesburg.....	£1,000	6/6/52
52/1579	Casual Staff Bureau (Proprietary), Limited, c/o Joe Feinstein, 106 His Majesty's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	6/6/52

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
52/1580	Hilona Investments (Proprietary), Limited, 513 Permanent Buildings, Darling Street, Cape Town	£3,000	6/6/52
52/1581	Blemur (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Michalow Bros. & Myers, 80 Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	7/6/52
52/1582	Gundelfinger & Weinraub (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£1,000	7/6/52
52/1583	Modern Chemicals (Proprietary), Limited, Third Floor, 186 Commissioner Street, Johannesburg.	£1,000	7/6/52
52/1584	Perfit Products, Limited, cor. Mill and Strand Streets, Port Elizabeth.	£50,000	7/6/52
52/1585	Olparkis Investments (Proprietary), Limited, 509 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.	£100	7/6/52
52/1586	Stein's Wholesale Furnishing Company, Limited, 312 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg	£5,000	7/6/52
52/1587	Mayburn Battery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, c/o A. Treisman, 402 Lewis & Marks Buildings, Johannesburg	£100	9/6/52
52/1588	Erradale Investment Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£1,000	9/6/52
52/1589	Rooidraai Diamond Farms (Proprietary), Limited, 23 Beresford House, Main Street, Johannesburg	£2,000	9/6/52
52/1590	Alverstone Water Syndicate (Proprietary), Limited, 382 Smith Street, Durban.	£200	9/6/52
52/1591	Mardoris Investments (Proprietary), Limited, Janor Court, 33 Page Street, Yoeville, Johannesburg	£100	9/6/52
52/1592	Gilberts Holdings (Proprietary), Limited, c/o Schwarts, Fine Kane & Co., Eighth Floor, Libertas, Marshall Street, Johannesburg	£65,000	9/6/52
52/1593	Z. & G. Galloon Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, 37 Burg Street, Cape Town ...	£3,000	9/6/52
52/1594	Dokta Medicines, Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.	£100	9/6/52
52/1595	Union Fish and Chips (Proprietary), Limited, c/o S. H. Distiller, 33 Royal Chambers, cor. Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	9/6/52
52/1596	The Seruitor Textiles, S.A. (Proprietary), Limited, 16/19 Redforde Buildings, Parry Road, Durban	£100	9/6/52
52/1597	Cape Crocidolite (Proprietary), Limited, 714 Service House, Anderson Street, Johannesburg.	£3,000	9/6/52
52/1598	Land Projects (Proprietary), Limited, 91 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.	£100	9/6/52
52/1599	Sripngbok Township Projects (Proprietary), Limited, 91 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	£100	9/6/52
52/1600	Comet Properties (Proprietary), Limited, 91 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.	£100	9/6/52
52/1601	Rotary Printers (Proprietary), Limited, 265 Umbilo Road, Durban.	£6,000	9/6/52
52/1602	Sulkel Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	9/6/52
52/1603	Kelsul Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	9/6/52
52/1604	Makapan Trading Stores (Proprietary), Limited, 563 26th Avenue, Villieria, Pretoria.	£100	9/6/52
52/1605	Bergsig Hotel (Proprietary), Limited, c/o Merino Hotel, Grootvlei, Transvaal.	£15,000	9/6/52
52/1606	Loxford (Proprietary), Limited, 35 Terminus Street, East London.	£100	10/6/52
52/1607	Hennie Muller's Gents and Sports Outfitters (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£2,000	11/6/52
52/1608	Tafco Holdings, Limited, 305-310 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£50,000	11/6/52
52/1609	Mayibuye Afrika Bus Service (Proprietary), Limited, 56 York Road, Umtata, Transkei.	£5,600	11/6/52
52/1610	Green Brothers, Limited, 160 Market Street, Johannesburg.	£100,000	11/6/52
52/1611	Diesel Fuel Pump Specialists (Proprietary), Limited, 27 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	£2,000	11/6/52
52/1612	Boet Groenewald (Eiendoms), Beperk, Loopstraat, Middelburg, Kaapprovinsie.	£20,000	11/6/52
52/1612	Lee & Morkel Motors (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Kuils River, Cape Province.	£1,000	11/6/52
52/1614	Newmarket Cold Storage (Proprietary), Limited, 17 Newmarket Street, Cape Town.	£100	11/6/52
52/1615	Univin Applicators (Natal) (Proprietary), Limited, 410 Piccadilly House, Aliwal Street, Durban.	£5,000	11/6/52
52/1616	Regents Park Service Station (Proprietary), Limited, 33 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg	£100	11/6/52
52/1617	Esjay Investments (Proprietary), Limited, 143 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Town.	£1,000	11/6/52
52/1618	South African Neolite (Proprietary), Limited, 529-30 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£200	11/6/52
52/1619	Union Cropsprayers (Proprietary), Limited, 821 Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£500	11/6/52
52/1620	Luxorette Recording (Proprietary), Limited, 72 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	11/6/52
52/1621	Raeson Investments (Proprietary), Limited, 19 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape Town.	£100	11/6/52
52/1622	Braundler Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Halaban & Goldblatt, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/6/52
52/1623	Sydenham Autos (Proprietary), Limited, 134-7 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.	£1,000	12/6/52
52/1624	"Diamond H" Switches (South Africa) (Proprietary), Limited, 51 Milne Street, Durban.	£20,000	12/6/52
52/1625	Pioneer Jets (Proprietary), Limited, 45 Durban Road, Bellville, Cape Town.	£10,000	12/6/52
52/1626	Hatfield Products (Proprietary), Limited, 29 Athlone Mansions, cor. Kerk and Mooi Streets, Johannesburg	£100	12/6/52
52/1627	Cochrane & Company (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£2,000	13/6/52
52/1628	Middelburg Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, Erf No. 49, Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	£100	13/6/52
52/1629	Umtata Africana (Proprietary), Limited, 148 York Road, Umtata, Transkei.	£9,000	13/6/52
52/1630	Seehold Investments (Proprietary), Limited, c/o Michelow Bros & Myers, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	13/6/52
52/1631	O.V.S. Bottel Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 32, Brandfort, Oranje-Vrystaat	£4,000	13/6/52
52/1632	Alyce Defty (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.	£500	13/6/52
52/1633	P. W. A. van der Merwe & Son (Proprietary), Limited, Portion 95 of the farm De Onderstepoort No. 496, Great North Road, Bon Accord, District of Pretoria, Pretoria	£2,000	13/6/52
52/1634	Venter & Anderson Motors (Eiendoms), Beperk, Erf No. 82, Pinelaan, Hazelwood, Distrik Pretoria Pretoria.	£1,200	13/6/52
52/1635	Brummers Funeral Insurance Company (Proprietary), Limited, 9-11 Donkin Street, Graaff-Reinet, Cape Province	£100	13/6/52
52/1636	Howard Lambert (Proprietary), Limited, Dorwant House, 32 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg	£35,000	13/6/52
52/1637	John Sass & Sons (Proprietary), Limited, 4b Main Street, Knysna, Cape Province.	£10,000	13/6/52
52/1638	Court Outfitters (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate.	£1,000	13/6/52
52/1639	Jones & Rice Funeral Insurers (Proprietary), Limited, 110 Queen Street, Port Elizabeth.	£300	13/6/52
52/1640	Riker Laboratories Africa (Proprietary), Limited, 324 Kempston Road, Port Elizabeth.	£5,000	13/6/52
52/1641	Griffioens Transport Company (Proprietary), Limited, 391 Van Rensburg Street, Hennenman, Orange Free State	£10,000	13/6/52
52/1642	Arc Engineering, Cape (Proprietary), Limited, Amphion Street, Paarden Eiland, Cape Town.	£5,000	13/6/52
52/1643	Unicorn Investments, Limited, 62 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.	£100	13/6/52
52/1644	Iota Products (Proprietary), Limited, 5 Die Vaderland Building, 3 Plein Street, Johannesburg.	£100	13/6/52
52/1645	Easy-Pay Outfitters (Proprietary), Limited, 15 Lloyd's Building, 58 Burg Street, Cape Town.	£5,000	13/6/52

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
52/1646	L.E.D.I. Investments (Proprietary), Limited, 80 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg..	£100	14/6/52
52/1647	Forham Investors (Proprietary), Limited, 177 Andries Street, Pretoria.....	£100	14/6/52
52/1649	Golden Sea Foods (Proprietary), Limited, cor. End and Fox Streets, Johannesburg.....	£100	16/6/52
52/1650	Mon Loisir Estate (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, Smith Street, Durban.....	£21,000	16/6/52
52/1651	Cape Rice Industries (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	£5,000	16/6/52
52/1652	Hudson House (Proprietary), Limited, Hudson House, Port Road, Cape Town.....	£1,000	16/6/52
52/1653	Sun Valley Country Club, Limited, 68 Commissioner Street, Johannesburg.....	£35,000	16/6/52
52/1654	Mosenthal Brothers, Limited, 401 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.....	£100	16/6/52
52/1655	Golden West Bottle Store (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johan- nesburg	£2,000	16/6/52
52/1656	Vereeniging Bottle Store (Proprietary), Limited, Ventura Mansions, Market Avenue, Vereeniging	£100	16/6/52
52/1657	Van Zyl & Van Zyl (Eiendoms), Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.....	£25,000	16/6/52
52/1658	Fredco Industries (Proprietary), Limited, 605 Bristol Buildings, cor. Marshall & MacLaren Streets, Johannesburg	£5,000	16/6/52
52/1659	Universal Tyre Service (Proprietary), Limited, c/o Louis Kaplan & Co., London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/6/52
52/1660	Bloemfontein Building and Construction Company (Proprietary), Limited, 5 Boston Street, Bloemfontein	£2,000	17/6/52
52/1661	Wolman Motors (Proprietary), Limited, 12 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Town.....	£400	17/6/52
52/1662	Lajuleo Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.	£1,000	17/6/52
52/1663	Max Katz (Proprietary), Limited, 82 Commercial Road, Durban.....	£10,000	17/6/52
52/1664	Habrel (Proprietary), Limited, 329 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.....	£100	17/6/52
52/1665	John Edward Thorpe Investments (Proprietary), Limited, 329 Main Reef Road, Denver, Johannes- burg	£100	17/6/52
52/1666	Wilmahen (Proprietary), Limited, 329 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.....	£100	17/6/52
52/1667	Uniad Holdings and Investments (Proprietary), Limited, c/o Louis E. Kaplan & Co., London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.	£100	17/6/52
52/1668	Delilah Milk Bar (Proprietary), Limited, 40-43 Washington House, Commissioner Street, Johan- nesburg	£100	17/6/52
52/1669	The New South Barrow Hotel (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg	£100	17/6/52
52/1670	South African Shandy Beer Company (Proprietary), Limited, c/o F. M. Gillies, Campbell & Co., Mauburn House, Third Street, Springs	£1,000	17/6/52
52/1671	A. Bloch, Parow (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town....	£25,000	17/6/52
52/1672	Floanjoy Asbestos (Proprietary), Limited, Control House, 17 Simmonds Street, Johannesburg...	£1,000	17/6/52
52/1673	Bital Holdings, S.A. (Proprietary), Limited, 50 High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	17/6/52
52/1674	Twentieth Century Mail Order (Proprietary), Limited, 50 High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	17/6/52
52/1675	Trooly Court (Proprietary), Limited, 13 Board of Executors Building, Mill Square, Stellenbosch.	£100	17/6/52
52/1676	Desai, Desai & Casmod (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johan- nesburg	£5,000	17/6/52
52/1677	Molsale (Proprietary), Limited, 302 Satca House, 277 Bree Street, Johannesburg.....	£100	17/6/52
52/1678	Park Panelbeaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, 320-5 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£3,000	17/6/52
52/1679	Edelweiss Investments (Proprietary), Limited, 308 Paramount Buildings, Church Street, Johannes- burg	£100	17/6/52
52/1680	Birchleigh Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	17/6/52
52/1681	Harnil Trading Company (Proprietary), Limited, 28 Thompson Watson Buildings, 4 Adderley Street, Cape Town	£3,000	17/6/52
52/1682	Heyvries (Proprietary), Limited, c/o Carroll Stedall & Partners, 39 Court Chambers, Andries Street, Pretoria	£3,000	18/6/52
52/1683	Springbok Cartage Company (Proprietary), Limited, "Voorspoed", Naboomspruit, Transvaal..	£4,000	18/6/52
52/1684	Kolly's Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 74, Eeufes Street, Bethal, Transvaal.....	£100	18/6/52
52/1685	A. C. Lombard & Seuns (Eiendoms), Beperk, Markplein, Adelaide, Kaapprovinsie.....	£20,000	18/6/52
52/1686	Mosedale-Croft Cafés (Proprietary), Limited, 23 Hill Street, Grahamstown.....	£2,000	18/6/52
52/1687	Edraf Investments (Proprietary), Limited, 602 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.	£100	18/6/52
52/1688	Fayola (Proprietary), Limited, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.....	£100	18/6/52
52/1689	P. J. Zurstrassen & Fils (South Africa) (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth	£10,000	18/6/52
52/1690	Rio Tinto Company, South Africa (Proprietary), Limited, 409 State Building, Kruis Street, Johannesburg	£100	18/6/52
52/1691	Douglas Jones & Company (Proprietary), Limited, 106 Main Street, Port Elizabeth.....	£10,000	18/6/52
52/1692	City Cycles and Accessories (Proprietary), Limited, 13 Charles Street, Bloemfontein.....	£2,000	19/6/52
52/1693	Irvin & Johnson, Limited, East Quay, Docks, Cape Town.....	£1,500,000	19/6/52
52/1694	Randall Hill Holdings (Proprietary), Limited, Transkarroo Trust (Proprietary), Limited, Buildings, Donkin Street, Beaufort West, Cape Province	£100	19/6/52
52/1695	Estperlange House (Proprietary), Limited, 4 Conisby, Marine Drive, Margate, Natal.....	£2,000	19/6/52
52/1696	Bearings, Africa, Incorporated (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	19/6/52
52/1697	R. & H. Autos (Proprietary), Limited, 54 Russell Road, Port Elizabeth.....	£2,000	19/6/52
52/1698	Milk Traders Trustee Company (Proprietary), Limited, 35 Roxham House, 212 Jeppe Street, Johannesburg	£100	19/6/52
52/1699	Polly's Buildings (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg..	£100	19/6/52
52/1700	Wm. G. Cowie & Sons (Proprietary), Limited, 120 Market Street, Uitenhage.....	£9,000	19/6/52
52/1701	Excelsior Stone Crushers (Proprietary), Limited, 48 Commissioner Street, Boksburg.....	£15,000	19/6/52
52/1702	A. S. Elkin (Proprietary), Limited, 37 Murray Street, Kroonstad, Orange Free State.....	£10,000	19/6/52
52/1703	National Borehole Supplies, Limited, Milldor House, cor. Main and Delfers Streets, Johannesburg	£1,000	19/6/52
52/1704	Krobel Beleggings (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.....	£100	19/6/52
52/1705	Cape Bridge Trust Company (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£100,000	19/6/52
52/1706	Windarno (Proprietary), Limited, Kirson, Levitt, Gross & Co., Cor. Marshall & Loveday Streets, Johannesburg	£100	19/6/52
52/1707	Nibur Investments (Proprietary), Limited, c/o 33 Standard Bank Chambers, Johannesburg.....	£500	19/6/52
52/1708	Tagor Holdings (Proprietary), Limited, c/o H. Tarley & Co., Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£1,000	19/6/52
52/1709	J. Westerdin (Proprietary), Limited, 212 Poynton's Buildings, 173 Church Street, Pretoria.....	£100	19/6/52
52/1710	Halandale Stores (Proprietary), Limited, 1 Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban..	£1,000	20/6/52
52/1711	Heron Investments (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg	£3,000	20/6/52
52/1712	Berg River Investments (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£4,000	20/6/52
52/1713	Cape Road Investments (Proprietary), Limited, c/o Katzenellenbogen & Einstein, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	20/6/52

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
52/1714	Reyburn & James (Proprietary), Limited, 102 Sacta Building, 277 Breë Street, Johannesburg....	£100	21/6/52
52/1715	Bewsher & Company, 1952 (Proprietary), Limited, 2 Cornelia Avenue, off Buitenkant Street, Cape Town	£15,000	21/6/52
52/1716	Koornfontein Trading Store (Proprietary), Limited, 11 Shein's Buildings, Lewis Street, Witbank..	£1,000	21/6/52
52/1717	Witbank Car Sales and Panelbeaters (Proprietary), Limited, 11 Shein's Buildings, Lewis Street, Witbank	£1,000	21/6/52
52/1718	Burbrook Investment Company (Proprietary), Limited, 116 Commissioner Street, Johannesburg.	£1,100	23/6/52
52/1719	Master Photo Engravers (Proprietary), Limited, Room No. 302, 28 St. George's Street, Cape Town	£10,000	23/6/52
52/1720	Alf Woods Electrical Contractors, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	23/6/52
52/1721	Alliance Market Agencies and Distributors (Proprietary), Limited, c/o N. M. Bricker, G. C. Serebro & Co., 70 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg.....	£500	23/6/52
52/1722	Owl Agencies (Proprietary), Limited, 96 Derby Road, Judith Paarl, Johannesburg.....	£100	23/6/52
52/1723	Vows (Proprietary), Limited, c/o Welkom & Davis, 18 Old Main Street, Kimberley.....	£100	23/6/52
52/1724	Bacchus Construction Company (Proprietary), Limited, 12 President Buildings, 326 Smith Street, Durban	£4,000	23/6/52
52/1725	Wadeville Caterers (Proprietary), Limited, 60 Victory House, Harrison Street, Johannesburg....	£500	23/6/52
52/1726	Werda Restaurant (Proprietary), Limited, 199 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria.....	£100	23/6/52
52/1727	Royal Garage (Proprietary), Limited, 371 Main Road, Sea Point, Cape Town.....	£100	23/6/52
52/1728	Second Eloff Street Properties (Proprietary), Limited, c/o J. H. Isaacs & Co., Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/6/52
52/1729	Third Eloff Street Properties (Proprietary), Limited, c/o J. H. Isaacs & Co., Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/6/52
52/1730	H. M. F. Faure (Proprietary), Limited, c/o Peat, Marwick, Michell & Co., 607 South Life Buildings, St. George's Street, Cape Town	£10,000	23/6/52
52/1731	William Scott (Proprietary), Limited, 66 Clevedon Road, Port Elizabeth.....	£3,000	23/6/52
52/1732	Ingot Industrial Supplies (Proprietary), Limited, 203 Diamond Centre Building, 291 Bree Street, Johannesburg	£500	23/6/52
52/1733	Premier Hollow-Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, 115 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£1,000	23/6/52
52/1734	Nafte & Palmer (Proprietary), Limited, Second Floor, 57 Von Weilligh Street, Johannesburg....	£30,000	23/6/52
52/1735	Empire Furnishers (Proprietary), Limited, 140 Market Street, Johannesburg.....	£5,000	23/6/52
52/1736	Fairview Properties (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	23/6/52
52/1737	Vellefontein Tin Mining Company, Limited, 304 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg....	£150	23/6/52
52/1738	Paramount Tyre and Retreading Company (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£6,000	23/6/52
52/1739	Welkom Corner Lounge (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	23/6/52
52/1740	B.W. (Diesel Distributors) (Proprietary), Limited, 701 London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/6/52
52/1741	Afrika Stroper en Dorsmasjen Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Tweefontein, Pk. Petite, Transvaal	£8,000	24/6/52
52/1742	A. S. Elkins Spares Department (Proprietary), Limited, 41 Murray Street, Kroonstad.....	£2,000	24/6/52
52/1743	Glenfern Estates (Proprietary), Limited, Glenfern, Nottingham Road, Natal.....	£100	24/6/52
52/1744	Gartmore Farm (Proprietary), Limited, 13-16 Royal Exchange Buildings, Smith Street, Durban..	£3,000	24/6/52
52/1745	Davmur (Proprietary), Limited, 86 Blake Road, Durban.....	£1,000	24/6/52
52/1746	D. M. Grant & McKay (Proprietary), Limited, 17 Seventh Street, Nelspruit, Transvaal.....	£100	24/6/52
52/1747	Transreef Finance, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.....	£10,000	24/6/52
52/1748	Southern Kaolin Products (Proprietary), Limited, c/o Inter-Union Finance, Limited, Boston House, Strand Street, Cape Town	£100	24/6/52
52/1749	H. J. Venter (Eiendoms), Beperk, Maraisstraat 23, Bloemfontein.....	£5,000	24/6/52
52/1750	Bushveld Agencies (Proprietary), Limited, Uitspanning No. 9, P.O. Dennilton, District of Groblersdal, Transvaal	£1,000	24/6/52
52/1751	Formosa Properties (Proprietary), Limited, 69 Balgownie House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/6/52
52/1752	Eastern Province Hotels (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£10,000	24/6/52
52/1753	Mokeetsi Mineral and Mica Factory (Proprietary), Limited, Last's Building, Mare Street, Pietersburg	£2,000	24/6/52
52/1754	Finsbury Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£150	24/6/52
52/1755	South African Aluminium Solder Company (Proprietary), Limited, 23 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£5,000	24/6/52
52/1756	Sondagsrivier Drukkers (Eiendoms), Beperk, 33 Bourke Street, Graaff-Reinet.....	£10,000	24/6/52
52/1757	Professional Transfers (Proprietary), Limited, 70 St. George's Street, Cape Town.....	£10,000	24/6/52
52/1758	Ashton Trading Company (Proprietary), Limited, Ashton, Montagu, Cape Province.....	£10,000	25/6/52
52/1759	Prudent Secretaries (Proprietary), Limited, 320-5 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,000	25/6/52
52/1760	Sanus Manufacturing Company (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Eighth Floor, Libertas Building, Marshall Street, Johannesburg	£3,000	25/6/52
52/1761	Park Motor Scrapyard (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	25/6/52
52/1762	O.S.S. Properties (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging..	£20,000	25/6/52
52/1763	Jacobs Pharmacies (Proprietary), Limited, 354 Pine Street, Durban.....	£1,500	25/6/52
52/1764	George Goch Supply Stores (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Ben Rose Township, Johannesburg	£1,000	25/6/52
52/1765	D. R. Smith (Proprietary), Limited, 57A Cape Road, Port Elizabeth.....	£1,000	25/6/52
52/1766	Mellor & Romeu (Proprietary), Limited, c/o Roberts, Haley & Murray, 205-12 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	£1,000	25/6/52
52/1767	Earlwood Motors (Proprietary), Limited, 8 Wolmarans Street, Johannesburg.....	£1,000	25/6/52
52/1768	Josol Metals (Proprietary), Limited, 226 Union Centre Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	25/6/52
52/1769	L. M. Parow Properties (Proprietary), Limited, c/o Leiserowitz Bros., Elsies River, Cape.....	£2,100	25/6/52
52/1770	Inland and Overseas Trade Development Corporation (Proprietary), Limited, 400 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria	£100	25/6/52
52/1771	Alexander & Köpke (Proprietary), Limited, c/o Hoek, Wiehahn & Partners, Fourth Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	£2,000	25/6/52
52/1772	A. C. Young & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 31 Church Street, East London.....	£20,000	25/6/52
52/1773	Cockatoo Investments (Proprietary), Limited, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, United Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£100	26/6/52
52/1774	Seagull Investments (Proprietary), Limited, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, United Buildings, cor. Rissik & Fox Streets, Johannesburg	£100	25/6/52
52/1775	Emanuel Motor Services (S.A.) (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Jeppe & Von Wielligh Streets, Johannesburg	£10,000	26/6/52
52/1776	Landby (Proprietary), Limited, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.....	£1,000	26/6/52
52/1777	J. J. Smith Investments (Proprietary), Limited, 40 Webber Street, Selby, Johannesburg.....	£100	26/6/52
52/1778	Scottburgh Properties (Proprietary), Limited, 31 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	£6,000	26/6/52

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
52/1779	Clarice Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg	£2,002	26/6/52
52/1780	Abson (Proprietary), Limited, 30 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.....	£2,000	26/6/52
52/1781	Amalgamated Canteens (Proprietary), Limited, 18-19 Murray Court, Smith Street, Durban.....	£3,000	26/6/52
52/1782	Parow Box Company (Proprietary), Limited, 86 St. George's Street, Cape Town.....	£500	26/6/52
52/1783	Pelser's Properties (Proprietary), Limited, Raymond Buildings, Mooi Street, Welkom, Orange Free State	£100	26/6/52
52/1784	Beaumont & Lee (Proprietary), Limited, 5 Bessemer Road, Heriotdale, Johannesburg.....	£100	26/6/52
52/1785	J. M. Newcombe-Bond (Proprietary), Limited, 198 South Coast Road, Rossburgh, Durban.....	£50,000	26/6/52
52/1786	Eerste Begin Farming Company (Proprietary), Limited, 3 Stockenstroom Street, Worcester.....	£750	26/6/52
52/1787	Mondeor Butchery (Proprietary), Limited, Shop No. 4, Stands Nos. 562 and 563, Mondeor Township, Johannesburg	£100	26/6/52
52/1788	Chelsea Construction, S.A. (Proprietary), Limited, 54 Russell Road, Port Elizabeth.....	£2,000	26/6/52
52/1789	St. Kitts Estates (Proprietary), Limited, Umvoti-Mouth, via Stanger, Natal.....	£30,000	26/6/52
52/1790	Hope Brothers (Proprietary), Limited, 71A Beit Street, Doornfontein, Johannesburg.....	£100	27/6/52
52/1791	The Lion Trading Company (Proprietary), Limited, 146 Market Street, Johannesburg.....	£90,000	27/6/52
52/1792	D.E.J. (Proprietary), Limited, 59 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	27/6/52
52/1793	H. L. Beiles Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, Stanmot House, 30 Eloff Street, Johannesburg	£1,000	27/6/52
52/1794	Palber Investment Company (Proprietary), Limited, 197 Booysens Road, Selby, Johannesburg..	£100	27/6/52
52/1795	Automobile Glass Works (Proprietary), Limited, 34 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg...	£10,000	27/6/52
52/1796	Andrew George Sussman Trust (Proprietary), Limited, 75 Bree Street, Newtown, Johannesburg..	£12,002	27/6/52
52/1797	Joseph Green Trust (Proprietary), Limited, 160 Market Street, Johannesburg.....	£12,002	27/6/52
52/1798	Epsilon (Proprietary), Limited, 109-110 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.....	£100	27/6/52
52/1799	Carl Weinberg Investments (Proprietary), Limited, c/o Davis & Kaplan, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	27/6/52
52/1800	Edan Investments (Proprietary), Limited, c/o Davis & Kaplan, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£500	27/6/52
52/1801	Peteruth Investments (Proprietary), Limited, 16-19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	27/6/52
52/1802	Palclm Investments (Proprietary), Limited, Beatrice Ash House, 40 Webber Street, Selby, Johannesburg	£100	27/6/52
52/1803	Highveld Milling Company (Proprietary), Limited, Protea Buildings, 33 Old Church Square, Bethal	£100	27/6/52
52/1804	T. C. Tools (Proprietary), Limited, 51-55 Meischkes Buildings, Harrison Street, Johannesburg...	£6,000	27/6/52
52/1805	Novobord (Proprietary), Limited, c/o Boxes & Shooks, Ltd., Grahamstown Road, Port Elizabeth	£100,000	27/6/52
52/1806	U.S.A. Windmill and General Appliances (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	£100	27/6/52
52/1807	Wes-Transvaalse Vendu-Afslers (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 88, Potchefstroom.....	£4,000	27/6/52
52/1808	Jerseytex (Proprietary), Limited, 815 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	27/6/52
52/1809	J. C. Bennett & Company (Proprietary), Limited, 25 Fifth Floor, Security Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	27/6/52
52/1810	Boslin Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg	£80,000	28/6/52
52/1811	W. A. Sievers Holdings (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£1,100	28/6/52
52/1812	E. Webber Holdings (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg....	£1,100	28/6/52
52/1813	J. K. Mohr Holdings (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£1,100	28/6/52
52/1814	Pietersen Street, Properties (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£10,000	28/6/52
52/1815	Shepstone Motors (Proprietary), Limited, 36 Escombe Street, Port Shepstone, Natal.....	£15,000	28/6/52
52/1816	Shafton Saw Mills (Proprietary), Limited, Shafton House, Private Bag, Howick, Natal.....	£3,000	28/6/52
52/1817	Dare's Investments (1952) (Proprietary), Limited, Gresswold Township, next Balfour Park, Louis Botha Avenue, Johannesburg	£50,000	28/6/52
52/1818	Popatlall Kara (Proprietary), Limited, 208 Umgeni Road, Durban.....	£10,000	28/6/52
52/1819	Nell & Robertson (Eiendoms), Beperk, Rialto Kinema Geboue, Kusweg, Die Strand, Kaap-provinsie	£400	28/6/52
52/1820	K. Green Builders (Proprietary), Limited, 14 Water Road, Walmer, Port Elizabeth.....	£12,000	28/6/52
52/1821	Charne Salon (Proprietary), Limited, 12 Aliwal Street, Bloemfontein.....	£100	30/6/52
52/1822	Ace Exporters (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Street, Johannesburg	£1,000	30/6/52
52/1823	B. R. T. Meubelhandelaars (Eiendoms), Beperk, Erf No. 58 Long Street, Middelburg.....	£2,000	30/6/52
52/1824	Savage & Woodward (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.....	£20,000	30/6/52
52/1825	Bescar Investments (Proprietary), Limited, c/o Tuffias & Swersky, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/6/52
52/1826	Berlev Properties (Proprietary), Limited, 502 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£100	30/6/52
52/1827	Solev Properties (Proprietary), Limited, 502 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg..	£100	30/6/52
52/1828	Jansol Properties (Proprietary), Limited, 502 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg..	£100	30/6/52
52/1829	Pronit (Proprietary), Limited, c/o Tuch Bros. & Co., 116-8 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	30/6/52
52/1830	Bellevue and Willow Dairies (Proprietary), Limited, 33 Royal Chambers, cor. Simmonds and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	30/6/52
52/1831	Wildebeest Investment Company (Proprietary), Limited, Stand No. 1232, cor. Edward Avenue and Allen Street, Westonaria, Venterspost, Transvaal	£1,000	30/6/52
52/1832	S.A. Refractory Company (Proprietary), Limited, First Floor, Netherlands Bank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging	£1,000	30/6/52
52/1833	Neohouse (Proprietary), Limited, 259 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	30/6/52
52/1834	C. P. Nel and Company (Mossel Bay) (Proprietary), Limited, Vincent Square, Mossel Bay.....	£15,000	30/6/52
52/1835	Riviera Fashions (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town....	£2,000	30/6/52
52/1836	Rosebank Caterers (Proprietary), Limited, First Floor, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£6,000	30/6/52
52/1837	S. P. Collier & Company (Proprietary), Limited, 1 Peter Street, Sidwell, Port Elizabeth.....	£1,000	30/6/52
52/1838	Charlestown Supply Stores (Proprietary), Limited, Main Road, Charlestown, Natal.....	£3,000	30/6/52
52/1839	Douglas Steward Rogers & Berks (Proprietary), Limited, Second Floor, 136 Adderley Street, Cape Town	£1,000	30/6/52
52/1840	Bellville Enterprises (Proprietary), Limited, 34 Durban Road, Bellville, Cape Town.....	£100	30/6/52
52/1841	Natal Plumbing and Welding (Proprietary), Limited, 622 Umbilo Road, Durban.....	£1,000	30/6/52
52/1842	Geo. H. Mathews (Proprietary), Limited, 36 Jura's Buildings, cor. Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£500	30/6/52
52/1843	G. A. Ware Holdings (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg..	£1,100	30/6/52
52/1844	Hydro-Electrical and General Products (Proprietary), Limited, 24 Richards Street, Selby, Johannesburg	£2,000	30/6/52
52/1845	Kem Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, 49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/6/52

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
52/1846	Bizana Corner House (Proprietary), Limited, Main Street, Bizana, East Pondoiland, Cape Province	£5,000	30/6/52
52/1847	Makrell (Proprietary), Limited, 64 National Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg.....	£100	30/6/52
52/1848	Master Shopfitters (Proprietary), Limited, 64 Barack Street, Cape Town.....	£1,000	30/6/52
52/1849	Impala Uitgewery (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 117, Markstraat, Johannesburg.....	£100	30/6/52
52/1850	The Montamour Finance Corporation (Proprietary), Limited, First Floor, Netherlands Bank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging	£1,000	30/6/52
52/1851	Tan Trading Company (Proprietary), Limited, Stand No. 1232, cor. Edward Avenue and Allen Street, Westonaria, Venterspos, Transvaal	£10,000	30/6/52
52/1852	Exeter Cash Store (Proprietary), Limited, Plot No. 154, Manaba Township, South Coast, Natal..	£2,900	30/6/52
52/1853	George Goch Cycle Stores (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Ben Rose Township, Johannesburg	£1,000	30/6/52
52/1854	E. C. Store (Proprietary), Limited, Erf No. 57, Market Street, Odendaalsrus, Orange Free State.	£5,000	30/6/52
52/1739A	Continental Ceramics Company of South Africa (Proprietary), Limited, 1003 Philadelphia House, c/o Jeppe and Von Weilligh Streets, Johannesburg	£1,000	23/6/52

ARTIKEL 21: MAATSKAPPY GEREĞISTREER.—Section 21: Companies Registered.

No. No.	Naam en Adres. Name and Address.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
21/52/9.....	Die Diamantvelde Utiliteits-Maatskappy vir Behuising, Sagarstraat 1, Kimberley.....	13/6/52

VERANDERING EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN C 21 MAATSKAPPY.
Alterations and Additions in respect of C 21 Companies.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Aard van Verandering. Nature of Alteration.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 1172	The Hitionian Society, Pietermaritzburg.....	Wysiging van Statute—Alterations of Articles of Association	4/6/52
U.C. 37039	Commercial Exchange of the Orange Free State, Kroonstad	Vrywillige Likwidasië—Voluntary Liquidation.....	23/6/52
U.C. 9687	Iscor Housing Utility Company, Vanderbijlpark...	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association	23/6/52

BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREĞISTREER.—Foreign Companies Registered.

No. No.	Naam en Adres. Name and Address.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
F. 52/14	Bulawayo Clothing Factory, Limited, 201-5, Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.....	£60,000	4/6/52
F. 52/15	Palgrave, Brown & Son, Limited, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.....	£75,000	11/6/52
F. 52/16	Walmer Manufacturing Company, Limited, c/o Arthur G. Ellis, of Blanckenberg's Body Works, Broadway Corner, Voortrekker Road, Bellville, Cape Province	£2,500	20/6/52
F. 52/17	Bestwood, Fraser & Weir, Limited, 71 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	23/6/52
F. 52/18	Rapidol, Limited, c/o Harry Cyril Farrant, Eighth Floor, New Clewer House, 31 Simmonds	£5,000	30/6/52

VERANDERING EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPY.
Alterations and Additions in Respect of Foreign Companies.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Aard van Verandering. Nature of Alteration.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 296	Chesebrough Manufacturing Company, Consolidated, Germiston	Gewysigde Bywette soos op 1 Mei 1952—Amended By-Laws as at 1st May, 1952	10/6/52
U.F. 49	The Durban Navigation Collieries, Limited, Durban	Verwydering van Direkteure—Removal of Directors	16/6/52
U.F. 177	Anglo-Iranian Oil Company (South Africa), Limited na—to B.P. (South Africa), Limited	Verandering van Naam—Change of Name.....	28/6/52

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUIT.—Special and Extraordinary Resolutions.

No. No.	Naam. Name.	Datum van Registrasie. Date of	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 30892	Randfontein Textile Mills (Proprietary), Limited, Randfontein	2/6/52	Wysiging van statute—Alteration of Articles of Association.
C. 1062	Stansfield Ratcliffe Holdings, Limited, Cape Town..	2/6/52	(1) Aanneame van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company. (2) Omskepping van aandele—Conversion of Shares.
U.C. 4869	Stansfield Ratcliffe & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	2/6/52	Aanneame van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.
U.C. 29398	Bethal Motors (Proprietary), Limited, Bethal.....	3/6/52	Wysiging van statute—Alterations of Articles of Association.

No. No.	Naam. Name.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
T. 8581	Tollman Bros. & Davis, Limited, Johannesburg....	3/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 26324	Free State Geduld Mines, Limited, Johannesburg...	3/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 39723	Jeanette Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	3/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 235	Frier & Munro (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/52	Leningsbevoegdheid— <i>Borrowing Powers.</i>
52/1450	Steel Metals, Limited, Johannesburg.....	3/6/52	Leningsbevoegdheid— <i>Borrowing Powers.</i>
U.C. 28210	President Steyn Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	3/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/604	Black & Austin (Proprietary), Limited, Cape Town.	3/6/52	(1) Herroeping van spesiale besluit gedateer 23 April 1952— <i>Rescission of Special Resolution dated 23rd April, 1952.</i> (2) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 21613	Krugersdorp Stone Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 35763	Springbok Canneries (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/1933	Roberts Car Spares (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 38764	Fryer Bros. (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	4/6/52	(1) Uitgifte van aandele— <i>Issue of Shares.</i> (2) Bekragtiging van die uitgifte van aandele— <i>Ratification of the issue of Shares.</i> (3) Aanneame van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 25394	Brits Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Pretoria	5/6/52	(1) Uitgifte van aandele— <i>Issue of Shares.</i> (2) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 38094	Teu-Building Elements (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/52	Toewysing van aandele— <i>Allotment of Shares.</i>
U.C. 3796	Balmoral Hotel (Proprietary), Limited, Muizenberg	5/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 19123	S.A. Trade Newspapers (Proprietary), Limited, Cape Town	5/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 27850	Vector Equipment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/52	Oortrokke rekening— <i>Overdraft.</i>
U.C. 9266	Western Holdings, Limited, Johannesburg.....	5/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/4027	Rhodora Investments (Proprietary), Limited, Bethlehem	4/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 23310	Engineered Replacements, Limited, Johannesburg	5/6/52	Aanneame van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 23310	Engineered Replacements, Limited, Johannesburg...	5/6/52	(1) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 16828	Western Transvaal Industries and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
N. 965	The Natal Tanning Extract Company, Limited, Pietermaritzburg	5/6/52	Kapitalisasie van winste— <i>Capitalisation of Profits.</i>
U.C. 22517	Union and London Investments, Cape Town.....	5/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 12792	Bulwer Park Properties, Limited, Durban.....	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 16328	Ridge Heights (Proprietary), Limited, Johannesburg.	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 30136	A. Hunter & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 12287	Inyoni Hotel Properties (Proprietary), Limited, Durban	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 1432	Manganese Corporation, Limited, Johannesburg....	10/6/52	(1) Onderverdeling van aandele— <i>Subdivision of Shares.</i> (2) Aanneame van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 32739	Harrod's Agencies (Proprietary), Limited, Cape Town	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 10903	J. L. Clark & Company, Limited, Johannesburg....	10/6/52	Vergoeding van Direkteure— <i>Directors' Fees.</i>
U.C. 26697	City Auctioneers (Proprietary), Limited, Cape Town	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 18006	Amalgamated Packaging Industries, Limited, Johannesburg	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
N. 1350	H. J. Stranack & Company, Limited, Durban.....	10/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 37607	Reef Metal Refineries, Limited, Brakpan.....	10/6/52	Aanneame van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
52/1180	Robert's Car Sale (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	11/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 10251	Industrial Chemical Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 16448	Walvis Bay Canning Company (Proprietary), Limited, Cape Town	13/6/52	(1) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i> (2) Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.</i>
51/427	George Clark & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	14/6/52	(1) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Betiteling van aandele— <i>Styling of Shares.</i>
U.C. 5478	Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 18865	Witpoort Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/52	Oordrag van aktes/ <i>Transfer of Deeds.</i>
U.C. 66	Union Smokeries (Proprietary), Limited, Cape Town	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 6979	H. Farber (Proprietary), Limited, Cape Town.....	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

No. No.	Naam. Name.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 1942	N.T. Stores, Limited, Johannesburg.	16/6/52	Konsolidasie van aandele— <i>Consolidation of Shares.</i>
U.C. 29931	Joywood Products (Proprietary), Limited, Jacobz.	16/6/52	Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 27064	Wagstaff & Moller (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 25954	Morry's Motor Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/52	Verbetering van register/ <i>Rectification of Register.</i>
U.C. 19596	New Era Fluorescent Lights (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 27106	South African Mines Selection, Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 36207	Jacob Geffen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 17371	Orange Free State Investment Trust, Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
C. 2345	Saldanha Bay Canning Company, Limited, Cape Town	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 23681	Ash Brothers & Moir (Proprietary), Limited, Durban	16/6/52	Aanname van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 17872	Bellville Produce and Milling Company (Proprietary), Limited, Bellville	16/6/52	(1) Aanname van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 1671	The New Era Consolidated, Limited, Johannesburg	16/6/52	(2) Betiteling van aandele— <i>Styling of Shares.</i>
U.C. 1817	O.K. Bazaars (1929), Limited, Johannesburg.	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 9084	West Rand Investments Trust, Limited, Johannesburg	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/3953	Pretoria Badge and Silver-Smiths (Proprietary), Limited, Pretoria	16/6/52	Wysigings van statute— <i>Amendment of Articles of Association.</i>
51/3502	Edward Investments (Proprietary), Limited, Durban	16/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 22517	Union and London Investment Trust, Limited, Cape Town	16/6/52	Wysiging van ooreenkoms— <i>Alteration of Memorandum.</i>
U.C. 14836	African Pipes (Proprietary), Limited, Cape Town.	17/6/52	Verkoop van bates— <i>Sale of Assets.</i>
U.C. 15624	Daroba Gypsum Company (Proprietary), Limited, Van Rhynsdorp	17/6/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.</i>
U.C. 28816	Free State Gold and Diamonds, Limited, Johannesburg	17/6/52	Verkoop van eiendom— <i>Sale of Property.</i>
U.C. 34940	Titanium Corporation of South Africa, Limited, Durban	18/6/52	(1) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 19662	F. G. Slack & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/6/52	(2) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
T. 7372	Groeneveld & Hicks, Limited, Pretoria.	18/6/52	(3) Uitgifte van aandele— <i>Issue of Shares.</i>
51/36	Ameco (Proprietary), Limited, Johannesburg.	19/6/52	(1) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 32879	Rex Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg.	18/6/52	(2) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/3546	Die Duncan Leweransiers (Eiendoms), Beperk, Pretoria	20/6/52	Betiteling van aandele— <i>Styling of Shares.</i>
U.C. 14418	Metal Pressings (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/52	Herroeping van direkteursbesluit gedateer 15 November 1951— <i>Rescission of Directors' resolution dated 15th November, 1951.</i>
U.C. 35485	Scrutol Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 35283	Edenvale Plastics, Limited, Edenvale.	20/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 33927	Caresse Pearls, Limited, Johannesburg.	20/6/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 23626	Colour Prints, Limited, Johannesburg.	20/6/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
52/2618	Champions Timber and Hardware Company, Limited, Bloemfontein	20/6/52	Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
51/2820	Barrand Cox (Proprietary), Limited, Johannesburg.	20/6/52	Leningsbevoegdheid— <i>Borrowing Powers.</i>
U.C. 37030	Dinath Trust, Limited, Johannesburg.	23/6/52	Oordrag van winste na kapitaalreserwefonds— <i>Transfer of Profits to Capital Reserve.</i>
U.C. 38639	Mountbatten Flats, Limited, Durban.	23/6/52	Leningsbevoegdheid— <i>Borrowing Powers.</i>
U.C. 4399	Giants Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	23/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 39477	Harmathell (Proprietary), Limited, Kroonstad.	24/6/52	Konsolidasie van aandele— <i>Consolidation of Shares.</i>
U.C. 28513	Laing & Gray (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/52	Wysiging van ooreenkoms— <i>Alteration of Memorandum.</i>
U.C. 8081	Anglo American Investment Trust, Limited, Johannesburg	23/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 15410	S.A. Minerals Corporation, Limited, Johannesburg.	23/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 39774	Silver Oak Mansions (Proprietary), Limited, Durban	23/6/52	(1) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
51/2918	Fosfaat Ontginningskorporasie, Pretoria.	23/6/52	(2) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 6444	Industrial Housing, Limited, Johannesburg.	23/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
			Aanname van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>

No. No.	Naam. Name.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 11684	Lindsay Motors, Limited, Johannesburg.....	23/6/52	Aanname van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 9555	Potgiets Motors (Proprietary), Limited, Kimberley	23/6/52	Aankoop van eiendom— <i>Purchase of Properties.</i>
U.C. 22507	Fuselock Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/52	Onderverdeling van aandele— <i>Subdivision of Shares.</i>
U.C. 6554	Howard Mansions (Proprietary), Limited, Benoni...	25/6/52	(1) Betiteling van aandele— <i>Styling of Shares.</i> (2) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 28717	J. W. Kearsley (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 19119	Steeldrill Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	25/6/52	(1) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 23626	Colour Prints, Limited, Johannesburg.....	25/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 33927	Caresse Pearls, Limited, Johannesburg.....	25/6/52	(1) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i> (2) Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 8195	City Engineering Works, Limited, Pretoria West....	26/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 28117	Phoenix Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/52	Wysiging van statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Alteration of Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 5578	Eltraco Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/2015	Siegben Investments, Limited, Johannesburg.....	27/6/52	Aanname van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 14228	The Gem Garage (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet	27/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
52/1484	Hampshire Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/52	Omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Conversion into a Public Company.</i>
U.C. 27774	N. & F. Baking Company (Proprietary), Limited, Claremont	27/6/52	Aanname van nuwe statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
C. 1923	Brimble & Briggs, Limited, Cape Town.....	27/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 23251	Windsor Park Club, Limited, Johannesburg.....	27/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 2002	South African Securities, Limited, Johannesburg....	27/6/52	Wysiging van regte verbonde aan voorkeuraandele, klas B.— <i>Alteration of Rights attaching to B class Preference Shares.</i>
U.C. 12997	Transvaal Ore Company, Limited, Johannesburg.	27/6/52	Wysiging van regte verbonde aan voorkeuraandele, klas B.— <i>Alteration of rights attaching to B Class Preference Shares.</i>
T. 8519	Penmar & Jochelson, Limited, Johannesburg.....	28/6/52	Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 4489	Crown Cork Company, Elandsfontein.....	28/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 37778	E.D.C. House (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/52	Wysiging van ooreenkoms— <i>Alteration of Memorandum.</i>
51/2868	Witwatersrand Steel Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 3160	W. & H. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 5578	Eltraco Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 9677	Trustees Investments Corporation, Limited, Johannesburg	30/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 36539	Disa Glassworks, Limited, Cape Town.....	30/6/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
C. 2275	The Helen Company, Limited, Paarden Eiland.....	30/6/52	Wysiging van statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/3216	Vogt & Usher, Limited, Edenvale.....	30/6/52	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL.—*Increases and Reduction of Capital.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From.	Tot—To.	
U.C. 30892	Randfontein Textile Mills (Proprietary), Limited, Randfontein.....	£120,000	£150,000	2/6/52
U.C. 38589	Casa Garage Site (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£37,000	3/6/52
51/2619	Naarden (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£30,002	3/6/52
U.C. 33144	McKiever Civil Engineering (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£15,000	£25,000	3/6/52
U.C. 24876	Stanger Providers (Proprietary), Limited, Stanger.....	£6,000	£14,000	3/6/52
U.C. 32945	Clinical Emergencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,000	3/6/52
T. 4247	Hart, Limited, Johannesburg.....	£250,000	£350,000	3/6/52
U.C. 28210	President Steyn Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£2,500,000	£3,000,000	3/6/52
51/1950	Altkroon Garage (Proprietary), Limited, Lindlay.....	£3,000	£4,800	3/6/52
U.C. 32680	President Brand Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£2,000,000	£3,000,000	3/6/52
51/604	Black & Austin (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£6,000	3/6/52
U.C. 17314	Spora Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£45,000	4/6/52
U.C. 2171	The Diamond Corporation, Limited, Kimberley.....	£5,000,000	£20,000,000	4/6/52
U.C. 25250	Nicholas Products (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£230,000	4/6/52
51/3888	Venus Timbers, Limited, Johannesburg.....	£5,000	£120,000	4/6/52
U.C. 35993	Ritties Food Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£5,000	4/6/52
U.C. 14471	Light Castings (Proprietary), Limited, Boksburg.....	£12,000	£24,000	5/6/52
U.C. 38094	Teu-Building Elements (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,500	£20,000	5/6/52
52/578	Marachine Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	£5,100	5/6/52

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeeoerding of Vermindering van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From.	Tot—To.	
U.C. 34126	James Maritime (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£5,000	5/6/52
U.C. 24157	Glenbain Hydro Electric Power Company (Proprietary), Limited, Donnybrook	£27,000	£27,250	5/6/52
U.C. 8495	Denys Edwards & Maytham (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£15,000	£18,000	5/6/52
N. 965	The Natal Tanning Extract Company, Limited, Pietermaritzburg.....	£4,000,000	£5,000,000	5/6/52
51/4340	South Beach Caterers (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£10,000	9/6/52
U.C. 7020	Eskay Shirts (Proprietary), Limited, Salt River.....	£24,000	£50,000	9/6/52
51/116	Thorneil Investments, Limited, Benoni.....	£200,000	£300,000	10/6/52
U.C. 22934	New Era Electric Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£10,000	10/6/52
U.C. 13014	Ideal Cubes (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£15,000	£15,500	10/6/52
U.C. 8513	L. D. C. van Wyk & Seuns (Eiendoms), Beperk, Delareyville.....	£100	£1,000	10/6/52
U.C. 30569	Italex Import (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£4,000	10/6/52
U.C. 13759	Uniewinkels (Groothandel), Beperk, Johannesburg.....	£1,000,000	£250,000	10/6/52
U.C. 12287	Inyoni Hotel Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£150	10/6/52
U.C. 1432	Manganese Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	£473,745	10/6/52
U.C. 1432	Manganese Corporation, Limited, Johannesburg.....	£473,745	£500,000	10/6/52
U.C. 8334	Woolaner (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	10/6/52
U.C. 384	Kempthorne's Engineering Works (Proprietary), Limited, Springs.....	£60,000	£100,000	10/6/52
U.C. 17261	Metal Rolling and Tube Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	£40,000	10/6/52
U.C. 10251	Industrial Chemical Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£40,000	13/6/52
U.C. 10565	Radio City (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	13/6/52
U.C. 32095	The Lesrie Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£101	£200	13/6/52
51/427	George Clark & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£30,000	14/6/52
U.C. 23632	Marco Enterprises (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£45,000	£105,000	13/5/52
U.C. 26062	Springbok Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£5,000	16/6/52
U.C. 37260	Glamorgan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£500	16/6/52
51/2353	Marjosan Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	16/6/52
U.C. 66	Union Smokeries (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£15,000	£200,000	16/6/52
51/1489	Shirleon Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	16/6/52
U.C. 1942	N.T. Stores, Limited, Johannesburg.....	£50,000	£5,000	16/6/52
U.C. 9199	Long & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£10,000	£21,000	16/6/52
U.C. 15695	Bernard Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£25,000	16/6/52
U.C. 9634	Morclare (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	16/6/52
U.C. 37258	Gross Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	16/6/52
U.C. 38997	Albert Brand (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£20,000	16/6/52
U.C. 36342	Solann Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	16/6/52
T. 8469	The Dryden Engineering Company, Limited, Johannesburg.....	£50,000	£100,000	16/6/52
U.C. 35485	Scrutol Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,500	£14,100	17/6/52
C. 2345	Saldanha Bay Canning Company, Limited, Cape Town.....	£35,000	£100,000	16/6/52
U.C. 17872	Bellville Produce and Milling Company (Proprietary), Limited, Bellville.....	£2,000	£2,002	16/6/52
U.C. 20605	Oxford Brickworks (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	£8,000	16/6/52
U.C. 11589	Tung Oils (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£70,000	16/6/52
51/3502	Edward Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£36,000	16/6/52
52/986	Fernpark (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£25,000	£40,000	16/6/52
U.C. 34940	Titanium Corporation of South Africa, Limited, Durban.....	£30,000	£300,000	18/6/52
51/1933	Robert's Car Spares (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£25,000	18/6/52
52/1520	Tevreden (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£1,000	18/6/52
51/36	Ameco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,200	£10,000	19/6/52
U.C. 37944	Fergalloy Jumpers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£30,000	18/6/52
U.C. 18764	Nivea Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,000	£15,000	18/6/52
U.C. 32879	Rex Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£20,010	18/6/52
U.C. 18494	Philip Smith (Proprietary), Limited, Springs.....	£4,500	£9,000	20/6/52
U.C. 10479	C. H. Ellis (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£16,000	21/6/52
T. 7158	Watson's Shipping, Limited, Johannesburg.....	£35,000	£50,000	21/6/52
U.C. 12287	Inyoni Hotel Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£150	£3,000	21/6/52
U.C. 27867	J. H. Sales Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£500	20/6/52
N. 1551	Harry T. White, Limited, Pietermaritzburg.....	£10,000	£25,000	23/6/52
U.C. 23567	Dawson & Fraser (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£15,000	£20,000	23/6/52
U.C. 35599	H. Norris & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£20,000	23/6/52
U.C. 38639	Mountbatten Flats, Limited, Durban.....	£95,000	£98,300	23/6/52
U.C. 7387	Lightbody's (Proprietary), Limited.....	£32,000	£50,000	23/6/52
U.C. 4399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£100,000	£475,000	23/6/52
U.C. 37360	Moed Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£500	23/6/52
52/578	Marachine Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£5,100	£5,200	23/6/52
U.C. 38608	Ronly Clothes (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	23/6/52
U.C. 17170	De Beers Industrial Corporation, Limited, Kimberley.....	£7,000,000	£8,500,000	23/6/52
U.C. 39774	Silver Oak Mansions (Proprietary), Limited, Durban.....	£4,000	£36,000	23/6/52
U.C. 36663	Kessly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£500	23/6/52
51/3176	Shandy Ale Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£4,000	£20,000	31/3/52
U.C. 9555	Potgieters Motors (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£5,000	£22,000	23/6/52
U.C. 22684	Consolidation Woolwashing and Processing Mills, Limited, Durban.....	£50,000	£250,000	25/6/52
U.C. 1731	Ash Bros (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£50,000	23/6/52
U.C. 22507	Fuselock Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£1,750	23/6/52
U.C. 7962	J. Brockhouse (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£525,000	£725,000	25/6/52
U.C. 19907	Anglo-Dutch Shippers, Limited, Johannesburg.....	£12,500	£2,500	24/6/52
U.C. 35283	Edenvale Plastics, Limited, Edenvale.....	£5,000	£25,000	25/6/52
U.C. 33927	Caresse Pearls, Limited, Johannesburg.....	£53,000	£56,000	25/6/52
U.C. 8195	City Engineering Works, Limited.....	£250,000	£350,000	26/6/52
U.C. 14228	The Gem. Garage (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet.....	£15,000	£40,000	27/6/52
U.C. 16372	Stocks Construction Company (Proprietary), Limited, Port Alfred.....	£2,500	£3,500	27/6/52
U.C. 33680	Julius Block & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,000	27/6/52
U.C. 4892	Associated Motors (Proprietary), Limited, Bethlehem.....	£6,000	£50,000	27/6/52
52/999	Nigel Textile Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£14,000	27/6/52
U.C. 30136	A. Hunter & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£60,000	£100,000	27/6/52
U.C. 27774	Nand F. Baking Company (Proprietary), Limited, Claremont.....	£100	£300	27/6/52
C. 1923	Brimble & Briggs, Limited, Cape Town.....	£12,000	£50,000	27/6/52
U.C. 34804	B.B. Ice Cream Company (Proprietary), Limited, Primrose.....	£100	£10,000	28/6/52
U.C. 11373	Rand Metal Bed Manufacturers (1938) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£16,000	£25,000	27/6/52
U.C. 24921	Rand Upholsterers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£40,000	£50,000	27/6/52
U.C. 23251	Windsor Park Club, Limited, Johannesburg.....	£10,000	£20,000	27/6/52
U.C. 13545	William Trevor Williams (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£25,000	27/6/52
U.C. 30627	Concrete Craft, Limited, Johannesburg.....	£15,000	£65,000	27/6/52

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From.	Tot—To.	
U.C. 4983	The Wayne Tyre Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£40,000	£50,000	28/6/52
U.C. 6939	Roodepoort Garage (Proprietary), Limited, Roodepoort.....	£2,001	£25,001	28/6/52
U.C. 3452	Cantley (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£35,000	£60,000	27/6/52
51/4214	Horngate Asbestos Company (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	£25,000	£40,000	27/6/52
U.C. 2002	South African Securities, Limited, Johannesburg.....	£100,000	£460,000	27/6/52
U.C. 12997	Transvaal Ore Company, Limited, Johannesburg.....	£50,000	£250,000	27/6/52
U.C. 3994	Cohen & Levin (Proprietary), Limited, Benoni.....	£2,000	£7,500	28/6/52
U.C. 24617	Solms van Niekerk (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£6,000	28/6/52
U.C. 34626	Kohl Brothers (Proprietary), Limited, Boksburg.....	£9,000	£12,000	28/6/52
T. 8519	Penmar & Jochelson, Limited, Johannesburg.....	£6,000	£10,002	28/6/52
U.C. 37390	Elpro Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£10,000	28/6/52
U.C. 4489	Crown Cork Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Elandsfontein.....	£110,000	£200,000	28/6/52
51/2836	Unex Holdings, Limited, Johannesburg.....	£136,000	£156,000	27/6/52
U.C. 14033	Tyre Treads (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£30,000	30/6/52
U.C. 11200	Scholefields (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£50,000	30/6/52
U.C. 24404	Elkerk Brick and Cartage Company (Randfontein) (Proprietary), Limited, Randfontein	£5,000	£7,000	30/6/52
U.C. 38101	Fur Felt Hat Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100,000	£120,000	30/6/52
U.C. 4166	Airton Timber Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£50,000	£70,000	30/6/52
U.C. 20794	Backerian (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£15,000	£20,000	30/6/52
C. 2275	The Helen Company, Limited, Paarden Eiland.....	£2,000	£12,000	30/6/52

VERANDERING VAN NAAM—Changes of Name.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
C. 1062	Stansfield Ratcliffe, Limited, na/to Stansfield Ratcliffe Holdings, Limited.....	2/6/52
U.C. 4869	Electrical Engineers (Proprietary), Limited, na/to Stansfield Ratcliffe & Company (Proprietary), Limited....	2/6/52
U.C. 33539	Johannesburg Scrap Metals (Proprietary), Limited, na/to Bronze Metal Industries (Proprietary), Limited....	3/6/52
U.C. 24877	Dunnottar Engineering Works and Motor Repairs (Proprietary), Limited, na/to Dunnottar Motors (Proprie- tary), Limited	4/6/52
U.C. 27653	Geest Horticultural Industries (Proprietary), Limited, na/to Geest Industries (Proprietary), Limited.....	4/6/52
U.C. 31679	Vaal Crushers (Proprietary), Limited, na/to Witherow Construction (Proprietary), Limited.....	4/6/52
U.C. 23140	Roto Manufacturers (Proprietary), Limited, na/to William (Proprietary), Limited.....	4/6/52
U.C. 35334	Dare's Investments (Proprietary), Limited, na/to Inkberrow Properties (Proprietary), Limited.....	16/6/52
U.C. 14621	Die Laingsburg Handelsmaatskappy (Eiendoms), Beperk na/to Robertwon Handelsvereniging (Eiendoms), Beperk	5/6/52
U.C. 38388	Fral South African Sales (Proprietary), Limited, na/to A. G. Whyte & Company (South Africa) (Proprietary), Limited	5/6/52
U.C. 4683	Dimanol Company (Proprietary), Limited, na/to Dima Paints (Proprietary), Limited.....	10/6/52
U.C. 32432	Peninsula and Premier Coal Company (Proprietary), Limited, na/to Premier Coal Company (Proprietary), Limited	10/6/52
51/408	Trulyn Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, na/to Trulyn Clothing Manufacturers (Pro- prietary), Limited	11/6/52
51/950	York Pharmacy (Proprietary), Limited, na/to New York Pharmacy (Proprietary), Limited.....	16/6/52
U.C. 36862	Schlesingers Radio and Electronic Service (Proprietary), Limited, na/to Schlesingers Radioelectric (Proprietary), Limited	16/6/52
U.C. 26875	Greenwood-Airvac (Proprietary), Limited, na/to Greenwood-Airvac (South Africa) (Proprietary), Limited..	17/6/52
U.C. 31349	Silver Arrow Taxi Company (Proprietary), Limited, na/to Umtentweni River Farms (Proprietary), Limited...	17/6/52
U.C. 33880	Bosch Manufacturing Company (Proprietary), Limited, na/to Dolphin Hotel (Proprietary), Limited.....	17/6/52
51/172	Continental Spinning and Knitting Distributors (Proprietary), Limited, na/to Vintex (Proprietary), Limited...	18/6/52
U.C. 17964	M. & S. Konstruksies (Eiendoms), Beperk, na/to Metselaar en Rysbergen Boukontrakteurs (Proprietary), Limited	18/6/52
U.C. 26849	Transvaal Diamond Cutting Works (1951) (Proprietary), Limited, na/to Transvaal Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited	20/6/52
51/3121	Demsa (Proprietary), Limited, na/to Demag (South Africa) (Proprietary), Limited.....	20/6/52
U.C. 26936	K.O.M. (Proprietary), Limited, na/to Abbey Investments (Proprietary), Limited.....	20/6/52
51/75	Shearer's Paints (Proprietary), Limited, na/to Protective Coatings (Proprietary), Limited.....	23/6/52
U.C. 24520	Airborne Industries (Proprietary), Limited, na/to Sondor (Proprietary), Limited.....	28/6/52
51/2989	Hubens & Delaloy Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, na/to A. G. Delaloy (Proprietary), Limi- ted	27/6/52
U.C. 31131	Wollimex & Contrain (Proprietary), Limited, na/to Wollimex (Proprietary), Limited.....	23/6/52
U.C. 37716	J. P. van der Walt (Proprietary), Limited, na/to Noordelike Boekhandel (Eiendoms), Beperk.....	23/6/52
U.C. 25500	D. M. Motors (Proprietary), Limited, na/to Grosvenor Motors (Natal), Limited.....	20/6/52
U.C. 11684	Lindsay Motors, Limited, na/to Mincer Motors, Limited.....	23/6/52
U.C. 28117	Phoenix Company, Limited, na/to Phoenix Construction Company, Limited.....	26/6/52
U.C. 30954	Port Elizabeth Clothing Industries (Proprietary), Limited, na/to Lion Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited	27/6/52
U.C. 16986	Lion Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, na/to Lyclo Investments (Proprietary), Limi- ted	27/6/52
51/3867	Schmeck's Garage (Proprietary), Limited, na/to Tony's Motors (Proprietary), Limited.....	27/6/52
51/2724	Roy Models (Proprietary), Limited, na/to Natal Dress Manufacturers (Proprietary), Limited.....	28/6/52

VERANDERINGEN VAN ADRES.—Changes of Addresses.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 27535	Sun Valley Farm (Proprietary), Limited, 110-111 Stanley House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 836	Wood & Raw (Proprietary), Limited, Market Square, Empangeni.
51/786	Pierre's Finance and Investments (Proprietary), Limited, Suit 2, Maubern House, Third Street, Springs.
U.C. 30912	Duncan Andrew Engineers (Proprietary), Limited, St. Austell Street, New Redruth, Alberton.
51/1742	Lucko (Proprietary), Limited, 247-9 Main Road, Pinetown.
C. 2821	Paladium, Limited, 32 Lady Grey Street, Paarl.
52/763	Transport Manufacturing Company (Proprietary), Limited, St. Austell Street, New Redruth, Alberton.
U.C. 14132	P.D.T. Buildings (Proprietary), Limited, cor. Loveday, Harrison and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 35783	Central Exploration Company (Proprietary), Limited, 712, 713 and 722 Philadelphia Corner, cor. Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
51/3501	Crystal Water Borers (Proprietary), Limited, 712, 713 and 722 Philadelphia Corner, cor. Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 33269	Huddy Industrial Investments (Proprietary), Limited, 712, 713 and 722 Philadelphia Corner, cor. Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 16954	Huddy Diamond Crown Setting Company (Proprietary), Limited, 712, 713 and 722 Philadelphia Corner, cor. Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
N. 1437	The Umvoti Wattle Company, Limited, Braemar House, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
52/546	Maxim's Shoe Store (Proprietary), Limited, Fourth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11127	Honeyborne's Garage (Proprietary), Limited, P.O. Honeydew, Transvaal.
U.C. 17120	Kwambonambi Timbers (Proprietary), Limited, Braemar House, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
U.C. 17941	Penicuk Timbers, Limited, Braemar House, Longmarket Street, Pietermaritzburg.
U.C. 25538	Economic Supply Stores (Proprietary), Limited, 189 Biggar Street, Glencoe.
51/1442	Kletzt & Cowan (Proprietary), Limited, 60 Melville Street, Lichtenburg, Transvaal.
52/949	Natcon Mercantile Agencies (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20629	The Coastal Steamship Company (Proprietary), Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 15958	Marksbro Investments (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 34136	Deltine Financial Agencies (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 30554	Berg River Textiles, Limited, Fifth Floor, Dawson House, 37 Strand Street, Cape Town.
U.C. 37164	S. M. Kaplan & Company (Proprietary), Limited, 16 Norfolk House, 55A Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 35903	Norton Abrasives (S.A.) (Proprietary), Limited, 216 Bank Building, 14 Holland Street, Johannesburg.
52/952	Barney Katz Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1641	P. H. C. du Plessis (Proprietary), Limited, Stand 27, Main Street, Kinross.
U.C. 39490	Cobolt Engineering (Proprietary), Limited, 22 Natal Building Society Buildings, 40 Rissik Street, Johannesburg.
52/547	Valmipan Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
52/551	Crosby's Corner (Proprietary), Limited, Fourth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
52/289	Demulder van den Bossche Delicatessen and Polony Manufacturers (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 21816	Cycle Publication (Proprietary), Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 19945(a)	East Side Investments (Proprietary), Limited, 216 Bank Building, 14 Holland Street, Johannesburg.
51/3157	Bonnie Butchery (Proprietary), Limited, 61 Adderley Street, Port Elizabeth.
51/3201	Peninsula Metal and Salvage Company (Proprietary), Limited, 10 Bain Street, Cape Town.
U.C. 24954	The Morris Wilk Investment Company (Proprietary), Limited, cor. Loop and Dorp Streets, Cape Town.
U.C. 33287	S.A. Asbestos Trading (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
C. 2620	The Handy Stores, Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
52/116	E.S.M. Auto Investments (Proprietary), Limited, 216 Bank Building, 14 Holland Street, Johannesburg.
U.C. 34126	James Martine (Proprietary), Limited, 76 Club Arcade, Smith Street, Durban.
51/4171	Frisia Investment Company (Proprietary), Limited, 36 Drama Street, Somerset West.
U.C. 6757	Economic Printing Works (Proprietary), Limited, Fifth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 5551	Health Ice Cream Factory (L. Glassman) (Proprietary), Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 13931	O'melia Radium Steam Permanent Waving Company (Proprietary), Limited, 151 Bree Street, Cape Town.
U.C. 15793	Foreshore Properties (Proprietary), Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 29737	Bahalana (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Buildings, 113 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 39818	Cyrlidene Heights (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 79	Feitelberg & Ivor Pullin (Proprietary), Limited, 2 and 3 Newtown Chambers, Goch Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 25193	Landed Properties (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/536	G.N.E. (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33933	The African Wool and Mohair Corporation, Limited, 8A Paterson Road, Port Elizabeth.
52/593	Kuehne's Freight Services (Proprietary), Limited, Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg.
51/2677	Spes Bona Kontant Winkel (Eiendoms), Beperk, Eighteenth Avenue 455, Rietfontein.
U.C. 34157	Dawn Asbestos Company (Proprietary), Limited, 31 High Street, Berea, Johannesburg.
U.C. 26363	Suid-Afrikaanse Rolprent Maatskappy, Beperk, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, P.O. Box 1182, Johannesburg.
U.C. 37605	S. P. Transport (Proprietary), Limited, 1 Bellona Road, Mayfair West, Johannesburg.
U.C. 30610	Cyril Smiedt (Proprietary), Limited, 48 Cross Street, Kroonstad.
U.C. 29132	Priestgate Trust (Proprietary), Limited, 25 Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33924	Newlyn Distributors (Proprietary), Limited, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.
U.C. 36168	Paterson Road Service Station (Proprietary), Limited, Paterson Road, Port Elizabeth.
U.C. 38505	Miller Metals (Proprietary), Limited, 6 Buxton Street, East London.
U.C. 38503	W. R. Seymour & Company (Proprietary), Limited, 6 Buxton Street, East London.
U.C. 39234	Bimul Investments (Proprietary), Limited, 305 National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 9027	Luton Milliners (Proprietary), Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 4787	Burton's (Proprietary), Limited, 22 N.B.S. Buildings, 40 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 19866	Sterling Holdings (Proprietary), Limited, 55-59 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17846	Benmore Properties (Proprietary), Limited, 22 N.B.S. Buildings, 40 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 17748	Sangene Products (Proprietary), Limited, 96 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 23622	Moolmark House (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
51/3552	Mecca Pharmacy (Proprietary), Limited, 48 Cross Street, Kroonstad.
51/3720	Pretoria Booking Centre (Proprietary), Limited, 312 Central House, Pretoria.
52/1158	E. J. Neethling & Partners (Proprietary), Limited, Station Cafe, Worcester Station.
U.C. 9973	Luca Properties (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 38583	La Hacienda Pharmacy (Proprietary), Limited, 24 Exchange Chambers, 67A Fox Street, Johannesburg.
U.C. 28908	L. A. E. Kretzmann & Company (Proprietary), Limited, 31 Church Street, East London.
52/619	Andersen's Bottle Store (Proprietary), Limited, Cuff's Buildings, P.O. Box 113, Vincent Square, Mossel Bay.
52/488	Teresa Modes (Proprietary), Limited, Wellington Fruit Growers Buildings, 96 Longmarket Street, Cape Town.
52/1066	Rondemar (Proprietary), Limited, 915 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 25913	Springbok Commissioner Agencies (Proprietary), Limited, 101-2 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33390	Judson Timber Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
T. 8669	The Centre Syndicate, Limited, 110-111 Stanley House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16357	Winnans (Proprietary), Limited, 163 Albert Street, Durban.
C. 1988	Ashley Miller, Limited, 151 Bree Street, Cape Town.
51/4290	Mawambe Trading Stores (Proprietary), Limited, P.O. Sibasa, Sibasa, Northern Transvaal.
U.C. 32423	Olifants Asbestos Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 33358	Maritzburg Asbestos Corporation (Proprietary), Limited, 21-23 Sauer Building, cor. Loveday and Market Street, Johannesburg.
U.C. 36897	Meda Garment Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
52/778	Tedd McKune Investment Company (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/825	Gail & Beverley (Proprietary), Limited, 10 Flint House, Diamond Street, Carletonville.
52/1018	Aicharell (Proprietary), Limited, 156 Stock Exchange Buildings, Hollar Street, Johannesburg.
51/2901	Rhoda Properties (Proprietary), Limited, 612 Union House, Main Street, Johannesburg.
51/2893	Shirley Properties (Proprietary), Limited, 612 Union House, Main Street, Johannesburg.
U.C. 32007	Harry Bentel (Proprietary), Limited, 10 Flint House, Diamond Street, Carletonville.
U.C. 26754	Devon Pharmacy (Proprietary), Limited, Rowallan Mansions, 64 Noord Street, Johannesburg.
U.C. 26580	Colev. Investments (Proprietary), Limited, 40 Troye Street, Johannesburg.
U.C. 24657	Transvaal Import and Engineering Company (Proprietary), Limited, Clarion House, 15 End Street, Extension, Johannesburg.
U.C. 16708	Vera Meubels, Beperk, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 14610	Excelsior Meubels, Beperk, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 18316	Bolandse Meubels, Beperk, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 28638	Popular Furnishers (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/717	Hill & Webb (Proprietary), Limited, E.D.C. House, 308 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1409	The Goodwill Investments (Proprietary), Limited, 510-18 Charter House, cor. Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
51/1666	Spinning Wheel (Proprietary), Limited, 14 Cuthberts Buildings, West Street, Durban.
U.C. 15539	Alma-Meubelfabrikante, Beperk, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 26033	Audit Bureau of Circulations of South Africa, Limited, 503 Fifth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 24196	Telephone Industries (South Africa) (Proprietary), Limited, 18 Harries Street, Johannesburg.
U.C. 9270	L. D. Phillips, Limited, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 24152	Fowkes Bros. (Proprietary), Limited, 16 Loop Street, Cape Town.
U.C. 10981	Goodwood Furnishers, Limited, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
52/1196	Holland Electro Development Corporation (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
52/1183	Geluk Investments (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, Fourth Floor, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1251	R. Schonwasser (S.A.) (Proprietary), Limited, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 10916	Victoria Hairdressers and Tobacconists (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 38741	Lieder (Proprietary), Limited, 12 Provident Buildings, 324 Smith Street, Durban.
51/1933	Robert's Car Spares (Proprietary), Limited, Vanrougebou, Villageweg 27, Selby, Johannesburg.
U.C. 2757	Excelsior Meubels (Pretoria), Beperk, 47 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 3979	Artcraft Printing Company (Proprietary), Limited, Woodlands Road, Woodstock.
52/1393	Osek (Proprietary), Limited, 43-44 Menteith House, Smith Street, Durban.
U.C. 27089	Asada (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o R. W. B. Toms, Chartered Accountant, Red Cross House, Riebeck Street, Cape Town.
51/700	Emome Reefs (Proprietary), Limited, Fourth Floor, State Buildings, cor. Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 12285	A. E. Smith & Company (Proprietary), Limited, 117 Main Street, Port Elizabeth.
T. 7319	Ryall Trading Company, Limited, 363 Schoeman Street, Pretoria.
U.C. 28582	Magnetic Recorders (South Africa) (Proprietary), Limited, 3 Maubren House, Third Street, P.O. Box 333, Springs.
U.C. 37987	Spencers Jewellers (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
51/4218	Maipin Asbestos (Proprietary), Limited, 608 Bristol Buildings, cor. Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg, Transvaal.
51/4054	G. C. Redgment & Son (Proprietary), Limited, 1 Tenth Road, Kew Township, Johannesburg.
U.C. 27894	Morgan, Gunning & Mitchell (Proprietary), Limited, North Reef Road, Elandsfontein, Germiston District.
U.C. 23567	Dawson & Fraser (Proprietary), Limited, 1 Myetta Buildings, 1070 Burnett Street, Hatfield, Pretoria.
U.C. 15304	Armagh Estate (Proprietary), Limited, 12 Provident Buildings, 326 Smith Street, Durban.
U.C. 17889	Associated Distributors (Incorporation G. Sachs) (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
52/439	Arlyn Butcheries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
52/508	Unisteel (Africa) (Proprietary), Limited, 321-324 Saker's Corner, cor. Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.
51/4326	Bauer and Schaurte Sales Division (Proprietary), Limited, 612, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
51/2116	Bauer & Schaurte (Africa) (Proprietary), Limited, 612, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
51/1222	Hero Seat Cover Manufacturers (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
51/699	Nkunzana Gold Areas (Proprietary), Limited, Fourth Floor, State Building, cor. Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 39760	Alanridge Buildings (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30082	Herlhey Investments (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31687	Bethal Brick Works (Proprietary), Limited, 51 Du Plooy Street, Bethal.
U.C. 23562	Frank Fraser Investments (Proprietary), Limited, 1 Myetta Buildings, 1070 Burnett Street, Hatfield, Pretoria.
U.C. 36034	Beaconsfield Pharmacy (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 37872	Dunblane Investments (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 31585	Gerald Barber (Proprietary), Limited, 39 Umhlanga Rocks Drive, Durban North.
U.C. 34286	Peninsula Stamp Company (Proprietary), Limited, Room 1, 85 Plein Street, Cape Town.
U.C. 35287	Halda Taxis (Proprietary), Limited, Montevideo Flats (A), Ocean View Drive, Sea Point.
U.C. 34893	Airtec Engineering Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 38152	Distins Seed Cleaning and Packing Company (Proprietary), Limited, First Floor, 31 Kerk Street, Johannesburg.
C. 1534	Krone Trust, Limited, Krone Street, Industria, Worcester.
51/1649	Harwood & Cumming (Proprietary), Limited, 6 Saamwerk Buildings, Fourth Street, Nelspruit.
U.C. 25510	Die Letterkundige Diens- en Persburo (Eiendoms), Beperk, 1 Hollandia Flats, Poole Road, Brooklyn, Cape Province.
C. 1500	Union Investment Corporation, Limited, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
N. 1055	One House Wattle Company, Limited, Braemar House, 158 Longmarket Street, P.O. Box 134, Pietermaritzburg.
U.C. 26810	Estra Hotels (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubren House, Third Street, Springs.
U.C. 37423	Pamm Investments (Proprietary), Limited, 83 Main Street, Kenilworth, Johannesburg.
U.C. 36684	Welkom Gebou (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35679	Cartwrights Auctioneers (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36403	Barry's Motors (Proprietary), Limited, 113 Commissioner Street, Boksburg.
U.C. 33474	Smoky Joe (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38486	Pierre's Motors (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubren House, Third Street, Springs.
U.C. 27686	Mercantile Buildings (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23772	Cartwrights (Lighting) (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23225	Formosa Investments (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 13326	Beach Freeholds (Proprietary), Limited, 437-439 Point Road, Durban.
U.C. 13900	Natal Paper Company (Proprietary), Limited, 437-439 Point Road, Durban.
U.C. 18718	Hexagon Trading Company (Proprietary), Limited, 71 Main Road, Mowbray.
U.C. 19367	K.O.C.H. Mansions (Proprietary), Limited, 405-7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 21031	Caspa Werke (Eiendoms), Beperk, Suite 2, Maubren House, Third Street, Springs.
U.C. 21269	Chweidan & Maxted (Proprietary), Limited, 19A First Street, Nelspruit, Transvaal.
52/1044	Timber Distributors (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
52/883	Grootvlei Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Maritime Gebou 332, hoek van Bosman en Pretoriusstrate, Pretoria, Transvaal.
U.C. 34353	I.S.A. Machine Construction Company (Proprietary), Limited, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 29386	R. W. Johnston & Company (Proprietary), Limited, 96 Cathcart Road, Queenstown, Cape Province.
U.C. 30333	National Shopfitters (Proprietary), Limited, 139 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28731	M. & D. (Heidelberg) (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubren House, Third Street, Springs.
51/912	Northern Poultry and Egg Merchants (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 30486	I. Mendelsohn & Company (Proprietary), Limited, 32-34 Darling Street, Cape Town.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 16826	Clarendon Motors (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubern House, Third Street, Springs.
O.F.S. 416	The Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, 50 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.
U.C. 26797	Prodorite (South Africa) (Proprietary), Limited, Stand No. 39-40, Wriggle Road, Heriotdale, Johannesburg.
U.C. 8371	Vań Riebeeck Minifig and Finance Corporation, Limited, Kerkstraat 275, Pretoria.
U.C. 11440	R. and M. Properties (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/265	D. and H. Gate and Fence Works (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/1408	Guinevere Properties (Proprietary), Limited, 63 Brickhill Road, Durban.
T. 6641	Gebroeders Stolp, Beperk, Kerkstraat 275, Pretoria.
T. 5537	The Cape Wine Bodegas Company, Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 26795	Kiddy's Mail Order (Proprietary), Limited, 71 Main Road, Mowbray.
U.C. 28275	Mayco Trading Company (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28099	Patbil (Proprietary), Limited, 1003-6 Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 28051	Trans-African Engineering Corporation (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 30758	Van Riebeeck Ceramic Industries, Limited, Kerkstraat 275, Pretoria.
U.C. 31915	Jonsson & Son (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31965	S. J. Botha (Heidelberg) (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubern House, Third Street, Springs.
52/423	Uniewinkels (Transvaal), Beperk, Kerkstraat 275, Pretoria.
52/339	Bull Courtney (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 4678	Crankshaw Bros. (Proprietary), Limited, Cemetery Gates, Queenstown.
U.C. 10104	H. R. Shawe (Proprietary), Limited, 408 Piccadilly House, Aliwal Street, Durban.
U.C. 39475	Newington Timber Company (Proprietary), Limited, 27 Norwich Union Buildings, 92 Main Street, Johannesburg.
U.C. 39686	Endural Buildings (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/851	Faurie & Mare (Proprietary), Limited, 33 Third Street, Nelspruit.
T. 7709	Donnellan & Murray, Limited, 408 Piccadilly House, Aliwal Street, Durban.
U.C. 33501	Pan African Alloys and Machinery (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33612	A. B. Nominees (Proprietary), Limited, Ground Floor, Barclays Bank Buildings, 14 Holland Street, Johannesburg.
52/1038	Hiags Investments (Proprietary), Limited, 705 Ingrams Corner, Twist Street, Johannesburg.
52/424	Uniewinkels (Kaaipland), Beperk, Kerkstraat 275, Pretoria.
U.C. 32010	Ernest R. Macdonald (Proprietary), Limited, cor. Van Riebeeck and Haarlem Streets, Brooklyn, Cape Town.
U.C. 1590	Citizens Housing League Utility Company, First Floor, Nasionale Pers Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
52/392	American Finance and Building Corporation (Proprietary), Limited, 476 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 32480	Jackhammer Industries (Proprietary), Limited, 501-3 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 25090	Merlin Mining and Industrial Company (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37354	S.A. Mining and Commercial Secretaries, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36270	Island Blue Asbestos Company (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36627	Incorporated Gold Mines, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of S.A., Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33240	R. and J. Jackson (Proprietary), Limited, 48 Dudley Street, Jacobs, Natal.
U.C. 34970	Blyvoor Pharmacy (Proprietary), Limited, 28 Cason Road, Boksburg North.
U.C. 39650	Bechuanaland (Cape) Holdings (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39651	Kalahari Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5109	Home Appliances (Benoni) (Proprietary), Limited, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 6170	Keith's (Proprietary), Limited, Union Club Buildings, Field Street, Durban.
U.C. 12027	Barclays Bank (D. C. and O.) Nominees (Pretoria) (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, 14-16 Holland Street, P.O. Box 2274, Johannesburg.
U.C. 23127	Anglo Union Trading Corporation (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31901	Amalgamated Minerals, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29953	C. B. Reid & Company (Proprietary), Limited, Medina House, 40 Cambridge Street, East London.
51/3896	United African Chrome and Manganese Exporters, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/1503	The Booklovers Shop (Proprietary), Limited, 5c Klein Street, Johannesburg.
52/93	South African Mineral and Trading Company (Proprietary), Limited, 50 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1682	Agliotti Investments (Proprietary), Limited, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.
51/2187	Pomdor Investments (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/2188	Nano Investments (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/3513	Kondoa Investments (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/2023	Pretoria Investment Corporation (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/4111	Selby Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/3898	United African Base Metal Corporation, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/3897	United African Asbestos Exporters, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22037	Amalgamated Mining and Finance Corporation of South Africa, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 30742	Brake Servicing Company (Proprietary), Limited, African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 20070	Stockdale Motors, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 21829	Circle Butchery (Proprietary), Limited, 39 Boom Street, Pretoria.
U.C. 21752	R.S.L. Properties (Proprietary), Limited, 19 Midlands House, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
51/1152	Paltimber Industries (Proprietary), Limited, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal.
51/2948	Leonard Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 13551	Motor Vehicles Inspection Company, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 19071	Cape Transfers (Proprietary), Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 19135	Motor Trade Suppliers, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 19800	Bane's Consolidated Motors and Industries, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 20017	Billy Jones Motors, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 27120	Banco Investments (Proprietary), Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 29966	Lloyds (South Africa), Agricultural Irrigation and Industrial Machinery Corporation, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 6764	Welwyn Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11807	Banes Motors, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 12035	Suburban Transports (Proprietary), Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 14776	South African Shipping Enterprise (Proprietary), Limited, 634 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 15646	South African Fuel Enterprise (Proprietary), Limited, 634 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 22142	Mannion & Oates Motors, Limited, 123-125 Bree Street, Cape Town.
U.C. 26508	Paulmar (Proprietary), Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 26507	Merlyn (Proprietary), Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 39224	Ofstex Investments (Proprietary), Limited, cor. Harvey Road Extension and Elm Street, Bloemfontein.
52/521	Firfang Properties (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27982	Pen Blomhouers (Transvaal) (Eiendoms), Beperk, 35 Bosman Road, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 20658	Wright Boag & Head Wrightson (Proprietary), Limited, Lincoln Road, Industrial Sites, Benoni.
U.C. 18829	O.F.S. Textiles Distributors (Proprietary), Limited, cor. Harvey Road Extension and Elm Street, Bloemfontein.
U.C. 78	Electrolux (Proprietary), Limited, First Floor, Electrolux House, Cor. Kerk and Goud Streets, Johannesburg.
U.C. 1843	United Offal Supply (Proprietary), Limited, Natalspruit, Transvaal.
52/920	The Modern Joiners and Cabinet Makers (Proprietary), Limited, Room 23, First Floor, Warden Buildings, Henry Street, Bloemfontein.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 39572	Carstens Models (Proprietary), Limited, 34-36 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 2951	Ganaser (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 34662	Protea Credit Corporation (Proprietary), Limited, 833 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
51/3943	Andrew Schonken (Proprietary), Limited, Stand No. 1163, Stratton Avenue, Bryanston, Johannesburg.
U.C. 11747	Goodwood Garage, Limited, 60-64 Loop Street, Cape Town.
U.C. 34239	Artistic Blacksmithing (Proprietary), Limited, 9 Cruden Bay Road, Greenside, Johannesburg.
U.C. 16045	Shepherd Street Properties (Proprietary), Limited, 203-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 2334	Herbert Penny & Company, Limited, 168 Burg Street, Cape Town.
U.C. 30608	Cyril Smiedt Wholesale (Proprietary), Limited, 48 Cross Street, Kroonstad.
52/210	Dingli Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 847	Hawthorne Dairies (Proprietary), Limited, Jayrand Farm, P.O. Howick, Natal.
U.C. 36796	Steel Wheel and Axle South African (Proprietary), Limited, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
52/515	Verbas Investments (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville.
52/74	Northern Cape Blue Asbestos Areas (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Saker's Corner, cor. Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.
52/63	Chilree Properties (Proprietary), Limited, 88 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19553	Durbanse Finansieringsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Gardinerstraat 21, Durban.
51/4373	Milner Park Land and Development Company (Proprietary), Limited, 88 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3761	Suntree (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
52/1113	The Paint Pot (Proprietary), Limited, 228b Turf Road, La Rochelle.
52/705	Florstrand (Proprietary), Limited, 601-2 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
52/599	Basver Investments (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville.
52/1219	M. H. Lehr (Proprietary), Limited, 70 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 33993	Ritz Bottle Store (Proprietary), Limited, 64 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 36938	Associated Concrete Products (South Africa) (Proprietary), Limited, 5 Waverley Grove, Durban.
U.C. 39068	Blue Court (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
51/372	Diana Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 16555	Room Hire Company (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 16011	Ravelle (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 14737	Atlas Bakery (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 26198	Cape Commercial Company (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25778	Romanze (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 21889	C. Andrew Import and Export Company (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 20627	P. J. Botha (Proprietary), Limited, Coates Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
U.C. 19696	Volta (Proprietary), Limited, First Floor, Electrolux House, cor. Kerk and Goud Streets, Johannesburg.
U.C. 28124	Mervin Agencies (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
N. 81	Auto Electric Supply (Natal), Limited, 16 Kruis Street, Johannesburg.
52/662	Hercules Lime and Mortar Company (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
52/360	Vege Building Contractors (Proprietary), Limited, 4 Lytton Street, Observatory, Cape.
51/3747	Van der Westhuizen & Damelin (Proprietary), Limited, C.N.A. Building, Mooi Street, P.O. Welkom, O.F.S.
U.C. 38165	Asbestos Fibres and Minerals (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39029	Central Asbestos (South Africa) (Proprietary), Limited, 33 Fourth Floor, Unitas, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34208	Parow Industrial Sites (Proprietary), Limited, c/o Hendrik Stander, Van Riebeeck Building, Voortrekker Road, Parow, Cape.
U.C. 11429	Bulwer Building Company (Proprietary), Limited, Yorkshire House, 360 Smith Street, Durban, Natal.
U.C. 20247	Dadar (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 21309	Meer's Retailers (Proprietary), Limited, Room 6, 82 Victoria Street, Durban.
U.C. 23472	John H. Matthew (Proprietary), Limited, 62 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 24545	Venterspost Enterprises (Proprietary), Limited, Gemsbokfontein, Portion 13, P.O. Venterspost.
21/51/16	Kroonstad Native Housing Association, 86 Cross Street, Kroonstad.
U.C. 33551	Arnold Rustner (Proprietary), Limited, 45-47 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 32990	F. L. Thomas (Proprietary), Limited, 3, 52A St. Georges Road, East London, Cape Province.
U.C. 17848	Khitija Cassim (Proprietary), Limited, 165 Prinsloo Street, Pretoria.
51/1347	Gerjoan Investments (Proprietary), Limited, Fourth Avenue, Kensington.
T. 3162	The Maquassi Estates, Limited, Stand No. 100, Amm Street, Maquassi, Transvaal.
52/1345	Ritchie & Stephens (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 35650	Alvin Advertising Contractors (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sasby House, cor. Polly and President Streets, Johannesburg.
51/1067	Swift Engineering Works (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
51/83	Cornelann Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 39043	Unovex (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 38083	J. L. Dingwall (Proprietary), Limited, First Floor, Michael Mansions, Third Street, Springs.
U.C. 13909	Rooikop Investments (Proprietary), Limited, Natalspruit, Transvaal.
52/544	Dareich Asbestos Company, Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/111	Rand Metal Industries (Proprietary), Limited, 146/9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2822	Western Road Bottle Store (Proprietary), Limited, 15 Market Square, Graaff-Reinet.
U.C. 32613	West & Du Toit (Bushclearing), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 15692	The Second Mortgage Company (Proprietary), Limited, 23 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24350	Mardonvill Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 26991	Prompt Printing Company (Proprietary), Limited, 612-613 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 27107	Schroner Investments (Proprietary), Limited, 27 Greene Street, Johannesburg.
U.C. 30646	West & Du Toit (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 13759	Uniewinkels (Groothandel), Beperk, Kerkstraat 275, Pretoria.
U.C. 35649	Alvin Caterers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sasby House, cor. Polly and President Streets, Johannesburg.
U.C. 36193	Cooke's Property Trust (Proprietary), Limited, Devonian Mansions, Main Road, Sea Point, Cape.
U.C. 34394	Berea Cinema (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sasby House, cor. Polly and President Streets, Johannesburg.
U.C. 35123	Cape Cinemas (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sasby House, cor. Polly and President Streets, Johannesburg.
U.C. 5534	Frank Solomon & Company (Proprietary), Limited, 37 Strand Street, Cape Town.
U.C. 27503	Tiber Estates (Proprietary), Limited, 301-4 Bristol Buildings, cor. Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
U.C. 29981	Cieni Construction Company (Proprietary), Limited, 301-4 Bristol Buildings, cor. Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
C. 1126	Wm. Dawson & Sons (South Africa), Limited, Dawson House, 37 Strand Street, Cape Town.
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
52/458	St. Helena Bay Salt (Proprietary), Limited, 37 Strand Street, Cape Town.
52/760	Border Motor Sales (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
51/406	South African Auto Union (Proprietary), Limited, Hochstetter House, Third Floor, 280 Andries Street, Pretoria.
U.C. 33119	Glen Narine Estate (Proprietary), Limited, Stand No. 25, Blackheath, P.O. Northcliff.
O.F.S. 288	New Eland Diamonds, Limited, Fourth Floor, State Building, cor. Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 35521	Southern Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37597	D. F. Scott & Company (Proprietary), Limited, Seei Building, Baakens Street, Port Elizabeth.
U.C. 38679	West Rand Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, Unitas, Tenth Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/777	Plummars and Drainers (Proprietary), Limited, 16 Norfolk House, 55A Main Street, Port Elizabeth.
52/1462	Kaltas Properties (Proprietary), Limited, 40-75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 17508	Safex Engineering Company (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 24401	H. P. Fraser Transport (Proprietary), Limited, 79b Troye Street, Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 26393 52/1451	Capital Construction Company (Proprietary), Limited, Hochstetter House, Third Floor, 280 Andries Street, Pretoria.
51/2987	Transvaal Plastic Engineering Company (Proprietary), Limited, 7 Terrace Road, Lot No. 160, Eastleigh, Edenvale, District of Germiston.
51/814	Samco (Proprietary), Limited, 146-9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/596	Kendal Investments (Proprietary), Limited, 33 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
U.C. 17505	Texknit Knitting Mills (Proprietary), Limited, Earls Court, 197 Victoria Street, Germiston.
U.C. 23459	Fixed Property Mortgage Trust, Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36227	The Stanley Walters Company (Proprietary), Limited, 913 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
52/840	Natex Industries (Proprietary), Limited, 30 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 17872	Nylstroom Furnishers (Proprietary), Limited, Room 3, Ons Eerste Volksbank Building, Church Square, Pretoria.
U.C. 4459	Bellville Produce and Milling Company (Proprietary), Limited, 250A Voortrekker Road, Bellville.
U.C. 9320	X. L. Cycle Company (Proprietary), Limited, 7 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 826	Payne & Bonner (Proprietary), Limited, Dawson House, 37 Strand Street, Cape Town.
U.C. 32517	The National Cash Register Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 6-8 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.
52/1051	Acme Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 20252	Sydmar Investments (Proprietary), Limited, 915 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 35126	Unie Motors (Proprietary), Limited, 32A Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36788	Geyers Melkery (Eiendoms), Beperk, Erf No. 95, Kerk Street, Standerton.
51/3957	Lipcol Investments (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 7578	Maks Trading Company (Proprietary), Limited, 13 Livingston Avenue, Vereeniging.
U.C. 27189	Röhm's (Proprietary), Limited, 122 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
U.C. 18255	Primrose Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 35854	A. J. Chweidan & Company (Proprietary), Limited, 19A First Street, Nelspruit, Transvaal.
U.C. 26778	Rothmans of Pall Mall (London) (Proprietary), Limited, 511 Geneva House, Cape Town.
U.C. 2609	Jarnal Investments (Proprietary), Limited, 4 Astoria Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
U.C. 38840	Fruit Products (Cape) (Proprietary), Limited, 14 Spencer Road, Salt River, Cape.
51/3209	W. M. Anderson's Investments (Proprietary), Limited, Fidelity House, 70 Main Street, Port Elizabeth.
51/252	Super Cycle Works (Proprietary), Limited, 13 Livingston Avenue, Vereeniging.
U.C. 37251	Landboubeleggings (Eiendoms), Beperk, 113 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 32850	Pan Africa Staalhandel (Proprietary), Limited, 113 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 35157	St. Blaize Fisheries (Proprietary), Limited, Cuffs Buildings, Vincent Square, P.O. Box 113, Mossel Bay.
U.C. 35530	Landboubenodighede (Eiendoms), Beperk, 113 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 30493	Old Dutch Butchery and Cold Storage (Proprietary), Limited, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 25923	Southern Base Metals (Proprietary), Limited, 113 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 21022	Southern Africa Reviews (Proprietary), Limited, 87-89 Eighth Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 17403	Ronian Mansions (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7993	Friedman and Hendler (Proprietary), Limited, Ronald Buildings, First Floor, 46 Eloff Street, P.O. Box 2238, Johannesburg.
U.C. 21833	A. G. Morris & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 37 Strand Street, Cape Town.
U.C. 30831	Dalma Construction Company (Proprietary), Limited, 605-6 Bristol Buildings, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 8574	Bantu Film and Entertainment Company (Proprietary), Limited, 19 Hendon Street, Yeoville, Johannesburg.
U.C. 36799	Air Conditioning and Engineering Company, Limited, 33 Wepener Street, Booysens, Johannesburg.
51/369	Murray Cutlery (Proprietary), Limited, cor. Strachan Street and La Basse Road, Germiston.
U.C. 33334	Bishopstone Investments (Proprietary), Limited, 1001 Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 38065	Smiths Hardware Company (Proprietary), Limited, 20A Tenth Street, Maraisburg.
51/319	Jacobsberg Metal Constructions (Proprietary), Limited, 22 High Road, Fordsburg, Johannesburg.
51/2773	Sadowa Minerals (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 18263	Horse Brand Tools (South Africa) (Proprietary), Limited, 113, P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 14537	Leman & Candia (South Africa) (Proprietary), Limited, 215 Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 20505	Louisanna (Proprietary), Limited, Stel 2, Maubren-gebou, Derdestraat, Springs.
U.C. 35540	Begol Construction (Proprietary), Limited, 608-610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35203	P. P. Joubert (Eiendoms), Beperk, Stel 2, Maubren-gebou, Derdestraat, Springs.
U.C. 33088	Deysel Beleggings (Eiendoms), Beperk, Stel 2, Maubren-gebou, Derdestraat, Springs.
U.C. 27935	Try Publications (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
52/1413	Biltwell (Proprietary), Limited, 215 Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg.
51/555	Van Wyk's Central Garage (Proprietary), Limited, Vincent Square, Mossel Bay.
U.C. 13401	Monty's Motors (Proprietary), Limited, 157 West Street, Durban.
U.C. 18714	Miller Inventions (Proprietary), Limited, 15 Caithness Street, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 15063	E. and J. Investments, Limited, 79 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal.
51/1772	Melbar Court (Proprietary), Limited, 301-4 Bristol Buildings, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 37867	Crown Outfitters (Proprietary), Limited, 132-133 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25743	Alpha Universal Construction (Proprietary), Limited, 215 Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg.
C. 1498	Zita (Proprietary), Limited, 240 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 23861	Nestle (South Africa), Limited, Fourth Floor, Albany House, 61 Victoria Embankment, Durban.
N. 1275	The Africa Market (Proprietary), Limited, 87-89 Eighth Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35095	The South African Condensed Milk Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Albany House, 61 Victoria Embankment, Durban.
U.C. 38863	The E. P. Helm Company (Proprietary), Limited, Cuffs Buildings, Marsh Street, P.O. Box 113, Mossel Bay.
51/4341	Nestle's Pension Trust (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Albany House, 61 Victoria Embankment, Durban.
U.C. 29941	Ruwa (Proprietary), Limited, 304-5-6 National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 31998	Rand Carton Manufacturers (Proprietary), Limited, 19 Woodlands Road, Woodstock, Cape Province.
U.C. 32425	South African Milk Powder Industries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Albany House, 61 Victoria Embankment, Durban.
T. 5614	"Unisa" Trust Company (Proprietary), Limited, Plot No. 41, Steyn Avenue, Edenvale.
T. 4355	MacDonald, Forman & Company, Limited, Juyn Street, Alrode, P.O. Box 85, Alberton.
T. 7189	Reunert & Lenz, Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 30562	Exchange Engineering Works, Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 30404	Hart Motors (Proprietary), Limited, 16 Brand Street, Kroonstad, O.F.S.
U.C. 30164	Acme Construction Company (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
U.C. 29325	Abbotsford Brick Company (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
U.C. 28290	Willmott's Engineering Company (Proprietary), Limited, Livingstone Road, Pinetown, Natal.
U.C. 18117	North British Locomotive Company (Africa), Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 11271	Reunert Investments, Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 5664	Davidson, Brown (Proprietary), Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
51/521	Maseru Electric Lighting and Power Company (Proprietary), Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
51/312	Nahoon Amalgamated Hotels (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
U.C. 36796	Micro-Chemicals (Proprietary), Limited, 60-65 Victoria House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 14494	Steel Wheel and Axle (South Africa) (Proprietary), Limited, Reunert House, 10 Anderson Street, Ferreirastown, Johannesburg.
U.C. 24961	Van Heerden & Johnson (Proprietary), Limited, 32 Railway Street, Brits.
U.C. 31774	Annrose Court (Proprietary), Limited, 146-9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 1475	Hawkit Investments (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London.
U.C. 6505	Bell's Asbestos and Engineering (Africa), Limited, Bestobell House, 118 Voortrekker Road, Salt River, Cape.
C. 1633	Scarborough Seaside Estates (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
	Kleinmond Syndicate, Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 15387	Alpha Film Studios (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 14397	Associated Cafe Bioscopes (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 13861	East London Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
C. 1957	Scholl Manufacturing Company (South Africa), Limited, 8 Meyer's Pharmacy Building, Voortrekker Road, Parow, Cape.
U.C. 23114	Associated Cinemas of South Africa (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 15297	Rex Tea Room Cinema (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 15138	Wellington Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, of Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 14173	Peninsula Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 16052	Empire Films (S.A.) (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 36837	I. J. Abelman & Company (Proprietary), Limited, Embassy Street, Port Elizabeth.
U.C. 27867	J. H. Sales Corporation (Proprietary), Limited, 426 Grand Parade Centre, Cape Town.
U.C. 10816	Alexander Films (S.A.) (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 16845	Worcester Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 29084	Commissioner Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
51/1209	G. Malherbe (Proprietary), Limited, c/o Vosloo, Meintjes & Vermooten, P. and T. Buildings, Hennenman.
51/1260	Natal Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 39705	Windhoek Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 37096	Maltz's Pharmacy (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 33207	Film Holdings (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
51/2754	John Marsh (Proprietary), Limited, 111 Waterkant Street, Cape Town.
51/4237	Carlton Diesel Company (Proprietary), Limited, 406 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
51/1916	Odendaal & Van der Merwe (Proprietary), Limited, c/o Vosloo, Meintjes & Vermooten, P. and T. Buildings, Hennenman.
51/3	W. F. du Plessis Lewis Construction Company (Proprietary), Limited, 32 Voortrekker Street, Bloemfontein.
U.C. 8840	Balfouria (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, Cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 13276	Western Province Cinemas (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, Philadelphia Corner, cor. Von Wielligh and Jeppe Streets, Johannesburg.
U.C. 19059	Lilybee (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 4476	B.B. Coal Company (Proprietary), Limited, Wallflower Street, Paarden Eiland.
U.C. 36805	S.A. Traders Wholesale Buying Association, Limited, 437-439 Point Road, Durban.
U.C. 31725	Valdaan Spray Painters (Proprietary), Limited, 429 Point Road, Durban.
U.C. 16363	Cape Fruitbox Company (Proprietary), Limited, Wallflower Street, Paarden Eiland.
C. 2450	John Brockman & Company, Limited, Wallflower Street, Paarden Eiland.
U.C. 25776	B. van Leer (Africa) (Proprietary), Limited, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
52/1233	Arnhold & Company (South Africa), Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.

VERKLARINGS IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—Statements in Lieu of Prospectus.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Artikel van Wet. Section of Act.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
C. 1062	Stansfield Ratcliffe Holdings, Limited, Cape Town.....	£175,000	105 (1)	2/6/52
U.C. 4869	Stansfield Ratcliffe & Company, Limited, Cape Town.....	£10,000	105 (1)	2/6/52
U.C. 30726	Hamco Industries, Limited, Jacobs.....	£50,000	105 (2)	4/6/52
U.C. 33856	Lime Sale, Limited, Worcester.....	£100	105 (2)	5/6/52
U.C. 23310	Engineered Replacements, Limited, Johannesburg.....	£30,000	105 (2)	5/6/52
52/1565	Argent Lead and Zinc Company, Limited, Johannesburg.....	£800,000	78	6/6/52
52/1162	Springs Garden Products, Limited, Cape Town.....	£100	78	10/6/52
52/1405	Pinegrove Building, Limited, Johannesburg.....	£100	78	10/6/52
U.C. 37607	Reef Metal Refineries (Proprietary), Limited, Brakpan.....	£5,000	105 (1)	10/6/52
U.C. 11252	Home Appliances (Brakpan), Limited, Johannesburg.....	£1,000	105 (1)	9/6/52
52/1586	Stain's Wholesale Furnishing Company, Limited, Johannesburg.....	£5,000	78	9/6/52
52/1594	Dokta Medicines, Limited, Johannesburg.....	£100	78	9/6/52
52/1608	Tafco Holdings, Limited, Johannesburg.....	£50,000	78	11/6/52
52/1643	Unicorn Investments, Limited, Johannesburg.....	£100	78	13/6/52
52/996	Seefico Trust, Limited, Johannesburg.....	£100	78	16/6/52
52/1610	Green Brothers, Limited, Johannesburg.....	£100,000	78	16/6/52
U.C. 15624	Daroba Gypsum Company, Limited, Van Rhynsdorp.....	£7,000	104 (1)	17/6/52
52/1645	Mosenthal Brothers, Limited, Johannesburg.....	£100	78	16/6/52
U.C. 14418	Metal Pressings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25,000	105 (1)	20/6/52
51/1586	Laux Overhead Irrigation, Limited, Johannesburg.....	£10,000	105 (2)	20/6/52
U.C. 35283	Edenvale Plastics, Limited, Edenvale.....	£5,000	105 (1)	20/6/52
U.C. 32927	Caresse Pearls, Limited, Johannesburg.....	£53,000	105 (1)	20/6/52
U.C. 24217	British and Colonial Mining and Industrial Corporation, Johannesburg...	£100	78	20/6/52
U.C. 16448	Walvis Bay Canning Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£250,000	105 (1)	23/6/52
52/1584	Perfit Products, Limited, Port Elizabeth.....	£50,000	78	24/6/52
U.C. 28117	Phoenix Construction and Engineering Company, Limited, Johannesburg.	£20,000	15 (1)	26/6/52
51/2015	Siegben Investments, Johannesburg.....	£1,000	105 (2)	27/6/52
52/1484	Hampshire Trading Company, Johannesburg.....	£100	105 (2)	27/6/52
52/1233	Arnhold & Company (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£100	78	27/6/52
52/1703	National Borehole Supplies, Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	27/6/52
52/1693	Irvin & Johnson, Limited, Cape Town.....	£1,500	78	27/6/52
U.C. 29154	Capital Engineering, Limited, Johannesburg.....	£5,000	105 (2)	30/6/52
U.C. 12953	Machinery Importers, Limited, Johannesburg.....	£612,000	105 (2)	30/6/52
51/2868	Witwatersrand Steel Mills, Limited, Johannesburg.....	£36,000	105 (1)	30/6/52
U.C. 29156	E.D.C. Holdings, Limited, Johannesburg.....	£100,000	105 (2)	30/6/52
U.C. 36539	Disa Glassworks, Limited, Cape Town.....	£12,000	104 (1)	30/6/52
51/3216	Vogt & Usher, Limited, Edenvale.....	£15,125	105 (1)	30/6/52

PROSPEKTUSSE.—Prospectuses.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Artikel van Wet. Section of Act.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
52/1261	Pro Rege-Pers, Beperk, Potchefstroom.....	£20,000	67	23/6/52.

BEVELE VAN DIE HOF.—Orders of Court.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Bevel van die Hof. Date of Order of Court.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Bevel. Nature of Order.
U.C. 37654	Alfro Furniture Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/5/52	4/6/52	Skikking—Compromise.
U.C. 38763	Apostolides Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/5/52	5/6/52	Finale Likwidasië—Final Winding-up.
U.C. 29342	Lyndhurst Cash Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/5/52	4/6/52	Finale Likwidasië—Final Winding-up.
U.C. 13759	Uniewinkels (Groothandel), Beperk, Johannes- burg	3/6/52	10/6/52	Vermindering van Kapitaal van £1,000,000 tot £250,000—Reduction of Capital from £1,000,000 to £250,000.
U.C. 1432	Manganese Corporation, Limited, Johannes- burg	27/5/52	10/6/52	Vermindering van kapitaal van £1,000,000 tot £473,745—Reduction of Capital from £1,000,000 to £473,745.
U.C. 16323	Model Fashion Creators (Proprietary), Limited, Cape Town	7/5/52	10/6/52	Skikking—Compromise.
51/2119	G. and R. Outfitters (Proprietary), Limited, Bloemfontein	5/6/52	11/6/52	Finale Likwidasië—Final Liquidation.
U.C. 36989	Portable Acetylene Generators (Proprietary), Limited, Goodwood, Cape	4/6/52	11/6/52	Finale Likwidasië—Final Winding-up.
U.C. 1942	N.T. Stores, Limited, Johannesburg.....	23/5/52	16/6/52	Vermindering van Kapitaal van £50,000 tot £5,000—Reduction of Capital from £50,000 to £5,000.
U.C. 32823	Ficksburg Boot Factory (Proprietary), Limited, Ficksburg	29/5/52	16/6/52	(1) Finale Likwidasië—Final Liquidation. (2) Ontheffing van Geregtelike Bestuur—Setting aside of Judicial Management.
U.C. 22517	Union and London Investment Trust, Limited, Cape Town	12/6/52	16/6/52	Wysiging van Oogmerke—Alteration of Memo- randum.
U.C. 25808	Dinath Bros & Company, Limited, Johannes- burg	10/6/52	17/6/52	Wysiging van Oogmerke—Alteration of Memo- randum.
U.C. 25808	Dinath Bros. & Company, Limited, Johannes- burg	10/6/52	17/6/52	Finale Likwidasië—Final Liquidation.
U.C. 34940	Titanium Corporation of South Africa, Limited, Durban	19/5/52	16/6/52	Reëlins—Arrangement.
U.C. 35811	Prima Slagters (Eiendoms), Beperk, Middel- burg	15/5/52	18/6/52	Finale Likwidasië—Final Winding-up.
U.C. 31603	L. and M. Building Constructions (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape Town	11/6/52	18/6/52	Finale Likwidasië—Final Winding-up.
U.C. 32309	Wood, Blom & Company (Proprietary), Limited, Durban	14/5/52	18/6/52	Finale Likwidasië—Final Winding-up.
U.C. 38559	African Dextran (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/52	23/6/52	Geregtelike Bestuur—Judicial Management.
U.C. 13303	Ngobamakosi (Proprietary), Limited, Durban	21/4/52	23/6/52	Skikking—Compromise.
U.C. 274848	Mitchelloy Metals (Proprietary), Limited, Paarden Eiland	13/6/52	23/6/52	Finale Likwidasië—Final Liquidation.
U.C. 28437	V.M.V. Motors (Proprietary), Limited, Middel- burg	12/6/52	23/6/52	Geregtelike Bestuur—Judicial Management.
U.C. 32689	Schutex Industries (Proprietary), Limited, Wellington	20/5/52	23/6/52	Finale Likwidasië—Final Liquidation.
U.C. 39477	Harmathell (Proprietary), Limited, Kroonstad	19/6/52	24/6/52	Wysiging van Oogmerke—Alteration of Memo- randum.
U.C. 31285	Stylecraft (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/5/52	23/6/52	Geregtelike Bestuur—Judicial Management.
U.C. 22507	Fuselock Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/5/52	23/6/52	Vermindering van Kapitaal van £10,000 tot £1,750—Reduction of Capital from £10,000 to £1,750.
U.C. 19907	Anglo-Dutch Shippers, Limited, Johannesburg	17/6/52	24/6/52	Vermindering van Kapitaal van £12,500 tot £2,500—Reduction of Capital from £12,500 to £2,500.
U.C. 37778	E.D.C. House (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/52	27/6/52	Wysiging van Oogmerke—Alteration of Memo- randum.

VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Voluntary Liquidation.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/955	W. F. Jackson & Company (Proprietary), Limited, Queenstown.....	£2,000	3/6/52
U.C. 6937	Nicholas (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	4/6/52
U.C. 30913	Brenlock Brick and Tile Company, Limited, East London.....	£230,000	10/6/52
U.C. 26608	British and Union Distributors (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	11/6/52
U.C. 12710	Bewsher & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	12/6/52
U.C. 34009	Sunfield Nursing Home (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	16/6/52
U.C. 32279	Fairplay Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	16/6/52
U.C. 35247	Wesson & Shaw (Proprietary), Limited, Margate North.....	£2,500	17/6/52
U.C. 3614	Industria Winkels (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£2,000	18/6/52
15/1375	Anglo American Box Company (Proprietary), Limited.....	£5,000	21/6/52
U.C. 15089	Dex (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£150	23/6/52
U.C. 12703	Multipak (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£150	23/6/52

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—Compulsory Liquidations.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Bevel van Hof. Date of Order of Court.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 38763	Apostolides Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	6/5/52	5/6/52
U.C. 29342	Lyndhurst Cash Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£900	20/5/52	4/4/52
51/2119	G. and R. Outfitters (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£2,000	5/6/52	11/6/52
U.C. 36989	Portable Acetylene Generators (Proprietary), Limited, Goodwood, Cape...	£100	4/6/52	11/6/52
U.C. 32823	Ficksburg Boot Factory (Proprietary), Limited, Ficksburg.....	£10,000	29/5/52	16/6/52
U.C. 25808	Dinath Bros. & Company, Limited, Johannesburg.....	£50,000	10/6/52	17/6/52
U.C. 35811	Prima Slagters (Eiendoms), Beperk, Middelburg.....	£7,500	15/5/52	18/6/52
U.C. 31603	L. and M. Building Constructions (Proprietary), Limited, Cape Town, (Woodstock)	£3,000	11/6/52	18/6/52
U.C. 32309	Wood, Blom & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	14/5/52	18/6/52
U.C. 27484	Mitchelloy Metals (Proprietary), Limited, Paarden Eiland.....	£20,000	13/6/52	23/6/52
U.C. 32689	Schutex Industries (Proprietary), Limited, Wellington.....	£250,000	20/5/52	23/6/52

ONTBINDING VAN MAATSKAPPY IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Ontbinding. Date of Dissolution.
U.C. 21720	Boksburg Joinery Manufacturers (Proprietary), Limited, Boksburg North.....	£4,500	7/6/52
U.C. 36176	Kingston Pharmacy (Proprietary), Limited, Nigel.....	£2,500	13/6/52
U.C. 20141	Hypress (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	13/6/52
U.C. 32402	High Constantia Hotel (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	19/6/52
U.C. 3930	United Cape Fisheries (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£2,500	19/6/52
U.C. 29019	Union Petroleum Refinery (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	24/6/52
U.C. 7556	S. Cox (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£10,000	24/6/52

ONTBINDING VAN MAATSKAPPY IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Bevel van Hof. Date of Order of Court.	Datum van Ontbinding. Date of Dissolution.
U.C. 28097	Belvedere Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	27/5/52	4/6/52
U.C. 30234	Boston Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	29/5/52	5/6/52
U.C. 2488	City Bioscope Tea Room (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	29/5/52	5/6/52
U.C. 23487	Regos Woodwork and Furniture (Proprietary), Limited, Bloemfontein..	£20,000	29/5/52	5/6/52
U.C. 33323	Lemona (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	30/5/52	5/6/52
U.C. 2842	Atkinson, Coole & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	29/5/52	17/6/52
U.C. 33247	Charm (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	13/6/52	18/6/52
U.C. 33817	Efficiency Motor Metal Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	13/6/52	18/6/52
U.C. 23159	P. H. de Necker (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	13/6/52	20/6/52
U.C. 29561	Pitson Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Klerksdorp	£20,000	17/6/52	23/6/52
U.C. 23161	Central African Concessions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	17/6/52	23/6/52
U.C. 18832	Universal Insurance Company, Limited, Pretoria.....	£100,000	12/5/52	23/6/52

★ KENNISGEWING No. 681 VAN 1952.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 15, 16 en 17 Oktober 1952, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tege-lykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 6 September 1952 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorms wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamen-kommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n kopie daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlak-driehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proef-plan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hy dit self gedoen het, voorleë.

★ NOTICE No. 681 OF 1952.

DEPARTMENT OF MINES.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th October, 1952, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 6th September, 1952, on the prescribed form of application which is obtained from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned;—

Verwysings- en tendernommer. <i>Reference and Tender Number.</i>	Suksesvolle tenderaar. <i>Successful Tenderer.</i>	Diens. <i>Service.</i>	Prys. <i>Price.</i>
D.P.W./P.W.D. 678	E. Morren, Johannesburg....	Departement van Publieke Werke/ <i>Department of Public Works</i> — Boksburg— Uitbreidings en aanbou aan die outomatiese telefoonsentrale/ <i>Extensions and additions to the Automatic Telephone Exchange</i>	£7,639.
D.P.W./P.W.D. 683	U.A.C. Engineering (Pty.), Ltd., Brakpan	Pretoria— Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel by die veranderings aan blok „X”, Filmafdeling. „V”-gebou/ <i>Supply, delivery and erection of a ventilating plant at the alterations to block “X” Film Division, “V” buildings</i>	£1,149.
D.P.W./P.W.D. S. 746	A. E. Barker, Ltd., Johannesburg	Bloemfontein— Lewering van 'n verwarmingstoestel, 1,000 gellings, aan die Oranje-hospitaal/ <i>Supply of a calorifier 1,000 gallons to the Orange Hospital</i>	£122, v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
Irrig. 50-1952/53...	Kimberley Eng. Works, Ltd., Kimberley	Departement van Besproeiing / <i>Department of Irrigation</i> — Lewering van twee gietysterklouke met 'n deursnee van 36 dm./ <i>Supply of two cast iron bellmouths of 36-in. diameter</i>	£74. 15s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Kimberley.
Irrig. 67-1952/53...	Superconcrete Pipes, Ltd., Roodepoort	Lewering van 126,000 lb. asbeskalfaatverbinding/ <i>Supply of 126,000 lb. asbestos caulking compound</i>	12s. per 100 lb., v.o.s./f.o.r. Roodepoort.
Irrig. 76-1952/53...	Robor, Ltd., Johannesburg....	Lewering van sagtestaalplate in verskillende hoeveelhede en groottes/ <i>Supply of mild steel plates in different quantities and sizes</i>	£3 per 100 lb., v.o.s. in entrepôt kushawe/f.o.r. in bond, Coast Port.
Irrig. 81-1952/53...	Greatrex, Ltd., Pretoria.....	Lewering van 10,000 vt. seskantige hol boorstaal, $\frac{3}{4}$ dm./ <i>Supply of 10,000 ft. drill steel, $\frac{3}{4}$ in. hexagon hollow</i>	£3 per 100 lb., v.o.s./f.o.r. Pretoria.
S.A.P. 529.....	Paarl Industries, Ltd., Zuider-Paarl	Die Suid-Afrikaanse Polisie/ <i>The South African Police</i> — Lewering van 1,000 jrts. gordynmateriaal / <i>Supply of 1,000 yds. curtaining material</i>	8s. 6d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r. Paarl.
A.L. 618.....	Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Co., Ltd., Johannesburg	Departement van Pos-en-telegraafwese/ <i>Department of Posts and Telegraphs</i> — Lewering van 250,000 isolators/ <i>Supply of 250,000 insulators</i>	£12,500 altesame/the lot, v.o.s./f.o.r. Olifantsfontein.
P.O. 1452.....	The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 10 hoogtemeters/ <i>Supply of 10 sextant boxes</i>	£56. 15s. altesame / the lot v.a.b. Verenigde Koninkryk hawe/f.o.b. United Kingdom Port.
P.O. 1453.....	John Holt & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 60 batterye met sekondêre selle/ <i>Supply of 60 secondary cell batteries</i>	£9,434. 7s. 3d. altesame/the lot, v.a.b. Verenigde Koninkryk hawe/f.o.b. United Kingdom Port.
S.O. 1831/52.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad / Cape Town	Leweransieskantoor/ <i>Supplies Office.</i> Pretoria— Sny, maak en afwerk van 2,910 waterdigte jasse vir die Departement van Verdediging/ <i>Cut, make and trim of 2,910 waterproof coats to the Department of Defence</i>	£2. 2s. 2d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Kaapstad/Cape Town.
S.O. 6685.....	International Steel Trading Co., Johannesburg	Pretoria— Lewering van 'n elektriese hoogoond aan die S.A. Munt/ <i>Supply of a electric furnace to the S.A. Mint</i>	£174, v.a.b./f.o.b. Bremen.
S.O. 6780.....	A. P. Walsche (Pty.), Ltd., Johannesburg	Voortrekkerhoogte— Lewering van 20,000 kleiskywe aan die S.A. Lugmag/ <i>Supply of 20,000 clay pigeons to the S.A. Air Force</i>	£15 per 1,000, v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
S.O. 6855.....	Rutherford, Ltd., Kaapstad / Cape Town	George— Lewering van 'n houtdraaibank aan die Nywerheidsskool/ <i>Supply of a wood turning lathe to the School of Industries</i>	£303, v.a.b. Engelse hawe/f.o.b. English Port.
S.O. 6857.....	The Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg	Potchefstroom— Lewering van vyf draagbare platformskale aan die Witrandinrigting/ <i>Supply of five portable platform scales to the Witrand Institution</i>	£63 elk / each, v.o.s. / f.o.r. Johannesburg.
S.O. 6864.....	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	Bulwer— Lewering van 'n petrolaangedrewe grassnyer aan die Gesondheidsentrum Polela/ <i>Supply of a petrol driven lawn mower to the Polela Health Centre</i>	£62. 10s., v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
S.O. 6883.....	The Steel and Metal Products Corp. of Afr., Ltd., Johannesburg	Estcourt en/Tambamhlope— Lewering van 40 rolle doringdraad aan die Landbounavorsingstasies/ <i>Supply of 40 coils barbed wire to the Agricultural Research Stations</i>	£3. 5s. per rol/coil, v.o.s./f.o.r. Durban.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Suksesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
S.O. 6905.....	Robert Hudson & Sons, Ltd., Benoni	Nelspruit— Lewering van 18 koekepanonderdele aan die Staatsaagmeul/ <i>Supply of 18 cocopan chassis to the State Sawmill</i> Diskobolos— Lewering van ondergenoemde aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of the undermentioned to the Department of Education, Arts and Science—</i> 4,000 lb. loodplate/lead plates.....	£20. 15s. elk/ <i>each</i> , v.o.s./ <i>f.o.r.</i> Benoni.
S.O. 6913.....	Castle Lead Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town Castle Lead Works (Pty.), Ltd., Krugersdorp	500 lb. loodbuise/lead tubes.....	£6. 15s. per 100 lb., v.o.s./ <i>f.o.r.</i> Luipaardsvlei. £6. 5s. per 100 lb., v.o.s./ <i>f.o.r.</i> Luipaardsvlei.
S.O. 6919.....	J. Maddison & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— Lewering van 6 tyd klokke aan die S.A. Munt/ <i>Supply of 6 time recorders to the S.A. Mint</i>	£59. 10s. elk/ <i>each</i> , afgelewer/ <i>delivered</i> .

Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
D.P.W./P.W.D. S. 757.....	Kaapstad/Cape Town— Lewering van geleidingspype aan die Departement van Publieke Werke/ <i>Supply of conduit tubing to the Department of Public Works—</i> Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria.
D.P.W./P.W.D. S. 676.....	Pretoria— Lewering van fluoressceerballaste, -toebehore en -buise aan die Departement van Publieke Werke/ <i>Supply of fluorescent ballasts, fittings and tubes to the Department of Public Works—</i> Metropolitan-Vickers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg. S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fenton Fluorescent Lighting, Ltd., Johannesburg.
Irrig. 29-1952/53.....	Pretoria— Lewering van staal aan die Departement van Besproeiing / <i>Supply of steel to the Department of Irrigation—</i> Edgar Allen & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. R. H. Harris (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Scottish Tube Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. L. Flekser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irrig. 55-1952/53.....	Pretoria— Lewering van waterpompe, ongerimpelde suigslange, oppervlaktekaste en toebehore aan die Departement van Besproeiing/ <i>Supply of hydrants, seamless hose, surface boxes and fittings to the Department of Irrigation—</i> H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg. General Fire Appliances Co., Ltd., Johannesburg. Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.
Irrig. 69-1952/53.....	Pretoria— Lewering van staal aan die Departement van Besproeiing / <i>Supply of steel to the Department of Irrigation—</i> Robor, Ltd., Johannesburg. Brown Bayley's (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 269/52.....	Lewering van papiersakke, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1953/ <i>Supply of paper bags, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st July, 1952, to 30th June, 1953—</i> Weinberg Bros., Ltd., Kaapstad/Cape Town. Amalgamated Packaging Industries, Ltd., Johannesburg. Topic & Nell (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 573/52.....	Alexanderbaai/Alexander Bay— Lewering van kombuisbenodigdhede aan die Alluviale Staatsdelwery/ <i>Supply of kitchen requirements to the State Alluvial Diggings—</i> Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria. Fritz Fels & Phitidis, Ltd., Johannesburg. A. J. Pudney & Co., Port Elizabeth. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. M. Green & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. M. Green & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Frasers, Ltd., Wepener, O.F.S. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan. Transvaal Trading Co., Pretoria.
S.O. 574/52.....	Cedara— Lewering van kombuisbenodigdhede aan die Landboukollege/ <i>Supply of kitchen requirements to the College of Agriculture—</i> Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan. Murray-Allen, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1857/52.....	Diskobolos— Lewering van sakmateriaal, handdoeke, servette, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of pocketing, towels, serviettes, etc., to the Department of Education, Arts and Science—</i> Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan. Dominion Wholesalers, Ltd., Johannesburg. Nobles Manchester Warehouse (Pty.), Ltd., Johannesburg. Export and Import Co. of S.A., Johannesburg. Metropolitan Warehouse (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 1862/52.....	Diskobolos— Lewering van sportbenodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of sports equipment to the Department of Education, Arts and Science—</i> Jack Lemkus Sports (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Douglas Pope Co., Kimberley. Ward & Salmons, Durban. Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan. Gillett Gymnasium and Sports Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 5275.....	Lewering van verf toebehore, glas en kwaste gedurende die tydperk 1 Augustus 1952 tot 31 Julie 1953/ <i>Supply of paint accessories, glass and brushes during the period 1st August, 1952, to 31st July, 1953—</i> Seal Paint and Pigment Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd., Luipaardsvlei. Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban. G. C. Shave, Ltd., Durban. Buffalo Paints, Ltd., Durban. Warden & Hotchkiss (S.A.), Ltd., Durban. A.E. & C.I. (Paints), Ltd., Durban. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Drydol Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Plate Glass Beveling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town. Pinchin, Johnson and Associates, S.A. (Pty.), Ltd., Durban. Herbert Evans & Co., Ltd., Johannesburg. O.F.S. Glass Works (Pty.), Ltd., Bloemfontein. The Plate Glass Beveling and Silvering Co., Ltd., Johannesburg. Durban Glass Works (Pty.), Ltd., Durban. Smith & Walton (S.A.) (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. P. Jones (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Industrial Chemical Products, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Backwith & Grant (Pty.), Ltd., Rossburgh, Natal. African Indent Merchants (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. African Bitumen

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
	Emulsions (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal. Express Glass Works, Johannesburg. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Griffiths Blooman Glassworks (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Calu Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Epic Oil Mills, Ltd., Johannesburg. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. Sterne (Pretoria) (Pty.), Ltd., Pretoria. African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. E. Thorburn & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Dimanol Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Automobile Glass Works, Johannesburg. Talotex Manufacturing Co., Kaap/Cape. Cape Town and District Gas, Light and Coke Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town. Denton & Jutsum of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Premier Lime Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ferguson & Goodlass, Wall (Pty.), Ltd., Jacobs. Patlansky Bros. & Patley (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6792.....	Lewering van ingelaste saagtande en -houers aan die verskillende Staatsaagmeulens/ <i>Supply of inserted saw teeth and holders to the various State Sawmills</i> — E. C. Normanton, Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 6827.....	Westlake— Lewering van loodgietersgereedskap en -benodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of plumbers' tools and requirements to the Department of Education, Arts and Science</i> — The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. E. S. Mowat & Sons (Pty.), Ltd., Durban. Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg. Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Ballantine, Ltd., Pretoria. Besaans—Du Plessis Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Phoenix Plumbing Supplies, Johannesburg. Engineering Supply Co., Oos-Londen / East London. Marshall Industrials, Ltd., Durban. H. Herbert & Co., Braamfontein. Wenton Hardware, Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
S.O. 6820.....	Durban— Lewering van loodgietersgereedskap en -benodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of plumbers' tools and requirements to the Department of Education, Arts and Science</i> — Ballantine, Ltd., Pretoria. Wenton Hardwares, Ltd., Johannesburg. H. Herbert & Co., Braamfontein. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Phoenix Plumbing Supplies, Johannesburg. Marshall Industrials, Ltd., Durban. Besaans—Du Plessis Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Beagle & Lippert, Johannesburg. Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons (Pty.), Ltd., Durban. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Bitcon & O'Brien (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6838.....	Knysna— Lewering van elektriese stoof, yskas en wassery-uitdroër aan die Hoërhuishoudskool/ <i>Supply of electric stove, refrigerator and laundry drier to the Housecraft High School</i> — Tullis Laundry and Eng. Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Radio and Refrigerator Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town. African Electric Props. N.M.K. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6839.....	Onderstepoort— Lewering van metaalhouers aan die Afdeling Veeartsenydiens/ <i>Supply of metal containers to the Division of Veterinary Services</i> — Metal Containers, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Metal Box Co. of (S.A.), Ltd., Fordsburg.
S.O. 6849.....	Alexanderbaai/Alexander Bay— Lewering van staaldraadkabels aan die Alluviale Staatsdelwery/ <i>Supply of steel wire rope to the State Alluvial Diggings</i> — Haggie, Son & Love (1936), Ltd., Cleveland.
S.O. 6852.....	Alexanderbaai/Alexander Bay— Lewering van omheiningsmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery/ <i>Supply of fencing material to the State Alluvial Diggings</i> — Newman's Tile and Hardware Co., Salt River, Kaap/Cape. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Prime's Wire and Gate Works (Pty.), Ltd., Germiston. The Steel and Metal Products Corp. of Africa Ltd., Johannesburg. National Implement Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6872.....	Oudtshoorn— Lewering van timmerhout aan die Tegnieke Hoërskool/ <i>Supply of timber to the Technical High School</i> — Central Saw Mills, Port Elizabeth. The Plate Glass, Beveling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban. African Hardwood Sawmills (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 6879.....	Pretoria— Lewering van draadloosonderdele aan die Departement van Verdediging/ <i>Supply of wireless components to the Department of Defence</i> — L. Lloyd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Chenik & Barnett (Wireless), Ltd., Johannesburg. Wild & Marr (Pty.), Ltd., Johannesburg. Automobile Electric Supply, Ltd., Johannesburg. Consolidated Radio and Cine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. M.T.S. Desselss (Pty.), Ltd., Johannesburg. Telephone Industries, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6890.....	Alexanderbaai/Alexander Bay— Lewering van pluimveebenodigdhede, draad, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery/ <i>Supply of poultry requirements to the State Alluvial Diggings</i> — John F. Marshall, Ltd., Johannesburg. R. M. Leers & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Frasers, Ltd., Wepener, O.V.S./O.F.S. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Osborn Bird (Pty.), Ltd., Johannesburg. Raymore (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 6902.....	Durban— Lewering van skroewe vir hout, metaal, ens., aan die S.A. Seemag/ <i>Supply of wood screws, metal, etc., to the S.A. Naval Forces</i> — Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Moshal Gevisser, Ltd., Durban. Samos Engineering Co. (Pty.), Ltd., Elandsfontein, Tvl. Acme Tools and Hardware (Pty.), Ltd., Germiston. K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. J. G. Camp & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 6907.....	Pretoria— Lewering van lugdrukbetonbrekers en toebehore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting/ <i>Supply of pneumatic paving breakers and accessories to the Division of Soil Conservation and Extension</i> — The Steel Eng. Co., Ltd., Roodepoort. The Climax Rock Drill and Eng. Works, Ltd., Johannesburg. The S.A. Rubber Man. Co., Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Odendaalsrus, O.V.S.: Huisvesting vir amptenare van verskillende Staatsdepartemente. Tender No. D.P.W. 702	Tendervorms, tekeninge, gespesifiseerde lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1952. 8 Aug.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	1952. 28 Aug.
Johannesburg: Herbou van Stadstelefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 705	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Aug.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Sept.
*Bronkhorstspuit (T.P.), spreekkamer vir voltydse distriks-geneesheer. Tender No. D.P.W. 709	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45)	22 Aug.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksvertegenwoordiger D.P.W., Johannesburg	11 Sept.
*Harding N.P. Publieke kantore: Aanbou. Tender No. D.P.W. 710	Tendervorms tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksvertegenwoordiger D.P.W., Pietermaritzburg	22 Aug.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksvertegenwoordiger D.P.W., Pietermaritzburg en Distriksvertegenwoordiger D.P.W., Johannesburg	11 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafear gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Odendaalsrus, O.F.S.: Housing accommodation for officials of various Government departments. Tender No. P.W.D. 702	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1952. 8th Aug.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg.	1952. 28th Aug.
Johannesburg: Rebuilding of City Exchange. Tender No. P.W.D. 705	Tender forms, and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Aug.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Sept.
*Bronkhorstspuit (T.P.): Surgery for full-time district surgeon. Tender No. P.W.D. 709	Tender forms, drawings specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	22 Aug.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45) and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th Sept.
*Harding Public Offices: Additions. Tender No. P.W.D. 710	Tender forms drawings and specifications	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd Aug.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg and District Representative P.W.D., Johannesburg	11th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a *bona fide* tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11- uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— Tweeling, O.V.S.: Aanbou aan skool: Laboratorium, lees- kamer en stoor. Tender No. D.P.W. 701 Fouriesburg, O.V.S.: Skool veranderings en aanbou. Ten- der No. D.P.W. 706 Wesselsbron (Distrik Hoop- stad), O.V.S. Skool: Aanbou. Tender No. D.P.W. 707	Tendervorms tekeninge spesifikasies en lyste van hoeveelhede Tendervorms, tekeninge en spesifikasies Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1952. 8 Aug. 15 Aug. 15 Aug.	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriks- verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriks- verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksver- teenwoordiger, D.P.W., Bloem- fontein en Distriksverteen- woordiger, D.P.W., Johan- nesburg	1952. 26 Aug. 2 Sept. 2 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderaad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tender Kommissie, Raadsaal, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderaad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3). In die geval van die Kaap, word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te naam nie.

Die Tenderaad behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Tweeling, O.F.S.: School additions: Laboratory, lecture room and store. Tender No. P.W.D. 701 Fouriesburg, O.F.S.: School Alterations and additions. Tender No. P.W.D. 706 Wesselsbron (District Hoop- stad), O.F.S.: School: Addi- tions. Tender No. P.W.D. 707	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities Tender forms, drawings and specifications Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Represen- tative, P.W.D., Bloemfon- tein Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representa- tive, P.W.D., Bloemfon- tein	1952. 8th Aug. 15th Aug. 15th Aug.	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative, P.W.D., Johannesburg Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Represen- tative, P.W.D., Bloemfon- tein and District Represen- tative, P.W.D., Johannes- burg Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representa- tive, P.W.D., Bloemfon- tein and District Representa- tive, P.W.D., Johannes- burg	1952. 26th Aug. 2nd Sept. 2nd Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Commission, Raadsaal, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

* DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAF-WESE.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos tussen ondervermelde plekke:—

	Kontraktermyn.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrygbaar van die betrokke posmeesters of van die Afdelingskontroleur op die volgende plekke.	Tenders sluit om 11 vm. op
Wakkerstroom-Stasie	1/10/52-31/12/55	Suid - Transvaal; Pretoria	20/8/52
Thaba Nchu-Stasie..	1/10/52-31/12/55	Bloemfontein.....	20/8/52
Frankfort-Stasie.....	1/10/52-31/12/55	Bloemfontein.....	20/8/52
Empangeni-stasie-Richardsbaai	1/9/52-31/12/55	Pietermaritzburg....	13/8/52

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE OPRIGTING EN VOLTOOIING VAN 18 WONINGS TE VEREENIGING.

Tenders vir die oprigting en voltooiing van ondergenoemde wonings en buitegeboue in die dorp Leeuhof, Vereeniging, wat aan die hospitaal grens, word van geregisreerde lede van die boubedryf ingewag:—

Type A: 4 wonings en buitegeboue.

Type D: 4 wonings en buitegeboue.

Type E: 6 wonings en buitegeboue.

Type G: 4 wonings en buitegeboue.

Die nodige tenderdokumente sal van Maandag, 11 Augustus 1952, af by die kantoor van die Streeksvertegenwoordiger, Nasionale Behuisings- en Plannekommissie, Genevahuis 491, Lovedaystraat, Johannesburg, beskikbaar wees teen betaling van 'n deposito van £3 (drie pond) wat by ontvangs van 'n bona fide tender of 'n vaste deposito van £5 (vyf pond) terugbetaal sal word.

Tenderaars moet vir die kontrak as 'n geheel tender.

Werktekeninge mag per afspraak geïnspekteer word.

Tenders gemerk „Tender vir die oprigting van 18 wonings te Leeuhof, Vereeniging, Kontrak No. J.H. 5/29/5(5A)“ moet bogenoemde adres voor of om 12 uur op Maandag, 1 September 1952, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir dertig (30) dae van genoemde datum af bindend wees.

Dit is 'n uitdruklike voorwaarde van hierdie kontrak dat minstens 50 persent van die geskoolde arbeid wat deur die kontrakteur in diens geneem word, by die Departement van Arbeid geregistreer moet wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en onder geen omstandighede sal 'n tender met enige voorbehoud daarin oorweeg word nie.

F. G. VAN HEERDEN,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

Tenders are invited for the conveyance of mails between the undermentioned centres:—

	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from the Postmasters concerned or from the Divisional Controller at the following Centres.	Tenders close at 11 a.m. on—
Wakkerstroom-Station	1/10/52-31/12/55	Southern Transvaal, Pretoria	20/8/52
Thaba Nchu-Station.	1/10/52-31/12/55	Bloemfontein.....	20/8/52
Frankfort-Station....	1/10/52-31/12/55	Bloemfontein.....	20/8/52
Empangeni Station-Richards Bay	1/9/52-31/12/55	Pietermaritzburg....	13/8/52

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR THE ERECTION OF 18 HOUSES AT VEREENIGING.

Tenders are invited from registered members of the building industry for the erection and completion of the undermentioned dwelling units and outbuildings in the Township of Leeuhof, Vereeniging, which adjoins the hospital:—

Type A: 4 dwellings and outbuildings.

Type D: 4 dwellings and outbuildings.

Type E: 6 dwellings and outbuildings.

Type G: 4 dwellings and outbuildings.

The necessary tender documents will be available from Monday, 11th August, 1952, at the Office of the Regional Representative, National Housing and Planning Commission, 491 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, on payment of a deposit of £3 (three pounds) which will be refunded on receipt of a bona fide tender, or a fixed deposit of £5 (five pounds).

Tenderers must tender for the contract as a whole.

Working drawings may be inspected by appointment.

Tenders endorsed "Tender for the Erection of 18 dwellings at Leeuhof, Vereeniging, Contract No. JH5/29/5(5A)" must reach the above-mentioned address not later than 12 noon on Monday, 1st September, 1952, will be opened in public immediately thereafter, and will be binding for thirty (30) days from that date.

It is a specific condition of this contract that at least 50 per cent. of the skilled labour employed by the contractor, shall be registered with the Department of Labour.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender, and on no condition will a tender qualified in any respect, be considered.

F. G. VAN HEERDEN,
Secretary, National Housing Office.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDER No. NH. 51/52/5.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—
VYFTIEN HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van vyftien huise bestaande uit verskeie groepe op verskillende stasies van Tugela tot by Mtubatuba, Natal.

Tenders kan vir al vyftien huise en/of vir uitsonderlike groepe huise ingedien word.

Op en na 4 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Ten betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers” wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 4 September 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

* TENDER No. FH. 9/2/47.

Tenders word ingewag vir die herstel van die westelike golfbreker by Gordonsbaai.

Op en na 8 Augustus 1952, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 209, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, en die kantoor van die Hawe-ingenieur, Vishawens, Kaapstad.

Ten betaling van 'n deposito van £1. 1s. (een ghienie) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantoor van die Hawe-ingenieur, Vishawens, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui in die „Kennisgewing aan Aannemers” wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 28 Augustus 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Rolluikdeure. Tender No. D. 4886. Sluitingsdatum, 4 September 1952.
2. Vuurvaste stene en vuurvaste klei. Tender No. 4588. Sluitingsdatum, 4 September, 1952.
3. Koeverte. Tender No. G. 5001. Sluitingsdatum, 4 September 1952.
4. Gebreekte klip. Tender No. G. 4772. Sluitingsdatum, 11 September 1952.
5. Verkoop van ou lokomotiefketels. Tender No. B. 4740. Sluitingsdatum, 18 September 1952.
6. Ghriesnippels. Tender No. B. 4956. Sluitingsdatum, 18 September 1952.
7. Staalvere. Tender No. B. 4998. Sluitingsdatum, 18 September 1952.
8. Sekeringsuitrusting. Tender No. C. 5020. Sluitingsdatum, 18 September 1952.
9. Motorvoertuie. Tender No. F. 4731. Sluitingsdatum, 18 September 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. NH. 51/52/5.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—
FIFTEEN HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of fifteen houses comprised of several groups at various stations from Tugela to Mtubatuba, Natal.

Tenders may be submitted for all fifteen houses and/or for individual groups of houses.

On and after 4th August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas), a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the “Notice to Contractors” embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 4th September, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
8580—8

* TENDER No. FH. 9/2/47.

Tenders are invited for repairs to the West Breakwater at Gordons Bay.

On and after 8th August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 209, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, and the office of the Harbour Engineer, Fishing Harbours, Cape Town.

On payment of a deposit of £1. 1s. (one guinea) a copy of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the office of the Harbour Engineer, Fishing Harbours, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the “Notice to Contractors” embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 28th August, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
8584—8

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Roller shutter doors. Tender No. D. 4886. Closing date, 4th September, 1952.
2. Firebricks and fireclay. Tender No. G. 4588. Closing date, 4th September, 1952.
3. Envelopes. Tender No. G. 5001. Closing date, 4th September, 1952.
4. Crushed stone. Tender No. G. 4772. Closing date, 11th September, 1952.
5. Sale of scrap locomotive boilers. Tender No. B. 4740. Closing date, 18th September, 1952.
6. Grease nipples. Tender No. B. 4966. Closing date, 18th September, 1952.
7. Steel springs. Tender No. B. 4998. Closing date, 18th September, 1952.
8. Fuse equipment. Tender No. C. 5020. Closing date, 18th September, 1952.
9. Motor vehicles. Tender No. F. 4731. Closing date, 18th September, 1952.

10. Fosforkoper. Tender No. B. 4646. Sluitingsdatum, 25 September 1952.
11. Fosforbronsgietsklokke. Tender No. B. 4747. Sluitingsdatum, 25 September 1952.
12. Stootkussingmoere. Tender No. D. 5079. Sluitingsdatum, 2 Oktober 1952.
13. Dwarssaag. Tender No. G. 5135. Sluitingsdatum, 2 Oktober 1952.
14. Nikkelchroomstaal. Tender No. H. 4726. Sluitingsdatum, 2 Oktober 1952.
15. Guillotine. Tender No. G. 5098. Sluitingsdatum, 16 Oktober 1952.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender B. 4761. Wysiging No. 1. Lokomotiefbekleding: Wysiging in lys van benodigdhede.

Tender G. 4757. Wysiging No. 1. Slynmasjien: Wysiging in spesifikasie.

Tender A. 4837. Wysiging No. 1. Birma- of Thailand- kaaft: Wysiging in spesifikasie.

Tender E. 4785. Wysiging No. 2. Katoenmateriaal: Wysiging in lys van benodigdhede.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender E. 4785. Wysiging No. 1. Katoenmateriaal: Monsters nou beskikbaar.

Tender E. 4786. Wysiging No. 2. Wolmateriaal: Monsters nou beskikbaar.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarn. Hoofbestuurder.

Johannesburg.

10. Phosphor copper. Tender No. B. 4646. Closing date, 25th September, 1952.
11. Phosphor bronze ingots. Tender No. B. 4747. Closing date, 25th September, 1952.
12. Buffer nuts. Tender No. D. 5079. Closing date, 2nd October, 1952.
13. Cross cut saw. Tender No. G. 5135. Closing date, 2nd October, 1952.
14. Nickel chrome steel. Tender No. H. 4726. Closing date, 2nd October, 1952.
15. Guillotine. Tender No. G. 5098. Closing date, 16th October, 1952.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
8565—8

Johannesburg.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender B. 4761. Amendment No. 1. Engine clothing: Amendment to schedule of requirements.

Tender G. 4757. Amendment No. 1. Grinding Machine: Amendment to specification.

Tender A. 4837. Amendment No. 1. Burma or Thailand Teak: Amendment to specification.

Tender E. 4785. Amendment No. 2. Cotton Material: Amendment to schedule of requirements.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers, before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.

Johannesburg.

8581—8

* TENDER ALTERATIONS.

Tender E. 4785. Amendment No. 1. Cotton material: Samples now available.

Tender E. 4786. Amendment No. 2. Woollen material: Samples now available.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
8582—8

Johannesburg.

TENDER No. C.C.E. 405.

KENNISGEWING AAN AKOESTIEKPLEISTER-
AANNEMERS.

EINDGEBOU, ENS.—JAN SMUTS-LUGHAWE.

Tenders word ingewag vir die akoestiekpleisterwerk in die Eind- en Verversingsgebou, by die Jan Smuts-lughawe, Kempton Park.

Op en na 8 Augustus 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Lughawe-aanleg, Kempton Park, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 501, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Ten betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms en hoeveelhedslys verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Lughawe-aanleg, Kempton Park.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderaad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers” wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 4 September 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,

Waarnemende Hoofbestuurder.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van mis, ens., afgelewer aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953. Tender No. S.O. 279/52.

Lewering van iso-nikotiniel-hidrasied aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin. Tender No. S.O. 619/52.

Lewering van kleurbaadjiemateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1904/52.

Lewering van wasmasjienseeldoek aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1905/52.

Sny, maak en afwerk van petoortreksels vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1906/52.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1907/52.

Lewering van leerlingloodskouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. 1908/52.

Lewering van paklengtes aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1909/52.

Lewering van leer vir boekbindery aan Diensprodukte (Departement van Volkswelsyn). Tender No. S.O. 1910/52.

Lewering van materiaal vir boekbindery aan Diensprodukte (Departement van Volkswelsyn). Tender No. S.O. 1911/52.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7039.

Lewering van hooibaalmasjien aan die Landboukollege, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 7041.

Lewering van uitrusting vir die afdruk van films aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 7042.

Lewering van vyle aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7043.

Bewerking met sandstraal en verf van metaalskeepsvoorrade vir die Suid-Afrikaanse Seemag, Jacobs, Natal. Tender No. S.O. 7047.

Lewering van houtwerkmasjiene aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 7048.

Lewering van handgereedskap aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7049.

Lewering van metaaldraaibank en garagehystoestel aan die Tegniese Hoërskool, Kroonstad. Tender No. S.O. 7050.

* TENDER No. C.C.E. 405.

NOTICE TO ACOUSTIC PLASTER CONTRACTORS.

TERMINAL BUILDING, ETC.—JAN SMUTS
AIRPORT.

Tenders are invited for the Acoustic Plaster Work in the Terminal and Catering Building at Jan Smuts Airport, Kempton Park.

On and after 8th August, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Airport Construction, Kempton Park, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 501, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms and bill of quantities, may be obtained from the office of the Resident Engineer, Airport Construction, Kempton Park.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 4th September, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,

Acting General Manager.
8583—8

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of manure, etc., delivered to institutions in the Transvaal during the period 1st October, 1952, to 30th September, 1953. Tender No. S.O. 279/52.

Supply of iso-nicotinyl hydrazide to the Central Medical and Veterinary Stores. Tender No. S.O. 619/52.

Supply of blazer cloth to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 104/52.

Supply of laundry sheeting to the Department of Health. Tender No. S.O. 1905/52.

Cut, make and trim of cap covers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1906/52.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1907/52.

Supply of pupil pilot stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1908/52.

Supply of suit lengths to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1909/52.

Supply of bookbinding leather to Service Products (Department of Social Welfare). Tender No. S.O. 1910/52.

Supply of bookbinding cloth to Service Products (Department of Social Welfare). Tender No. S.O. 1911/52.

Supply of fencing material to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7039.

Supply of hay baling machine to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 7041.

Supply of film printing equipment to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 7042.

Supply of files to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7043.

Sandblasting and painting of metal naval stores for the South African Naval Forces, Jacobs, Natal. Tender No. S.O. 7047.

Supply of woodworking machines to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 7048.

Supply of small tools to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7049.

Supply of metal turning lathe and garage hoist to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 7050.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies. Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste

- Lewering van pakkings vir stoom, water, ens., aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7051.
- Lewering van landmetersinstrumente, masjiengereedskap, 'n boogswiestoel, 'n sproeiverleenheid, ens., aan die Tegnieke Hoërskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 7052.
- Lewering van garage-uitrusting en -gereedskap aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 7053.
- Lewering van boumateriaal, ens., aan die Staatsaagmeul, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 7054.
- Lewering van boue, moere, spykers, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7057.
- Lewering van mikavêlle aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7058.
- Lewering van houtwerkskaaf- en afwerkmasjien aan die Nywerheidsskool, Meadows, O.V.S. Tender No. S.O. 7059.
- Lewering van stoomkleppe aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7060.
- Lewering van staalvensters en staaldeurrame gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953. Tender No. S.O. 5280.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Augustus 1952.

- Lewering van slypskywe en skuurbenodigdhede aan die verskillende staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7044.
- Lewering van draaibanke aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7045.
- Lewering van tou aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 281/52.
- Lewering van tou aan Magasyndepôt No. 5, Pretoria. (Departement van Verdediging.) Tender No. S.O. 282/52.
- Lewering van lusern gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1952. Tender No. S.O. 283/52.
- Lewering van landboukalk gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953. Tender No. S.O. 284/52.
- Lewering van kamerjaponne aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1913/52.
- Lewering van batterye aan die S.A.L.M. Tender No. S.O. 1914/52.
- Lewering van ongebleikte linne aan die Suid-Afrikaanse Munt. Tender No. S.O. 1915/52.
- Lewering van rubberdryfbande gedurende die tydperk 1 November 1952 tot 31 Oktober 1953. Tender No. S.O. 5281.
- Lewering van industriële vee-dryfbande gedurende die tydperk 1 November 1952 tot 31 Oktober 1953. Tender No. S.O. 5282.
- Lewering van koppeldraad aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7061.
- Lewering van bondeldraad aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7062.
- Lewering van freesmasjiene aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7063.
- Lewering van masjiengereedskap aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7065.
- Lewering van soldeersel, boue en moere, gereedskap, sweismateriaal, ens., aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7066.
- Lewering van meet- en vormmasjiene aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7067.
- Lewering van musiekinstrumente aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. Tender No. S.O. 7068.
- Lewering van masjiene vir die skoonmaak van gras- en hooi aan die Afdeling Landbou-onderwys en Navorsing, Pretoria. Tender No. S.O. 7069.
- Lewering van vernis aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7070.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of packings for steam, water, etc., to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7051.
- Supply of surveyors' instruments, machine tools, arc welder, spray painting outfit, etc., to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 7052.
- Supply of garage equipment and tools to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 7053.
- Supply of building material, etc., to the State Sawmill, Timbadola (Louis Trichardt). Tender No. S.O. 7054.
- Supply of bolts, nuts, nails, etc., to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7057.
- Supply of mica sheets to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7058.
- Supply of planing and thicknessing machine to the School of Industries, Meadows, O.F.S. Tender No. S.O. 7059.
- Supply of steam valves to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7060.
- Supply of steel windows and steel door frames during the period 1st October, 1952, to 30th September, 1953. Tender No. S.O. 5280.

Tenders due 9 a.m. 14th August, 1952.

- Supply of grinding wheels and abrasive requirements to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7044.
- Supply of lathes to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7045.
- Supply of twine to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 281/52.
- Supply of cordage to the No. 5 Stores Depot, Pretoria. (Department of Defence.) Tender No. S.O. 282/52.
- Supply of lucerne during the period ending 31st October, 1952. Tender No. S.O. 283/52.
- Supply of agricultural lime during the period 1st October, 1952, to 30th September, 1953. Tender No. S.O. 284/52.
- Supply of dressing gowns to the Department of Health. Tender No. S.O. 1913/52.
- Supply of batteries to the S.A.A.F. Tender No. S.O. 1914/52.
- Supply of unbleached calico to the South African Mint. Tender No. S.O. 1915/52.
- Supply of rubber transmission belting during the period 1st November, 1952, to 31st October, 1953. Tender No. S.O. 5281.
- Supply of industrial vee belting during the period 1st November, 1952, to 31st October, 1953. Tender No. S.O. 5282.
- Supply of stapling wire to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7061.
- Supply of bundling wire to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7062.
- Supply of milling machines to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7063.
- Supply of machine tools to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7065.
- Supply of solder, bolts and nuts, tools, welding material, etc., to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7066.
- Supply of measuring and shaping machines to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7067.
- Supply of musical instruments to the Department of Defence, Cape Town. Tender No. S.O. 7068.
- Supply of grass seed cleaning machines to the Division of Agricultural Education and Research, Pretoria. Tender No. S.O. 7069.
- Supply of varnish to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7070.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van rottang aan die Sentrale Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 7071.
- Lewering van klinknaels, skroewe, skarniere, slotte, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7072.
- Lewering van windpompe aan die Departement van Naturellesake, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7073.
- Lewering van draadloosontvang- en -sendtoestelle aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 7074.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Augustus 1952.

- Verwerking van 20-ton sleepwaens vir die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 7046.
- Lewering van aluminiumkkastrulle aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 621/52.
- Lewering van stofjasmateriaal en wit hemdemateriaal aan die Unieregering. Tender No. S.O. 1912/52.
- * Verkoop van oortollige masjienolie te Ndola. Tender No. S.O. 111/52.
- * Afslaersdienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953. Tender No. S.O. 113/52.
- * Lewering van droë boontjies gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 31 Desember 1952. Tender No. S.O. 285/52.
- * Herstel van batterye vir die S.A.L.M. Tender No. S.O. 1916/52.
- * Lewering van kortbroeke en hemde aan die Departement van Doeane en Aksyns. Tender No. S.O. 1917/52.
- * Lewering van rubbertuinslang gedurende die tydperk 1 Oktober 1952 tot 30 September 1953. Tender No. S.O. 5283.
- * Lewering van muurhorlosies aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7076.
- * Lewering van opstapelvoertuig met vurkligter aan die Departement van Bosbou, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7077.
- * Lewering van elektriese hooggoond aan die Nywerheidsskool, Queenstown. Tender No. S.O. 7078.
- * Lewering van materiaal vir die bou van waens aan die Loskopnederstelling, Marble Hallstasie. Tender No. S.O. 7080.
- * Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7081.
- * Lewering van elektriese motor van 50 perdekrags en aansitter aan die Staatsaagmeule, George. Tender No. S.O. 7083.
- * Lewering van boue en moere, skarniere, omheiningsdraad, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 7084.
- * Lewering van leerbord en velt aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 7086.
- * Lewering van 3-perdekragspetrol- of paraffien-motore aan die Departement van Naturellesake, Pretoria. Tender No. S.O. 7087.
- * Lewering van vyle aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7088.
- * Lewering van drinkbakkbekisting van hout en metaal aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 7089.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Augustus 1952.

- * Lewering van boumateriaal, boorgattoerusting, draad, ens., aan die Departement van Naturellesake, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7085.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 September 1952.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of cane to the Pretoria Central Prison. Tender No. S.O. 7071.
- Supply of rivets, screws, hinges, locks, etc., to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7072.
- Supply of windmills to the Department of Native Affairs, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7073.
- Supply of wireless receiving and transmitting sets to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 7074.

Tenders due 9 a.m., 21st August, 1952.

- Modification of 20-ton trailers for the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 7046.
- Supply of aluminium saucepans to the Department of Defence. Tender No. S.O. 621/52.
- Supply of balloon cloth for motor dust coats and white shirting to the Union Government. Tender No. S.O. 1912/52.
- * Sale of surplus engine oil at Ndola. Tender No. S.O. 111/52.
- * Rendering of auctioneering services during the period 1st October, 1952, to 30th September, 1953. Tender No. S.O. 113/52.
- * Supply of dried beans during the period 1st October, 1952, to 31st December, 1952. Tender No. S.O. 285/52.
- * Repair of accumulators for the S.A.A.F. Tender No. S.O. 1916/52.
- * Supply of shorts and shirts to the Department of Customs and Excise. Tender No. S.O. 1917/52.
- * Supply of rubber garden hose during the period 1st October, 1952, to 30th September, 1953. Tender No. S.O. 5283.
- * Supply of wall clocks to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7076.
- * Supply of fork lift truck to the Department of Forestry, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7077.
- * Supply of electric furnace to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 7078.
- * Supply of wagon building material to the Loskop Settlement, Marble Hall station. Tender No. S.O. 7080.
- * Supply of light railway material to the Department of Forestry, Elandsfontein. Tender No. S.O. 7081.
- * Supply of 50 h.p. electric motor and starter to the State Sawmill, George. Tender No. S.O. 7083.
- * Supply of bolts and nuts, hinges, fencing wire, etc., to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 7084.
- * Supply of leatherboard and felt to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 7086.
- * Supply of 3 h.p. petrol or paraffin engines to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 7087.
- * Supply of files to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 7088.
- * Supply of wood and metal constructed trough shuttering to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 7089.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

- * Supply of building material, borehole equipment, wire, etc., to the Department of Native Affairs, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7085.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria

Dienste:

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Landboukollege en Navorsingstasie, Cedara. Tender No. S.O. 620/52.

Lewering van planksaagmasjiene aan die Staatsaagmeulens, Blyde, Weza en Spitzkop. Tender No. S.O. 7040.

Lewering van soliede profielsnyers aan die verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 7055.

Lewering van transformators aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 7056.

★ Herstel van staalkabinette aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 623/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 September 1952.

Lewering van „Battersea”-stampsement aan die S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 622/52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 September 1952.

Lewering van dieselskoppe vir klippe aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 7064.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 September 1952.

★ Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria. Tender No. S.O. 624/52.

★ Lewering van algemene kunskleurfilmontwikkelingsapparaat aan die Afdeling Filmdienste, Pretoria. Tender No. S.O. 7079.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 September 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45)

Dienste:

Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van drie broeikaste by die Landboufakulteit, Universiteit van Pretoria. Tender No. D.P.W. 703.

Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van ventilasietoestelle en -pompe vir die drie broeikaste by die Landboufakulteit, Universiteit van Pretoria. Tender No. D.P.W. 704.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Augustus 1952.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlstoel by die Nuwe Outomatiese Sentrale te Lyttelton, P.T. Tender No. D.P.W. 708.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Augustus 1952.

★ Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie, lykrakke, ens., by die Polisielykhuis, Kimberley. Tender No. D.P.W. 711.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die aanbou aan poskantoor, Germiston. Tender No. D.P.W. 712.

★ Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die addisionele akkommodasie, Driehoeksmetingkantoor, Mowbray, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 713.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Augustus 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste

★ Sny, maak en afwerk van helms en lewering van kruisbande en baaibroekies. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 530.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Augustus 1952.

Tender forms obtainable from

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture and Research Station, Cedara. Tender No. S.O. 620/52.

Supply of board edging machines to the State Sawmills, Blyde, Weza and Spitzkop. Tender No. S.O. 7040.

Supply of solid profile cutters to the various State Sawmills. Tender No. S.O. 7055.

Supply of transformers to the Department of Transport. Tender No. 7056.

★ Repair of steel cabinets to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 623/52.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Supply of „Battersea” ramming cement to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 622/52.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

Supply of diesel rock shovels to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 7064.

Tenders due 9 a.m., 19th September, 1952.

★ Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Division of Chemical Services, Pretoria. Tender No. S.O. 624/52.

★ Supply of universal colour film processing machine to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 7079.

Tenders due 9 a.m., 25th September, 1952.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply, delivery (ex local stocks) and erection of refrigerating plant for the cold room of the three greenhouses at the Agricultural Faculty, Pretoria University. Tender No. P.W.D. 703.

Supply, delivery (ex local stocks) and erection of ventilating plants and pumps for the three greenhouses at the Agricultural Faculty, Pretoria University. Tender No. P.W.D. 704.

Tenders due 9 a.m., 14th August, 1952.

Supply, delivery and erection of air conditioning plant at the New Automatic Exchange at Lyttelton, T.P. Tender No. P.W.D. 708.

Tenders due 9 a.m., 21st August, 1952.

★ Supply, delivery (ex local stocks) and erection of refrigerating plant, body racks, etc., at the Police Mortuary, Kimberley. Tender No. P.W.D. 711.

★ Supply, delivery and erection of central heating installation at the additions to Post Office, Germiston. Tender No. P.W.D. 712.

★ Supply, delivery (ex local stocks) and erection of central heating installation at the additional accommodation, Trigonometrical Survey, Mowbray, Cape Town. Tender No. P.W.D. 713.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

★ Cut, make and trim of helmets, and supply of braces and bathing costumes. South African Police Formal Tender No. 530.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van dubbele kledingstukpers aan die Komani-hospitaal, Queenstown. Tender No. D.P.W. S.780.
Lewering van wasserymasjinerie aan die Plek van Veiligheid en Bewaring, Sandown, Wynberg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.781.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Augustus 1952.

Lewering van houtmeubels, traplere, deure, ens., aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.724.

Lewering van masjiene vir die voorbereiding van voedsel, masjiene om voedsel in skywe te sny en 'n masjiene vir die skil van aartappels aan die Plek van Veiligheid en Bewaring, Sandown, Wynberg, Kaapstad, en die „Fort England“-hospitaal, Grahamstad. Tender No. D.P.W. S.782.

Lewering van stroombrekers aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.783.

Lewering van transformator van 500 K.V.A. en hoëspanningskakelaaruitrusting aan die Bakteriologiese Laboratorium, Onderstepoort, Pretoria. Tender No. D.P.W. S. 784.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Augustus 1952.

- * Lewering van stowe vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.766.
- * Lewering van omheiningsmateriaal, hangpaaltjies, hoekpale, pale, stutte en draad vir die Kimberleyse Wes-eindehospitaal en Vaalbank-skietbaan. Tender No. D.P.W. S.785.
- * Lewering van blaaslampe, buigmasjiene, pypruimers, elektriese bore, draadsnygereedskap, skroewe, ens., vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.786.
- * Lewering van dakasbes en asbestoebehore vir die Departement van Publieke Werke, Langebaanweg. Tender No. D.P.W. S.787.
- * Lewering van linoleum, „battleship“-bruin, vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.788.
- * Lewering van brandblussers, ladings en brandemmers vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.789.
- * Lewering van staal tafels vir die Departement van Lande. Tender No. D.P.W. S.790.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Augustus 1952.

Lewering van gas-lugtoestel volledig met kompressor, aan die Werkwinkels van die Departement van Pos- en telegraafwese, Braamfontein, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.777.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 September 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skroefpotlode en -lode. Tender No. S.D./G.P.-S. 141.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Augustus 1952.

Voorsiening van drukkersmasjinerie. Tender No. S.D./G.P.W. 173.

- * Verkoop van drukkersmetaalskuim. Tender No. S.D./G.P.W. 174.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 September 1952.

- * Lewering van skryfbehoeftes. (Geen invoerpermitte of vreemde valuta sal beskikbaar gestel word vir goedere gelewer teen hierdie tender nie.) Tender No. S.D./G.P.-S. 148.
- * Lewering van stereomatryse. Tender No. S.D./G.P.W. 175.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 September 1952.

Lewering van papier. Tender No. S.D./G.P.S. P.44.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 September 1952.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (Room 628a, Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of twin garment press required for the Komani Hospital, Queenstown. Tender No. P.W.D. S.780.

Supply of laundry machinery required for the Sandown Place of Safety and Detention, Wynberg, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.781.

Tenders due 9 a.m., 14th August, 1952.

Supply of wooden furniture, step ladders, doors, etc., required for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.724.

Supply of food preparation machines, slicing machines and potato peeling machine, required for "Sandown" Place of Safety and Detention, Wynberg, Cape Town, and Fort England Hospital, Grahamstown. Tender No. P.W.D. S.782.

Supply of circuit breakers required for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.783.

Supply of 500 K.V.A. transformer and H.T. switch-gear required for Onderstepoort Bacteriological Laboratory, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.784.

Tenders due 9 a.m., 21st August, 1952.

- * Supply of ranges required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.766.
- * Supply of fencing materials, droppers, posts, standards, stays and wire required for Kimberley West End Hospital and Vaalbank Field Firing Range. Tender No. P.W.D. S.785.
- * Supply of blow lamps, bending machines, pipe reamers, electric drills, stock and dies and vices, etc., required by Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.786.
- * Supply of asbestos roofing and asbestos fittings required by the Public Works Department at Langebaanweg. Tender No. P.W.D. S.787.
- * Supply of linoleum, battleship brown, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.788.
- * Supply of extinguishers, charges and buckets required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.789.
- * Supply of steel cables required for the Department of Lands. Tender No. P.W.D. S.790.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

Supply of gas-air apparatus, complete with compressor, required for the Postal Workshops, Braamfontein, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.777.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of mechanical pencils and leads. Tender No. S.D./G.P.-S. 141.

Tenders due 9 a.m., 21st August, 1952.

Supply of printers' machinery. Tender No. S.D./G.P.W. 173.

- * Sale of printers' dross. Tender No. S.D./G.P.W. 174.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

- * Supply of stationery. (No import permits and/or replacement quota will be made available for goods supplied against the tender.) Tender No. S.D./G.P.-S. 148.
- * Supply of stereo flongs. Tender No. S.D./G.P.W. 175.

Tenders due 9 a.m., 11th September, 1952.

Supply of paper. Tender No. S.D./G.P.S. P.44.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad

Durbanse Gebied

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Privaatsak, Merebank

Kimberleyse Gebied

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Privaatsak, Kimberley

Port Elizabethse Gebied

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied

Die Kontroleur van Voorrade, Hooftposkantoorbyge-
bou, Pretoria.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms
van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is,
verkry

Dienste:

Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Pos-
kantoor Tender No. 1474.

Lewering van opslaangeboue. Poskantoor Tender No.
1479.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Augustus 1952.

★ Lewering van houtdwarsarms vir telefoonpale. Pos-
kantoor Tender No. 1482.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Augustus 1952.

Lewering van binnenshuise kabel met P.V.C.-isolering
en P.V.C.-omhulsel. Poskantoor Tender No. 1473.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 September 1952.

★ Lewering van buisglassekerings. Poskantoor Tender
No. 1477.

★ Lewering van kontakstekers en kontakskokke vir
telefoonverbindinge. Poskantoor Tender No. 1478.

★ Lewering van termostatische skakelaars. Poskantoor
Tender No. 1481.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 September 1952.

★ Lewering van private outomatiese sentrale. Poskantoor
Tender No. 1476.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Oktober 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement,
Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

★ Die vervaardiging en aflewering van perforeerders en
snyers van boorgatvoering. Besproeiingstender No.
15.

★ Lewering van verbindstukke vir staal- en betonpype en
los flense. Besproeiingstender No. 192.

★ Lewering van hangslotte. Besproeiingstender No. 194.

★ Lewering van vogwerende materiaal. Besproeiings-
tender No. 196.

★ Boorwerk na water by die Eloff-skool, distrik Springs.
Besproeiingstender No. 201.

★ Lewering van rubberkussings vir die kopmaste van 'n
waterboormasjien. Besproeiingstender No. 202.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 September 1952.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender
documents from the address nearest to their place of
business.

Services:

Supply of steel furniture, special construction. Post
Office Tender No. 1474.

Supply of prefabricated buildings. Post Office Tender
No. 1479.

Tenders due 9 a.m., 21st August, 1952.

★ Supply of wooden crossarms for telephone poles.
Post Office Tender No. 1482.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

Supply of indoor cable, P.V.C. insulated and P.V.C.
sheathed. Post Office Tender No. 1473.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

★ Supply of tubular glass fuses. Post Office Tender No.
1477.

★ Supply of plugs and sockets for telephone connections.
Post Office Tender No. 1478.

★ Supply of thermostatic switches. Post Office Tender
No. 1481.

Tenders due 9 a.m., 18th September, 1952.

★ Supply of private automatic exchange. Post Office
Tender No. 1476.

Tenders due 9 a.m., 2nd October, 1952.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box
411, Pretoria.

Services:

★ The manufacture and delivery of borehole casing
perforators and cutters. Irrigation Tender No. 15.

★ Concrete to steel pipe joints and loose flanges. Irriga-
tion Tender No. 192.

★ Supply of padlocks. Irrigation Tender No. 194.

★ Supply of dampcourse. Irrigation Tender No. 196.

★ Boring for water at Eloff School, Springs District.
Irrigation Tender No. 201.

★ Supply of rubber cushions for water boring machine
mast heads. Irrigation Tender No. 202.

Tenders due 9 a.m., 4th September, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement,
Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skrapeerlemme. Besproeiingstender No. 61.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Augustus 1952.

Lewering van manilla-boorkabel. Besproeiingstender No. 109.

Lewering van sweiselektrodes. Besproeiingstender No. 54.

Lewering van pype van gewapende beton. Besproeiingstender No. 183.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Augustus 1952.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweraansies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks-geneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 29 Augustus 1952, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deelyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatheid en veneriese siekte kan diagnoseer, en die moderne binnearse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapland—	£	£
Aliwal-Noord.....	400	75
Karreedouw.....	350	40
Merweville.....	300	25
Tarkastad.....	240	35
Somerset-Wes.....	350	35
Oranje-Vrystaat—		
Jagersfontein.....	350	60
Verkeerdevelei.....	140	25
Welkom.....	200	35
Transvaal—		
Villa Nora.....	350	25

Die salaris dek alle en roetine-dienste dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê is, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoek- en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of scraper blades. Irrigation Tender No. 61.
Tenders due 9 a.m., 21st August, 1952.

Supply of manilla drilling cable. Irrigation Tender No. 109.

Supply of welding electrodes. Irrigation Tender No. 54.

Supply of reinforced concrete pipes. Irrigation Tender No. 183.

Tenders due 9 a.m., 28th August, 1952.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 29th August, 1952. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic technique in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Aliwal North.....	400	75
Karreedouw.....	350	40
Merweville.....	300	25
Tarkastad.....	240	35
Somerset West.....	350	35
Orange Free State—		
Jagersfontein.....	350	60
Verkeerdevelei.....	140	25
Welkom.....	200	35
Transvaal—		
Villa Nora.....	350	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

1-8-15-22

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE—SOUTH AFRICAN RAILWAYS.
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1952 TOT 30 APRIL 1952.—STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1952 TO 30th APRIL, 1952.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand April. Month of April.		Service.
		1952-53.	1951.	
Bedryfsuitgawe (Spoorwee)—	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Algemene koste.....	1,745,037	118,834	109,282	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke.....	10,954,025	780,047	645,505	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal.....	13,385,501	984,743	945,423	Maintenance of Rolling Stock.
Treinlooptkoste.....	17,333,899	1,438,163	1,121,735	Running Expenses.
Verkeersuitgawe.....	16,466,872	1,360,407	1,166,131	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	2,541,000	210,360	153,168	Superannuation.
Besteldienste.....	1,734,309	134,654	120,889	Cartage Services.
Waardevermindering.....	5,897,083	484,692	462,420	Depreciation.
Hulpdienste:				Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens.....	2,458,702	232,164	189,630	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	895,800	77,569	68,127	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	299,819	21,671	18,752	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	3,896,239	311,339	260,834	Road Motor Services.
Toeristediens.....	386,700	49,007	30,221	Tourist Service.
Rente op kapitaal.....	9,755,323	747,174	687,054	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse.....	3,100,900	248,110	228,695	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	24,275,791	2,097,154	1,571,819	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....£	115,127,000	9,296,088	7,779,685	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—				Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Onderhoud van bate.....	1,054,528	46,836	40,564	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe.....	1,114,378	90,343	68,770	Operating Expenses.
Algemene koste.....	106,298	9,493	8,381	General Charges.
Superannuasie.....	73,500	6,148	4,519	Superannuation.
Waardevermindering.....	338,367	27,840	27,767	Depreciation.
Hulpdienste:				Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.....	178,658	14,889	12,283	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal.....	896,011	71,011	71,463	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	874,260	54,982	44,310	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....£	4,636,000	321,542	277,857	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—				Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Ekspluitasie en onderhoud.....	415,609	21,289	26,367	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	22,391	535	419	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....£	438,000	21,824	26,786	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—				Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Ekspluitasie en onderhoud.....	3,734,821	294,496	261,613	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	119,545	8,908	11,171	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	511,634	40,518	29,905	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....£	4,366,000	343,922	302,689	TOTAL—AIRWAYS.
Bedryfsuitgawe (Vliegvelde)—				Working Expenditure (Aerodromes)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Ekspluitasie en onderhoud.....	79,665	4,040	3,622	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	13,045	1,056	1,106	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	14,290	874	658	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—VLIEGVELDE.....£	107,000	5,970	5,386	TOTAL—AERODROMES.
Spesiale aanwendings—				Special Appropriations—
Verbeteringsfonds.....	750,000	61,643	61,475	Betterment Fund.
Tekort in pensioen en Superannuasiefondse.....	461,000	37,891	37,786	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.....£	1,211,000	99,534	99,261	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE.....£	125,885,000	10,088,880	8,491,664	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

D. R. HERSHELL { Hoofrekenmeester.
Chief Accountant.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.—SOUTH AFRICAN RAILWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1952 TOT 30 APRIL 1952.—STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1952 TO 30th APRIL, 1952.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand April. Month of April.		Service.
		1952.	1951.	
	1952-53.			
Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Passasiers.....	15,121,000	1,355,251	1,198,331	Passengers.
Pakkette.....	2,607,000	211,421	201,927	Parcels.
Pos.....	625,000	51,744	51,605	Mails.
Goedere.....	67,208,000	5,440,641	5,122,936	Goods.
Steenkool.....	10,433,000	839,853	783,629	Coal.
Lewendehawe.....	1,669,000	144,194	142,934	Livestock.
Huur- en opslagkoste.....	1,669,000	138,572	112,598	Rents and Storage.
Diverse.....	5,319,000	422,595	401,168	Miscellaneous.
Hulpdienste:				Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens.....	2,234,000	218,675	180,555	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	897,000	71,780	78,838	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	280,000	14,601	17,479	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	3,410,000	283,302	263,280	Road Motor Services.
Toeristediens.....	370,000	50,417	32,199	Tourist Service.
Rente op beleggings.....	3,023,000	284,431	222,981	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	277,000	9,567	9,446	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....	£ 115,142,000	9,537,044	8,819,906	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—				Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Dokgeld vir skepe.....	284,000	24,847	20,563	Port Dues on Ships.
Kaageld vir goedere en lewendehawe.....	4,984,000	451,637	405,720	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters.....	201,000	19,219	14,845	Tugs and Lighters.
Krane.....	470,000	42,435	32,264	Cranes.
Droogdokke en sleephellings.....	68,000	5,934	4,126	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle.....	140,000	11,066	8,889	Coaling Apparatus.
Diverse.....	177,000	14,074	9,738	Miscellaneous.
Hulpdienste:				Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld.....	105,000	8,424	8,630	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	16,000	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....	£ 6,445,000	577,636	504,775	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—				Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Vrag.....	497,500	15,528	33,409	Freight.
Diverse.....	2,000	5	507	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	4,500	307	219	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL STOOMSKEPE.....	£ 504,000	15,840	34,135	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—				Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Passasiers.....	3,022,000	223,907	208,254	Passengers.
Pos.....	710,000	43,613	63,644	Mails.
Goedere en pakkette.....	225,000	18,457	11,222	Goods and Parcels.
Oorgewigbagasie.....	30,000	2,276	2,725	Excess Baggage.
Opslagkoste.....	1,000	92	77	Storage Fees.
Herstel- en dienskoste.....	1,400	—	—	Repair and Service Fees.
Huur.....	2,000	71	161	Rents.
Ander lugdiens.....	185,500	4,196	549	Other Airways Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	100	2	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....	£ 4,177,000	292,614	286,632	TOTAL—AIRWAYS.
Inkomste (Vliegvelde)—				Revenue (Aerodromes)—
Vervoerdienste.....	107,900	7,434	6,233	Transportation Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	100	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—VLEGVELDE.....	£ 108,000	7,434	6,233	TOTAL—AERODROMES.
TOTAAL—INKOMSTE.....	£ 126,376,000	10,430,568	9,651,681	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—				Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.....	£ 126,376,000	10,430,568	9,651,681	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.....	£ 125,885,000	10,088,880	8,491,664	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS.....	£ 491,000	341,688	1,160,017	SURPLUS.
TEKORT.....	£ —	—	—	DEFICIT.

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Junie 1952.

BLOUBOEKE.

- Verslag van die Komitee van Ondersoek insake die Indringing van Woestyn toestande (U.G. 59/1951). Prys 1s. 6d.
 Verslag van die Departement van Volkswelsyn vir die tydperk 1 April 1949 tot 31 Maart 1951 (U.G. 69/1951). Prys 12s. 6d.
 Departement van Gevangenisse Verslag vir die Kalenderjaar 1950. (U.G. 73/1951). Prys 4s.
 Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Waterwette van die Unie (U.G. 11/1952). Prys 15s. 6d.
 Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1951 (U.G. 25/1952). Prys 5s. 6d.
 Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Finansiële verhoudings tussen die Unie en Suidwes-Afrika, 1951 (U.G. 26/1951). Prys 3s. 3d.
 Jaarverslag van die Staatsdienskommissie, 1951 (U.G. 33/1952). Prys 6s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Spesiale verslag van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (oor Verkoop van Oortollige Staal) G.K. 2a/52. Prys 2s. 6d.

WETTE.

- No. 23/1952.—Wysigingswet op die Kaapse Here en Diensbode-wet. Prys 6d.
 No. 24/1952.—Wysigingswet op die Voorkoming van Onregmatige Piakkery. Prys 3d.
 No. 25/1952.—Wysigingswet op Hoër Onderwys. Prys 6d.
 No. 26/1952.—Staatsdienswysigingswet. Prys 3d.
 No. 27/1952.—Wysigingswet op Motorvoertuigassuransie. Prys 9d.
 No. 28/1952.—Wysigingswet op Adverteer langs en toebou van Paaie. Prys 6d.
 No. 29/1952.—Wysigingswet op Standaard. Prys 9d.
 No. 30/1952.—Wet op Na-doodse Ondersoeke en verwydering van Menslike Weefsels. Prys 6d.

HANDBOEKE.

- Bemarkingswet No. 26/1937 soos gewysig deur Wet No. 19/1938, Wet No. 12/1941, Wet No. 50/1946 en Wet No. 45/1951. Prys 7s. 9d.

VERDRAGREEKS.

- No. 26/1950.—Protokol tot wysigings van die Internasionale ooreenkomste vir die Bestryding van die Blank slavinnehandel, geteken te Parys op 18 Mei 1904 en die Internasionale Konvensie vir die Blank slavinnehandel, geteken te Parys op 4 Mei 1910: New York, 4 Mei 1949. Prys 3d.
 No. 32/1950.—Spesiale Wisselkoers-ooreenkomste tussen die Regering van Haiti en die Kontrakterende Partye by die Algemene Ooreenkomste oor Tariewe en Handel. Prys 3d.
 No. 33/1950.—Spesiale Wisselkoers-ooreenkomste tussen die Regering van Indonesië en die Kontrakterende Partye by die Algemene Ooreenkomste oor Tariewe en Handel. Prys 3d.
 No. 15/1951.—Notawisseling tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Italië betreffende die Hersiening van sekere Klousules van die Italiaanse Vredesverdrag. Prys 3d.
 No. 3/1952.—Ooreenkomste tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde State van Amerika vir die Finansiering van sekere Opvoedkundige Uitrui-programme. Prys 3d.

LANDKAARTE.

- 1/50 000 S.A. Topo reeks:—
 Vel No. 2627 D.C.—Weiveld.
 Vel No. 2628 A.B.—Benoni.
 Prys 3s. 6d. per vel.

DIVERSE.

- S.A. Argiefstukke—Transvaal No. 4—1859—186. Prys £2. 2s.
 Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Maart 1952. Prys 3s. 6d.
 Departement van Mynwese Statistieke vir die maand April 1952. Prys 2s. 6d.
 Maandbulletin van Statistiek, Mei 1952. Prys 1s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during June, 1952.

BLUF BOOKS.

- Report of the Desert Encroachment Committee (U.G. 59/1951). Price 1s. 6d.
 Report of the Department of Social Welfare for the period 1st April, 1949, to 31st March, 1952 (U.G. 69/1951). Price 12s. 6d.
 Annual Report of the Director of Prisons for the year 1950. (U.G. 73/1951). Price 4s.
 Report of the Commission of Enquiry Concerning the Water Laws of the Union (U.G. 11/1952). Price 15s. 6d.
 Report of the Department of Lands for the year ended 31st March, 1952 (U.G. 25/1952). Price 5s. 6d.
 Report of the Commission of Inquiry into the Financial relations between the Union and South West Africa, 1951 (U.G. 26/1952). Price 3s. 3d.
 Annual Report of the Public Service Commission for the year 1951 (U.G. 33/1952). Price 6s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

- Special Report of the Select Committee on Railways and Harbours (Sale of Surplus Steel) (S.C. 2A/1952). Price 2s. 6d.

ACTS.

- No. 23/1952.—Cape Master and Servants Amendment. Price 6d.
 No. 24/1952.—Prevention of Illegal Squatting Amendment. Price 3d.
 No. 25/1952.—Higher Education Amendment. Price 6d.
 No. 26/1952.—Public Service Amendment. Price 3d.
 No. 27/1952.—Motor Vehicle Insurance Amendment. Price 9d.
 No. 28/1952.—Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment. Price 6d.
 No. 29/1952.—Standards Amendment. Price 9d.
 No. 30/1952.—Post Mortem Examinations and Removal of Human Tissues. Price 6d.

HANDBOOKS.

- Marketing Act No. 26/1937 as amended by Act No. 19/1938, Act No. 12/1941, Act No. 50/1946 and Act No. 45/1951. Price 7s. 9d.

TREATY SERIES.

- No. 26/1950.—Protocol Amending the Suppression of White Slave Traffic, Signed at Paris on 18th May, 1904, and the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic signed at Paris on the 4th May, 1910: New York, 4th May, 1949. Price 3d.
 No. 32/1950.—Special Exchange Agreement between the Government of Haiti and Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade. Price 3d.
 No. 33/1950.—Special Exchange Agreement between the Government of Indonesia and the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade. Price 3d.
 No. 15/1951.—Exchange of Notes between the Government of the Union of South Africa and the Government of Italy concerning the Revision of certain of the Italian Peace Treaty. Price 3d.
 No. 3/1952.—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the United States of America for Financing certain Educational Exchange Programmes. Price 3d.

MAPS.

- 1/50 000 S.A. Topo Series:—
 Sheet No. 2627 D.C.—Weiveld.
 Sheet No. 2628 A.B.—Benoni.
 Price 3s. 6d. each.

MISCELLANEOUS.

- S.A. Archival Records—Transvaal No. 4. Price £2. 2s.
 Monthly Abstract of Trade Statistics, March, 1952. Price 3s. 6d.
 Department of Mines Monthly Statistics, April, 1952. Price 2s. 6d.
 Monthly Bulletin of Statistics, May, 1952. Price 1s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

GEWYSIGDE ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS
in die
STAATSKOERANT

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting dat die volgende tariewe vanaf 1 September 1952 van toepassing sal wees op Wetlike Advertensies wat in die Staatskoerant geplaas word:—

SOLIEDE KENNISGEWINGS.

Sake- en Maatskappykennisgewings, Verlore Dokumente, Boedeloorgawes, Tenders, Verkopings, Orders van die Hof, Geregtelike Verkopings, ens.:

7s. per duim, enkelkolom; herhalings, 5s.

Verlore Lewensversekeringspolisse:

£1. 1s. per plasing.

Aanstellings as Beëdigde Taksateurs:

14s. per plasing.

Naamsverandering ten opsigte van Indiërs:

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SKEDULEVORM.

Bestorwe Boedels:

10s. per plasing.

Insolvente Boedels:

15s. per plasing (maksimum 36 woorde, plus 2s. vir elke bykomende 12 woorde of gedeelte daarvan).

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

13s. (n eksemplaar van die Staatskoerant inbegrepe).

AMENDED ADVERTISING RATES

LEGAL NOTICES
in the
GOVERNMENT GAZETTE

It is hereby notified for general information that, as from 1st September, 1952, the following rates will apply to Legal Advertisements published in the *Government Gazette*:—

SOLID NOTICES.

Business and Company Notices, Lost Documents, Surrenders, Tenders, Sales, Court Orders, Messenger's Sales, etc.:

7s. per inch, single column; repeats, 5s.

Lost Life Insurance Policies:

£1. 1s. per insertion.

Appointments as Sworn Appraisers:

14s. per insertion.

Change of Name affecting Indians:

14s. per insertion.

NOTICES IN SCHEDULE FORM.

Deceased Estates:

10s. per insertion.

Insolvent Estates:

15s. per insertion (maximum 36 words, plus 2s. for each additional 12 words or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

13s. (including a copy of the *Gazette*).

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business carried on by SALON MOURISE (PROPRIETARY), LIMITED, at 21c Wanderers Street, Johannesburg, has been sold free from all liabilities to MAISON RANNIE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as ladies' hairdressers at 49 Kerk Street, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of August, 1952. The ladies' hairdressing business carried on at 49 Kerk Street, Johannesburg, under the style or firm of MAISON RANNIE (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed to 21c Wanderers Street, Johannesburg, and will carry on the same business under the style or firm of MAISON RANNIE AND MOURISE for its own benefit. Dated at Johannesburg this the 18th day of July, 1952.—Nafte & Hersowitz, Chartered Accountants (S.A.), 36 Juta's Building, corner Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.

8157—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper carried on by AH KEONG at 469, Derdepoort, District Pretoria, has been sold as a going concern to HO KONG subject to the licences being transferred to the Purchaser. Dated at Pretoria this 22nd day of July, 1952.—Lapin & Lapin, Attorneys for Parties, 1-5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 8206—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business previously conducted by CO-OPERATIVE STORES, LIMITED, and latterly by ROBERT BARNEY HOLTZ on Lot No. 290, Carr Street, Charlestown, has been sold with all assets thereof to WILHELMINA MARIA JOUBERT, born DU PLESSIS, married out of community of property to PETRUS JACOBUS JOUBERT with effect as from the 15th July, 1952.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust.

7988—25-1-8

CANCELLATION OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the transfer of the business of a general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper from AH KEONG carrying on business at 469, Derdepoort, District Pretoria, to FOK WING HAAN which appeared in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* of the 16th, 23rd and 30th May, 1952, is hereby cancelled.—Lapin & Lapin, Attorneys for Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 8204—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of hairdressing salon formerly carried on by RONALD PAARDEN KOOPER under the style of GLAMOUR of 15 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, has been sold to SADIE SEGAL, who will carry on the said business under the name of GLAMOUR at the same address for her own account and benefit as and from the 1st day of July, 1952.—Solomon Goss, Attorney for Parties, 404/6 Bristol Buildings, corner Marshall and McLaren Streets, Johannesburg. 8073—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by EDWIN TOPHAM and RONALD ALFRED WILLIAMS under the style and firm of EARLSWOOD MOTORS at 8 Wolmarans Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to EARLSWOOD MOTORS (PTY.), LIMITED, which will carry on business as such at the same address with effect from 1st June, 1952.—Cottrill, Mundel & Co., Attorneys for the Parties, 46/48 London House, Loveday Street, Johannesburg.

8070—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom and restaurant keeper and fresh produce dealer's business heretofore carried on by THOMAS IGNATIUS FERREIRA and Mrs. TILLY POSNIK under the style or firm of PLAZA CAFÉ at 105 Kerk Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred to Mrs. MADELINE HABIB (born JOSEPH), married out of community of property to ALFRED HABIB, and will be continued by her under the same style or firm and at the same address as from the expiration of this notice.—I. F. Waks & Du Plessis, Attorneys for Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

7999—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the engraving and designing business heretofore carried on by GEORGE H. MATTHEWS under the firm or style of GEORGE H. MATTHEWS at 38 Beckett's Buildings, corner of Harrison and President Streets, Johannesburg, has been sold free from all liabilities to GEORGE H. MATTHEWS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st day of July, 1952; the outstanding accounts due to GEORGE H. MATTHEWS are excluded from the assets sold. The said GEORGE H. MATTHEWS (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said engraving and designing business at the same address for its own benefit under the style or firm of GEORGE H. MATTHEWS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Johannesburg this 18th day of July, 1952.—Nafte & Hersowitz, Chartered Accountants (S.A.), 36 Jutta's Buildings, corner Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg. 8158—25-1-8

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die restaurant en vars produkte handelaarsbesigheid gedryf deur GEORGE DANIEL SMITH onder die naam BOERE KAFEE te Von Willichstraat 302, Pretoria, verkoop is aan IGNATIUS MICHAEL SMITH wat voortaan by dieselfde adres onder die naam J. & I. RESTAURANT die besigheide sal voortsit vanaf die 8ste dag van Augustus 1952. Pretoria, die 25ste dag van Julie 1952.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs van Partye, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 8199—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper carried on by INN KING at 460, Derdepoort, District Pretoria, has been sold as a going concern to FOK WING HAAN subject to the licences being transferred to the Purchaser. Dated at Pretoria this 22nd day of July, 1952.—Lapin & Lapin, Attorneys for Parties, 1-5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

8205—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that GERRY MANN (PTY.), LIMITED who carry on the business of butchery at Clewer, District Witbank, under the style CLEWER BUTCHERY intend to dispose of the butchery as a going concern, together with goodwill and assets thereof, to PETRUS JOHANNES PIETERS, who will carry on the said business under the name CLEWER BUTCHERY at Clewer, District Witbank. Dated at Witbank this 19th day of July, 1952.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 8109—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that GERRY MANN (PTY.), LTD., who carry on the business of butchery under the style of GERRY MANN (PTY.), LTD., at Eadie Street, Witbank, intend to dispose of the butchery business as a going concern, together with goodwill and assets thereof, to PETRUS JOHANNES PIETERS, who will carry on the said business under the name and style GERRY MANN'S BUTCHERY at the same address. Dated at Witbank this 19th day of July, 1952.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 8108—25-1-8

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between TESSIA MORAITIS and GERASIMOS VENTURAS (also known as EUSTACHE GERASIMOS VENTURAS) carrying on business in partnership under the style or firm of ASTOR CAFÉ at 252 Smit Street, Wanderers View, Johannesburg, was dissolved at the close of business on the 30th April, 1952, on which date the said TESSIA MORAITIS retired from the said partnership business and as from the 1st May, 1952, the said VENTURAS took over the said business and is carrying on the said business under the same style or firm and at the same address for his own account.—Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for the Parties, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni. 8150—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by LENNOX HOUGHTON ANDERSON on Stand No. 8, Hectorspruit, has been sold to HENSHALL'S GARAGE LOWVELD (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently being incorporated, and will be transferred to the said Company subject to the issue of the required certificate in favour of the Company by the Barberton Rural Licensing Board after expiry of thirty days from the date of the second publication of this notice.—Webb & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Barberton. 8102—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that GERRY MANN (PTY.), LTD., who carry on the business of general dealer at Eadie Street, Witbank, under the style of GERRY MANN (PTY.), LTD., intend to dispose of the business as a going concern, together with goodwill and assets thereof, to GERRY MANN, who will carry on the said business under the name and style GERRY MANN at the same address. Dated at Witbank this 19th day of July, 1952.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Party, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 8110—25-1-8

CANCELLATION OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the transfer of the business of a general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper from INN KING carrying on business at 469, Derdepoort, District Pretoria, to KING SAN which appeared in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* of the 16th, 23rd and 30th May, 1952, is hereby cancelled.—Lapin & Lapin, Attorneys for Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 8203—25-1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant keeper and fresh produce dealer carried on by GABRIEL FELIX DE LA ROCHE under the style of MABEL'S TEA LOUNGE at Stand No. 416, being 19b Main Road, Randfontein, has together with its accompanying assets been sold, and will be transferred with effect from date of expiration of this notice to JOHN ALIFEROPOULOS who will conduct the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.

8211—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant and fresh produce dealer carried on by HENDRIK FREDERIK DU PREEZ under the style and firm of BREDELL RESTAURANT EN VARS PRODUKTE HANDELAAR at Plot No. 250, Gredell Agricultural Holdings, Benoni District, has been sold and will be transferred to ANDRIES PETRUS JACOBUS DU PREEZ thirty (30) days after the date of the second publication of this notice. The said ANDRIES PETRUS JACOBUS DU PREEZ will thereafter carry on the business for his sole benefit and account at the same address under the same style and firm—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 8381—1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat D. J. COETSEE & KIE (EIENDOMS), BEPERK, met hoofkantoor te Coligny, die algemene handelaarsbesigheidstak deur hulle gedryf te Vermaas, distrik Lichtenburg, verkoop het aan JAN ABRAHAM COETSEE, wat voortaan gemelde besigheid onder eie naam en vir eie wins op dieselfde perseel sal voortsit.—John P. de Klerk, Prokureur vir Partye, Coligny, 25 Julie 1952. 8387—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepaling van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van MEVROU S. J. DU TOIT wat handel dryf as 'n algemene handelaar onder die naam van WELKOM KLERE WINKEL te Marikana, in die distrik van Rustenburg, om die genoemde besigheid te vervreem aan mevrou die weduwee M. E. THOMSON, wat die besigheid sal voortsit op dieselfde adres en onder dieselfde besigheidsbenaming vir haar eie voordeel vanaf die 1ste Augustus 1952.—D. Wessels, Prokureur vir Partye, Pleinstraat, Posbus 54, Rustenburg. 8325—1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat D. J. COETSEE & KIE (EIENDOMS), BEPERK, met hoofkantoor te Coligny, die algemene handelaars- en produktekopers-besigheidstak, deur hulle op die plaas Middelbult No. 239, distrik Lichtenburg, by Gerdau-stasie, gedryf, verkoop het aan WALTER JAMES SEYMORE COETSEE en NICOLAAS ABRAHAM VAN WYK, wat voortaan vir eie wins gemelde besigheid op dieselfde perseel sal voortsit onder die naam COETSEE & KIE.—John P. de Klerk, Prokureur vir Partye, Coligny, 25 Julie 1952. 8386—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MYER and DANIEL MENACHEMSON under the style or firm of DE PUTTEN STORE on the farm De Putten, District Waterberg, has been sold to JOE FRIEDMAN who will carry on the said business for his own account under the same style or firm.—Mathews & Lanser, Attorneys, Warmbaths, Transvaal. 8390—1-8-15

NOTICE.

The fresh produce dealer's business known as PRETORIA FARM FAIRLANDS at 56 Tyrone Avenue, Parkview, conducted by ANTONIO DA SILVA, ANTONIO FERREIRA NETTO, JOAO CAMPUS, FRANCISCO FERREIRA and DOMINGOS PAIBO has been sold and will be transferred to PAULO SARDINHA DUARTE and JORJE DAS SANTOS PAULO. 8302—1-8-15

NOTICE.

The fresh produce dealer's business known as EMMARENTIA GARDENS at corner of New Rustenburg and Carlow Roads, Emmarentia, conducted by ANTONIO FERREIRA NETTO and JOAO FERNANDES CAMPUS has been sold and will be transferred to PAULO SARDINHA DUARTE and JORJE DAS SANTOS PAULO. 8303—1-8-15

NOTICE.

Furniture manufacturing business conducted by ISAAC METZ trading as LOUIS & METZ at 41 Coventry Street, Ophirton, Johannesburg, sold to LOUIS & METZ (PTY.), LTD., with effect from 1st July, 1952, trading at the same address under the style of LOUIS & METZ (PTY.), LTD. 8256—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership which heretofore subsisted between SAMUEL WOLFSON and HYMAN WOLFSON was on the 8th July, 1952, dissolved with effect from the 31st May, 1952. HYMAN WOLFSON takes over the assets and liabilities of WOLFSON'S FURNITURE STORE, 231d Main Road, Martindale, and EMO FURNISHERS, 3 Good Street, Sophiatown, and SAMUEL WOLFSON takes over the assets and liabilities of ECONOMIC FURNITURE STORE, 2 Perth Road, Westdene, Johannesburg, and each will conduct for his own benefit the business so taken over by him. Ownership of the assets taken over by each will pass to him from the partnership on the 26th August, 1952.—Harold Braude & Braude, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 611 Bristol Building, corner Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 8428—1-8-15

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat FRANS BAREND BOTHMA met ingang van 1ste September 1952 sy kafeebesigheid en handelaar in vars groente en produktebesigheid wat hy dryf in Voortrekkerstraat, Machadodorp, onder die naam RIALTO KAFEE, oormak aan JAN ADRIAAN DE JAGER, wat dit in dieselfde perseel vir sy eie rekening sal voortsit.—M. J. Mills, Prokureur vir Partye, Posbus 37, Machadodorp. 8360—1-8-15

NOTICE.

ANDREAS PROXENOS carrying on business as ORIGINAL CAFE at 2b Second Avenue, Springs, intends alienating the said business together with all its assets and liabilities to COSTAS PROXENOS thirty (30) days after the expiration of these advertisements. Dated at Springs this 1st day of August, 1952.—Charles Sherman, Attorney for the Parties, 5 Regal House, Second Street, Springs. 8358—1-8

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ISMAIL ALI MANGERA under the style of I. A. MANGERA at 178 Russell Street, Newclare, Johannesburg, has been sold as a going concern to AHMED ISMAIL BHAYAT, who will carry on such business for his own account under the style or name of NEWCLARE BAZAAR at the same address as and from the 21st day of July, 1952.—Ernest Beder, Attorney for the Parties, 201 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 8423—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOAO RODRIGUES MONGINHO under the style or firm of VICTORIA BRIDGE FRUIT AND VEGETABLES at the premises known as 10 Rissik Street, Pretoria, has been sold to FRANCISCO DA SALVA and MANUEL DA SALVA, who will continue to conduct the same business under the same style at the same address as from the 28th July, 1952. Dated at Pretoria this 29th day of July, 1952.—Kuyper & Rainier, Attorneys for the Parties, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 8485—1-8-15

NOTICE.

The business of CINTI ELECTRICAL carried on by ARTURO CINTI at 620 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg, will be transferred to CINTI ELECTRICAL (PTY.), LTD., at 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as from the 1st of August, 1952. 8455—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between LEON PLATZKY and MONTY JACOBSON trading as DIRECT PRODUCE AND SEED SUPPLIES at 64 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st May, 1952. MONTY JACOBSON retires from the business and LEON PLATZKY takes over all the assets and liabilities thereof, and he will in future carry on the said business in his own name and for his own benefit. 8479—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by NIKIFOROS THEODOSIOU and TAKIS XENOPOULOS in co-partnership as EMMARENTIA MILK BAR AND PROVISION MERCHANTS on Stands Nos. 332 and 333, Emmarentia Township, Johannesburg, under the style or firm of EMMARENTIA TEA ROOM AND GROCERIES will be dissolved as from the 1st August, 1952, and the said NIKIFOROS THEODOSIOU will retire from the partnership, and that the said TAKIS XENOPOULOS will admit JORDAN JOANNIDES as a partner in the business on that date.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Parties, 716 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 8456—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid wat tot hiertoe deur MACHIEL DANIEL JANSEN gedryf is te Louis Trichardtlaan 545, Mountain View, Pretoria, onder die styl of firma MOUNTAIN VIEW KAFEE vanaf die 30ste dag van Junie 1952 verkoop is aan MICHIAL DANIEL JANSEN, JNR., wat dit vir sy eie rekening en voordeel voortsit op dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam.—Kuyper en Rainier, Van der Waltstraat 266, Pretoria. 8486—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and garage carried on by JAMES FREDERICK WATKINS PORTER on Stands Nos. 602 and 600, Leydsdorp, Transvaal, will be transferred to JAMES HODGSON SCOTT and SHEILA ANN SCOTT as from the 1st July, 1952, and the general dealer's businesses carried on by JAMES FREDERICK WATKINS PORTER on the farm Rubbervale No. 278 and Mine Trading Stand No. 213, District Letaba, will be transferred to PATRICK JAMES PORTER as from the 1st July, 1952.—James Porter. 8439—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of RONALD MITCHELL WEDDELL, ALEXANDER MAXFIELD WEDDELL and NORMAN SIDNEY WILLIAM KING trading as NORTHERN BURGLAR PROOF GATE AND FENCE COMPANY, corner Frost Avenue and Quince Street, Auckland Park, Johannesburg, have been sold to ALKANOR INVESTMENTS (PTY.), LTD., as from 1st July, 1952. The latter Company has taken over the commercial management of NORTHERN BURGLAR PROOF GATE AND FENCE COMPANY as from 1st July, 1952. 8481—1-8-15

NOTICE.

The business of produce merchants and broker hitherto carried on by LANNON'S PRODUCE SUPPLY COMPANY (PTY.), LIMITED, at 53a Goch Street, Newtown, Johannesburg, has been sold as from 1st July, 1952, to CHARLES LANNON, who will henceforth carry on the said business on his own account under the style or firm of LANNON'S PRODUCE SUPPLY COMPANY at the same address. 8478—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by the Executrix Testamentary in the Estate of the late SOLOMON STRASHUN at 41b Church Street, Klerksdorp, is being taken over together with the assets thereof, by CHAE STRASHUN with effect as from the 10th September, 1952.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Building, Klerksdorp. 8505—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WHITTAE HULLEY BOUCHER BOLD trading under the style or firm of BOLD'S HAIRDRESSING SALOON at 243 Esselen Street, Pretoria, has disposed of his business to GOSEN HOUTMANN with effect as from the 1st September, 1952, who will continue to conduct the said business at the same address for his own account and benefit under the same style of BOLD'S HAIRDRESSING SALOON. Dated at Pretoria this 8th day of August, 1952.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Seller, 210 Permanent Buildings, Pretoria. 8509—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention to sell the fish and chip business known as SHAMROCK FISH AND CHIPS and carried on by BEATRICE GLINZLER, widow, at 97 Church Street, Mayfair, Johannesburg, as a going concern, to OLIVE MARGARET WILLIAMS, public trader, at the earliest date available after a period of 30 (thirty) days after the first appearance of this advertisement and that thereafter the said OLIVE MARGARET WILLIAMS will carry on the business at the said address under the same style for her own account.—I. C. Shapiro, Attorney for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8511—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAMES ROCKAS has sold to NICHOLAS SCOULELIS (with effect from the 23rd July, 1952), the business of general dealer, fresh produce dealer and mineral water dealer being carried on by the said JAMES ROCKAS at 200 Howard Avenue, Benoni, under the style of GOOD HOPE TEAROOM, and that the said JAMES ROCKAS intends to alienate the said business to the said NICHOLAS SCOULELIS on the 10th September, 1952.—Max Toker & Gilchrist, Attorneys for the Parties, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni. 8512—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between CORNELIUS PETRUS LE ROUX and CORNELIUS JOHANNES McDONALD trading as STAR FISH AND CHIP SHOP at 754d Voortrekker Road, Brakpan, has been dissolved with effect from the 19th July, 1952, from which date the said CORNELIUS JOHANNES McDONALD retired therefrom and the said business has been taken over by the said CORNELIUS PETRUS LE ROUX, who will continue to trade in the same premises for his sole account under the same style.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, Brakpan. 8682—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by BERNARD LEVIN, CYRIL LEVIN and ELIAS ALICK LEVIN under the style of LEVIN'S UNITED FURNISHERS at 16/18 Railway Street, Germiston, has been sold and the assets thereof will be transferred thirty-one days after the final publication hereof to NORBERT RUSCHIN and BERNHARD SPEIER, who will carry on the said business under the same firm and style.—N. Werksman & Partners, Fourth Floor, Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 8516—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by GEORGE SHERMAN on the farm Uitvlucht No. 26, situate in the District of Vereeniging, under the style or firm of SUIKERBOS SUPPLY STORE has been sold with effect from the 16th September, 1952, to MORRIS SORESMAN, who will henceforth continue to carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit.—Theo Rood & Wood, Attorneys for Parties, 13 Leslie Street, P.O. Box 79, Vereeniging. 8563—8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of C. W. EROLI (PTY.) LTD., to dispose of the assets of the business carried on by them under the style of MARATHON CAFÉ under fresh produce and aerated mineral water licences on portion of Stand No. 622, Klerksdorp, to ASSAD ANTHONY JAFFER with effect from the 16th day of September, 1952. Dated at Klerksdorp this 23rd day of July, 1952.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Buildings, Klerksdorp. 8591—8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskapbesigheid tot nog toe gedryf deur FRANCINA JACOBA ELIZABETH DE VILLIERS, gebore VAN TONDER, en MARGARETHA CHRISTINA MALAN, gebore ESTERHUIZEN, onder die naam van LICHTENBURG UITRUSTERS ontbind is vanaf 28 Julie 1952.

Die gesegde FRANCINA JACOBA ELIZABETH DE VILLIERS, gebore VAN TONDER, sal voortaan die gesegde besigheid vir haar eie rekening en voordeel dryf.—J. P. Conradie, Prokureur vir Partye, Posbus 94, Lichtenburg. 8592—8-15-22

NOTICE.

The partnership heretofore existing between ISRAEL GIRNUN and WILLIE MARKS in respect of a general dealer's, butcher's and native eating-house keeper's business carried on by them under the style of PASS OFFICE TRADING COMPANY at 113 Northern Road, Nigel, Transvaal Province, has been dissolved with effect from the 23rd day of July, 1952, by the retirement therefrom of the said WILLIE MARKS. The said ISRAEL GIRNUN has since sold the aforesaid business to AARON SCHLOSBERG to whom the said business will be transferred after the expiration of a period of 10 days from the date of the last publication hereof. The said AARON SCHLOSBERG will in future conduct the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for Parties, 9, 10 and 14 Court Chambers, Second Street, Springs. 8686—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the CENTRAL HOTEL AND BOTTLE STORE AND SERVICE STATION at Ottoshoop, in the District of Marico, heretofore carried on by JOSEPH CHARLES MORGEN ROOD has been sold to HENDRIK JOHAN DE VILLIERS, who will carry on this business for his own benefit in the future.—Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust. 8513—8

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee, dat die vennootskap wat bestaan het tussen HENDRIK OOSTEWALD EKSTEEN GEYER en JACOB CAREL COETZEE en gedryf onder die naam SPRINGBOK DRANKWINKEL op Erf No. 277, Du Plooystraat, Bethal, ontbind is vanaf 1 Julie 1952, en dat HENDRIK OOSTEWALD EKSTEEN GEYER die besigheid aldaar onder dieselfde naam en tot sy eie voordeel dryf vanaf 1 Julie 1952.—H. O. E. Geyer, Posbus 379, Bethal. 8616—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that DIRK JOHANNES BEUKES carrying on business as BLAAUWBANK SLAGHUIS at Blaauwbank No. 128, District Krugersdorp, intends selling his business to ALWYN PETRUS BADENHORST and HENDRIK NICOLAAS BADENHORST from the date of expiry of this notice, from which date the Purchasers will carry on the business under the same name and at the same address for their own benefit and account.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Parties, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp. 8608—8

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's partnership business heretofore conducted by MAHOMED CARRIM KHARBAI and OMAR CARRIM under the style of B.B. BAZAAR, Trichardt Street, Louis Trichardt, has been dissolved by retirement from the partnership of the said OMAR CARRIM.

The said MAHOMED CARRIM KHARBAI will continue the business on his own account at the same premises under the style of KHARBAI & CO.—R. L. Leach, Attorney for the Parties, P.O. Box 86, Louis Trichardt. 8685—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto conducted by CLIVE SELBY as RADIO EQUIPMENT SUPPLIES at 120b Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to PHILLIP SAMUELS and LIONEL LUBOWITZ at from the 7th July, 1952, and from which date the said PHILLIP SAMUELS and LIONEL LUBOWITZ will carry on business under the same name and at the said address. 8630—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesalers and general dealers hitherto carried on by W. SIMON under the firm and style GOLDRUSH COMPANY at 56 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will, as and from 1st August, 1952, be continued at the same address and by the same owner under the style AMALGAMATED TEXTILE MANUFACTURERS.—K. Steinberg, Attorney, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 8703—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and electrical contractor carried on by LEONARDO FRANK DEEB at 1 Arras Street, Witbank, has been sold to GERHARDUS PETRUS SAMMONS with effect as from 1st August, 1952, from which date the Purchaser will carry on the said business under the style or firm of SAMMONS ELECTRICAL at the same address for his own account and benefit. Dated at Witbank this 31st July, 1952.—I. Schech, Attorney for the Parties, 4b Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

8687—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer, patent medicine dealer and restaurant keeper carried on by JOHN ROUSANT under the style of GRAND TEA ROOM at 7 Grey Street, Lewisham, Krugersdorp, has been sold, together with all assets, with effect as from the 1st September, 1952, to VALERIE DOREEN TITCOMBE and CHRISTIAAN JACOBUS VORSTER, who will continue the said business at the same address under the same style. Dated at Krugersdorp this 1st day of August, 1952.—B. J. Kaplan, Attorney for the Parties, 20 Monument Street, P.O. Box 175, Krugersdorp.

8692—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that HELENA ALLETHA MARIA CRONJE (born MAREE), trading as CHIQUITA HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST in Maritime House, Main Street, Johannesburg, has disposed of that business to LOUIS ULLMAN, who will continue to trade under the style and at the address aforsereferred to, for his own account and benefit, as from the 1st day of August, 1952.—B. H. Berman, Attorney for the Parties, Belfast Buildings, Market and Joubert Streets, Johannesburg.

8700—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by WILLIAM FREDERICK CHRISTIANE at 224 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, under the name and style of SPRINGBOK CAFÉ has been sold to RINA BENSAUL, who will carry on such business for her own account under the same style or firm and at the same address as and from the 28th July, 1952.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

8702—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of outfitters carried on at 184a Market Street, Johannesburg, by SOLOMON FEINSTEIN under the style of GOODWEAR OUTFITTERS will, subject to the issue of a Control Certificate by the Johannesburg Licensing Authorities, be sold and transferred to MEYER FALKENSTEIN upon the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the second publication of this notice.

As from such date the said MEYER FALKENSTEIN will carry on the above business for his sole benefit and account under the same style and firm at the same address.—H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for the Parties, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.

8728—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CORNELIUS JOHANNES NEL has sold his tearoom business known as the UITSPAN TEE KAMER situate at Erf No. 124, Wakkerstroom, to JURIE JOHANNES GOESEN, who will carry on the said business under the name of UITSPAN KAFEE at the said premises as and from the 10th September, 1952, on his own account. Dated at Wakkerstroom this 1st day of August, 1952.—C. K. Barry, Attorney for Parties, P.O. Box 3, Wakkerstroom.

8678—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a fruit and vegetable market heretofore carried on by ANTONIO TEIXEIRA DIAS under the style or firm of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 522 Jules Street (Stand No. 420), Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st August, 1952, to ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, IVO GREGORIO NUNES, MANUEL RODRIGUES REBELO and ANTONIO JOSE DE FREITAS, who will carry on the business under the name or style of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET for their own account and at the same address.—R. Girney, Attorney for Parties, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

8628—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a fruit and vegetable market heretofore carried on by ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, ANTONIO JOSE DE FREITAS, JOSE FERREIRA DOS SANTOS and MANUEL GOMES under the style or firm of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 567a Jules Street (Stand Nos. 830/2), Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st August, 1952, to ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, IVO GREGORIO NUNES, MANUEL RODRIGUES REBELO and ANTONIO JOSE DE FREITAS, who will carry on the business under the name or style of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET for their own account at the same address.—R. Girney, Attorney for Parties, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

8627—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house and butcher carried on in co-partnership by ABE STEINFELD and LOUIS STEINFELD at Town Lands, New Location, Krugersdorp, under the style of NEW LOCATION SUPPLY STORES has been abandoned with effect as from the 31st July, 1952, and that the fixtures and fittings have been sold to NATHAN TREISMAN, and will be transferred to him, upon the expiration of the last publication hereof. Dated at Krugersdorp this 1st day of August, 1952.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, P.O. Box 4, West Krugersdorp.

8620—8

NOTICE.

The general dealer's businesses carried on by MRS. B. BOWIE at 18a Harrison Street and 72 Anderson Street, Johannesburg, under the style of THE LUNCH CABIN will be sold to MRS. SARAH MINTZ as and from the 1st September, 1952.

8619—8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between THEOCHARIS COSMAS and ANTHONY NICOLAIDIS carrying on business as tearoom and restaurant proprietors under the name of MAJESTIC CAFÉ at 11b Market Street, Vereeniging, has been dissolved with effect from the 31st August, 1952, and that the said THEOCHARIS COSMAS has taken over the assets and liabilities of the said business and will from such date continue trading under the same style for his own account and benefit. Johannesburg, 30th July, 1952.—Dryden & Myburgh, Attorneys for Parties, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

8626—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JACOB STEPHANUS VISAGE voornemens is om sy algemene handelaars- en meulenaarsbesigheid wat hy op daardie gedeelte van die plaas Eensgevonden No. 148, distrik Groblersdal, bekend as Jacob Marie, gedryf het te verkoop en oor te dra aan JOHANN RIEGLER in sy 'hoedanigheid as Biskop van die DIOCESE VAN DIE LYDENBURGSE ROOMS KATOLIEKE KERK tesame met al die bates aan die gemelde besighede verbonde, en die gemelde oornemer sal die gemelde besighede dryf onder die naam EENSGEVONDEN HANDEL WINKELS by dieselfde plek en ten behoeve van die gemelde Kerk.—H. P. Krogh, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Groblersdal.

8640—8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHN EDWARD SMITH, CHARLES ROBERT LANGEVELD and PAUL LANGEVELD trading in co-partnership at 355 Voortrekker Road, Brakpan, under the firm or style of BRAKPAN STOCK LIQUIDATORS has been dissolved with effect from the 31st July, 1952, and that the said CHARLES ROBERT LANGEVELD and PAUL LANGEVELD will continue to carry on the said business at the same address and under the same firm or style for their own account and benefit from such date. Dated at Johannesburg this 1st day of August, 1952.—M. Kinkel, c/o Gluckmann & Kaplan, Attorneys for the Parties, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

8632—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and bakery business carried on by JOHANNES HENDRIK LODEWYK ESPACH under the style or firm of SPRINGBOK BAKERY at Oogies, District Witbank, has been sold and will be transferred to OOGIES BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in course of formation), which Company will conduct the said business at the same address under the style or firm of OOGIES BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, for its own account and having effect as from the 1st September, 1952. Dated at Witbank this the 8th August, 1952.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Parties, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank.

8659—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a fruit and vegetable market heretofore carried on by ANTONIO TEIXEIRA DIAS, ANTONIO JOSE DE FREITAS and FRANCISCO DE CAIRES under the style or firm of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET, 502b Jules Street (Stand No. 380), Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st August, 1952, to ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA DIAS, IVO GREGORIO NUNES, MANUEL RODRIQUES REBELO and ANTONIO JOSE DE FREITAS, who will carry on the business under the name or style of BELLAVISTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET for their own account and at the same address.—R. Girney, Attorney for Parties, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 8629—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and miller's business previously conducted by FRANK NIXSON HATLEY on Lot No. 236, Carr Street, Charlestown, has been sold with all assets thereof to HELGAARD MULLER VAN DER SPUY with effect as from the 15th August, 1952.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust. 8639—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between the late ZUNDEL FRIEDMAN and SIDNEY ZACKS trading as livestock auctioneers under the style of ZACKS & FRIEDMAN at 72 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 4th day of February, 1952, as and from which date the Estate of the late ZUNDEL FRIEDMAN retired therefrom and the said business, together with all assets and liabilities, has been taken over by SIDNEY ZACKS, who will continue to trade in the same premises for his sole account under the same style of ZACKS & FRIEDMAN. Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8711—8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL ZIMAN under the style or firm of BOERE HANDELSHUIS at 17 Goods Road, Brakpan, will be disposed of and transferred to ABRAHAM MOSES ZIMAN with effect from a date ten days after expiry of the last publication of this notice, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account under the style or firm name of ZIMANS.—B. C. Papenfus, Attorney for the Parties, Sheffiel House, Prince George Avenue, Brakpan. 8725—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that it is intended to sell and transfer the garage and repair business being carried on by REEVES AUTOMOTIVE SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, at Stand No. 260, Wynberg, Pretoria Road, Johannesburg, to JACK BURDEKIN, who upon the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the second publication of this notice will carry on such business for his sole benefit and account at the same address.—H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for the Parties, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 8727—8

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAM LEVY, LOUIS LEVY and SYDNEY LEVY trading as general dealers under the style of CORNER HOUSE OUTFITTERS at 189 Schubart Street, Pretoria, has been dissolved as from the 30th June, 1952, after which date the said SYDNEY LEVY has carried on the said business under the same style on his own account. Dated at Pretoria this 5th day of August, 1952.—Schewitz and Hurwitz, Attorneys for the Parties, Poynton's Building, 106/9 First Floor, 173 Church Street Central, Pretoria. 8726—8-15-22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business carried on by HUGH CECIL SHEASBY and CHARLES LEOPOLD LOUIS FLETCHER under the style of ROSALIE LADIES' AND GENT'S HAIRDRESSING SALOON at 33 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, has been dissolved as at the 30th June, 1952, by the retirement of the said FLETCHER from the said partnership and the said SHEASBY will from the 1st July, 1952, continue to carry on the said business under the same style and at the same address for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 4th day of August, 1952.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for the Parties, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg. 8745—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ANDREW PAPAS under the style or firm of HILL FISH AND CHIPS SHOP at 52d Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District Germiston, has been sold to VIOLET EILEEN ROBINSON, who will continue the said business on her own account under the same style and at the same address with effect from the 1st day of September, 1952.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal. 8739—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by ANNABEL ELIZABETH WILLIAMS under the style of PARAGON FISH AND CHIPS at 47b Geldenhys Road, Malvern East, Johannesburg, has been sold to and will, after the expiration of ten (10) days after the last publication of this notice be transferred to ERNEST VICTOR LESAR, who will carry on the said business for his own account under the same style at the said address.—A. Kantor, Attorney for the Parties, 48 Corporation Buildings, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 8740—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by PETER JOHN WAGNER under the style of THE NEW WALDOR BOARDING HOUSE at 53 Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to and will, after the expiration of ten (10) days after the last publication of this notice be transferred to WALTER SCHOTT, who will carry on the said business for his own account under the same style at the said address.—A. Kantor, Attorney for the Parties, 48 Corporation Buildings, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 8742—8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership between JOHANNES ALBERTUS LINDE and PIETER WISSEKERKE who have been carrying on business in partnership under the name and style of EXPRESS MOTOR GARAGE at Plein Street, Rustenburg, has been dissolved and that the said business has been transferred to JOHANNES ALBERTUS LINDE and GERHARDUS CORNELIUS LINDE, who will continue to carry on the business in partnership under the said name of EXPRESS MOTOR GARAGE at the said address with effect from the 1st day of July, 1952. Thus done and signed this 5th day of August, 1952.—D. Wessels, Solicitor, P.O. Box 54, Rustenburg. 8750—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce dealer carried on by MARY EILEEN JOSEPH under the style or firm of LAWLEY TRADING STORE at Lawley, has been sold to JOHANNES NICOLAAS VAN DER WALT and BAREND JOHANNES DE VILLIERS trading in co-partnership, and will be transferred to them 10 days after the second publication of this notice when they will thereafter carry on the said business under the style or firm of LAWLEY TRADING STORE. Johannesburg, this 2nd day of August, 1952.—D. L. Joseph, Attorney for the Parties, 44/46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 8738—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ALBERT RUSKIN in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of DAVID JACKSON has sold the garage business known as JACKSON'S GARAGE AND SERVICE STATION situate on First Street and Fifth Avenue, Springs, to HANS JURGENS GOOSEN with effect from 1st April, 1952. The business is sold as a going concern including goodwill, motor spares and accessories, loose tools and equipment, but excluding outstanding accounts and 1949 model Austin motor car. Dated at Johannesburg this 30th July, 1952.—R. S. Kahanovitz, Attorney for Parties, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 8741—8-15

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ABRAHAM JOHANNES MAREE and JOHANNA JACOB DE VILLIERS (born VAN DER SPUY), married out of community of property to ABRAHAM HENDRIK DE VILLIERS, intend selling and disposing of their general dealer's business known as LANGABUYA KON-TANT WINKEL situate at Vlakkeland, Daljosaphat, District Paarl, to and in favour of WILLIE LEVIN and MAURICE BERGER and KENNETH VALENTINE HULLEY FABER, who will continue to carry on the said business in partnership under the same style and at the same address. Dated at Wellington this 25th day of July, 1952.—Philip Sarembock, Attorney for the Parties, 17 Church Street, Wellington. 8375—1-8

**KENNISGEWING VAN VERKOOP
VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **CORNELIA SUSANNA ALETTA BOUWER** (gebore GREYLING), weduwe, die algemene handelaarsbesigheid deur haar gedryf te „The Home”, Pk. Gubenxa, distrik Elliot, onder die naam van C. S. A. BOUWER verkoop het aan **CORNELIA SUSANNA ALETTA BOUWER** (gebore GREYLING), weduwe, en **JOHANNES PETRUS VAN VUUREN** wat die besigheid sal voortsit in vennootskap onder die naam **BOUWER EN VAN VUUREN** by dieselfde adres. Gedateer te Queenstown hierdie 25ste dag van Julie 1952.—Kruger, De Kock & Kie., Prokureurs vir die Partye, Robinsonweg 87, Posbus 187, Queenstown. 8374—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **CHU YUET MOOI** carrying on business at 8 Dale Street, East London, as a general dealer and patent medicine dealer under the style or firm of **L. EASON** intends to dispose of her business to **PETER EASON**, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm of **L. EASON**.—Dallas & Lewis, Attorneys for the Parties, 32 Oxford Street, East London. 8404—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **PETER EASON** carrying on business at 21 Park Avenue, as a general dealer, fresh produce dealer, aerated water dealer and patent medicine dealer under the style or firm of **EASON BROS.**, intends to dispose of his business to **FRANK EASON** and **GORDON EASON**, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same style or firm of **EASON BROS.**.—Dallas & Lewis, Attorneys for the Parties, 32 Oxford Street, East London. 8405—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that it is the intention of **DAVID RAYMOND POULTNEY** carrying on business as a general dealer and baker on Erf No. 517, Maclear, to dispose of the said business to **CHARLES FREDERICK SMITH**. Dated at Maclear this 24th day of July, 1952.—J. R. Wade, Attorney for Parties, P.O. Box 10, Maclear. 8373—1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **GERT JACOBUS SMIT** handeldrywende te Marydale, in die Afdeling van Prieska, op Erf No. 212, Marydale, met algemene handelaars- en giflisensies, voornemens is sy gemelde besigheid oor te dra aan en ten gunste van **HENDRIK JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN**, 14 dae na publikasie hiervan, en dat die gemelde **HENDRIK JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN** vanaf 1 Augustus 1952 die gemelde besigheid vir sy eie rekening en onder sy eie naam sal dryf op dieselfde perseel.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Posbus 34, Prieska. 8384—1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **HENDRIK GIDEON LOTTERING** wat 'n slagtersbesigheid gedryf het op Perseel No. 95, Marydale, Afdeling Prieska, voornemens is om genoemde besigheid te verkoop en oor te dra aan **GERT STEFANUS MARITZ** wat die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel vanaf 1 Augustus 1952, vir sy eie rekening.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Prieska; 24 Julie 1952. 8382—1-8

ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap wat bestaan het tussen **HENDRIK JACOBUS COLYN BEESLAAR** en **CORNELIUS ERNESTUS DE VILLIERS** wat handel gedryf het as algemene handelaars onder die naam van **W. P. MARAIS & KIE.**, te Kerkstraat 63, Robertson, ontbind is as vanaf hierdie datum.

Die gesegde **CORNELIUS ERNESTUS DE VILLIERS** neem oor gedeelte van die bate en aanvaar verantwoordelikheid vir alle laste van die vennootskap tot op datum, en sal die besigheid voortsit onder dieselfde naam by dieselfde perseel vir eie rekening. Gedagteken te Robertson die 21ste dag van Julie 1952.—Reid, Geyser & Kevy, Prokureurs vir die Partye, Posbus 23, Robertson. 8253—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **CECIL FRANCIS WALLACE** intends to dispose of the restaurant, fresh produce and general dealer's business carried on by him at corner of Voortrekker and Van Riebeeck Streets, Laingsburg, under the style or firm of **LOUNGE TEA ROOM** to **DANIEL JACOBUS MOUTON**, who will trade in the same premises under the same style. Dated at Laingsburg this 21st July, 1952.—S. V. Pienaar & De Villiers, Attorneys for Parties, Voortrekker Street, Laingsburg. 8254—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that **GERRIT DIRKSE VAN SCHALKWYK** trading as **CORNER SAW MILL** in respect of premises at corner of Main and Tokai Roads, Retreat, intends to dispose of his aforesaid business to **HARRY RIGBY**, **NATHAN COPE** and **WILLIAM STONE**, who will carry on the same business at the same address and under the same name. Dated at Cape Town this 21st day of July, 1952.—Pincus & Matz, Duncan Taylors Building, Main Road, Wynberg, and C. K. Friedlander, S.A. Mutual Buildings, Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Parties. 8255—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **ABE ANSTEY**, **ISAAC ANSTEY**, **SAM ANSTEY** and **MAX ANSTEY** carrying on a butcher's business under the name of **VICTORIA-WES SLAGHUIS** on Erf No. 509, Richmond Street, Victoria West, have sold the said business to **JOHN MALONEY**, who will carry on such business at the same address for his own account and under the same style from the 1st September, 1952. Dated at Victoria West on this the 25th day of July, 1952.—Kempen & Kempen, Attorneys for Sellers, Kerkstraat, P.O. Box 24, Victoria West. 8429—1-8

ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap tussen **HENDRIK COENRAAD JOOSTE** en **CASPARUS DANIEL DE GREEFF** **BOTHA** handeldrywende as **H. C. JOOSTE & KIE.**, uitrusters, van Jan Phillips-geboue, Lady Greystraat, Paarl, deur onderlinge ooreenkoms ontbind is met uitwerking vanaf 1 Julie 1952.

Gemelde **HENDRIK COENRAAD JOOSTE** neem al die bate oor en het aanspreeklikheid aanvaar vir alle skulde en sal vanaf 1 Julie die besigheid drywe vir sy eie rekening onder die handelsnaam **H. C. JOOSTE**. Gedateer te Paarl hierdie 26ste dag van Julie 1952.—A. J. Lewis, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat 275, Paarl. 8483—1-8

TRANSFER OF TRADING SITE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Native Commissioner, Libode, for the consent of the Governor-General to the transfer of the Rights of Occupation in and Grant of the **NGAVUNGAVU TRADING SITE**, situate in Location No. 4 called Mhlanganiso, in the District of Libode, from **WILLIAM JOHANNES DURANDT**, **MAGDALENA ANNA DURANDT**, **JACOBA JOHANNA FREDERIKA DURANDT**, **PETRUS WILHELMUS DURANDT**, **JOHANNA MARIA DURANDT**, **JACOBUS CHRISTOFFEL DURANDT**, **JAN JONATHAN DURANDT**, **JACOB LODEWYK DURANDT** and **FRANZO GUSTAV DAVIDSON FABER** to **GEORGE WICKS**, and for the issue of the relative licences appertaining to the said Station to the said **GEORGE WICKS**. Dated at Umtata this 28th day of July, 1952.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata. 8586—8-15

TRANSFER OF TRADING SITE.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Native Commissioner, Libode, for the consent of the Governor-General to the transfer of the Rights of Occupation and Grant in the **NGAVUNGAVU TRADING SITE** situate in Location No. 4 called Mhlanganiso, in the District of Libode, from the Estate of the late **FRANK GUSTAV FABER** to **WILLIAM JOHANNES DURANDT**, **MAGDALENA ANNA DURANDT**, **JACOBA JOHANNA FREDERIKA DURANDT**, **PETRUS WILHELMUS DURANDT**, **JOHANNA MARIA DURANDT**, **JACOBUS CHRISTOFFEL DURANDT**, **JAN JONATHAN DURANDT**, **JACOB LODEWYK DURANDT** and **FRANZO GUSTAV DAVIDSON FABER**. Dated at Umtata this 28th day of July, 1952.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata. 8587—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **HOOSAIN EBRAHIM**, carrying on business at corner Douglas and Abbey Roads, Wynberg, to sell the said business to **ISMAIL HASSAN PARKER**, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Wynberg this 8th day of August, 1952.—J. L. Feinberg, Attorney for the Parties, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg. 8644—8

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap wat bestaan het tussen EBENHAEZER ANTOWAN FRYLINCK en DANIEL GERHARDUS COETZEE wat handel gedryf het as algemene handelaars onder die naam van FRYLINCK EN COETZEE te Hoofstraat, Villiersdorp, ontbind is as vanaf datum 1 Augustus 1952.

Die gesegde EBENHAEZER ANTOWAN FRYLINCK neem oor gedeelte van die bate en aanvaar verantwoordelikheid van alle laste van die vennootskap tot op datum en sal die besigheid voortsit onder die naam FRYLINCK EN SEUN vir eie rekening op dieselfde perseel. Gedagteken te Villiersdorp, Afdeling Caledon, die 29ste dag van Julie 1952.—G. van Coppenhagen, Prokureur vir Partye, Posbus 2, Villiersdorp. 8595—8-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EOEROOS TOEFY, carrying on business as E. TOEFY at 89 Buitengracht Street, Cape Town, to sell the said business to EBRAHIM WAJA who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 31st day of July, 1952.—S. Katz and Partner, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 8646—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SUNDRA PILLAY, carrying on business as general dealer and fresh produce dealer under the style of SUNDRA'S INDIAN MASALA AND CONDIMENTS DEPOT at 172 Hanover Street, Cape Town, to sell the said business to HOUSEN HANSEN, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st July, 1952, under the style of STARLITE TRADING COMPANY. Dated at Salt River this 25th day of July, 1952.—Berkovitch and Mallinck, Attorneys for the Parties, 386 Albert Road, Salt River. 8645—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAURICE ARTHUR CYRIL COX, carrying on business as general dealer and fresh produce dealer known as HYGIENIC FISHERIES at corner of Glennifer and Koeberg Roads, Brooklyn, to sell the said business to HERMAN WALTER TREFZ, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st August, 1952. Dated at Cape Town this 31st day of July, 1952.—Herman Walter Trefz, 6 Eнта Court, St. James Street, Vredehoek. 8647—8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WILLEM ADRIAAN JOHANNES ENGELBRECHT voornemens is om sy motorgarage- en algemene handelaarsbesigheid wat hy tot dusver gedryf het te Augsburg, Clanwilliam, onder die naam van AUGSBURG GARAGE, oor te dra aan en ten gunste van DAVID JOSEPHUS NIEUWOUDT en ERNST HENDRIK NIEUWOUDT, wat die besigheid voortaan in vennootskap sal voortsit op dieselfde plek en onder dieselfde naam vanaf 1 Augustus 1952. Gedateer te Clanwilliam, K.P., hierdie 1ste dag van Augustus 1952.—Louw & Smit, Prokureurs vir die Partye. 8673—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SARAH LURIE, carrying on business as LONDON CAFÉ at Main Road, Wynberg, to sell the said business to ANTONIO LIRA, trading as MA'S CAFÉ, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Wynberg this 8th day of August, 1952.—J. L. Feinberg, Attorney for the Parties, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg. 8661—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SHAIK HASSEN BALLA, carrying on business as general dealer at 37 Rochester Road, Salt River, to sell the said business to GOOLAM HOOSAIN HOORZOOK, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 22nd July, 1952. Dated at Wynberg, Cape, this 1st day of August, 1952.—Pincus and Matz, Attorneys for the Parties, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, C.P. 8660—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HAJIRA ABRAHAMS, carrying on business as a fresh produce dealer and general dealer at 105 and 107 Bird Street, Stellenbosch, to sell the said business to AMINA EBRAHIM ADICARY, who will carry on such business at the same address for her own account. Dated at Stellenbosch this 28th day of July, 1952.—A. Geffen, Attorney for the Parties, 8 Bird Street, Stellenbosch. 8642—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAUL JOHANNES ACKERMANN, carrying on business as a restaurant, general dealer and fresh produce dealer under the style of JOE'S FISH AND CHIPS at 124 Lady Grey Street, Paarl, intends to dispose of his business to JACOBUS HENDRIK SLABBER VAN EYSEN, of 3 Cillie Street, Wellington, who will continue to operate the same. Dated at Paarl this 8th day of August, 1952.—Faure & Faure, Attorneys for the Parties, P.O. Box 20, Paarl. 8675—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JEROME THURLOW NEWMAN intends selling his general dealer's and motor garage business, situate at Koperfontein, District Hopefield, to JACOBUS JOHANNES SMITH.—Swemmer & Levin, Attorneys for the Parties, Vredenburg, 2nd August, 1952. 8747—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously carried on under the style of MEDAS TRADING CO. at 29 Ralph Street, Claremont, is being disposed of to MAURICE LANCELOT JENKIN and that ABRAHAM SOLOMON will retire therefrom.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 8651—8-15

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WILLEM JACOBUS RALL voornemens is sy algemene handelaarsbesigheid wat hy dryf onder die naam van BOERESAAMWERK WINKEL te Prinslooeweg 53, Tiervlei, Kaapprovinsie, oor te dra aan GIDEON JOHANNES RADEMAN en Boedel wyle ABDEL MAGID SAADIEN, wat voornoemde besigheid op voornoemde plek en onder voornoemde naam vir hulle eie rekening sal dryf. Gedagteken te Die Strand, hierdie 29ste dag van Julie 1952.—Dr. J. van Tromp & Kie., Prokureurs vir die Partye, Croxley-gebou, Kusweg, Die Strand. 8722—8-15

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Hierby word kennis gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap wat bestaan het tussen IZAK STEPHANUS CRONJE en DANIEL CHRISTIAN CORNELIS CRONJE en gedryf is onder die firma naam van CRONJE & CRONJE, Hoofdstraat, Albertinia, ontbind is met effek vanaf 1 Augustus 1952, en dat die vennootskap bate en laste vanaf gemelde datum oorgeneem is deur DANIEL CHRISTIAN CORNELIS CRONJE wat die besigheid sal voortsit onder sy eie naam op die ou adres vir sy eie rekening. Geteken te Albertinia hierdie 31ste dag van Julie 1952.—Dan W. van Wyk, Prokureur vir die Partye, Posbus 5, Albertinia, K.P. 8680—8

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat IZAK MEYER JACOBSON, van Adelaide, sy slegtersbesigheid wat tans gedrywe word op Erf No. 204, Stringfellowstraat, in die Munisipaliteit van Adelaide, Afdeling van Fort Beaufort, verkoop het aan ALBERTOMA MEIRING wat die besigheid en voorraad op hande sal oorneem met ingang van 26 Augustus 1952 vanaf welke datum genoemde ALBERTOMA MEIRING die gemelde besigheid vir sy eie rekening op dieselfde perseel en onder die besighedsnaam van THE FAMILY BUTCHERY sal voortsit. Geteken te Adelaide op hierdie 31ste dag van Julie 1952.—Hendrikz, De Klerk & De Beer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 20, Adelaide. 8696—8-15

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat GEZINA CORNELIA VAN DER MERWE, gebore MULLER, gehuud in gemeenskap van goedere met en bygestaan deur Ignatius Michael van der Merwe, van Adelaide, haar slegtersbesigheid wat tans gedrywe word op Erf No. 210, Stringfellowstraat, in die Munisipaliteit van Adelaide, Afdeling van Fort Beaufort, verkoop het aan JACOBUS PHILIPUS COLLING, wat die besigheid en voorraad op hande sal oorneem met ingang van 26 Augustus 1952 vanaf welke datum genoemde JACOBUS PHILIPUS COLLING die gemelde besigheid vir sy eie rekening op dieselfde perseel en onder die besighedsnaam van THE ADELAIDE BUTCHERY sal voortsit. Geteken te Adelaide op hierdie 31ste dag van Julie 1952.—Hendrikz, De Klerk & De Beer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 20, Adelaide. 8695—8-15

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.**NOTICE OF SALE.**

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, of my intention to sell the businesses of a general dealer, a refreshmentroom-keeper, a fresh produce dealer and a milk purveyor carried on by me under the name or style of **WOODLANDS SUPPLY STORE** at Woodlands, in the City of Pietermaritzburg. Dated at Pietermaritzburg this 21st day of July, 1952.—Ambrikadeyi, Ambricka Bachoo Maharaj. 8219—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **V. J. MOODLEY** trading as **MOODLEY'S SUPPLY STORE**, corner Longmarket and Knipe Streets, Pietermaritzburg, intends disposing of his business to **ABOOBAKER GANIE**, of Pietermaritzburg, from the 30th June, 1952, who will carry on the said business under his own name at the same address for his own account.—Leslie Simon & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 482, Pietermaritzburg. 8385—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **WILLIAM ROBERTS** to sell the business carried on by him under the style or firm of **CASBAH** at 176 Old Dutch Road, Durban, to **BASIL PAUL LEWIS**. Dated at Durban this 22nd day of July, 1952.—F. M. Levy & Co., Attorneys for the Parties, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 8421—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that **STANLEY FRANK ACLAND** and **ERNEST COLLINS** carrying on business under the style or firm name of **C. & C. MOTOR ENGINEERS** at 163 Main Road, Mayville, Durban, intend disposing of their business to **ANTHONY RAYMOND PARSONS**, who will carry on business under the same style at the same address. Dated at Durban this 28th day of July, 1952.—W. B. Calder & Calder, Attorneys for the Parties, Old Well Court, Smith Street, Durban. 8504—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given of the intended sale of the **WESTFIELD PHARMACY**, 79 Field Street, Durban, to **W. R. PIMM & CO. (PTY.) LTD.**, 82 Field Street, Durban. Dated at Durban this 1st August, 1952.—Clemmans & Johnston, Attorneys for Parties, P.O. Box 598, Durban. 8597—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (Insolvency Act), that **ROBERT ANDREW MARSHALL** and **LESLIE HERIOT MARSHALL** carrying on business under the style or firm of **R. A. & L. H. MARSHALL** at 680 Umbilo Road, Durban, intend disposing of such business to **AFONOS AVELINO DE FREITAS**, who will carry on the said business under the style or firm of **BOSTON CAFE**. Dated at Durban this 8th day of August, 1952.—E. H. Poynton & Bowyer, Attorneys for the Parties, 63/66 Yorkshire House, Field Street, Durban. 8662—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that **ABDOOL MAJID KHAN** carrying on business under the style or firm name of **KHANS STORES** at 302/304 Riverside Road, Durban North, Durban, Natal, has disposed of his business to **GOOLAM RASOOL KHAN**, who will carry on the business under the same style or firm name at the same address from the 1st July, 1952. Dated at Durban this 1st day of July, 1952.—I. M. Loonat, Agent for the Parties, 18 Cross Street, Durban. 8704—8-15

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.**NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on as a general dealer and patent medicine dealer between **ABDOOL MAJID KHAN** and **GOOLAM RASOOL KHAN** under the style or firm name of **A. M. KHAN & CO.**, at 125a Prince Edward Street, Durban, Natal, has been dissolved as from the 1st July, 1952, and that the said **ABDOOL MAJID KHAN** will continue to carry on the said business under the same firm name at the said address for his own account. Dated at Durban, Natal, this 1st day of July, 1952.—I. M. Loonat, Agent for the Parties, 18 Cross Street, Durban. 8705—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **PERCY LIND LEWIS** carrying on business as **UNION CAFE** at 5 Union Street, Durban, to dispose of the said business to **UNION CAFE (PROPRIETARY), LIMITED**. Dated at Durban this 28th day of July, 1952.—Jones & Co., Agents for the Parties, Anglo African House, Durban. 8636—8

O.V.S.—O.F.S.**KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN EESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat **JACOBUS JAN LOUW DELPORT**, van Plot No. 2, Hoëveld Kleinplase, distrik Bloemfontein, van voorneme is om sy algemene handelaarsbesigheid gedryf op Plot No. 2, Hoëveld Kleinplase, distrik Bloemfontein, oor te maak aan **GERT ABRAHAM COETZEE** wat gemelde besigheid vir sy eie rekening sal voortsit op genoemde perseel vanaf 1 September 1952. Gedateer te Bloemfontein op 5 Augustus 1952.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir G. A. Coetzee, Sasbank-gebou, Posbus 299, Bloemfontein. 8500—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **STEPHANUS JACOBUS ALBERS** and **PIETER GERHARDUS MAREE** trading as **THE SUBWAY FISH AND CHIPS** at McKechnie Street, Harrismith, intend disposing of the business to **JOHANNA MARIA ELIZABETH BARNARD** and **ALEXANDER STEYN**, who will continue to conduct the said business at the same address and under the name or style of **ALCOR ALGEMENE HANDELAARS** for their sole benefit. Dated at Harrismith on this 1st day of August, 1952.—Philip D. Wright, Attorney to the Parties, 52 Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith. 8693—8-15

**Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates****Adresverandering.—Removal of Business.****TRANSVAAL.****NOTICE.**

Notice is hereby given that the business carried on by **LUCINDA (PROPRIETARY), LIMITED**, at Park Crescent Court, Turffontein, will with effect as and from 1st July, 1952, be transferred to 91a Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg. 8014—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of men's outfitters carried on by **ARTHUR GLASER** trading as **GLASERS** at 199a Louis Botha Avenue, Orange Grove, has been removed to 197a Louis Botha Avenue, as from 10th December, 1951. 8071—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business carried on as **RALEIGH FISHERIES** at 59a Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been removed to 61a Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, with effect from the 14th day of July, 1952.—John Cohen & Shapiro, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 7955—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **A. DIAMOND** as a jeweller and watchmaker has been removed from 158 Central Avenue, Mayfair, to 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as from the 28th of April, 1952. 8049—25-1-8

NOTICE.

The business of **EAT RITE PIES** carried on by **S. YOUNG** at 13 Eendracht Street, Braamfontein, has been removed to 33 Sherwell Street, Doornfontein, as from 1st July, 1952. 8176—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the **GEM ELECTRICAL CO.**, electrical contractors, heretofore carried on by **H. GREEN** at 102 Beit Street, Doornfontein, have removed to 59 Twist Street, off Smit Street, Joubert Park, Johannesburg, as from the 1st of July, 1952. 8355—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by THEODORE RUCH under the style or firm of ECONOMIC PAINT AND SUPPLY STORE at 64, 65 and 67 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will on the 1st day of August, 1952, be removed to 56 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, where they will be carried on under the same trading name.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

8075—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by H. B. FLEISCHER as AFRICAN FURNISHERS at 273 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 340 Paul Kruger Street, Pretoria, as and from the 1st August, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Party, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

8350—1-8-15

NOTICE.

The business conducted by MANUEL DA CANHA under the style of NELSON PORTUGUESE GARDENS at 79a Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, has been removed to 182 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg.—Alec Radus, Attorney for Party, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

8331—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of cake shop carried on by HANNAH MARIA PRETORIUS at 17b Shamrock Road, Primrose, Germiston, under the style of DIETZIE'S CAKE SHOP has been removed to 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, as from the 1st July, 1952.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties, 163a Meyer Street, Germiston.

8321—1-8-15

NOTICE.

The business of the TOWN HALL BEER HALL which is being carried on by CAPE BODEGAS COMPANY, LIMITED (Manager: MARIAN ERIC KNEZOVICH), in premises situate in New Court Buildings, 84 Market Street, Johannesburg, is being removed to premises situate on Stand No. 501, being 44 Simmonds Street, Johannesburg.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

8424—1-8-15

NOTICE.

The business carried on by MARY FREEMAN under the style of DUNNOTAR FASHION HOUSE at 80a Birkenruth Avenue, Dunnottar, Transvaal, has been transferred to 82a Birkenruth Avenue, Dunnottar, at which address the said MARY FREEMAN will continue to conduct the said business under the same style for her own benefit and account. Dated at Dunnottar this 21st day of July, 1952.

8474—1-8-15

NOTICE.

This is to give notice that the business carried on by HOLLYWOOD SCREEN FASHIONS (PTY.), LTD., at 82 President Street, Johannesburg, has been removed to 110 President Street, Johannesburg, with effect from 16th July, 1952.

8480—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MESSRS. STANLEY & DE KOCK at 248 Church Street, Pretoria, will be removed to 239 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 1st September, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Party, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

8708—8-15-22

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of furniture dealers carried on by WILLIAM SCHAPIRO and GERALD SIMSON under the style of NEWLYN FURNISHERS at 146 Jeppe Street, Johannesburg, has been moved to 63 Harrison Street, Johannesburg.—Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8437—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business conducted by UNION AUTO SPARES (PROPRIETARY), LIMITED at 252 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg, has been removed to 28/30 Newton Street, Village Main, Johannesburg, with effect as from the 1st July, 1952.—I. C. Shapiro, Attorney, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8590—8-15-22

NOTICE.

The general dealer and motor garage business conducted by MORRIS MOTOR METAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, at 252 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg, has been removed to Stand No. 17, Laub Street, New Centre, Johannesburg, with effect as from the 1st July, 1952.—I. C. Shapiro, Attorney, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8589—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by the SUN PHARMACY (PTY.), LIMITED, trading as the NEW WORLD PHARMACY at 248 Church Street, Pretoria, will be removed to 239 Pretorius Street, Pretoria, as and from the 1st September, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Party, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

8707—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by G. MARAIS, electrical contractor and general dealer at 232 Proes Street, Pretoria, will be removed to 444 Church Street East, Pretoria, as from the 1st September, 1952.—G. Marais, 232 Proes Street, Pretoria.

8506—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GERMISTON TROUSSEAU SUPPLIERS (PTY.), LTD., at 79 Joubert Street, Germiston, will be transferred to Earl's Court, 53 Joubert Street, Germiston, as from the 1st of September, 1952, where the business will be carried on under the same style as before. P.O. Box 277, Germiston.

8729—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a garage proprietor conducted by DOUGLAS HENRY PASSMORE at 2b Sauer Street, Marshalls, Johannesburg, has been removed to 4 Juta Street, Braamfontein, and that JOHN GREGORY PASSMORE has been admitted as a partner in the said business. Dated at Johannesburg this 28th day of July, 1952.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.

8438—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of sight testing and dispensing opticians carried on by W. & G. DALGLEISH at 58 Eloff Street, Johannesburg, under the style of W. & G. DALGLEISH will be removed to First Floor, Fanora House, corner Rissik and Kerk Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of September, 1952.

8732—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by E. K. EVANS FLORAL ARTIST at 158a Central Avenue, Mayfair, has been moved to 47a Hanover Street, Mayfair, as from the 1st August, 1952.

8712—8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the printing business carried on by CRAFT PRESS (PTY.), LTD., at 225/7 Church Street, Pretoria, will be removed to 305 Potgieter Street (Erf No. 538), Pretoria, on 1st September, 1952.—J. Janover, Attorney, 112 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria.

8723—8-15-22

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers and wholesale cycle merchants carried on by ABRAHAMS BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 122 Main Street, Johannesburg, will be transferred to 127 Pritchard Street, Johannesburg, with effect from 1st August, 1952.—S. J. Markowitz, Attorney for the Party, 34-35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

8701—8-15-22

NATAL.

REGISTERED OFFICE—NOTICE OF CHANGE IN SITUATION.

Pursuant to Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the situation of Registered Office of UNIVERSAL BOX MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, will be changed from 107 Victoria Street, Durban, to 50 Cathedral Road, Durban, with effect from 31st July, 1952.—D. Suleman, Director.

8507—8

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, milk purveyor, provision dealer, fresh produce and patent medicine business conducted by JACOB EPSTEIN under the name and style of GROVE FRUIT DEPOT at 212 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st day of August, 1952.—Reuben Per, Attorney for Party, Thirlestane Court, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

8354—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail business carried on by IRON CRAFTS (PTY.), LTD., at 90 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th June, 1952.

8074—25-1-8

NOTICE.

The business carried on at 298a Andries Street and registered in the name of RACHEL JACOBS known as JACOBS LITTLE BOOK SHOP will be abandoned as from 31st of July, 1952.

8207—25-1-8

NOTICE.

ROBERT BORSTEL trading as BORSTEL'S HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST at 99 Commissioner Street, Johannesburg, will cease to carry on business as aforesaid as from the 31st August, 1952.—E. J. Basden, Attorney, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

8476—1-8-15

NOTICE.

The business heretofore carried on by ANNE CATHERINE BURTON under the style of ANNABELLES OUTFITTERS at 283 Lynwood Road, Menlo Park, Pretoria, has been abandoned with effect as and from the 15th day of July, 1952. Pretoria, this 25th day of July, 1952.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 201-6 Central House, Central Street, Pretoria.

7997—25-1-8

NOTICE.

The tobacconist's business carried on by MRS. ROSE MINTZ trading as MYLADY NICOTINE at 95 President Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 30th June, 1952.

8015—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by S. RUDANSKY under the name of SUPREME HARDWARE STORE, 74 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from 1st March, 1952.—S. Rudansky.

8155—25-1-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MRS. AUDREY ALEXINA KNAUER trading as SIMPLICITY DRAPERS at 142 Jan Smuts Avenue, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st July, 1952.—Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for the Party, 402 Mutual Buildings, Johannesburg.

8743—8-15-22

NOTICE.

The business of E. KUMST, C.E. SOUTHERN CROSS OILS carried on by M. GRANT-WHITE, at 89 Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned as from 30th March, 1952.

8744—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by RUDOLF ALBERT PAPKE and LEONARD MUNTUN under the style of P. & M. MOTOR CYCLE WORKS at 4 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as and from the 31st July, 1952. Dated at Boksburg this 31st day of July, 1952.—M. Mochemowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 56, Boksburg North.

8658—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM HALPER at 361 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of BRAKPAN HARDWARE AND CROCKERY BAZAAR will be abandoned after the third advertisement hereof.—Charles Joffe, Attorney for Party, 301 Sheffreel House, P.O. Box 110, Brakpan.

8671—8-15-22

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM LESLIE DURNO and JAMES HENRY WHITTON have abandoned the business carried on by them at The Grove Farm, Mooi River District, under the name of DURNO & WHITTON.—J. C. Wilkinson, Attorney for the Parties, P.O. Box 129, Mooi River, 11th July, 1952.

8230—1-8

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge registrasie regulasie No. 26 betreffende die registrasie van Maatskappye, soos gewysig, dat aansoek aan die Minister van Ekonomiese Sake gedoen is om 'n verlofbrief om registrasie van 'n vereniging met beperkte aanspreeklikheid en sonder die toevoeging van die woord „BEPERK" tot sy naam, UTILITEITSMATSKAPPY VIR BEHUISSING „NATALIA".

Die hoofdoeleindes van die vereniging is:—

1. Bou, aankoop en beskikbaarstelling van wonings en huise vir burgers.
2. Oprigting, beskikbaarstelling, instandhouding en bestuur van wonings vir die werkende klas en ander bykomstige geboue vir opvoedkundige, ontspannings- en gemeenskaplike doeleindes.

Die ander doeleindes word volledig uiteengesit in die Akte van Oprigting, afskrifte waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Kennisgewing geskied verder dat enige persoon wat beswaar wens te maak teen die voorgestelde registrasie sodanige beswaar in duplikaat moet rig aan die Minister van Ekonomiese Sake binne een maand vanaf die eerste publikasie hiervan.

Beswaar moet gepos word aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Pretoria hierdie 15de dag van Julie 1952.—Mnr. Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria.

7983—25-1-8

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Development for a licence directing an association which has been formed under the name THE POLIOMYELITIS RESEARCH FOUNDATION to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

- (1) To establish laboratories and other agencies for the purpose of conducting research work into every aspect of Poliomyelitis, including its origin, nature and course, with a view to arresting its spread and avoiding epidemics;
- (2) To obtain by means of research and investigation a vaccine or other agent capable of immunizing or protecting persons against infection with Poliomyelitis.

The other objects are set out *in extenso* in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Development, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Johannesburg this 21st day of July, 1952.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors registering the Company, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

8301—1-8-15

SOUTH WITBANK COAL MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTEREST ON 5 PER CENT. DEBENTURE STOCK.

Notice is hereby given that the half-yearly payment of Interest of the Company's Five Per Cent. First Mortgage Debenture Stock will be made on the 1st September, 1952, and that the Transfer Registers and the Registers of Stockholders will be closed from the 16th to the 31st August, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo African Trust, Limited, Transfer Secretaries, per S. J. Klass, 205-213 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 1st August, 1952.

8623—8

HOPKINS BROTHERS (PTY.), LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE OF A MEETING OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

[Pursuant to Section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926.]

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders and Creditors in the above Company will be held in the Board Room, Corner House, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, on Wednesday, 20th August, 1952, at 2.30 p.m., for the following purposes, viz.—

- (1) To report that the Company was placed under Provisional Judicial Management by an Order of Court on 9th July, 1952, and that the Order was confirmed by the Court on 29th July, 1952.
- (2) To receive from the Judicial Managers a preliminary report on the affairs of the Company.
- (3) To pass a resolution giving power to the Judicial Managers to dispose of such assets of the Company as are considered by the Judicial Managers to be in excess of the requirements of the Company.
- (4) To confirm the action of the Judicial Managers in disposing of certain assets of the Company which were considered in excess of the requirements of the Company.
- (5) To resolve that all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Managers in the conduct of the business, shall be paid in preference to all other liabilities of the Company, exclusive of the costs of the Judicial Management.

A. B. Murphy, J. M. Power, Joint Judicial Managers, Cape House, 54 Fox Street, P.O. Box 7419, Johannesburg, 31st July, 1952. 8604—8

IQBAL (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that on the 31st July, 1952, the following Special Resolution was passed by Iqbal (Proprietary), Limited:—

That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, and that Mr. Charles Gerhard Hovelmeier be and is hereby appointed Liquidator of the Company.

Notice is further given that, in terms of Section 164 (e), I have fixed a period of twenty (20) days from the date hereof within which creditors are to prove their claims against the Company.—Charles G. Hovelmeier, Unit Security House, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, 8th August, 1952. 8603—8

ALEX. LIPWORTH, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend No. 14 of 12½% (twelve and one-half per centum), equivalent to 7½d. (seven and one-half pence) per share, making a total Dividend of 20 per cent. for the year ended 30th June, 1952, has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares, registered at the close of business on 29th August, 1952.

The Transfer Registers for Ordinary Shares will be closed from 30th August to 6th September, 1952, both days inclusive,

and Warrants in respect of the Dividend will be posted to Shareholders on or about 15th September, 1952. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per E. Goldsbrough, Fifth Floor, Unitas, 42 Marshall Street (P.O. Box 155), Johannesburg, 24th July, 1952. 8578—8

OLDHAM AND SON (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF THIRD ORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Unavoidable delay in printing the Directors' Report and Balance Sheet, has necessitated postponing the Third Ordinary General Meeting of Shareholders.

Shareholders are advised that the Meeting will now be held in the Johannesburg Chamber of Commerce Board Room, His Majesty's Building, at 12 noon on Monday, 18th August, 1952, and not on 1st August, 1952, as originally advertised.

The Register of Members will be closed from 13th August to 18th August, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—Cedric J. Hicks, Secretary. Transfer Secretaries: Whitehead Industrial Trust (S.A.), Limited, 73 Loveday Street, Johannesburg, 24th July, 1952. 8593—8

FREE STATE GEDULD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

OFFER TO SHAREHOLDERS OF RIGHT TO SUBSCRIBE FOR SHARES AND OPTIONS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed, both in Johannesburg and London, from the 13th August, 1952, to the 20th August, 1952, both days inclusive, for the purpose of the forthcoming offer of shares and options. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 1st August, 1952. 8652—8

MODDERFONTEIN B. GOLD MINES, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 8th July, 1952, confirming the reduction of the above Company's capital from £490,000, divided into 2,800,000 shares of 3s. 6d. each to £420,000 divided into 2,800,000 shares of 3s. each and the following Minute approved by the Court for registration with the Registrar of Companies:—

"The Capital of MODDERFONTEIN B. GOLD MINES, LIMITED, henceforth is £420,000 divided into 2,800,000 shares of 3s. each, all issued and fully paid-up, reduced from £490,000 divided into 2,800,000 shares of 3s. 6d. each, all of which were issued and fully paid up, by returning to Shareholders paid-up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 6d. per share on each of the aforesaid 2,800,000 shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 3s. per share has been or is to be deemed paid up on the said 2,800,000 shares of 3s. each";

were registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 31st July, 1952.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Modderfontein B. Gold Mines, Limited, 12 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 8622—8

In the matter of BROOKLIN SHOPFIT-TERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5191).

Notice is hereby given, pursuant to an Order of Court granted in the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 29th July, 1952, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board Room, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, the 15th August, 1952, at 3 p.m., to consider, with or without modification, an Offer submitted by Mr. J. Kimmelman under the provisions of Section 103 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, copy of which Offer has been circulated to Creditors, and which is available for inspection at the offices of Messrs. Albert Ruskin & Co., 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and Messrs. Drutman & Salakoff, 22 Magor House, Fox Street, Johannesburg.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101-5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 8677—8

GOLDIES MOTOR INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that Dividend No. 5 of 7½ per cent., equivalent to 4½d. per share, has been declared for the year ended 30th June, 1952, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on Friday, 15th August, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 23rd August, 1952, both days inclusive, and dividend cheques will be posted to Shareholders on 1st September, 1952. By Order of the Board.—S. E. Masters, Secretary, Goldies Building, 58 Anderson Street (P.O. Box 3026), Johannesburg. 8731—8

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

To Creditors of NORTH-EASTERN HOTELS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act (No. 46/1926), as amended, that I have fixed the date of 31st August, 1952, by which all Creditors are to prove their claims against the Company or to be excluded from any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.—F. N. Joseph, for North-Eastern Hotels (Pty.), Ltd. (in voluntary liquidation), P.O. Box 139, De Aar, 30th July, 1952. 8689—8

ASSOCIATED WINE PRODUCTS, LIMITED.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Fourteenth Preference Dividend at the rate of 5½ per cent. per annum for the six months ending 31st August, 1952, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent. Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th August, 1952.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th September, 1952, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on the 15th September, 1952.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent. in respect of Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Members whose addresses in the Company's Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary. Registered Office: Port Road, Cape Town, 22nd July, 1952. 8600—8

UNION & LONDON INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: Sir Alfred T. Hennessy, K.B.E.; C. S. Corder (alternate E. Carter); F. C. Robb; N. Hyde Jones; A. J. T. Goldby, M.C.

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 3½ per cent. (equal to 8.4d. per share) has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 28th August, 1952, and that the Ordinary Share Register will be closed from the 29th August to the 8th September, 1952, both dates inclusive.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and cheques will be posted to the registered Shareholders on or about the 9th September, 1952.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1942 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Syfret's Trust Company, Limited, Secretaries, 24 Wale Street, Cape Town, 1st August, 1952. 8650—8

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of L. & M. BUILDING CONSTRUCTIONS (PTY.), LIMITED (Reference No. C. 1217).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office, on Friday, the 22nd August, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;

(c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Kenneth White, Liquidator, c/o Kenneth White Trust Company, Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 8607—8

VERLOFNBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge registrasie regulasie 26 betreffende die registrasie van Maatskappye, soos gewysig, dat aansoek aan die Minister van Ekonomiese Sake gedoen is om 'n verlofbrief om registrasie van 'n vereniging met beperkte aanspreeklikheid en sonder die toevoeging van die woord „BEPERK" tot sy naam KLIPDRIF UTILITEITSMATSKAPPY VIR BEHUISING.

Die hoofdoeleindes van die vereniging is: Die verkryging, oprigting en daarstelling van huise en tehuise ten behoeve van laag-besoldigde werknemers en die behoorlike bestuur daarvan.

Die ander doeleindes word volledig uiteengesit in die Akte van Oprigting, afskrifte waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Kennisgewing geskied verder dat enige persoon wat beswaar wens te maak teen die voorgestelde registrasie sodanige beswaar, in duplikaat, moet rig aan die Minister van Ekonomiese Sake binne een maand vanaf die eerste publikasie hiervan. Beswaar moet gepos word aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Pretoria, hierdie 17de dag van Julie 1952.—Ds. W. Venter, Nederduitse Gereformeerde Kerk, Barkly-Wes, K.P. 8039—25-1-8

NATAL.

NOTICE.

STORK STEAMSHIP COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

[In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.]

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Stork Steamship Company (Proprietary), Limited, carrying on business as shipowners at Point, Durban, held on Friday, the 20th day of June, 1952, the following Extraordinary Resolution was considered and formally adopted:—

“That this Company, Stork Steamship Company (Proprietary), Limited, cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up.”

And further take notice that at a Meeting of Creditors of Stork Steamship Com-

pany (Proprietary), Limited, also held on the 20th day of June, 1952, it was resolved:—

“To appoint Mr. Alexander Morrison, accountant, of c/o Messrs. Currie & Morrison, Poynton's Chambers, Smith Street, Durban as Liquidator.”

Dated at Durban this 30th day of July, 1952.—Stork Steamship Company (Proprietary), Limited, Theodoros Spathariotis, Director. E. H. Poynton & Bowyer, Solicitors, 63/66 Yorkshire House, Field Street, Durban. 8605—8

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-fourth Annual General Meeting of Shareholders will be held at Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban, on Wednesday, the 27th day of August, 1952, at 12 o'clock noon, to receive the Report of the Directors and the Accounts for the year ended 31st March, 1952, and for other business of an Ordinary General Meeting, and to consider and, if thought fit, to pass a Resolution in terms of Article 125, as amended, for the retention of the services of Mr. R. T. Polkinghorne as a Director of the Company, notwithstanding that he has attained the age of 70 years. By Order of the Board.—Alan D. Hankinson, Secretary, Maidstone, 8th August, 1952. 8499—8

PANDA TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the situation of the registered office of the above Company has been changed from 12 Glen Road, Bramley, Johannesburg, to 123 Margate Court, Marine Drive, Margate.—E. G. A. Rolland, Secretary, Margate Court, Margate. 8655—8

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF LIQUIDATION.

TEVIOT STORES (PROPRIETARY), LIMITED, now TEVIOT INVESTMENTS (PTY.), LIMITED.

Please take notice that by virtue of a Special Resolution dated the 16th June, 1952, the above Company was placed under voluntary liquidation, and Peter Murison Cornforth, of 152 Maitland Street, Bloemfontein, and Thomas Joseph Barry, of 94 Maitland Street, Bloemfontein (P.O. Box 320, Bloemfontein), were appointed Liquidators by virtue of Certificate issued on the 11th July, 1952, in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended.

Creditors are required to file their claims and debtors to pay their debts at the office of the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice. Bloemfontein, this 28th day of July, 1952.—Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, 94 Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein. 8494—8

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Ronald Ivan Michel, in my capacity as the duly authorised representative in the Estate of the late John Nkani by virtue of Certificate of Appointment issued by the Assistant Native Commissioner, Evaton, dated the 3rd of June, 1952, intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 10181/1912, dated the 9th of December, 1912, in favour of John Nkani, in respect of certain Lot No. 19, Evaton Small Farms.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 12th day of July, 1952.

—R. I. Michel, of Helman & Michel, Applicant's Attorneys, Harold Buildings, 55 Harrison Street, Johannesburg.

8072—25-1-8

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4280241, dated the 11th of November, 1947, effected for the sum of £1,000, on the life of OTTO GEORG ERNST HARMS, and being the property of OTTO GEORG ERNST HARMS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager: 90/92 Fox Street, Johannesburg. 8609—8

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following:—

(a) Deed of Transfer No. 14999/1940, dated the 9th day of October, 1940, passed by Evaton Estates (Proprietary), Limited, in favour of Jane King (born Pencharz on the 5th day of December, 1880), married in England to Max King, which marriage is governed by the laws of that Country, in respect of—

- (1) certain Lot No. 2674 (a portion of Reserve No. 4), situate on Tucker Road and Perth Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
- (2) certain Lot No. 2675 (a portion of Reserve No. 4), situate on Tucker Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
- (3) certain Lot No. 2676 (a portion of Reserve No. 4), situate on Tucker Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
- (4) certain Lot No. 2677 (a portion of Reserve No. 4), situate on Tucker Road and Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;

- (5) certain Lot No. 2678 (a portion of Reserve No. 4), situate on Perth Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (6) certain Lot No. 2679 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (7) certain Lot No. 2680 (a portion of Reserve No. 4), situate on Perth Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (8) certain Lot No. 2681 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (9) certain Lot No. 2682 (a portion of Reserve No. 4), situate on Perth Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (10) certain Lot No. 2683 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (11) certain Lot No. 2685 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (12) certain Lot No. 2687 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (13) certain Lot No. 2689 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (14) certain Lot No. 2692 (a portion of Reserve No. 4), situate on South Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet;
 - (15) certain Lot No. 2693 (a portion of Reserve No. 4), situate on Glasgow Road and South Road, in the Evaton Township, District Vereeniging, measuring 42,000 (forty-two thousand) square feet.
- (b) Deed of Transfer No. 24280/1947, dated the 13th day of August, 1947, passed by Evaton Estates (Proprietary), Limited, in favour of Jane King (born Pencharz on the 5th day of December, 1880), married in England to Max King, which marriage is governed by the laws of that country; in respect of—
- (1) certain Holding No. 1, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (2) certain Holding No. 2, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (3) certain Holding No. 3, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (4) certain Holding No. 4, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (5) certain Holding No. 5, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (6) certain Holding No. 6, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (7) certain Holding No. 7, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (8) certain Holding No. 8, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (9) certain Holding No. 9, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-3624 (two decimal point three six two four) morgen;
 - (10) certain Holding No. 10, situate on Elizabeth Avenue, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring two (2) morgen;
 - (11) certain Holding No. 11, situate on Malcolm Road, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2-0696 (two decimal point nought six nine six) morgen;
 - (12) certain Holding No. 12, situate on Elizabeth Avenue and Malcolm Road, in the Pendale Agricultural Holdings, District Vereeniging, measuring 2 (two) morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of August, 1952.—B. Pencharz, Attorneys for Applicant, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 8706—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2874/1946 passed by Albert Benjamin Broughton (born 17th May, 1896), for £100 in favour of Benjamin Richardson (born 20th October, 1917), in respect of certain Portion "b" of Portion No. 5 of portion of the farm Putfontein No. 10, District Benoni, measuring 4 morgen 597 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni on this the 24th July, 1952.—M. Favish, Applicant's Attorney. 8498—8

THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3896, in the name of Anita Lieberthal having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 18 Stockdale Street, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 8th day of August, 1952. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Local Manager. 8752—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8548/1943, dated the 6th day of April, 1943, passed by Leonard Erasmus Ellis (born on the 13th April, 1874), in favour of Charles Percy Ingledew (born on the 25th December, 1904), in respect of certain Portion No. 91 (a portion of that Portion B) of the farm Garstfontein No. 428, District Pretoria, measuring twenty (20) morgen.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of July, 1952.—Gillett & Odendaal, Attorneys for Applicant, 45 Bureau Lane, Pretoria.

8564—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 18928/1937, gedateer 15 Oktober 1937, gegee deur Petrus Johannes Beukes ten gunste van Johannes Petrus Joubert ten aansien van sekere gedeelte van die plaas Waschbank No. 364, geleë in die distrik Wakkerstroom (tans Waschbank No. 62, distrik Amersfoort), groot tweehonderd twee-en-sewentig (272) morge en tweehonderd en tagtig (280) vierkante roedes.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Amersfoort op hede die 31ste dag van Julie 1952.—H. Oudhoff, Prokureurs, ens., Posbus 34, Amersfoort. 8681—8

AFRICAN FILM PRODUCTIONS, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Certificate No. 1449 for fifty (50) Shares of £1 each in the above Company numbered from 17243 to 17292 inclusive, dated the 20th December, 1918, registered in the name of the late Willem Hendrik Schoeman, of Cradock, Cape Province, on the ground that it has been lost or mislaid and unless objection be received within thirty days from the date of publication hereof, the Directors will proceed to issue a duplicate of the said Certificate.—African Consolidated Investments Corporation, Limited, Transfer Secretaries, per J. E. Knos, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

8495—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15845/1941, dated the 17th September, 1941, passed by Jan Coenraad Schutstal van Woudenberg, in favour of Johann Steinrich Wiegand, in respect of Erf No. 790, situate on Frames and Vos Streets, in the District of Middelburg, Transvaal, measuring 400 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, together with reasons therefor, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks of the last publication hereof.

8758—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 26665/1947, gedateer die 29ste dag van Augustus 1947, gegee deur Carel Nicolaas Venter ten gunste van my, Marthinus Venter ten aansien van sekere gedeelte gemerk „C” van die plaas „Vrederust” No. 1547, geleë in die distrik Pietersburg, groot 99-9621 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pietersburg die 1ste dag van Augustus 1952.—Naude, Naude & McDonald, Prokureurs vir Applikant. 8674—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1664/15, dated the 12th of April, 1915, passed in favour of Jantje Pambo, a native, in respect of certain Lot No. 535, situate on Avondale and Bates Roads, in Evaton Township, District of Vereeniging, measuring 1 (one) morgen 533 (five hundred and thirty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 26th July, 1952.—James Skarfel Pambo, c/o Attorney H. W. Chain, 1105 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.

8588—8-15

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4161895, dated the 2nd July, 1943, effected for the sum of £1,000, on the life of JOHN STEPHEN RAUTENBACH, and being the property of JOHN STEPHEN RAUTENBACH.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 8755—8

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 5306057, dated the 17th of August, 1950, effected for the sum of £3,000 on the life of ROELOF JACOBUS PETRUS VAN TONDER and being the property of ROELOF JACOBUS PETRUS VAN TONDER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 8625—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L1352/19, dated 20th July, 1919, passed by Clement Keen in favour of Reuben Jacobs, in respect of certain Stand No. 84, situate in the Johannesburg Township, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, 1st August, 1952.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8624—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7257/1948, dated the 6th March, 1948, passed by Petrus Goenraad Wentzel in favour of E. J. Grobbelaar Begrafnisfonds (Eiendoms), Beperk, in respect of—

- (1) certain three-tenths (3/10ths) share of Portion B of the farm Benadeplaats No. 166, District Marico, measuring 140 (one hundred and forty) morgen 351 (three hundred and fifty-one) square roods;
- (2) certain one-quarter (¼) share of Portion N of the farm Benadeplaats No. 166, District Marico, measuring 262 (two hundred and sixty-two) morgen 214 (two hundred and fourteen) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of August, 1952. Van Hulsteyn, Feltham & Ford. 8621—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15581/1937, dated the 20th day of August, 1937, passed by Ralph Read in favour of Henry Frederick Alfred Stone in respect of certain Lot No. 818, situate on Thirteenth Avenue, in the Township of Wonderboom, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, the original whereof has been lost or destroyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 2nd day of August, 1952.—Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria. 8618—8

THE NETHERLANDS OF 1845 LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. 400,563 for £3,814, dated 15th October, 1948, on the life of Sandra Ann Ryan, and being the property of Alexander William Ryan, has been submitted to the Company. Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof.—H. F. Eastwood, Manager for South Africa, 51 Commissioner Street, Johannesburg, 25th July, 1952. 8585—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the Fixed Deposit Receipt No. 2457, in the name of Miss Jeannette Maude Linley, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office at 106 Fox Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager, Johannesburg Building Society. 8730—8

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: GIDEAN SLABBERT.

Policy Number 251156.

Date of Policy: 6th March, 1944.

Sum Assured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 8683—8

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: PETRUS JACOBUS VENTER.

Policy Number 177121.

Date of Policy: 7th May, 1936.

Sum Assured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 8684—8

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured: RUFUS FREDERICK BOTHA.

Policy Nos. 289323, 277522.

Dates of Policies: 1st November, 1947; 1st January, 1947.

Sum Assured: £300, £400/£400.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 8756—8

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 298448, for £200, dated 1st June, 1923, on the life of REGINALD GEOFFREY SMITH (deceased), and the property of the Estate of the late REGINALD GEOFFREY SMITH.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 8735—8

THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.6256, in the name of Gertrude Thornley having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof, Johannesburg this 8th day of August, 1952. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 8737—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.3409/1917, dated 22nd November, 1917, passed by James Bennett, in favour of Thomas Charles Paton, Robert Lawrence Paton and Margaret Knox Paton, widow, in respect of certain Lot marked No. 664, situate on Raleigh Street, on that portion known as Yeoville Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet;

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of July, 1952.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for the Applicant, A.B.C. Chambers, Johannesburg. 8736—8

KAAP.—CAPE.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

It having been alleged that certain Certificate No. L.22007, for 102 shares (unnumbered), in the name of Cyril Eldon Scott, of c/o Mercantile Bank of India, Ltd., Gracechurch Street, London, E.C. 3, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 22nd August, 1952, a duplicate thereof will be issued.—C. H. Beck, Secretary, Kimberley, 25th July, 1952.

8245—1-8-15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 788908, for £2,000, dated 5th April, 1951, on the life of and the property of ALFRED JOHN CLEMENT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 8510—8

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 520269, vir £100, gedateer 14 Junie 1945, op die lewe van en die eiendom van PERCIVAL DANIEL TERBLANCHE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan mededel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 8610—8

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 54081, vir £250, gedateer 15 Oktober 1908, en Polis No. 94191, vir £1,000, gedateer 28 Maart 1918, op die lewe van en die eiendom van DAVID JACOBUS DE VILLIERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan mededel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 8611—8

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 548389, for £500, dated 5th September, 1939, on the life of SOLOMON SMULOWITZ and the property of SAMUEL SMULOWITZ.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 8508—8

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 326519, for £500, dated 1st September, 1946, on the life of and the property of OCKERT JOHANNES HENDRIK STOEEL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

8572—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 200570, vir £308, gedateer 1 Augustus 1938, op die lewe van SUSANNA MAGRITHA LUBBE (gebore LOURENS) op JAN V. D. VORM SCHOLTEMEYER, en die eiendom van JAN V. D. VORM SCHOLTEMEYER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8568—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 298537, vir £1,000, gedateer 1 Maart 1945, op die lewe van en die eiendom van PAUL JOHANNES JOUBERT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8569—8

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. CTD 3204, in the name of NATHAN SAMUEL HORWITZ.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager.

8653—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 305454, vir £500, gedateer 1 Augustus 1945, op die lewe van en die eiendom van PAULUS STEFANUS VAN ROOYEN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8570—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 320747, vir £1,000, gedateer 1 Mei 1946, op die lewe van en die eiendom van ALWYN JOHANNES HERMANUS SMIT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8571—8

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Scrip No. 14236 in the name of Mrs. Sylvia Jaffe of 31 Prince Street, Gardens, Cape Town, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at 47-49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—H. J. A. Spring, Local Manager.

8641—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 369025, vir £500, gedateer 1 April 1948, op die lewe van en die eiendom van CHARLES DANIELL PRETORIUS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8573—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 376648, vir £1,300, gedateer 1 Augustus 1948, op die lewe van en die eiendom van WILLIAM STEWART CHALMERS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8574—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 385221, vir £500, gedateer 1 Desember 1948, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES ABRAHAM VAN WYK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

8575—8

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. D. 3255, in the name of Mr. Lawrence Robertson Stuart Waugh for account Douglas Stuart Waugh, having been lost, a duplicate will be issued failing the production of the original at this office, 70/72 St. George's Street, Cape Town, within fourteen (14) days from the date hereof. By Order of the Board.—C. M. Carter, Local Manager, 2nd August, 1952.

8669—8

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 18835, dated 23rd December, 1903, passed by George Bradford, Edward Poole and William Frederick Strong, carrying on business as Bradford Poole & Company, in favour of Frederic Charles Donovan, in respect of certain piece of land, situate at Durban Road, in the Cape Division, being Lots Nos. 1757, 1758, 1759 and 1760 of Oakdale Township, measuring 142 square roods 89 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of August, 1952.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys.

8649—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 385589, vir £300, gedateer 1
Januarie 1949, op die lewe van en die
eiendom van FREDERIK JOHANNES
LENSLY.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys
aan die Versekeraar gelewer is van die
verlies of vernietiging van hierdie Polis,
en enigeen wat in besit van die Polis is,
of aanspraak maak dat hy enige belang
daarin het, moet onmiddellik per geregi-
streerde brief met die Versekeraar in
verbinding tree. By gebreke aan so 'n
mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif
van die Polis (wat die enigste bewys van die
kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik
word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
8576—8

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 401982, vir £1,000, gedateer 1
Julie 1949, op die lewe van en die
eiendom van JOHANNES HENDRIK
MOUTON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys
aan die Versekeraar gelewer is van die
verlies of vernietiging van hierdie Polis,
en enigeen wat in besit van die Polis is,
of aanspraak maak dat hy enige belang
daarin het, moet onmiddellik per geregi-
streerde brief met die Versekeraar in ver-
binding tree. By gebreke aan so 'n
mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van
die Polis (wat die enigste bewys van die
kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik
word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
8577—8

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN
HOMES TRUST AND INSURANCE
COMPANY, LIMITED. Chief Office:
47 Keerom Street, Cape Town.

Policy No. 6112, for £150, dated the 1st
day of December, 1926, on the life of
HARRY AARON COMAY and the
property of HARRY AARON
COMAY.

Notice is hereby given that evidence of
the loss or destruction of this Policy has
been submitted to the Insurer, and any per-
son in possession of the Policy, or claim-
ing to have any interest therein, should
communicate immediately by registered post
with the Insurer. Failing any such com-
munication, a certified copy of the Policy
(which will be the sole evidence of the con-
tract) will be issued to the owner.—
G. D. Wilson, General Manager and
Actuary. 8679—8

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons
voornemens is om aansoek te doen om
gewaarmerkte afskrifte van—

- (1) Transportakte No. 285, gedateer 19
Januarie 1918, gepasseer deur
Andries Jacobus Hough, ten gunste
van Gerrit Johannes Smit Lubbe, ten
opsigte van 6/19des aandeel in die
eiendom restant van Uitspan Kraal,
Afdeling Clanwilliam, groot as sulks
2,054 morge en 476 vierkante roede;
en

- (2) Kroongrondbrief (Clwm Qts 13/20),
gedateer 12 Oktober 1897, uitgereik
ten gunste van Gerrit Johannes Smit
Lubbe voormeld, ten opsigte van
een-halwe onverdeelde aandeel in die
plaas Zandrug, Afdeling Clanwilliam,
groot 824 morge 501 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die
uitreiking van sodanige afskrifte, word hier-
mee versoek om dit skriftelik binne drie
weke vanaf die laaste publikasie van hierdie
kennisgewing by die Registrateur van Aktes
te Kaapstad in te dien.—Louw & Smit,
Prokureurs vir die Applikant, Foon 1,
Posbus 8, Clanwilliam. 8496—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 1656, dated 7th March, 1923,
given by Jane O'Brien, born Dixon, widow,
in favour of Clara Stern, born Aufrichtig,
married out of community to Myer Stern,
in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in the
Municipality of Dordrecht, in the
Division of Wodehouse, being Erf
No. 137, measuring forty-one (41)
square roods ninety-six (96) square
feet;
- (2) certain lot of land, situate as above,
being Erf No. 140, measuring forty-
one (41) square roods ninety-six (96)
square feet.

All persons having objection to the issue
of such copy are hereby required to lodge
the same, in writing, with the Registrar of
Deeds at Cape Town within three weeks
from the last publication of this notice.
Dated at Cape Town this 1st day of August,
1952.—D. P. de Klerk & Van Gend, Attor-
neys for Applicant, Dutch Reformed
Church Building, Adderley Street, Cape
Town. 8638—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 2411, dated the 6th April,
1912, passed by Jan Hendrik de Wet in
favour of John Peter Holliday in respect
of certain piece of redeemed quitrent land,
situate at Maitland in the Cape Division,
being Lots Nos. 1, 2 and 3 D, part of Lots
Nos. 4 to 9 of the original Lot No. L¹U,
measuring 104 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue
of such copy are hereby required to lodge
the same, in writing, with the Registrar of
Deeds at Cape Town within three weeks
from the last publication of this notice.
Dated at Cape Town this 1st day of August,
1952.—Silberbauer, Willmot & Sampson,
118 St. George's Street, Cape Town.
8643—8

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSO-
CIATION OF AUSTRALASIA, LIM-
ITED, Church Square, Cape Town.

Certified Copy Policy No. 547979 for £250,
dated 1st November, 1938, on the life
of STEPHANUS JOHANNES
BENDER and the property of
STEPHANUS JOHANNES BENDER.

Notice is hereby given that evidence of
the loss or destruction of this Certified
Copy Policy has been submitted to the
Association and any person in possession
of the Certified Copy Policy or claiming to
have any interest therein, should communi-
cate immediately by registered post with
the Association. Failing any such communi-
cation a fresh certified copy of the Policy
(which will be the sole evidence of the con-
tract) will be issued to the owner.—
R. M. West, Manager for South Africa.
8676—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND INVEST-
MENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certifi-
cate No. A.3548 for Paid-up Permanent
Class A4 Shares in the name of Joseph
Millar, having been lost, a duplicate
thereof will be issued unless the original
be produced at the offices of the Society,
8 Darling Street, Cape Town, within one
month from date hereof. Dated this 8th
day of August, 1952. By Order of the
Board.—R. R. Harding, Local Manager.
8665—8

NATAL.

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 2459,
Durban.

Life Policy No. AF. 22134 on the life of
RONALD JOHN SCOTT, present
owner RONALD JOHN SCOTT, dated
the 1st November, 1941, for the sum of
£750.

Notice is hereby given that evidence of
the loss or destruction of the above Policy
has been submitted to the Society, and any
person in possession of the Policy, or
claiming to have any interest therein,
should communicate immediately by regis-
tered post with the Insurer. Failing any
such communication a certified copy of the
Policy (which will be the sole evidence of
the contract) will be issued to the owner.—
D. C. Kemp, Manager for Southern Africa,
Durban, 25th July, 1952. 8501—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Rookmani
Dookhie, also known as Rookmani Ram-
dhani, in her capacity as Executor Dative
of the Estate No. 63543 of the late
Dookhee (Dookie) Ramdhani, acting under
Letters of Administration granted by the
Master of the Supreme Court of South
Africa, Transvaal Provincial Division on
11th January, 1949, intends applying for a
certified copy of Deed of Transfer No.
1130/1906, dated 18th June, 1906, passed
by Sookununan, Free Indian, Passenger, of
Durban, in favour of Dookhee, Free
Indian, of Johannesburg, in respect of a
certain piece of freehold land, in extent
one (1) rood thirty-one decimal four nought
two (31.402) perches, including half width
of roads 40 feet wide, being Lot A of
Lot No. 10 or B of Lot No. 1 of the
Estate Westhill of the farm Brickfields,
situate in the County of Durban, Colony
of Natal.

And all persons having objection to the
issue of such copy are hereby required to
lodge the same, in writing, with the Regis-
trar of Deeds at Pietermaritzburg within
three (3) weeks from the last publication
of this notice. Dated at Durban this 30th
day of July, 1952.—Livingston, Doull &
Winterton, Attorneys for the Applicant,
Cato House, 340 Smith Street, Durban.
8635—8

JOHANNESBURG BUILDING
SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings
Pass Book No. G.39, in the name of
Morris Gevisser, having been lost, a dupli-
cate thereof will be issued unless the
original be produced at the office of the
Johannesburg Building Society, 310 Smith
Street, Durban, within thirty days from the
date hereof. By Order of the Board.—
J. K. D. Coubrough, Local Manager.
8594—8

UNITED BUILDING SOCIETY. (DURBAN BRANCH.)

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. D.9527, in the name of Mrs. Ruth Helena Hutson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—H. G. Backwell, Branch Manager. 8634—8

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Build- ings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 414939, for £500, dated 27th June, 1940, on the life of and the property of EPHRAIM LOUIS SEGALL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 8598—8

LOST CERTIFICATE OF AMENDED TITLE.

Notice is hereby given that I, Antonius Sophius Reuter, in my capacity as a Director of Reuter Building Company (Proprietary), Limited, acting under a resolution passed at a meeting of Directors held at Durban, on the 29th day of July, 1952, intend applying for a certified copy of Certificate of Amended Title on Consolidation No. 12350/1948, dated 2nd December, 1948, and passed in favour of Reuter Building Company (Proprietary), Limited, No. U.C. 19028, in respect of certain remainder of Sub. Sonia of Clark of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twelve thousand five hundred and twenty-two square feet (12,522 square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication hereof. Dated at Durban, this 29th day of July, 1952.—A. S. Reuter, Applicant, c/o Wm. Palmer & Son, 298 Smith Street, Durban. 8567—8

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1904/1927, geregistreer op 21 Mei 1927, gegee deur die Boedel van wyle Hendrik Christiaan Wilken (No. 18815), ten gunste van (1) Hendrik Christiaan Wilken; (2) Hester Helena Catharina Botha Wilken, minderjarige jongedogter; en (3) Martha Aletta Wilken, minderjarige jongedogter; ten aansien van—

- (a) nege-en-sewentig eenhonderd-en-veertigste (79/150ste) aandeel van Droog Erf No. 124, geleë in die dorp en distrik Rouxville, groot een-en-dertig (31) vierkante roede ses-en-dertig (36) vierkante voet, onderworpe aan die reg van lewenslange vruggebruik ten gunste van Maria Cornelia Henning Wilken (gebore Botha), weduwee;
- (b) elf twintigste (11/20ste) aandeel van die plaas Klipfontein No. 10, geleë in die distrik Rouxville, groot een-duisend agthonderd-en-elf (1,811) morge ses-en-sewentig (76) vierkante roede, onderworpe aan die reg van lewenslange vruggebruik ten gunste van Maria Cornelia Henning Wilken (gebore Botha), weduwee, en ander servitude, en geregtig tot sekere regte.

Die gemelde Transportakte No. 1904/1927, geregistreer op 21 Mei 1927, is egter reeds deur latere aktes vervang ten aansien van—

- (i) die elf sestigste (11/60ste) aandeel van Hendrik Christiaan Wilken, in die plaas Klipfontein No. 10, distrik Rouxville;
- (ii) die elf sestigste (11/60ste) aandeel van Hester Helena Catharina Botha Wilken, minderjarige jongedogter, in die plaas Klipfontein No. 10, distrik Rouxville; en
- (iii) die aandeel van Martha Aletta Wilken, minderjarige jongedogter, in beide Droog Erf No. 124, geleë in die dorp en distrik Rouxville, en die plaas Klipfontein No. 10, distrik Rouxville;

sodat die gemelde verlore Transportakte No. 1904/1927, geregistreer op 21 Mei 1927, slegs die Titelbewys is van Hendrik Christiaan Wilken en Hester Helena Catharina Botha Wilken, minderjarige jongedogter, ten aansien van hulle aandeel in Droog Erf No. 124, geleë in die dorp en distrik Rouxville.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om dit binne drie weke na die laaste publikasie hiervan skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein. Geteken te Bloemfontein, op hierdie 29ste dag van Julie 1952.—J. G. Kriek en Cloete, Aansoekdoeners se Prokureurs, Sasbankgebou, Posbus 299, Bloemfontein. 8596—8

HET ZUID AFRIKAANSE ONDER- LINGE LEVENSVZERZEKERING GE- NOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darling- straat, Kaapstad.

Polis No. 512350, vir £500, gedateer 1 Maart 1945, op die lewe van en die eiendom van WIETS CORNELIS MARAIS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 8599—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4374, dated 14th November, 1903, passed by the Town Council of Bloemfontein, in favour of John Williams, in respect of certain Erf No. 38 (now No. 1768), situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 1 morgen 131 square roods and 28 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 25th day of July, 1952.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Applicant, 134 Maitland Street, Bloemfontein. 8566—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7711/1951, dated the 21st December, 1951, passed by Willem Christiaan Steyn Venter, in favour of Jan Hendrik Kruger, in respect of—

- (1) certain Erf No. 408, situate in the Town of Heilbron, District Heilbron, measuring seventy-five (75) square roods; and
- (2) certain Portion marked "A" of Erf No. 409, situate in the Town of Heilbron, District Heilbron, measuring one (1) square roods thirty-six (36) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within fourteen days of the last publication hereof. Dated at Bloemfontein this 29th day of July, 1952.—McIntyre & Watkeys, Attorneys for Applicant, P.O. Box 540, First Floor, Permanent Buildings, Bloemfontein. 8518—8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, Ens.—ORDERS OF COURT, Etc.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Friday, the 1st day of August,
1952.

In the matter of the application of UNITED SHAREDEALERS & CARRIERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CENTRAL HOLDINGS & EXPLORATION COMPANY, LIMITED, 106 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Messrs. W. Oshry, Q.C., and P. Lakier of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 26th day of August, 1952, why an Order should not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 26th day of August, 1952;
- (b) appointing Jechiel Noah Benjamin as Judicial Manager, the rate of his remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within 3 days;
- (c) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;
- (d) directing that at the date of the final order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended);
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may be in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (g) empowering the Judicial Manager to carry on the business of a Holding Company on the premises at 106 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg;
- (h) empowering the Judicial Manager to sell, pledge, mortgage, lease or otherwise dispose of any of the assets of the Respondent Company;
- (i) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Company.

2. That this Rule operate meanwhile as a provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g).

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and also on Strathmore Exploration, Limited, and further that this

rule be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Gratus, S. & M.) 8698—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell (in Chambers).Pretoria, Thursday, the 31st day of July,
1952.

In the matter of the *ex parte* Application of STANFORD'S, LIMITED.

Upon the motion of Mr. I. Grindley-Ferris, Counsel for the Applicant;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 28th day of August, 1952—

- (a) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £24,384. 16s. 0d., divided into 28,688 shares of 17s. each, to £21,324. 16s. 0d., divided into 25,088 shares of 17s. each, by the purchase and cancellation of 3,600 shares;
- (b) why the Company shall not be at liberty to dispose with the addition to its name of the words "and reduced";
- (c) why the following Minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies, viz:—
"That the capital of STANFORD'S, LIMITED, henceforth is £21,324. 16s. 0d., divided into 25,088 shares of 17s. each, reduced from £24,384. 16s. 0d. divided into 28,688 shares of 17s. each. At the time of registration of this Minute all the said 25,088 shares of 17s. each have been issued and are to be deemed fully paid."

2. That this rule *nisi* shall be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Rand Daily Mail* of Johannesburg;

And it is further Ordered:

That the Company file on the return day an affidavit giving a list of all creditors and the debts due to them and their addresses as at the 31st day of July, 1952, and give notice forthwith by posting a circular to each of such creditors stating the amount of the debt which the Company admits to be due, together with a copy of this rule. By Order of the Court.—Jan D. Davel, Assistant Registrar. (Lunnon & T.) 8617—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Johannesburg, Friday, the 1st day of August,
1952.

In the matter of the application of UNITED SHAREDEALERS & CARRIERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and DIAMOND SELECTED HOLDINGS, LIMITED, 106 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry, Q.C., and P. Lakier of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show

cause, if any, to this Court on the 26th day of August, 1952, why an Order should not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 26th day of August, 1952;
- (b) appointing Jechiel Noah Benjamin as Judicial Manager, the rate of his remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within 3 days;
- (c) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;
- (d) directing that at the date of the final order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended);
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may be in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (g) empowering the Judicial Manager to carry on the business of a Holding Company on the premises at 106 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg;
- (h) empowering the Judicial Manager to sell, pledge, mortgage, lease or otherwise dispose of any of the assets of the Respondent Company;
- (i) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Company.

2. That this Rule operate meanwhile as a provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g).

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and also on Strathmore Exploration, Limited, and further that this rule be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Gratus, S. & M.) 8699—3

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES DIEDERIKS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 4th August, 1952. 8719—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Donderdag, die 19de dag van Junie 1952.

Voor Sy Edelagbare Regter Steyn.

In die saak van **GEORGE ASSAD JACOB** en **ANNA JOHANNA MARIA JACOB** (gebore ELS), Applikante.

Na aanhoor van mnr. de Kock, Advokaat vir die Applikante, en na deursoes van die petisie;

Gelas die Hof:

1. Dat verlot hiermee aan die Applikante toegestaan word om 'n Huwelikskontrak in terme van die konsep kontrak (Aanhangsel D tot die petisie) voor 'n notaris te verly.

2. Dat die Registrateur van Aktes te Pretoria hiermee gemagtig word om die genoemde kontrak te registreer binne sestig dae vanaf datum van hierdie bevel.

3. Dat registrasie van gemelde kontrak geskied sonder benadeling van krediteure op datum van registrasie.

4. Dat hierdie Bevel gepubliseer word in die *Staatskoerant* en in 'n Engelse en Afrikaanse koerant wat in die Transvaal sirkuleer. Op Las van die Hof.—Jan D. Dafel, Assistent Griffier. 8733—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY**, Plaintiff, and **ARTHUR CLOVER TURNER**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th July, 1952. 8749—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 91/52.)

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY**, Plaintiff, and **GEORGE HENRY STOFFELS**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of August, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely—

Residential Lot No. 3045, Brakpan Township, Brakpan.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th August, 1952. 8713—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **UNITED BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **LOUIS HENDRIK JOHANNES VAN BILJON**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under

attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 4th August, 1952. 8718—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 76/52.)

In the matter between **JOHANNES HERMANUS HYDENREICH**, Plaintiff, and **STANLEY JAMES**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of August, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely—

Stand No. 314, 81 High Street, Rosettenville, Township, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th August, 1952. 8715—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 89/52.)

In the matter between **MAMRE MISSION STATION**, Plaintiff, and **OSCAR OLAV CLAASSEN**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of August, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely—

Erf No. 995, Flower Street, Capital Park, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th August, 1952. 8714—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **ESTATE LATE JOHANETTA CATHERINA NYENES**, Plaintiff, and **MARTHA MARIA ELIZABETH BADENHORST**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 4th August, 1952. 8716—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG**, Plaintiff, and **WILLIAM CLARKE**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 4th August, 1952. 8717—8

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen **HERZBERG MULLNE AUTOMATIC PRODUCTS, LIMITED**, Applikant, en **DERMALCULT (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 15 April 1952 deur Sy Edele Regter Herbstein, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggereshof, gedateer 16 Julie 1952.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggereshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, gedateer 30 Julie 1952.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between **HERZBERG MULLNE AUTOMATIC PRODUCTS, LIMITED**, Applicant, and **DERMALCULT (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 15th day of April, 1952, by the Honourable Mr. Justice Herbstein, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 16th July, 1952.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, dated the 30th day of July, 1952. 8666—8

5s. Revenue Stamp cancelled,

30th July, 1952.

M. 777/1950.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Winsen.

Cape Town, Wednesday, 30th July, 1952.

In the matter of the Petition of **ANTONIE JOHN BROWER** (No. R. 133/1950).

Having heard Mr. Corbett, Counsel for the Petitioner, and having read the petition lodged under the Titles Registration and Derelict Lands Act, No. 28 of 1881 (Cape), and the report of the Registrar of Deeds;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons having, or pretending to have any right, title or interest to any of the undermentioned property, to appear in this Court on 29th August, 1952, and establish their claim to the same or be forever barred therefrom and to show cause, if any, on the said date, why the said property shall not be registered in the name of Petitioner and why the Registrar of Deeds at Cape Town shall not be authorised to register the said property in the name of Petitioner:—

Certain land, being Lot No. 15, the remaining extent of Lots Nos. 14 and 15, situate in Bains Road, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 117 square rods 107.6 square feet.

2. That service of this rule be effected by one publication in the *Government Gazette*, by one publication in the *Uitenhage Times* and by one publication in the *Cape Times*. By Order of the Court.—H. A. D. Murdoch, Assistant Registrar. (Findlay & Tait) 8631—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between EMMA JOHANNA JANUARY, born LESS, Plaintiff, and ABRAHAM JANUARY, Defendant.

CITATION.

To ABRAHAM JANUARY, formerly of Cape Town, in the Cape of Good Hope whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 24th day of September, 1952, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 9th day of October, 1952, in an action in which Emma Johanna January, born Less, claims—

- an order directing you to restore conjugal rights to her and failing compliance therewith;
- a decree of divorce;
- custody of the five minor children of the marriage;
- alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 14th day of October, 1952.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling on you to show cause on the 24th day of September, 1952, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

Take notice further that the Plaintiff has appointed the offices of John S. Ince & Wood, of 117 St. George's Street, Cape Town, as the address at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Cape Town this 1st day of August, 1952.—H. J. D. Hitchcock, Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. John S. Ince & Wood, per Arthur S. Wood, Plaintiff's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 8697—8

To L. W. RODGERS, formerly of c/o Salamander Bay Whaling Industries, Langebaan.

Take notice that a summons has been issued against you in the Magistrate's Court for the District of Hopefield/Vredenburg by SALDANHA FILLING STATION of Saldanha, for the sum of £19. 11s. 6d. for services rendered and that an order has been made that the publication of this notice shall be deemed to be good and sufficient service of summons on you. You are required to enter an appearance to the summons with the Clerk of the Court, Vredenburg, on or before the 30th day of August, 1952, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence. 8748—8

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Master's Office,

Pietermaritzburg,

July, 1952.

In the matter between EBRAHIM AHMED, Applicant, and EBRAHIM MAMOJEE HANSA, of Biggar Street, Glencoe, Natal, Respondent.

Notice is hereby given that a Provisional Order of Sequestration in the above matter, granted on the 20th May, 1952, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been set aside and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th June, 1952.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pietermaritzburg,

Julie 1952.

In die saak tussen EBRAHIM AHMED, Applikant, en EBRAHIM MAMOJEE HANSA van Biggarstraat, Glencoe, Natal, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat 'n voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op 20 Mei 1952, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit en die petisie geweier is deur Order van gesegde Hof, gedateer 13 Junie 1952.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 8579—8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed GEORGE DOUGLAS BLAKE FORDER, Esquire, of c/o Messrs. Tucker & Egeland, P.O. Box 81, Estcourt, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Estcourt, Natal.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg this 29th day of July, 1952. 8667—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 28th July, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Broome, Judge-President.

In the matter of ALETTA HENDRIKA JACOMINA BENADIE (born BARNARD), Applicant, and ROBERT THOMAS BENADIE, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. J. Shaw, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* granted herein on the 9th day of July, 1952, affidavits and other documents filed;

The Court Orders:

1. That Robert Thomas Benadie be and he is hereby called upon to show cause before this Honourable Court on the 8th day of September, 1952, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an order should not be granted in the following terms:—

- That Aletta Hendrika Jacomina Benadie (born Barnard) be granted the custody of Judith Benadie.
- That he do forthwith return the said Judith Benadie to Durban to the care of Aletta Hendrika Jacomina Benadie.
- That he pay the costs of this application.

2. That this rule, as amended, is to be served upon the Respondent by publication in one issue of the *Natal Mercury*, the *Friend*, Bloemfontein, and a daily newspaper circulating in Salisbury and in the *Government Gazette*, such publications to be on or before the 8th day of August, 1952. If Respondent is outside the Union, Applicant is granted leave to proceed by way of edictal citation. By Order of the Court.—R. Adie, Assistant Registrar. Blamey & Holgate, 382 Smith Street, Durban. 8663—8

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 20132/52.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH MELAMED & NATHAN, Plaintiff, and F. C. ANDERSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 29th May, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 22nd August, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest

bidder:—

Certain Lot No. 159, situate in the Township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 square roods (seventeen) 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to confirmation of the Magistrate of Johannesburg.

2. The purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.

3. The purchase price must be paid as follows:—

- As to £100 thereof on the date of sale.
- As to the balance by an approved guarantee to be supplied within 21

days after the date of sale.

Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Johannesburg.

4. The property shall be sold under and subject to the terms of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

5. The purchaser shall, within seven days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section (1) (viii) and 1 (vii), respectively, of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd July, 1952. 8237—1-8

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG. Between EMILY JANE PEACE HOOPER, Plaintiff, and LIBERA CASPARET, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 29th day of January, 1952, the goods listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 12th day of August, 1952, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 154, situate on Modderfontein Road, on Portion No. 8 (a portion of Portion "A"), known as Glen Austin Agricultural Holdings of the farm Randjesfontein No. 559, District Pretoria, held by virtue of Deed of Transfer No. 9595/1947.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Pretoria this 23rd July, 1952.—G. M. Forssman, Acting Messenger of the Court. 8425—1-8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 80/52.)

In the matter between DIE NEDERDUITS HERVORMDE OF GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA, Plaintiff, and ISABELLA MEYER SMIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 16th August, 1952, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 10 of the farm Leeuwfontein No. 146, Bronkhorstspuit, measuring 178.0091 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one dwelling built of stone under iron roof and rondavel and outbuilding built of mud under thatch. About 30 morgen cultivated.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th July, 1952. 8471—1-8

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 64/51.)

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S COURT OF THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CHARLES RAPETSOA, Plaintiff, and NEGODEM NLAPO, Defendant.

In pursuance of judgment of the above Court, and subsequent Writ of Execution, dated 6th March, 1951, the following property will be sold in execution at the Public Auction in front of the Native Commissioner's Court at Vereeniging, on the 9th August, 1952, at 10 a.m., the

remaining extent of Erf No. 272, measuring .9231 of a morgen (decimal point nine two three one) morgen. One house, garden and trees. Suitable for any business, near Bus Road.

Conditions of Sale.—Cash to the highest bidder.—J. Morate, Messenger of the Native Commissioner's Court, Vereeniging.

8300—1-8

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between P. J. R. LIEBENBERG, Plaintiff, and J. F. v. d. MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 17th day of March, 1952, the goods listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 12th day of August, 1952, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 40, situate in Monavoni Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 2.0833 morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 22991/51.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Pretoria this 23rd July, 1952.—G. M. Forssman, Acting Messenger of the Court. 8426—1-8

Case No. 37968/51.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERG, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and S. A. SMIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 27th September, 1951, the following will be sold in execution on Friday, 22nd August, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion "C" of Block "C", situate on that portion known as the Township of Rosettenville Extension, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to confirmation of the Magistrate of Johannesburg.
2. The purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.
3. The purchase price must be paid as follows:—

- (a) As to £100 thereof on the date of sale.
 - (b) As to the balance by an approved guarantee to be supplied within 21 days after the date of sale.
4. The property shall be sold under and subject to the terms of Section 66 of the Magistrate's Court Act.
 5. The purchaser shall, within seven days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii), respectively, of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd July 1952.

8248—1-8

Case No. 185/1952.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NELSPRUIT, HELD AT NELSPRUIT.

In the matter between CROCODILE VALLEY CITRUS ESTATES (PTY.), LTD., Plaintiff, and GEORGE LONGFIELD SMITH, Defendant.

Notice is hereby given that in pursuance of a judgment of the above Court and an Order issued thereout, dated the 21st March, 1952, the undersigned has attached under a warrant of execution the following immovable property:—

Certain Holding No. 323, situate in the S.A. Prudential Citrus Estates, District Nelspruit, measuring 2 (two) morgen 218 (two hundred and eighteen) square rods, held by the Defendant by virtue of Deed of Transfer No. 7403/1928, registered on the 6th of July, 1928, and subject to the conditions therein contained.

and that a sale in execution will be held by me in front of the Magistrate's Court at Nelspruit, on Saturday, the 30th day of August, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, when the above-mentioned property will be put up for sale by public auction without reserve, and will be knocked down to the highest bidder for cash. Dated at Nelspruit on this the 25th day of July, 1952.—H. P. Steyn, Messenger of the Court. 8614—8-15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

Case No. 8614/51.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ABRAHAM INGLESTONE, Plaintiff, and MARTHA GLADYS MABUYA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg and writ of execution, dated 16th May, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 29th August, 1952, at 10.30 a.m., at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 101, situate in Bernard Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, licences, outstanding municipal loans, interest and all costs of these proceedings.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms, as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th July, 1952. 8503—8-15

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KRUGERS-
DORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between THE TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP, Plaintiff, and JOINT ESTATE OF THE LATE JOHANNES JURGENS LOUW AND SURVIVING SPOUSE JONETHA JOHANNA LOUW (born OOSTHUIZEN) (No. 1475/46), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated the 19th day of July, 1952, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 27th day of August, 1952, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court (Commissioner Street entrance), Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

An undivided 1/56th share in the remaining portion of portion known as "Portion of Lewisham Township" of the freehold farm Witpoortje No. 44, situated in the District of Krugersdorp, registered in the name of Johannes Jurgens Louw by Deed of Transfer No. 8800/1935 (R.T.R. No. F.5353/35), dated 26th June, 1935.

The property consists of streets, lanes and open spaces and certain closed portions of streets and lanes in Lewisham Township.

Terms.—25 per cent. cash on day of sale; balance cash against transfer to be secured by bank or building society guarantee to be furnished to the Town Treasurer within 14 days after the date of sale.

The full conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—J. H. Redeflinghuys, Messenger of the Court, Krugersdorp, 29th July, 1952. 8688—8-15

Case No. 1275/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF VEREENIGING,
HELD AT VEREENIGING.

Between THE EVATON HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, and A. CARMEL (OR HIS HEIRS, EXECUTORS, ADMINISTRATORS OR ASSIGNS), Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent writ of execution, dated the 25th June, 1952, the following will be sold in execution on Saturday, the 23rd August, 1952, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz.:—

Certain Erven Nos. 1879 and 1880, situate in the Township of Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash, payable immediately on conclusion of the sale.

2. Neither the Messenger nor the Execution Creditor guarantees anything in regard to the size or condition of the property being sold.

3. Neither the Messenger nor the Execution Creditor shall be responsible in pointing out the beacons or survey pegs of the property sold and the purchaser shall have to ascertain this himself and at his own expense, if necessary.

4. Neither the Messenger nor the Execution Creditor shall be liable to or responsible for the supply of any diagram or diagrams of the property sold.

5. In the event of the purchaser failing to pay the amount of the purchase price immediately on conclusion of the sale, the Messenger shall be entitled either to claim

payment from the purchaser or to immediately re-submit the property for sale by public auction, in which event the purchaser shall be liable for any deficiency between the amount realised and the amount at which the property was first sold to the purchaser.

6. The purchaser shall also pay on demand all costs of transfer, transfer duty and stamps and all costs necessary and incidental to the passing of transfer.

7. The purchaser shall be responsible for all rates and taxes on the property up to and from the date of sale.

8. Neither the Messenger of the Court nor the Plaintiff guarantees possession of the property hereby sold.

9. Transfer of the property shall be passed as soon as possible after the sale. Transfer shall be passed by Messrs. Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys of Vereeniging.

10. The property shall be at the risk of the purchaser as soon as it is knocked down by the Messenger.

11. The purchaser shall pay all costs of the drawing of these Conditions of Sale and such other fees as may be incidental to the sale of the property.

12. If any dispute arises about any bid the property may at the discretion of the Messenger be again put up for auction.

13. If the Messenger makes any mistake in selling or if the description of the property is not correct such mistake shall not be binding on either side, but may be rectified.

14. The purchaser shall immediately after the sale sign the Deed containing these Conditions of Sale on being requested by the Magistrate or the Messenger to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal and exhibit his authority.

15. That the purchaser shall be responsible for releasing the property from all encumbrances which may be necessary for the seller to give transfer.

16. The purchaser shall within 7 days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of Affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—P. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 30th July, 1952. 8615—8-15

Case No. 186/52.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF NELSPRUIT,
HELD AT NELSPRUIT.

In the matter between CROCODILE VALLEY CITRUS ESTATES (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and PHILLIPPE CANDREIA, Defendant.

Notice is hereby given that in pursuance of a judgment of the above Court and an order issued thereout, dated the 21st March, 1952, the undersigned has attached under a warrant of execution the following immovable property:—

Certain Holding No. 509, situate in the quitrent farm S.A. Prudential Estates, No. 355, Nelspruit District, measuring 2 (two) morgen, 277 (two hundred and seventy-seven) square roods, held by the Defendant in terms of Deed of Transfer No. 3014/1929, dated the 19th March, 1929, and subject to the conditions therein contained,

and that a sale in execution will be held by me in front of the Magistrate's Court at Nelspruit, on Saturday, the 30th day of August, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, when the above-mentioned property will be put up for sale by public auction without reserve, and will be knocked down to the highest bidder for cash. Dated at Nelspruit on this the 25th day of July, 1952.—H. P. Steyn, Messenger of the Court. 8613—8-15

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK PRETORIA, GEHOU OP
PRETORIA.

Tussen SILVERTON STADSRAAD, Eiser, en BELLEVUE SYNDICATE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 5de dag van Februarie 1952, sal die ondervermelde goedere op Donderdag, 21ste dag van Augustus 1952, om 11.15 uur vm. voor die Manigsaatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Erwe Nos. 21, 22, 38, 49, 50, 59 en 66, geleë in die dorp Silverton, distrik Pretoria.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor ter insae lê sal onmiddellik voor die verkoping gelees word.—G. M. Forssman, Waarnemende Geregsbode.

8657—8-15

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 81/52.)

In the matter between WILLIAM ANDREW WILLERS, Plaintiff, and PERCY RODERICK REDMOND PLASKITT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 23rd August, 1952, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 51, Burger Street, Pretoria North Township, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

Verslae van Gekose Komitees van die Volksraad

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—

Verslae van nie meer as
100 bladsye — 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one single-storey dwelling comprising three bedrooms (two with wooden ceilings and one with no ceiling), dining-room, kitchen, pantry (no ceiling), and passage (wooden ceiling), floors (concrete). Outbuildings: Boy's room, built of wood and iron; lavatory built of brick and iron.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within twenty-one days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th August, 1952. 8720—8-15

SALE IN EXECUTION. (L.S. 78/52.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GILLIO RADER and ISEO RADER, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 16th August, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 206, Fourth Road, Kew Township, Johannesburg, measuring 208 square rods 48 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. On the property there is:—

1. One brick-built residence comprising lounge, dining-room, passage, three bedrooms, passage, kitchen, bathroom and front veranda.
2. Brick-built grocery shop and garage.
3. Brick-built boy's room.

Property enclosed by wire fence.

Terms.—10 per cent. of purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within fourteen days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th August, 1952. 8721—8-15

Case No. 62948/51.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG. Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and B. R. BUYS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 22nd February, 1952, the following will be sold in execution on Friday, 22nd August, 1952, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 149, situate in Eleventh Street in the Township of

Greymont, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrears rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans, interest, and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the amount of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amounts of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd July, 1952. 8239—1-8

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

WYNBERG, C.P.
(Civil Record No. 3638/1950.)

In pursuance of a warrant of the Magistrate's Court, the following property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Wynberg, at 11.15 a.m., on Tuesday, 12th August, 1952:—

Certain land, in the local area of Grassy Park, on the Wynberg Flats, in the Cape Division, being Portion A of Lot No. 26, Block O, of Grassy Park, measuring 18,000 square feet; held by Nicholas Lubbe by Deed of Transfer No. 15018, dated 14th December, 1942.

This property is situate off First Street, off Fifth Avenue, Grassy Park, and contains a wood and iron house occupied by above-named N. Lubbe.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Purchaser to pay all auctioneer's fees, advertisement charges, rates and taxes.

(2) Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

(3) Purchaser to pay transfer duty and conveyancer's fees.

(4) Further conditions will be read at sale.—M. W. F. Cowan, Messenger of the

Court, Wynberg. Auctioneer: Paul C. de Klerk, Esq., Church Street, Phone 71159, Wynberg, C.P. 8338—1-8

GEREGTELIKE VERKOPING.

M. P. J. VAN RENSBURG versus L. J. FOUCHE (Saak No. 272/1952).

W. ALEXANDER versus L. J. FOUCHE (Saak No. 271/1952).

As gevolg van lasbriewe in die bogenoemde sake sal ek, Vrydag, 29 Augustus 1952, om 10-uur vm., voor die Magistraatskantoor, Vryburg, die volgende verkoop:—

1. Resterende Gedeelte van Afgeskafte Erfpag Erf No. 190, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, groot 100 vk. rd. 121 vk. vt.
2. Gedeelte 1 van Erf No. 191, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, groot 12 vk. rd. 38.36 vk. vt.
3. Die plaas Nooitgedacht, Afdeling Vryburg, groot 959 morg 429 v. rd. B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg. 8754—8

O.V.S.—O.F.S.

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

(Under process of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVEREENIGING, Plaintiff, versus FRANCOIS VERMEULEN, Defendant.

In front of the Supreme Court, Fountain Street, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 16th day of August, 1952, the undermentioned property will be sold by public auction without reserve, namely:—

1. Certain Plot No. 185, Estoire, District of Bloemfontein, measuring 3-5384 morgen.
2. Certain Plot No. 187, Estoire, District of Bloemfontein, measuring 5-2567 morgen.

The following information is furnished but nothing is guaranteed in this respect:—

The property which is situate 6½ miles to the north-east of Bloemfontein, contains a well-built dwelling of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. There are two garages and several other buildings. The water supply is reported to be excellent and is supplied by a windmill and an engine discharging into two dams.

TERMS OF SALE.

Save where the purchaser is also the Plaintiff, such purchaser shall pay to the Sheriff one-tenth of the purchase price in cash on conclusion of the sale, and the balance thereof against transfer and shall furnish the Sheriff with a banker's or approved building society guarantee for such balance within 14 days of the date of confirmation of the sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's charges, transfer duty and costs of transfer as well as such rates, taxes and other charges, if any, which may be legally payable before transfer can be passed.—A. P. Havenga, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Bloemfontein, 1st August, 1952. 8343—1-8

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAMSVERANDERING.

Ek, ELIZABETH GERTRUIDA PETRONELLA STEENKAMP, woonagtig te Joubertstraat 8, Middelburg, Transvaal,

en wat besigheid doen (of werksaam is) as tandheelkundige verpleegster, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van POTGIETER aan te neem, om die volgende redes: Sedert die dood van my moeder toe ek ongeveer 10 dae oud was, het my peetouers wie se van POTGIETER is, my versorg, sodat die meeste mense my sedertdien onder daardie van ken, en daarom en uit dankbaarheid teenoor my peetouers wil ek daardie van wettiglik aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van ELIZABETH GERTRUIDA PETRONELLA POTGIETER, synde die naam waaronder ek steeds deurgegaan het, soos hierbo genoem.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam ELIZABETH GERTRUIDA PETRONELLA POTGIETER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Middelburg, Transvaal, indien.—E. G. P. Steenkamp, 30 Junie 1952. 8484—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, DAVID BENJAMIN GAFIN, residing at 12 Fingers Street, Cyrildene, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a master diamond cutter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GEFFEN for the reason that I have been known by that name for the last twenty years and that I am called by that name by all my customers, business acquaintances and friends. My present surname also causes confusion.

I previously bore the name DAVID BENJAMIN GAFIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALMA GAFIN, to GEFFIN.

Any person who objects to our assumption of the said name of GEFFEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. B. Gafin, 4th July, 1952. 7892—18-25-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, MOOSA FAKIR, a student, residing at 66 End Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOOSA ISMAIL SEEDAT for the reason that that is the name by which I have been known to most of my friends and acquaintances in the past, and my Matriculation, First Aid, Home Nursing, Taalbond and Bachelor of Science Certificates have all been issued in that name. In addition I am registered as a Medical

Student under that name, and have to register with the South African Medical Council under the same name.

Any person who objects to my assumption of the said name of MOOSA ISMAIL SEEDAT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Fakir, 14th July, 1952. 7986—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, GERALD BERNARD ABRAMOWITZ, residing at Surrey Lodge, 519 Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business (or employed) as chemist and druggist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRO, for the reason that in my schooldays I was always called ABRO and have since then been known by that name amongst my intimate friends and business connections. My brother has actually obtained leave to assume the surname of ABRO a long time ago.

I previously bore the name ABRAMOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SELMA ABRAMOWITZ, to ABRO.

Any person who objects to our assumption of the said name of ABRO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—G. B. Abramowitz, 18th July, 1952. 8128—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, ROBERT WILLIAM OCTOBER, residing at 228 Krelbi Street, Klopperville, Potchefstroom, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SWARTS for the reason that I am a child of LIZZY SWARTS who is married to one SAM SWARTS with whom I am living and I am also known under the surname of SWARTS, who is my step-father and has cared for me since my infancy.

I previously bore the name ROBERT WILLIAM OCTOBER.

Any person who objects to my assumption of the said name of SWARTS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Potchefstroom.—R. W. October, 26th July, 1952. Countersigned by Lizzy Swarts her X mark. 8482—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, FRED JOSEPH DADA, residing at 74 Taft Avenue, Brakpan, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MITRIE for the reason that the name "DADA" sounds Asiatic and I am not of Asiatic descent.

I previously bore the names FRED JOSEPH DADA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JANE JOSEPHINE DADA, born GANDER, to MITRIE.

Any person who objects to our assumption of the said name of MITRIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—Fred J. Dada, 25th July, 1952. 8435—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, CECIL REGINALD DADA, residing at 74 Taft Avenue, Brakpan, and employed as a hairdresser, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MITRIE for the reason that my parents are applying for the change of their surname to MITRIE.

I previously bore the names CECIL REGINALD DADA.

Any person who objects to my assumption of the said name of MITRIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—Cecil R. Dada, 25th July, 1952. 8436—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, TALIEP SALLIE, residing at 32 May Road, Fordsburg, Johannesburg, and employed as a cabinet maker, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN BUUREN for the reason that I want to assume the name of VAN BUUREN because my father DAVID SALLIE died and my mother has since married a Mr. VAN BUUREN whose name I now want to assume, also I am known generally as VAN BUUREN.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN BUUREN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Taliep Sallie, 29th July, 1952. 8517—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, WILLEM PETRUS VAN ZYL, residing at 53 First Avenue, Lambton, Germiston, and being a minor and school-going child, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MILLARD, for the reason that my mother was divorced from my father, JACOBUS JOHANNES VAN ZYL, during 1946 and she married her present husband during the same year, and ever since I have been living with my mother and step-father and I am generally known by the surname of my stepfather, MILLARD, and

I am very attached to my stepfather. The fact that my legal surname is still VAN ZYL causes much embarrassment to me at school and in general, especially as my stepfather's daughter attends the same school.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MILLARD should, as soon as may be lodge his objections in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—W. P. van Zyl. Counter-signed: J. J. van Zyl, father; M. E. Millard, mother. 30th July, 1952.

8602—8-15-22-29

KAAP.—CAPE.**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGE-NOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, ANDRIES STEPHANUS VAN DER MERWE, woonagtig te Meiringstraat, Prins Albert, K.P., en wat besigheid doen (of werksaam is) as 'n skoolier, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOTZ aan te neem om die volgende redes: Dat ek deur my voog, Mnr. A. S. LOTZ groot gemaak is en bekend staan by almal wat my ken onder die naam van LOTZ.

Ek het voorheen die name gedra van ANDRIES STEPHANUS VAN DER MERWE.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam LOTZ aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Prins Albert indien.—A. S. van der Merwe; A. S. Lotz, Wettige Voog; 12 Julie 1952. 8107—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, WILLIAM ANSON MEYER, residing at 29 Warwick Street, Woodstock, Cape, and carrying on business (or employed) as ship's engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MEYERING for the reason that I have always been known by the name MEYERING.

I previously bore no other surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of MEYERING should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—W. A. Meyer, 10th July, 1952. 8415—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, ELSE BETSY BEATRICE HANSEN (formerly HOARE), divorcée, residing at 11 Rouwkoop Mansions, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape Town, as mother and legal custodian of the undermentioned minor children:—

MARY MURIEL ELSE HOARE, born on 6th September, 1938; JOHN HILARY HOARE, born on 21st March, 1941; and LORNA BERYL HOARE, born on 6th April, 1943;

intend to apply on their behalf to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for each of them to assume the surname of HANSEN for the reason that having resumed my maiden name of HANSEN and as mother and legal custodian of the said children (their father having abandoned each of them some years ago and his present whereabouts being unknown) I am desirous that each of them shall be known as and possess my present surname; it is possible that from time to time my said children may be ridiculed by reason of the pronunciation of their present surname of HOARE.

Any person who objects to the assumption by each of the children aforesaid of the said name of HANSEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—E. B. B. Hansen, 31st July, 1952. 8417—1-8-15-22

THE ALIENS ACT OF 1937.

I, HARRY MAY, residing at Rondebosch, Cape Province, and employed by A. A. Millar & Company of Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of FULLARD because since early childhood I have been known to all my friends and acquaintances and others, and am still known to all as HARRY FULLARD.

Any person who objects to my assumption of the said name of FULLARD, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons with the Magistrate at Wynberg. Dated at Cape Town this 25th day of July, 1952.—H. May, c/o G. D. Macdonald, 118 St. George's Street, Cape Town. 8389—1-8-15-22

NATAL.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, PETER SAGE, residing at Pendennis Flats, Seventh Avenue, Durban, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHANAHAN for the reason that since my mother's re-marriage to HENRY JOHN SHANAHAN in December, 1937, I have always been known by that name.

I previously bore the name SAGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHANAHAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Durban.—P. Sage, 30th July, 1952. 8633—8-15-22-29

O.V.S.—O.F.S.**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGE-NOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, BENONI HITGE, woonagtig te Onverwag, distrik Bultfontein, en wat besigheid doen as 'n boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SAAIMAN aan te neem, om die volgende redes: Ek het my ouers verloor toe ek 'n baba was en is aangeneem en grootgemaak deur wyle mnr. B. SAAIMAN, van Kristal, distrik Kroonstad, en is nog altyd bekend gewees onder die van SAAIMAN.

Ek het voorheen die name gedra van BENONI HITGE.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou DIRK ISAK JOHANNA HITGE, gebore BLIGNAUT, en minderjarige kind, ELLEN MARY HITGE, te verander na SAAIMAN.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam BENONI SAAIMAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by the Magistraat van Bultfontein indien.—Benoni Hitge, 2 Augustus 1952. 8694—8-15-22-29

ALGEMEEN.—GENERAL.**TRANSVAAL.**

M.C.A. 35/5214.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that GEORGE HAMILTON DUGGAN, acting for and on behalf of DURBAN ROODEPOORT DEEP, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land, held under mining title on the farm Roodepoort No. 5, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of water pipe lines.

The right applied for will affect the following rights:—

- Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 4023, registered in the name of Wil-Ford (Proprietary), Limited.
- Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 3137 and 4041, registered in the name of New Durban Gold and Industrials, Limited.
- Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Cable—Surface Right Permit No. A.126/28;
- Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables—Surface Right Permit No. A.22/43;
- Underground Electric Cables—Surface Right Permit No. A.124/39;
- (c) to (e) held by Electricity Supply Commission.
- Government Telephone Cable.
- Public Road—Town Council of Roodepoort-Maraiburg.

(Freehold Owners: Nefdt and Others.) Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1343 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and to serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Mine Offices, Durban Roodepoort Deep, Limited, Roodepoort, on or before the 26th day of August, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of September, 1952, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 8th day of July, 1952.—J. E. Steenekamp, Acting Mining Commissioner.

8000—25-1-8

M.C.E. 25/450.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Pilgrims Rest (at Sabie).NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PETRUS JOHANNES JUSTUS DANIEL KILIAN has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Waterval No. 48 (southern portion), District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, for the purpose of stacking timber and dumping sawdust and waste timber derived from the sawmilling operations conducted by him on Industrial Stand No. 4, Mining District Pilgrims Rest.

The right applied for will effect the following rights:—

Base Metal Claims registered in the name of Mrs. D. E. Buchanan and defined by Sketch-plans R.M.T. Nos. 257 and 260.

Full particulars of the right applied for may be obtained from plan R.M.T. No. 380, which may be seen at my office.

All persons having objections to the granting of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office at Sabie, and serve copies of their objections on the applicant at Ninth Avenue, Sabie, on or before the 8th day of September, 1952.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 15th day of September, 1952, at 10.30 a.m. Dated at Sabie this 7th day of July 1952.—F. L. Haarhoff, Acting Mining Commissioner, Pilgrims Rest District. 8394—1-8-15

RE GOLDEN RAY CAFÉ (PTY.), LTD.
(in Liquidation).

TO THE CREDITORS.

Dear Sir/s,

Further to my circular letter dated the 4th July, 1952, which was addressed to all Creditors of the above Company, I have to advise Creditors that application was made in terms of Section 103 of the Companies Act to submit an Offer made by the Company and its Creditors.

A copy of the Order of Court which was granted in this connection is attached hereto marked Annexure "A", as also the Offer of Compromise which is attached hereto marked Annexure "B".

In accordance with the Order of Court, I have to advise that a Meeting of Creditors of the Company has been convened to take place at the Escom House Auditorium, Rissik Street, Johannesburg, on Monday, the 25th August, 1952, at 2.30 p.m.

As it is imperative to obtain Creditors' instructions at this meeting, it would be appreciated if all Creditors were to be represented, either by proxy or in person in order that a fully representative vote may be obtained. Yours faithfully, for Golden Ray Café (Pty.), Ltd. (in Liquidation).—Felix Toubkin, Provisional Liquidator.

Felix Toubkin, Secretary of Companies, Commissioner of Oaths, 310/3 Alris Buildings (Third Floor), corner Albert and Rissik Streets, Telephones 33-2917, 33-2918, P.O. Box 9693, Johannesburg, 1st August, 1952.

ANNEXURE "A".

Revenue Stamp for 5s. cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 24th day of
July, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell.

In the *ex parte* Application of FELIX TOUBKIN, N.O. (in his capacity as Provisional Liquidator of GOLDEN RAY CAFÉ).

Upon the motion of Mr. Stutzen, of Counsel, for the Applicant, and upon reading the petition filed,

The Court Orders:

(1) That a Meeting of Creditors of the Company known as Golden Ray Café (Pty.), Limited, be held at such time and place as the Applicant may deem fit, to consider the offer forming Annexure "B" to the petition, whether to accept the same with or without modification, and that the Applicant be appointed chairman of the said Meeting.

(2) That notice of the said Meeting be sent to all Creditors by registered post not less than two weeks before the date fixed for the said Meeting.

(3) That notice of the Meeting be published in a newspaper circulating in both Johannesburg and Pretoria and in the *Government Gazette*, not less than two weeks before the date fixed for the said Meeting.

(4) That the costs of this application be paid out of the assets of the said Company. By Order of the Court.—Acting Registrar. (Podlashuc, L. & K.)

ANNEXURE "B".

GOLDEN RAY CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED.

Directors: P. Hilewitz, B. Landy.

Registered Office:

38 Clonmel Chambers,
Johannesburg,

16th July, 1952.

F. Toubkin, Esq.,

Provisional Liquidator,

Golden Ray Café (Pty.), Limited (in
Provisional Liquidation),
Johannesburg.

Dear Sir,

We hereby make the following Offer to Creditors:—

1. That the Provisional Liquidation Order be discharged.
2. That the Company be reconstituted with all its assets, and its Board of Directors be reconstituted with full power to conduct the business of the Company.
3. That the Company continues to conduct the business conducted by it under the style of Golden Ray Café at Pretoria.
4. That the Company makes payment as a first charge, of all costs and charges including Liquidator's charges in connection with the Provisional Liquidation.
5. That all purchases of the Company be made for cash until such time as liability to its existing Creditors be discharged.
6. That all receipts of the Company be applied firstly, in making payment of the cash purchases referred to in 5 above, secondly in payment of all administration and running expenses of the Company, such as rent, wages,

telephone, light and water but excluding Directors' fees or payments of any nature whatsoever to Shareholders and thirdly, in payment of the liquidation costs referred to in 4 above. The balance then remaining is to be distributed quarterly pro rata to all Creditors.

Will you please be good enough to take the necessary steps so that the Offer above set out may be submitted (with or without modification or amendment) to all Creditors of the Company. Yours faithfully, for Golden Ray Café (Pty.), Ltd.—P. Hilewitz. 8751—8

In the matter of APOSTOLIDES BROS. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5211).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following assets:—

Quantity of assorted groceries; crockery; hardware; haberdashery; fancy goods; men's clothing; fixtures and fittings, etc.

Sale takes place in our Mart, 127 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 20th August, 1952, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneer's and Stock Liquidators, 127 Fox Street, Phones 22-7858/9, Johannesburg. 8670—8

NOTICE.

Notice is hereby given that JACK BEHRMAN partner in the firm of BEHRMAN & BEHRMAN, attorneys, of 25 Fox Street, Johannesburg, will retire from the said practice as from the expiration of these presents. The practice will be carried on by GERSHON HERSCH BEHRMAN for his own benefit and on his own account under the same name. 8710—8-15-22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 2nd day of September, 1952, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LILY EDITH SHEVIL (born GOLOMBICK), a woman married out of community of property to JULIUS SHEVIL, of 21 Beaumont Street, Booyens; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for the period of fourteen days as from Friday, the 15th August, 1952. Dated at Johannesburg this 8th day of August, 1952.—Louis Sacks & Baskin, Attorneys for Applicant, 619/623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8746—8

NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 28th day of August, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES GERHARDUS BESSINGER, a hairdresser, of c/o Springbok Hairdressers, Main Road, Randfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate, Randfontein, for a period of fourteen days as from the 12th day of August, 1952.—Cousyn & Van den Bergh, Attorneys for Applicant, 1 Fifth Street, Randfontein. 8497—8

APPLICATION FOR TEMPORARY
TRANSFER OF LIQUOR LICENCES

Notice is hereby given, in terms of Sections 42 and 67 of the Liquor Act, 1928 (as amended), that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board, Pretoria, for the temporary transfer of the Wholesale and Bottle Liquor Licences held by BAREND DANIEL MARAIS, as Manager for CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED, in respect of the bottle store business known as WESTERN BOTTLING COMPANY, situate at 144 Church Street, Pretoria, to CHARLES SYDNEY HALL, of 223 Boom Street, Pretoria.

Any person desiring to oppose the application for the temporary transfers set out is hereby called upon to lodge his objections with and to state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Pretoria, on or before the 25th day of August, 1952. Dated at Pretoria this 8th day of August, 1952.—Adams & Adams, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 8709—8

In the Estate of the late ARTHUR HUSBAND (No. 3944/52), of Isis Hotel, 87 Donne Road, St. Helier, Jersey, Cl., being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

2,500 Shares, Drakensberg Investments (Unit Securities), Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of August, 1952.—H. S. P. Curlewis, c/o Standard Bank of South Africa, Limited (Registered as a Commercial Bank), Pretoria, Agent for Executor of the late Arthur Husband appointed in the Union. 8757—8

In the Estate of the late MABEL GILROY BROWN (No. 3314/52), of 33 Clarence Road, St. Albans, Hertfordshire, England, being at the time of her death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein, save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

950 Tugela Investment, Limited.

200 Metropolitan Estates, Limited (Ordinary Shares).

200 Metropolitan Estates, Limited (Preference Shares).

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of July, 1952.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Solicitors, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg, Agents for Executors of the late Mabel Gilroy Brown, appointed in South Africa. 8734—8

DIE STAD KIMBERLEY.

Nademaal 'n tydperk van tien dae verloop het sedert die ondergenoemde verklaring deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Kimberley gemaak was; en

Nademaal geen appel binne die gemelde tydperk by die Minister van Volksgesondheid aangeteken was nie;

Nou derhalwe geskied kennis hiermee, kragtens subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van Wet No. 53 van 1934—

(1) dat die Stadsraad op die 15de dag van Julie 1952, op grond van die magte wat deur die bepalings van gemelde Wet aan hom verleen is, die perseel of gedeelte daarvan, omskrywe in die Skedule hieraangeheg, agterbuurte verklaar het;

(2) die gesegde Stadsraad het, kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van die gemelde Wet, die eienaar gelas het om met die sloping van die gemelde perseel voor of op 14 Januarie 1953, 'n begin mee te maak.

Geteken te Kimberley op hierdie 28ste dag van Julie 1952.—R. Hartley Marriott, Stadsklerk, Stadskantoor, Kimberley, 28 Julie 1952.

SKEDULE.

Perseel No. 3296, geleë in Rosestraat, Beaconsfield, binne die Munisipale gebied van die Stad Kimberley, en beter bekend as Rosestraat No. 20, Beaconsfield, en geregistreer ten name van boedel wyle Kathrina Johanna Margaret Reckay.

CITY OF KIMBERLEY.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of the City of Kimberley; and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted;

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934—

(1) that the Council on the 15th day of July, 1952, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or parts thereof described in the Schedule hereto appended to be slum;

(2) that the Council has, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owner thereof to demolish the said premises, such demolition to commence on or before the 14th day of January, 1953.

Dated at Kimberley this 28th day of July, 1952.—R. Hartley Marriott, Town Clerk, Town Office, Kimberley, 28th July, 1952.

SCHEDULE.

Plot No. 3296, situate in Rose Street, Beaconsfield, within the Municipality of the City of Kimberley, more commonly known as No. 20, Rose Street, Beaconsfield, and registered in the name of Estate late Kathrina Johanna Margaret Reckay.

8514—8

In die Insolvente Boedel van CORNELIUS PETRUS WILKIN, van Postmasburg (No. K. 24/50).

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 109, WET NO. 24 VAN 1936.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, die ondergetekende, van voorneme is om by die Assistent Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, aansoek te doen om verlenging van die termyn vir indiening van die Distribusiërekening in bogenoemde Boedel, vir 'n tydperk van 18 maande gereken vanaf 6 April 1951. Gedateer te Postmasburg op 30 Julie 1952.—H. P. Benade, Kurator, p/a Neethling & Benade, Posbus 1, Postmasburg. 8648—8

MUNISIPALITEIT VAN PAARL.

KENNISGEWING IN SAKE
AGTERBUURTE.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Paarl en aangesien geen appel aange-teken is nie;

Word hierby kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet, die persele in die ondervermelde Bylaag beskryf tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (b) van genoemde Wet het die Stadsraad die eienaar van die genoemde persele gelas om al die geboue (huurhuise) te sloop; om die werk in aanvang te neem voor of op 1 Augustus 1952, en dit te voltooi voor of op 30 Augustus 1952. Gedateer te Paarl hierdie 31ste dag van Julie 1952.—C. H. Blignaut, Stadsklerk.

BYLAAG.

Eiendom van mnr. Klaas Cederas, bewoon deur James Malgas; Sidney Moss.

Eiendom van mnr. S. Birken, bewoon deur Peter Basdick; Harris Anderson; Stanford Nclo; Alfred.

Eiendom van mnr. B. Volks, bewoon deur Simon Gwabe; Kaatjie Lombaard.

Eiendom van mnr. L. & S. Back, bewoon deur Golliat Fleurs; Koos Waterboer; Van Rooi; Barney Jacobs; Albert Sobase; Simon Kweyiga; Langman Maliti; Ben Tjika; James; Alfred.

Eiendom van mnr. Jan Johnson, bewoon deur Hannes Valentyn; Charlie Wessels; Andries Baron; Gilbert Kallie; Johannes Jacobs; Johannes Lombard; Elliot Ganxi; John van Rooyen; Edward; Niklaas Adams; Niklaas Cloete; Sophy Ross; Elsie Smit; Jim Green; Keyter de Kock.

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Town Council of the Municipality of Paarl and whereas no appeal has been noted;

Now, therefore, notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council, acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of paragraph (b) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Town Council has directed the owner of the premises to demolish all the buildings (comprising tenements) to commence such demolition on or before the 1st August, 1952, and to complete the same on or before the 30th August, 1952. Dated at Paarl this 31st day of July, 1952.—C. H. Blignaut, Town Clerk.

SCHEDULE.

Property of Mr. Klaas Cederas, occupied by James Malgas; Sidney Moss.

Property of Mr. S. Birkan, occupied by Peter Basdick; Harris Anderson; Stanford Nclo; Alfred.

Property of Mr. B. Volks, occupied by Simon Gwabe; Kaatjie Lombaard.

Property of Messrs. L. & S. Back, occupied by Golliat Fleurs; Koos Waterboer; Van Rooi; Barney Jacobs; Albert Sobase; Simon Kweyiga; Langman Maliti; Ben Tjika; James; Alfred.

Property of Mr. Jan Johnson, occupied by Hannes Valentyn; Charlie Wessels; Andries Baron; Gilbert Kallie; Johannes Jacobs; Johannes Lombard; Elliot Ganxi; John van Rooyen; Edward; Niklaas Adams; Niklaas Cloete; Sophy Ross; Elsie Smit; Jim Green; Keyter de Kock. 8664—8

STAD VAN PORT ELIZABETH.

WET OP AGTERBUURTE.

Waarby die Raad van die Munisipaliteit van die Stad van Port Elizabeth, bemagtig deur die voorsiening van die Wet op Agterbuurtes No. 53 van 1934, soos gewysig, die perseel soos beskrywe in die lys hieronder, 'n agterbuurte verklaar; en

Waarby aansoek gedoen is kragtens Artikel 15 (1) van genoemde Wet, vir 'n vernietiging van die genoemde verklaring;

Daarom geskied kennis hiermee, kragtens subartikel (4) van Artikel 15 van die Wet op Agterbuurtes, dat die verklaring aldus gemaak, vernietig is deur die Raad op die datum hieronder genoem. Munisipale Kennisgewing No. 224, 19 Julie 1952. (GM. 88).—G. H. Brewer, Stadsklerk.

LYS.

22 November 1951.—Saak No. 114—Perseel No. 15 van Erf No. 9, Curtisstraat.

5 Julie 1951.—Saak No. 92—Persele Nos. 19 en 20 van Erf No. 7, Paku- en Attwellstrate, Korsten. 8606—8

CITY OF PORT ELIZABETH.

THE SLUMS ACT.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Port Elizabeth, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum; and

Whereas application has been made in terms of Section 15 (1) of the said Act for a rescission of the said declaration;

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-section (4) of Section 15 of the Slums Act, that the declaration so made were rescinded by the Council on the dates mentioned. Municipal Notice No. 224, 19th July, 1952. (GM 88).—G. H. Brewer, Town Clerk.

SCHEDULE.

22nd November, 1951.—Case No. 114—Lot No. 15 of Erf No. 9, Curtis Street.

5th July, 1951.—Case No. 92—Lots Nos. 19 and 20 of Erf No. 7, Paku and Attwell Streets, Korsten.

REMOVAL OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, that after the expiration of 30 days from publication of this notice, application will be made to the Magistrate of Wynberg, for the removal of the wholesale liquor licence held by STAR WINE AND BRANDY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, from the present licensed premises in Station Road, Claremont, consisting of a double-storeyed building erected on land described as the remaining extent of land situate on the Main Road at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, marked Lot No. 2 on the general plan, being a portion of the property transferred to J. C. Herron on the 6th June, 1868, to the single-storeyed premises also situate in Station Road,

Claremont, and erected on land described as being the remaining extent of Portion A of Lot No. 12, marked on the general plan of the divided Estate Stanhope House. (Both the said premises have no street numbers.)

And any person desiring to oppose the removal is hereby required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate on or before the 13th September, 1952. Dated at Cape Town this 30th day of July, 1952.—D. P. de Klerk & Van Gend, Attorneys for Applicant, Groote Kerk-gebou, Adderley Street, Cape Town. 8612—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on Thursday, the 28th August, 1952, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES ABRAHAM CASTELING, trading as PROMNITZ BROS., general dealer, of 10 Taylor Street, King William's Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the office of the Magistrate at King William's Town, for a period of fourteen days from the 11th day of August, 1952. Dated at King William's Town this 31st day of July, 1952.—Hutton & Cook, Attorneys for the Applicant, Taylor Street, King William's Town. 8668—8

SALE OF BOOK DEBTS.

The undersigned will sell at their Sales Corner (behind the Market House, De Aar) at 10 a.m. on 30th instant, all the book debts of the DE AAR GARAGE (PTY.), LTD.

Terms:

- (a) No warranty of correctness of any account.
- (b) Cash on day of sale.

Further details from De Aar Auction Mart, P.O. Box 139, De Aar. 8690—8

NOTICE.

Insolvent Estate H. T. HART.

Attention is drawn to a notice appearing in the local press offering for sale by public auction on the 15th August, 1952, a concrete mixer and sundry building equipment.

For further particulars please apply to the undersigned.—Kenneth White, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 8637—8

NATAL.

PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate of ADAM ESSACK BERA, General Dealer, trading as BERA BROS., 299 Chamberlain Road, Jacobs, Natal (No. 3925).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business.

The assets of the business consist of the following:—

- 1. Stock-in-trade at cost ... £762
- 2. Fixtures and fittings ... £125
- 3. Sundry debtors £63

Tenders should be submitted as follows:—

- (a) For the business as a going concern, together with all the above-mentioned assets including any right, title and interest the Insolvent Estate may have in regard to the tenancy of the premises wherein the business is conducted.

Or alternatively.

- (b) For any one or more of the assets detailed above.

Detailed stock sheets and inventory of fixtures and fittings and a schedule of book debts may be inspected at the Office of the Trustee, Mr. C. A. Milne, 83 Yorkshire House, Field Street, Durban, during normal business hours.

Tenders, in duplicate, must be addressed to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 372, Pietermaritzburg, and the envelope must be marked "Tender, Insolvent Estate Adam Essack Bera, No. 3925".

Tenders must reach the office of the Master of the Supreme Court not later than noon on Friday, the 22nd August, 1952. The highest or any tender will not necessarily be accepted.—C. A. Milne, Trustee, 83 Yorkshire House, Field Street, Durban. 8724—8

O.V.S.—O.F.S.

Insolvente Boedel J. L. SWANEPOEL (No. X6144).

Mnre. Fouche & Strauss, Afslalers, van Reitz, behoorlik daartoe gelas deur die Trustee van bogemelde Insolvente Boedel, sal te Reitz, agter hulle kantore, in Roosstraat, op Saterdag, 23 Augustus 1952, om 11-uur vm., die volgende artikels verkoop:—

- 4 rottang stoele; 2 rottang tafels; 1 2 vt. 6 dm. hout bedjie, met spring matras en binneveer matras; 6 voorhuis stoele; 1 buffet; 1 tafel; 1 los mans hangkas; 1 Phillips radio met battery; 1 1936 Oldsmobile motorkar. 8753—8

NOTICE OF SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES CHRISTIAAN VAN NIEKERK, ELIZABETH HELENA PRETORIUS and PHILIPUS ARNOLDUS PRETORIUS, trading under the name or style of WELKOM CAFÉ (No. X.6171), we will sell by Public Auction on Wednesday, 13th August, 1952, for cash, without reserve and without any warranty for the goods, at 17b and 17c Fontein Street, Ficksburg, the movable assets in the above Estate consisting of crockery, sundry confectionery, 1 coal stove, 2 primus stoves, 1 bicycle, sundry fixtures, fittings and counters, table radio, tables and chairs.—De Villiers & Beck, Piet Retief Street, and/or P.O. Box 11, Ficksburg. 8601—8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

BELANGRIK.**WETLIKE KENNISGEWINGS VIR DIE STAATSKOERANT VAN 5 SEPTEMBER 1952.**

Aangesien Maandag, 1 September 1952, 'n openbare vakansiedag is, word die aandag bepaal by die raadsaamheid om wetlike kennisgewings, wat vir plasing in die *Staatskoerant* van Vrydag, 5 September 1952, bedoel is, te versend om hierdie kantoor, indien moontlik, uiterlik op Vrydag, 29 Augustus 1952, te bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT.**LEGAL NOTICES FOR THE GOVERNMENT GAZETTE OF 5TH SEPTEMBER, 1952.**

As Monday, 1st September, 1952, is a public holiday, attention is directed to the advisability of despatching legal notices, intended for insertion in the *Government Gazette* of Friday, 5th September, 1952, so as to reach this office preferably not later than Friday, 29th August, 1952.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
25-1-8-15-22-29



Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

**DIE GEDENKWAARDIGHEDI
VAN SUID-AFRIKA**

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

**THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA**

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkieing van. Meeting convened for Election of.
6298/51	Kent, Lewis Melville, pensioner....	30/9/51 Victoria West.....	22/8/52, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
3709/52	Knoetsee, Jan Johannes, pensioner	16/6/52, Uitenhage.....	20/8/52, 10 a.m., Uitenhage....	Executor Dative.
3765/52	Kruger, Helenus, teacher.....	24/6/52, Aliwal North.....	20/8/52, 10 a.m., Aliwal North	Executor Dative.
3899/52	Gerhardt, Rosalie Sarah, pensioner	13/7/52, East London.....	20/8/52, 10 a.m., East London	Executor Dative.
3154/49	Oleofse, Rudolf Petrus, werktuig- kundige	25/5/49, Johannesburg.....	20/8/52, 10 vm., Aliwal-Noord.	Eksekuteur Datief.
3901/52	Roelofse, Johannes Jacobus, rangeer- der	9/5/52, Oos-Londen.....	20/8/52, 10 vm., Oos-Londen..	Eksekuteur Datief.
3915/52	Rennhackkamp, Gesina Maria, inva- lide	20/7/52, Caledon.....	22/8/52, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur Datief.
16620/27	Smith, Ignaasina Petronella, house- wife	16/9/27, Cambria.....	20/8/52, 10 a.m., Humansdorp	Executor.
3626/52	Luck, Albert Wilhelm, farmer.....	24/6/52, East London.....	19/8/52, 10 a.m., Kingwilliams- town	Executor.
3830/52	Lamkin, Albert Nathan, exporter..	11/5/52, Worcester.....	21/8/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
2074/52	Lenaghan, Kevin Cathel, catholic priest	20/3/52, Rondebosch.....	21/8/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
3857/52	Scholtz, Hester Cecilia, huisvrou...	11/7/52, Mosselbaai.....	20/8/52, 10 vm., Mosselbaai...	Eksekuteur.
172/203	Esterhuyzen, Johannes Cornelis, boer	18/2/20, Sutherland.....	19/8/52, 10 vm., Sutherland...	Eksekuteur.
55051	Scholtz, Hermanus Eduard, boer...	3/6/37, Mosselbaai.....	20/8/52, 10 vm., Mosselbaai...	Eksekuteur.
3758/52	Will, John Chalmers, undertaker....	7/7/52, Grahamstown.....	20/8/52, 10 a.m., Grahamstown	Executor.
3916/52	Trench, William, port goods super- intendant	16/7/52, East London.....	20/8/52, 10 a.m., East London	Executor.
4125/1902	Nelson, Albert Edward, hotel pro- prietor	11/11/1902, Grahamstown....	20/8/52, 10 a.m., Grahamstown	Executor.

TRANSVAAL.

3389/52	Miletic, Dusan Sain, tanner.....	17/6/52, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
6226/51	van der Merwe, Jacobus, vragmotor- bestuurder	2/9/51, Pretoria.....	12/8/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
3895/52	Mogase, Samson.....	5/6/52, Pretoria.....	12/8/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
3832/52	Hand, Frederick Charles, foreman fitter	2/7/52, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3797/52	Wilson, Ernest, hotel proprietor....	14/6/41, Barne Hurst.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3824/52	Venter, Hermanus Gerhardus.....	29/6/52, Pretoria.....	12/8/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4795/51	Watermeyer, Gottfried Andreas, re- tired	15/7/51, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
4084/52	Griessel, Jacoba Anna Catharina, stofferder	4/6/52, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur Datief.
3884/52	Flemming, John, retired.....	25/6/52, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
4019/52	Anderson, Ann, housewife.....	28/3/52, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
4006/52	Brits, William Johannes Rudolph, carpenter	27/4/52, Benoni.....	15/8/52, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
3906/52	Bloom, Janie, housewife.....	30/6/52, Johannesburg.....	15/8/52, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3943/52	van Eck, Pieter Stephanus, werktuig- kundige	1/6/52, Boksburg.....	15/8/52, 10 vm., Boksburg.....	Eksekuteur Datief.
55/52	Buitendag, Susanna Johanna, rus- tende boer	23/12/51, Pretoria.....	12/8/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.

NATAL.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
1523/52	Coles, Frederick Charles Leslie, race- horse trainer	10/7/52, Durban.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1529/52	Chapman, Florence Lattie.....	5/6/52, Pietermaritzburg.....	20/8/52, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1236/52	Dulsingar, colonial-born Indian, No. 2071/1897, farmer	6/4/52, Stanger.....	21/8/52, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
1159/52	Rampersad, labourer.....	26/12/51, Durban.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1341/52	Thornton, Ada Geffery, carpenter...	28/5/52, Johannesburg.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1525/52	Mommen, Aloysius Joseph, konduk- teur	22/5/52, Durban.....	21/8/52, 10 vm., Durban.....	Executor Dative.
1368/52	Slack, Harold William, pensioner..	8/6/52, Howick.....	20/8/52, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
630/52	Perumal, farmer.....	23/4/51, Durban.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
795/52	Morphy, Nellie Gertrude.....	30/3/52, Durban.....	14/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
138/52	Power, Ethel Elizabeth, retired cus- toms official	25/12/51, Durban.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1562/52	Sanjeevi, builders' labourer.....	9/2/52, Umgeni River, Durban	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1335/52	Manohur, priest.....	15/4/52, Durban.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1561/52	Osman, Aboobaker, unemployed...	27/6/52, Durban.....	21/8/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

468/50	Bothma, Dorothy Charlotte, huis- vrou	14/4/50, Rodenbeck.....	15/8/52, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
727/52	Steyn, Petrus Christoffel, klerk van werke	25/5/52, Odendaalsrus.....	15/8/52, 10 vm., Odendaalsrus	Eksekuteur Datief.
275/51	van Zyl, Cornelis Wilhelmus, pen- sioner	27/12/50, Koppies.....	13/8/52, 10 a.m., Koppies.....	Executor Dative.
413/52	Olivier, Paul Jacobus, boer.....	13/4/52.....	14/8/52, 11 vm., Zastron.....	Eksekuteur.
767/52	Roodt, Nicolaas Jacobus, boiler- maker	18/4/52, Odendaalsrus.....	15/8/52, 10 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
766/52	de Wet, Johanna Catharina.....	26/10/50, Boshof.....	15/8/52, 10 vm., Boshof.....	Eksekuteur Datief.
1191/51	Grove, William Thomas, ambagsman	10/10/51, Brandfort.....	15/8/52, 11 vm., Bloemfontein	Voog Datief.
790/52	Peters, Albert, retired shopkeeper...	28/6/52, Vrede.....	15/8/52, 10.45 a.m., Vrede.....	Executor Dative.
559/52	Britz, Hendrik Johannes Stephanus, hoofklerk, Onderwysdepartement	24/4/52, Virginia.....	21/8/52, 11 vm., Durban.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

255/52	Vollgraaff, Hendrik Heremias, boer	2/7/52, Saalskop, Kenhardt..	13/8/52, 10 vm., Upington....	Eksekuteur Datief.
256/52	Vollgraaff (gebore Kotze), Catharina Jacoba, landbouer	17/7/52, Saalskop, Kenhardt.	13/8/52, 10 vm., Upington....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
5512/51/ 499	Paterson, Aletta Anna Johanna, widow, of Sea Point, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
5771/51/ 106	Mathieson, William, retired secretary, of Llandudno, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4735/51/ 671	Leigh, Reginald Augustus, widower, retired port captain, of Sea Point, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
5517/51/ 562	Lewis, Arthur, retired, of Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Jane Ann Lewis; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5431/51/ 127	Barrett, Margaret Matilda, of Rosebank, Cape, and subsequently deceased spouse, Edwin Stanley Barrett, director of companies; Amended First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
5773/50/ 612	Alexander, Cecil Rhodes, retired clerk, S.A. railways, of Cape Town; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
6718/51/ 524	Foulds, Alice, widow, of Sea Point, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6906/51/ 785	Elder, Alwin Clifford, engineer, of Lakeside, Cape, and surviving spouse, Doris Elder; First and Final	8/8/52	Cape Town	Simonstown..	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
7536/51/ 851	Walker, Albert Richard Edgington, university lecturer, of Mossel River, Cape, and his surviving spouse, Lily Walker; First and Final	8/8/52	Cape Town	Hermanus...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
58/52/ 358	Levetan, Rachel, widow, of Gardens, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
871/52/ 1019	Seller, Sylvia Emily Adelaide (born Mathews), housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1878/52/ 1146	Brink, Philippus Albertus, rustende, en nagelate eggenote Maria Brink (gebore Kotze), van Hillstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	11/8/52	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransie maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
7459/51/ 495	Hutchison, Walter, plumber, of 2 Howse Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	8/8/52	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96-98 High Street, Grahamstown.
4973/51/ 327	Dawe, Helen Margaret, housewife, of Rondebosch, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	H. D. Mansfield, in his capacity as Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary.
6911	Healey, John Campbell, municipal official; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Syfred, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town.
3883/47/ 876	Saunders, William Adams, agent of Flagstaff, Eastern Pondoland; First and Final	8/8/52	Cape Town	Flagstaff....	John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Executor Dative.
435/52/ 88	Morgan, Samuel Pryce, retired manufacturer's representative, of 5 Chelsea Mansions, Nursery Road, Rosebank, Cape, who died on 28th January, 1952; First	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary.
3921/50/ 1024	Hare, Capt. William Daniel, company director, who died at "Cupar", Main Road, Glencairn, Cape, on 27th July, 1950; Second	8/8/52	Cape Town	Simonstown..	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
2146/52	Andrew, Helena Russell, widow, of Fairways, Phillips Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
5289/48	Gerber, Stephanus Johannes (J. A. seun), boer, van Brandhoek, Joubertina, Kaap-provinsie, en nabywende eggenote Sarah Anne Henriette Gerber; Eerste en Laaste	8/8/52	Kaapstad..	Uniondale...	J. A. Gerber en (mevr.) S. A. H. Gerber, p/a Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreer as 'n handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad.
163/52	Blom, Johannes Urbanus, gepensioeneerde, en nabywende eggenote Susara Eliza Johanna Blom (gebore van Dijk), van Kuilsrivier; Eerste en Laaste	8/8/52	Kaapstad..	Stellenbosch..	Jan Haak & Marais, Posbus 36, Kuilsrivier.
298/52	Kavnat, Annie, and surviving spouse, Jacob Kavnat, of Vredehoek, Cape Town; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 63 Burg Street, Cape Town.
2740/51	Peters, Alfred, and surviving spouse, Minnie Peters, of Crawford, Cape Province; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Clarke & Co., Attorneys for the Executrix Dative, 100 Long Street, Cape Town.
1567/52/ 777	Gorden, Hugh Septimus, of Heathfield, Cape Province; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
598/52	Gilbert, Edith Elena (born Cotton), and surviving spouse, George John Gilbert, of Suffolk Street, Cape Town; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
688/51/ 931	Ellis, Patrick Hendrick, of Wynberg; First and Final	11/8/52	Cape Town	Wynberg....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg, Cape Province.
947/52/ 242	Verster, Severus Marthinus Cerff, spoorweg-voorman, en nabywende eggenote-Elsje Johanna Jacoba Verster (gebore Theron); Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Swellendam..	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
505/51/ 778	Lovelock, George James, retired, of Rosebank, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
30158/ 941	Rhodes, Florence Mary, widow, of Rondebosch, Cape; Supplementary	8/8/52	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2244/51	Findlay, Harold Durham, retired barrister, of Cape Town; Supplementary	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4137/50/ 833	Adams, Rokeya (born Hendriks), widow, housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
3814/51/ 346	Sulaymaan, Gadeja, housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
1786/52/ 933	van der Vyver, Izak Wilhelm, rustende boer, en nabywende eggenote Anna Isabella Johanna van der Vyver (gebore van Wyk), van Brakfontein, Afdeling Riversdal; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuuder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs- kamer, Bpk., Riversdal, Agent vir Boedel.
1987/52/ 416	Lakey, Philippus Johannes, kuiper, en oor- lewende eggenote Maria Magdalena Dorothea Lakey (gebore van Rooyen), van Loopstraat, Robertson; Eerste en Laaste	8/8/52	Kaapstad..	Robertson...	Reid, Geyser & Keevy, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Robertson.
8/52	Paul, James, bachelor, retired, of Kimberley; First	8/8/52	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamen- tary.
204/52	King, Aaron, and surviving spouse, Isabella Christina King (born Michael), of Ottery, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Block & Block, Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
—	Jacobs, Gadiega (born Echardt), widow, of 22 Broad Road, Mowbray; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Klosser & Michau, Attorneys for Execu- tors Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.
1625/52/ 1049	Budd, Ella Mildred (born Wood), widow, housewife, of 22 Windsor Road, Worthing, Sussex, England; First and Final	9/8/52	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attor- neys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
2566/50/ 598	Arendse, Peter Alexander, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Arendse, of Maitland; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
9668/51/ 388	Hendricks, Edward Martin, who died at Wynberg, on 6th October, 1951, and sur- viving spouse, Margreta Hendricks; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
357/52	Armstrong, John Gordon, invalid, of 31 Church Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Ellis D. Guinsberg, Attorney for Executor Dative, 209 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
1678/52/ 954	Alexander, Peter Philip, lorry-driver, of Grahamstown; First and Final	8/8/52	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Execu- trix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
2358/51	Hart, Donald Douglas Gordon, and surviving spouse, Winifred Mary Hart (born Bromidge); First and Final	8/8/52	Cape Town	Queenstown..	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Hexagon, Queenstown.
1411/52/ 109	Gerber, Pieter Daniel, rustende ambagsman, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Gerber (gebore Smit), van Kleinmond, Caledon; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Caledon.....	Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, H. P. Laubscher, Sekretaris, Posbus 1, Wellington.
6351/51	Swart, Petronella Herodina (gebore Boshoff), en nabywende eggenoot Carel Frederik Swart, boer, van Warmwater, Distrik Calitzdorp; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Prokureur vir Ekseku- teur Testamentêr, Posbus 15, Calitz- dorp.
5573/51	Gilchrist, Jeanie (born McKee), widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 23rd August, 1951; First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Eliza- beth.
16/50/ 292	Wharton, John Edward, watchman, of 16 Princes Street, Mortdale, New South Wales, Australia; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Depart- ment, P.O. Box 57, Cape Town.
3858/51/ 765	Shepperson, Arnold Robert; First and Final	8/8/52	Cape Town	Tsolo.....	N. D. Mackay & Hart, P.O. Box 7, Tsolo.
6849/51	du Plessis, Aletta Elizabeth (gebore van Heerden); Eerste en Laaste	8/8/52	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgers- dorp.
2038/45/ 802	Volbrecht, Sarah Johanna (born Bruton), who died at East London, on 13th September, 1945; Final	8/8/52	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London.
59218/ 586	Crews, Lady Helen Agnes Josephine (born Orphen), widow, who died at East London, on the 28th April, 1938; Second and Final	8/8/52	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for the Estate, 32 Oxford Street, East London.
2589/51/ 214	Burger, Aletta Johanna (gebore du Toit), huis- vrou; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Montagu....	A. F. du Plessis, Posbus 15, Montagu.
2950/52	Evans, Lily (born Moon), of "Whitting", Dawlish Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Howard Poole Evans; First	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	L. H. W. Gray, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6753/51/ 112	Lotter, Gerhardus Cornelius Snyman, farm manager, and surviving spouse, Helena Petronella Lotter (born de Beer); First and Final	8/8/52	Cape Town	Adelaide....	G. C. Rossouw, c/o Turpin & Rossouw, P.O. Box 14, Adelaide, Cape Province.
1009/52/ 192	Derbyshire, Sidney William, farmer, who died at Plettenberg Bay, District of Knysna, on 12th February, 1952; First and Final	12/8/52	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Attorney for Executors Testamentary.
968/51	Bass, Hyman, retired, of Cape Town; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	L. H. Bass & Dr. L. Bass, c/o 8 Darling Street, Cape Town.
1033/51/ 1716	Kennett, William Rowland, hotelier, of Knysna, who died at Port Elizabeth, on 12th February, 1951; Re-amended First and Final	12/8/52	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Attorney for Executor Testamentary.
162/95/ 1050	Bowen, Alfred David, in his lifetime a trader, of Gqogqora, District of Tsomo, Transkei, and subsequently deceased spouse, Caroline Georgina Bowen (born Smith); Amended First and Final	11/8/52	Cape Town	Tsomo.....	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for surviving Executor Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3656/51/ 843	van der Merwe, Alida Johanna (gebore Cloete), huisvrou, en nabywende eggenoot Andries Jonathan van der Merwe, van Tweedelaan 57, Parow; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Bellville.....	P. J. Booysen, Posbus 55, Parow.
2073/52/ 218	Joubert, Maynie Isabel (gebore Piek), van Joubertstraat, Montagu; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotze, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Ekse- kuteur Testamentêr.
184/52	Herring, Louis, pensioner, of 14 Michau Street, Kimberley; First and Final	8/8/52	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
190/52	Switzer, Manghild (born Hendrickson), house- wife, and surviving spouse, Harry Alderton Switzer, of 74 Transvaal Road, Kimberley; First and Final	8/8/52	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
4030/51/ 337	le Cage, Andrew, retired, and surviving spouse, Lena le Cage, of Hayes Road, Wynberg, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	Galloway & Co., Attorneys for Execu- trix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4803/51/ 846	Brown, Alexander, retired, of Stikland, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Bellville.....	Galloway & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
6980/51/ 62	Sobey, Frank Gedy, bookkeeper, and sur- viving spouse, Kathleen Myrtle Sobey (born Robinson), of Riverside, East Griqua- land; First and Final	8/8/52	Cape Town	Umzimkulu..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2307/50/ 329	Keur, Jacob Simon, labourer, and surviving spouse, Maria Sophia Keur (born Adonis); First and Final	8/8/52	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein, Road, Elsie's River.
66507	Lubbe, Ellen (born Hawkins), housewife; First and Final	30 days	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad.
5148/47/ 381	Ross, Charles Green O'Gallaghan, widower, cartage contractor, of Kommetje Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Simonstown..	S. van Rooyen, Attorney for Executor, P.O. Box 4, Philipstown, Cape Pro- vince.
678/52/ 69	Fisher, James Edward, pensioner, and sur- viving spouse, Harriot Anne Fisher (formerly Hart, born Baylis), to whom he was married in community of property; First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Shear & De Waal, Attorneys for Execu- trix Testamentary, Woolworths Build- ing, 23 Main Street, Port Elizabeth, Cape.
902/51/ 35	van Niekerk, Martin, panelbeater, and sur- viving spouse, Victoria Louisa van Niekerk (born Roberts); First and Final	8/8/52	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Attorneys, Klipfontein Road, Elsie's River.
5113/50/ 898	Charontakis, Neofytos (or Harontakis), minister of religion; First and Final	11/8/52	Cape Town	—	Meyer Stakol & Co., 2 Koeberg Road, Maitland, Attorneys to Executro Dative.
529/48/ 138	Kruger, Hendrik Gerhardus Willem, boer, van Ysterfontein, Burgersdorp; Eerste en Laaste	11/8/52	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgers- dorp.
4306/47/ 405	Skippers, Rosetta (born Pretorius), widow, of Athlone, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg....	A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Executor Testamentary, 44 Voor- trekker Road, Bellville, Cape Province.
2493/52/ 442	Hocknell, Bertram Horatio, of Cape Town; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix, 102 St. George's Street, Cape Town.
6442/51/ 239	McCahon, James, of Claremont, Cape; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
776/52/ 600	McLean, Anne Maud, widow, housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	Sterkstroom..	Frank Methuen Rennie, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor Testamentary.
1093/52	Taylor, John Lysle, retired gunsmith; First and Final	8/8/52	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.
6161/51	Geldenhuis, Aletta Fronika (born van Zyl), and surviving spouse, Albertus Hendrik Stephanus Geldenhuis, of Vogelfontein, District of Colesberg	8/8/52	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Coles- berg.
6593/51/ 70	Rix, Gottfried Christian Herman, retired, married in community of property to and surviving spouse, Dorothea Albertine Maria Rix (born Clausen), of Lansdowne, Cape; First and Final	12/8/52	Cape Town	Wynberg....	A. Askew, Attorney for the Executrix Testamentary, Station Road, Clare- mont, Cape.
537/52/ 343	Walker, Ernest Albert Edward, clerk, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on 10th December, 1951, and surviving spouse, Ivy Ann Walker (born Wright); First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Eliza- beth.
1094/52/ 1177	Burnett, Ben Johannes, retired railway em- ployee, and surviving spouse, Anna Gertrude Burnett (born Coetzee); First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Testamentary, 3A Palm Street, Port Elizabeth.
1829/52/ 412	Liebenberg, Marthinus Christoffel, timmer- man, en oorblywende eggenote Hendrina Petronella Liebenberg (gebore Sandilands), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Loopstraat, Richmond* Kaapprovinsie; Eerste en Finale	9/8/52	Kaapstad..	Richmond...	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie.
469/51	Kotze, Maria Magdalena (gebore Brand), en nabywende eggenoot Pieter Jacobus Kotze, boer; Eerste en Finale	8/8/52	Kimberley.	Upington....	Wahl, Lange & Carr, Scottstraat, Pos- bus 6, Upington.
6454/51	Kuys, Antoinette Anousi (or Anoti); First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
761/52/ 154	Jansen van Rensburg, Johannes Stephanus, reisiger, en nabywende eggenote Isabina Maria Jansen van Rensburg (gebore Matthee), van Goulburnstraat 70, Goodwood, Kaap; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Bellville.....	D. H. Enslin, Agent vir die Eksekutrisie Datief, Caledonstraat 71, Goodwood.
6909/51/ 921	Facueru, Norbert Nathan, manufacturer, who died at Sea Point, Cape, on 21st October, 1951; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys to Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
3769/51	de Jager, Frederiek Johannes, railway pensioner, and surviving spouse, Jeanetta Francina de Jager (born Ellis); First and Final	11/8/52	Cape Town	Worcester....	Traub & Traub, Attorneys for Executrix, 43 Stockenström Street, Worcester.
1843/52/ 590	Cronje, Willem Breyl, boer, en nagelate eggenote Susanna Johanna Cronje (gebore Janse van Rensburg), van Kaimemelksvley, Distrik Riversdal; Eerste en Laaste	8/8/52	Kaapstad..	Riversdal....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia-tak, Agent vir die Boedel.
5600/51	Scherer, Phoebe Florence Waldeck (born Brown), housewife, and surviving spouse, Frederick Scherer; First and Final	8/8/52	Cape Town	East London	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London.
1087/51	Allie, Fida (born Lilla), widow, retired; First and Final	8/8/52	Cape Town	Uitenhage....	Errol Cunningham, Agent for Executor Testamentary, 11 New Barclays Bank Barclays Bank Building, cor. Caledon and Young Streets, P.O. Box 29, Uitenhage.
4899/51/ 634	Tiran, Caroline Beck, housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Ward Able & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 95 Main Street, Port Elizabeth.
7448/51	Benn, Martha Sophia Susanna (born Theron), and surviving spouse, Jacobus Stephanus Benn, building contractor; First and Final	8/8/52	Cape Town	George.....	McGregor & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 118 York Street, P.O. Box 91, George, Cape Province.
2286/51/ 250	Tibbs, George, cycle dealer and railway pensioner; First and Final	1/8/52	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
213/52/ 594	Norris, James Peter Solomon, shopkeeper, of Middelburg, Cape Province; First and Final	8/8/52	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executrix, Middelburg, Cape Province.
6623/51/ 604	Ambler, Frank, widower, tapestry warp twister, of 6 Briarfield Road, Frizinghall, Shipley, Yorkshire, England; First and Final	11/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Agent for Executors Testamentary.
3637/50/ 770	Vogel, Frederik Johannes, afgetrede boer; Eerste en Finale	11/8/52	Cape Town	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Waalstraat 6, Kaapstad.
1361/48/ 824	Vogel, Anna Magdalena, huisvrou; Gewysigde en Finale	11/8/52	Kaapstad..	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Waalstraat 6, Kaapstad.
6262/51/ 1224	du Plessis, Thomas Wilhelm Louw, boer, en nagelate eggenote Christina Johanna du Plessis (gebore Odendaal), van Skildskloof, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
99158/ 184	Jacobs, Janetta Hendrika (gebore Nolte), weduwe, huisvrou, van Villiersdorp; Supplementêre	8/8/52	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr.
1301/52/ 192	Kachelhoffer, Elizabeth (born de Villiers), widow, housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	Cradock.....	Metcalfe & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
6162/51/ 76	Lansdown, Frederick John, retired; First and Final	11/8/52	Cape Town	—	Meyer Stakof & Co., 2 Koeberg Road, Maitland, Attorneys to Executor Testamentary.
2216/52/ 588	Masters, Etta Louise (born Brown), housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Edith Mattie Louise Masters, "Culmwood", Culm Road, Plumstead, Cape.
2881/48/ 919	Frantz, Gustav Solomon Gerrit, café proprietor, and surviving spouse, Susan Sarah Frantz (born Thomas), of Saron, District of Tulbagh, Cape Province; First and Final	9/8/52	Cape Town	Tulbagh.....	Dichter & Co., 451 Albert Road, Salt River, Cape, Attorneys for the Executrix Dative.
6343/51/ 165/4	Knouwds, Salmon Jacobus Philippus, boer, van Skanskop Eiland, en langsewende eggenote Magdalena Anna Knouwds (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Kenhardt....	Hendrik F. G. Truter, Prokureur vir die Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 39, Keimoes.
963/52/ 403	Wilkin, Albert James, pensioner, of Observatory, Cape Province, who died on 14th January, 1952; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for Executor Testamentary, Groote Kerk Building Adderley Street, Cape Town.
413/51	Pietersen, Joyce (born Schoeman), housewife, and surviving spouse, Benjamin Pietersen, of Kameelfontein, District of Barkly West; First and Final	8/8/52	Kimberley.	Barkly West.	Herbert Kahn & Melville, P.O. Box 27, Kuruman.
6715/51	Brand, Albertus Andries (ook bekend as Albert Albertus), boer, van Papkuilsfontein, Distrik Piketberg, en nabywende eggenote Alida Gertruida Johanna Brand (gebore Meissenheimer); Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
76/52	Paulus, Apaulus, skaapwagter; Eerste en Finale	8/8/52	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl, Rademeyer, Posbus 4, Griekwastad.
7423/51/ 542	Ressman, Bettina (born Rothschild), divorcée, housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Julius Lax & Noach, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
1037/52/ 9750	Malherbe, Walter Arend, military pensioner; First and Final	9/8/52	Cape Town	Stellenbosch..	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor.
316/52/ 810	Langenhoven, Susara Helena Maria (gebore Stears), huisvrou, en nagelate eggenoot Jozua Petrus Langenhoven; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Jan Meyerkantore, Yorkstraat, Posbus 69, George.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2213/52	Nysschen, Marthinus Johannes Jacobus Petrus, agentbestuurder, en oorblywende eggenote Antoinetta Louisa Nysschen (gebore du Toit), van Champagne, Groot Drakenstein; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Paarl.....	A. J. Lewis, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr, Hoofstraat 275, Paarl.
7445/51	Bishop, Barbara Elaine, spinster, clerk; First and Final	11/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, Attorney, P.O. Box 15, Port Elizabeth.
1002/52/457	Meeding, Joseph Benjamin, pensioner, of Wellington Avenue, Wynberg, Cape Province; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
91/51	Martin, Annie (born Mitchell), widow, housewife, of St. John's Road, Sea Point, Cape Province; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrices Testamentary.
2043/52	Martin, Edmund Thomas, engine-driver, and surviving spouse, Emma Martin (born Andrews), of 13 Wrensch Road, Observatory; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2405/51/61	Ruck, James Robert, farrier; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
790/52/332	Davidson, Ethel Marguerite (formerly Roos, born Jansen), widow, of 44 Mellville Avenue, Discovery, Transvaal; First and Final	8/8/52	Cape Town	Rooodepoort..	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
6339/51/181	September, Sarah Johanna (born Fredricks), housewife, and surviving spouse, Andrew Peter September, to whom she was married in community of property; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
713/52/478	Rochlin, Sarah (born Kellman), housewife; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
503/52/155	Uhlmann, Johannes, retired; First and Final	8/8/52	Cape Town	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
7204/51/1140	Hanekom, Hendrik Andries, boukontraakteur; Eerste en Finale	8/8/52	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Kaap-provinsie, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
6080/49/664	Brodie, Richard Charles, bachelor, farmer, who died on 24th October, 1949; First and Final	8/8/52	Cape Town	Sterkstroom..	Alfred Proy, Executor Testamentary, Lombard Street, Sterkstroom, Cape Province.
2998/52	Palmer, Charles Reginald, retired, of London, England; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Overseas Executor Testamentary.
35/52	van Wyk, Henning Jacobus, boer, en nagelate eggenote Johanna Margaretha van Wyk (gebore Cilliers); Eerste en Finale	8/8/52	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Schroderstraat, Upington.
5552/51	Wenlock, Arthur Benjamin, company director; First and Final	8/8/52	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, 79 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
383/52/63	McBean, James William, pensioner; First and Final	8/8/52	Cape Town	—	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
2130/52	Finn, Wilfred Thomas, cartage contractor and brickmaker, of Queenstown, Cape Province, surviving spouse, Hester Johanna Finn (born Heath); First and Final	8/8/52	Cape Town	Queenstown..	(Mrs.) H. J. Finn and Mr. E. C. Finn, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London.
1389/52/25	van der Walt, Anna Maria (born du Plooy), housewife, and surviving spouse, Charl Jacob van der Walt; First and Final	8/8/52	Cape Town	Hope Town..	I. Edelstein, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Hope Town.
581/52/651	Miller, Lewis (also known as Louis), assistant in shop; First and Final	12/8/52	Cape Town	Simonstown..	P. M. Clouts, Attorney for Executor Dative, South African Mutual Building, Parliament Street, Cape Town.
6725/51/622	Foxcroft, Cyril Graham, in his lifetime a farmer, of Silverton, Addo, District of Uitenhage, Cape Province	11/8/52	Cape Town	Uitenhage....	Harry J. Borman, Attorney for the Executor Testamentary, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, Cape Province.
269/52/472	Beeselaar, Gabriel Jacobus, vrygesel, van Somerset-Wes, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	8/8/52	Kaapstad..	Somerset-Wes	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Dative.
2302/52/964	Cooke, Richard Elijah, retired bricklayer, who died on 29th April, 1952, and surviving spouse, Ellen Isabella Cooke, of 32 Church Street, Durbanville, District of Bellville; First and Final	11/8/52	Cape Town	Bellville.....	A. de V. Joubert, Agent for Executrix, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

4593/51	du Plessis, Izak Johannes, tydopnemer, S.A.S., en nagelate eggenote Johanna Christina du Plessis (gebore de Klerk), van Meyerstraat 42, Germiston; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1198/52/1624	Pretorius, Martha Alletta (gebore Stroebe), huisvrou, en nagelate eggenoot Sarel Johannes Pretorius, van Crownstraat 55, Belgravia, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5299/51/ 988	Stander, Elizabeth Margaretha (born Mostert), and surviving spouse, Christian Frederik Stander, farmer; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	C. F. Stander, c/o A. J. E. Brown, P.O. Box 240, Pretoria.
5919/51/ 1478	du Preez, Johannes Lodewikus, boer, en nagelate eggenote Anna Christina du Preez (gebore Oberholzer); Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Groot Marico	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 34, Groot Marico.
6619/50/ 1583	de Wet, Christiaan Rudolph, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Susanna Gertruida de Wet (gebore Taljaard); Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Springs.....	Nic. Kruger, Posbus 83, Springs.
3946/51/ 902	Kroser, Sarah, a tearoom proprietress, of Delmas; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Delmas.....	B. Pickard, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 14, Delmas.
2654/51/ 1252	Sole, Stanley Preston, retired, and surviving spouse, Mildred Jane Sole (born Laidley); First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	S. W. Myers, Attorney for Executrix Testamentary, 319 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1896/52	Mulligan, Joseph Francis, retired; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
83/51/ 122	van der Watt, Jacobus Casparus, arbeider, en langsewende eggenote Anna Jacoba Maria Elizabeth van der Watt; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	H. J. Swartz, Posbus 31, Alberton.
6212/51/ 478	van Schalkwyk, Elizabeth Catharina (voorheen de Bruyn, gebore du Toit), en oorblywende eggenoot Johannes Adolf van Schalkwyk, pensionaris; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Christiana...	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
7026/51	Buys, Margaretha Jacomina Christina (gebore Risseuw), huisvrou, en nagelate eggenoot Louis Johannes Buys; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 200, Potchefstroom.
2437/51	de Nysschen, David Cornelis, boer, en nagelate eggenote Martha Hendrina de Nysschen (gebore du Plessis), van Tweebuffelsgeschied, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Eksekutrisse Testamentêr.
174/50	Janse van Rensburg, Ockert Michiel, boer; Gewysigde	8/8/52	Pretoria...	Ermelo.....	Anna Elizabeth Janse van Rensburg (gebore van Vuren), p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Hendrina, Transvaal Tak, Eksekutrisse Testamentêr.
4880/51/ 431	Heyneke, Jan Christoffel, bestuurder van 'n kalkbrandery, en nagelate eggenote Henrietta Albertina Heyneke; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Union House, Mainstraat 80, Posbus 1088, Johannesburg.
5699/51/ 245	van Rensburg, Laurensina Magdalena (born van Zyl), housewife, and surviving spouse, Jacob Johannes Jansen van Rensburg, of 7 Buxton Avenue, Geduld Extension, Springs; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Springs.....	Geo. Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
1490/52/ 1620	Hochstetter, Elizabeth (born Millward), housewife, of Pretoria; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Hochstetter & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1042, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
443/51/ 93	Terblanche, Johannes Gerhardus, boer, en nagelate eggenote Martha Susanna Terblanche (gebore Badenhorst); Verbeterde Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
5169/51/ 1609	du Plessis, Anna Gertruida Fredricka (gebore Grobler, voorheen Smit); huisvrou, Eerste en Finale	9/8/52	Pretoria...	Potgietersrust	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrust.
1333/52/ 197	Janse van Rensburg, Louwrens Christiaan, rustende boer; Finale	8/8/52	Pretoria...	Carolina.....	A. J. Willemse, Posbus 94, Carolina Transvaal.
4882/51/ 482	Kok, Willem Johannes, verkoopsman, en nagelate eggenote Hester Johanna Kok (gebore du Plessis); Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1232/46/ 1464	van der Merwe, Johanna Cornelia (gebore Swart), en nagelate eggenoot Isak Pieter van der Merwe, van Claremont, Pretoria; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	—	Roger Dyason, Douglas & Muller, Pretoria.
623/52/ 1673	de Klerk, Johannes Strydom, tandheelkundige; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
5214/51	Jacobs, Petrus Jacobus, and surviving spouse, Petronella Wilhelmina Jacoba Davina Jacobs (born Venter); First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	M. Silber, 193 Pretorius Street, Pretoria.
6744/51/ 225	Meiring, Gert Johannes, 'n boer, van die plaas Bultfontein No. 72, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 61, Kerkstraat 61, Klerksdorp.
3676/51/ 966	Nimkey, Lily (also known as Eliza Sarah Nimkey), spinster; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executor Dative, 502 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 7066, Johannesburg.
6109/50	Kara, Kooverjee, hawker; First and Final..	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3147/51/ 1117	Scott, Gert Cornelis, pensioner; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Potgietersrust	Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 194, Pietersburg.
3598/50/ 462	Loogee, Pema, retired; First and Final.....	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Johannesburg.
1582/51/ 601	Staples, Maria Ellen, housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	H. D. Mansfield, Executor Dative, c/o The General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape Town.
1185/51/ 35	Buys, Carel Willem Jacobus, sergeant, S.A. Police; Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) A. C. M. Buys, 28 Delpoort Street, Elsburg, District of Germiston.
5806/51/ 29	Curry, Tom, retired, and surviving spouse, Ellen Curry; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	E. H. Webster, P.O. Box 6722, Johannesburg, Transvaal, Authorised Agent.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2962/50/ 86	Brett, Harold Charles; First and Final.....	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Le Sueur, de Jager & Barker, Attorneys for Executor Dative, 401 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
389/51/ 524	Steward, Herbert Alfred, pensioner; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
5127/50/ 1275	Assary, Rathman M.; First and Final.....	8/8/52	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Attorneys for Executor Dative, Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria.
5170/49	de Beer, Hendrika Gustava (born Waltman), housewife, of 18 Lukin Street, Witbank, married in community of property to Daniel Coenraad de Beer, driver, S.A.R., Witbank; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Witbank....	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 137, 48 Kitchener Avenue, Witbank.
6788/51	Botha, Catharina Magdalena (born Lubbe), and surviving spouse, Hermanus Jacobus Nicolaas Botha, of "Vluchthoek", Tzaneen, District of Letaba; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Tzaneen....	Maritz & Wessels, Yamorna Street, P.O. Box 40, Tzaneen, Attorney for the Executor Testamentary.
6635/51/ 501	Richardson, Elizabeth (born Tremble), widow, housewife, of 72 Trelawny Road, New Redruth, District of Germiston; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	Milstein & Milstein, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
5051/51/ 1844	Crawford, James, clerk, of Elandsfontein Rail, District of Germiston, and surviving spouse, Ruby Crawford (born Horsler); First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6084/51/ 182	Newland, Ada, a widow, housewife, of 15 Janos Court, Delville, Germiston, Transvaal; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3971/51/ 929	Vinall, Elizabeth Eleanor (born Hatfield), widow, housewife, of 756 Meyer Street, Wonderboom South, Pretoria; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5292/51	Paul, Frederick Richard, retired; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Cyril T. Scholtz, Attorney, 14 Sandersons Buildings, cor. Harrison and President Streets, Johannesburg.
5279/51/ 748	Fourie, Maria Dorothea Magdalena (gebore Labuschagne), huisvrou, en nagelate eggenoot Michael Jacobus Fourie, van Koesterfontein No. 108, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Monumentstraat 26, Posbus 82, Krugersdorp, Eksekuteurs Verteenwoordigers.
4235/51/ 211	du Toit, Samuel Johannes, railway employee, and surviving spouse, Louise Henriette Wilhelmine du Toit (born Sauer), of 35 Pretoria Street, Krugersdorp; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp, Representatives of Executrix.
148/52/ 1689	Heath, Mary Kate (born Burke), widow, housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, 163A Meyer Street, Germiston.
2875/51/ 199	Kendal, Vivian Colin, bachelor, retired clerk, of Mombasa House, Germiston; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town.
3214/51	Cartledge, Harriet, housewife, of 25 Ensign Avenue, Airfield, Benoni; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Benoni.....	C. F. L. Cartledge, 25 Ensign Avenue, Airfield, Benoni.
5853/51	Lister, Helen Margaret (born Teek), housewife; First and Final	21 days	Pretoria...	—	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor Testamentary, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.
6460/51/ 546	Meyer, Franzina Johanna, boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Johanna Meyer (gebore Lombard); Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Posbus 53, Zeerust.
1685/51	van Niekerk, Elsie Aletta (born Viljoen), housewife, and surviving spouse, Henry Johannes van Niekerk, of Johannesburg; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Dative, 27 Church Square, Pretoria.
2870/51/ 745	Pomfret, Hugh Tunbridge, retired accountant; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 405-421 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
5296/50/ 963	Richman, Morris, upholstery manufacturer; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2350/50/ 417	Cheves, Anna Bella Taylor, spinster, of 2 Gairn Road, Aberdeen, Scotland; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
3920/51/ 1429	Steyn, Isabella Jacoba Roefina Steyn (gebore du Preez), huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Steyn, van Trouwstraat 355, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	—	K. H. Swanevelder, Prokureur vir Eksekuteur, 4/5 R.S.E.-gebou, Burolaan, Pretoria.
5035/49/ 1748	Joubert, Hester Christina (born van Coller), housewife, and surviving spouse, Francois Johannes Joubert; First and Final	15/8/52	Pretoria...	Pietersburg...	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor Dative, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.
279/51/ 243	Apsey, Charles William, retired businessman; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	G. W. H. van Tyen, 315 S.A. Mutual Building, Pretoria.
5940/50/ 117	Dennehy, Kathleen Mary (born Irvine), housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2945/50/ 821	Mutch, Argus William, woodworking machinist; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
4178/51/ 815	Parsons, Edward Alfred, and surviving spouse, Lea Magdalena Parsons; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Roodepoort..	J. Gus Ackerman, Attorney for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roode- poort.
2481/51/ 1407	Peddie, Alfred McGregor, of Johannesburg; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Gordon Cumming, Executor Dative, 508 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3375/51/ 145	van Wyk, Annie (born Jacobsohn), housewife, and surviving spouse, Petrus Gerhardus van Wyk, of Springs; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein, Attorney for Executor Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18a Second Street, P.O. Box 252, Springs.
242/52	Wood, Henry Ernest, company director, of The Homestead, Hutton, Essex, England; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	MacRobert, de Villiers & Hitge, Attor- neys for Foreign Executors, 222 Pretorius Street, Pretoria.
2069/51/ 127	Peek, Alfred Ernest Dennis, clerk, and surviving spouse, Stella Victoria Peek (born Nesbitt); First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3723/51/ 350	Levy, Burnice (born Binder), window-dresser; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3522/50/ 724	Davies, Norah Wynne, retired teacher; Amen- ded First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
20/52/ 540	Sackson, Simon, retired commercial traveller, of 10 Louisa Street, Doornfontein, Johannes- burg; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
863/52/ 1643	van Rensburg, Hendrik (Henry) Christoffel Jansen, (Christopher), retired municipal official, of 96 St. Swithin's Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, (Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6745/51/ 690	Moran, Claude Cooke, farmer, and surviving spouse, Mary Moran (born Nimmo), of P.O. Birchleigh, Transvaal; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4295/51/ 1070	Smollan, Maurice Harris, retired director of companies, of 42 Sherwood Road, Forest Town, Johannesburg; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5303/51	Tieleman, Constantinus; First and Final....	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bregman & Van der Watt, Attorneys for Executor Testamentary, 202 Commis- sioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
4318/50/ 1063	Steyn, Christoffel Petrus, cartage contractor; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2501/51/ 967	Visagie, Pieter Johannes, pensioner, and sur- viving spouse, Catharina Jacoba Visagie (born Faure); First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Co., 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, Attor- neys for Executrix Testamentary.
761/51	Switzer, Alexander Henry, winding driver, and surviving spouse, Ida Madeline Switzer, of Springs; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Testamentary, Court Cham- bers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
6502/51/ 1744	van Lennep, Jacob Roeters, farmer; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Metelerkamp, Ritson & Keet, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
5897/51/ 1484	Irvine-Smith, Elaine Gladys, housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	J. Irvine-Smith, 39 Honey Street, Berea, Johannesburg.
2156/52/ 217	Fouche, Jacoba Jacomina, huisvrou, en nagelate eggenote Johannes Jacobus Fouche; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	—	J. J. Fouche, Eksekuteur Testamentêr, Christoffelstraat 340, Pretoria-Wes.
1590/51/ 1393	McDowell, Daisy, housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Randfontein..	J. G. Gammie, Attorney for Executrix Testamentary (L. A. Draylon), P.O. Box 138, Randfontein.
2039/52/ 1684	Strauss, Johanna Helena Josina (gebore Joubert), 'n weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamen- têr.
5852/51/ 1513	de Lange, Daniel Rudolph, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Catharina de Lange (gebore van der Merwe), van Erf No. 18, Annandale, Pietersburg; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Pietersburg..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Sen- traalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3567/51/ 363	Rivers, Samuel Charles, boer, en nagelate eggenote Hester Helene Sophia Rivers (gebore Liebenberg); Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Lichtenburg..	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
3820/50/ 1064	Rautenbach, Martha Hendrina (born Steyn- berg), housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeni- ging.
1169/52/ 1616	van der Meulen, Evalina (formerly Hutchings, born Eddy), housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	A. Hutchings, P.O. Box 286, Pretoria.
2054/51/ 753	Seeke, Ida, housewife; First and Final.....	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Mathews Mantie, 10719a White City, Orlando, c/o Behrman & Behrman, Attorneys for Executor Testamentary, 101/4 Chancellor Buildings, cor. Fox and Becker Streets, Johannesburg.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
4002/51	Margolias, Harry Victor, bottle store assistant, and surviving spouse, Freda Margolias (born Lissos), of 27 Orwell Street, Kensington; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Daneman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street P.O. Box 8353, Johannesburg.
4030/51	van Tonder, Ruth Innocence (born Brown), housewife; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	J. Rittoff, Attorney for Executor Dative, 32 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
1387/51	Knoetze, Gert Matthys, en nagelate eggenote Martha Catharina Knoetze (gebore Duvenhage), van die plaas „Bealey”, Messina; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Louis Trichardt	Rooth & Coxwell, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 107, Messina.
917/51/ 1632	Barrett, Charles Rhodes; First and Final...	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller Ackerman & Ackermann, Attorneys for Executor Dative, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
1112/49	Watts, Harry Edward, farmer; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Gluckman & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
5180/51	du Toit, Francous Jacobus, pleisteraar, en nagelate eggenote Maria Charlotte Elizabeth du Toit (gebore Pietersen); Eerste en Finale	16/5/52	Pretoria...	—	(Mev.) Maria Charlotte Elizabeth du Toit (gebore Pietersen), Christoffelstraat 372, Pretoria-Wes.
2086/51/ 1323	van Niekerk, Stephanus Philippus, bachelor, of 45 Ensign Avenue, Airfield, Benoni; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Lewis Baker, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 69, Benoni.
6356/51/ 785	Geyser, Matthys Samuel, van Burgersvlei, Distrik Potgietersrust; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Potgietersrust	Botha, du Plessis & Smuts, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
368/50/ 448	Sauer, Jan, en nagelate eggenote Magdalena Anna Sauer (gebore Lubbe); Addendum tot Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Posbus 69, Krugerstraat, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1280/51/ 1189	van der Walt, Johannes Petrus, 'n boer, van Klerksdorp, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Maria van der Walt (gebore Steyn); Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
7087/51/ 166	Sidlin, Akiyah, plumbing contractor; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Bert Hofmann, Attorney for Executrix Testamentary, 403 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
1433/51/ 1399	Behrens, Christoff Diederich Wilhelm (William), boiler attendant, of V.F.P., Witbank; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Witbank.....	Lapin & Lapin, Attorneys for Executor Dative, 21/22, 25/27 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
3848/51/ 1739	Mendoza, Alfred Archibald, clerk, and surviving spouse, Monica Edna Mendoza (born Steer); First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Johannesburg.
905/52/ 1632	Halley, Thomas Mannington, pensioner; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Germiston...	African Board of Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, P.O. Box 22, Johannesburg.
6492/51/ 1626	Pickard, Frederick Wilhelmus, mining official; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
1467/61/ 1636	Behrens, Johanna Susanna, huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Potgietersrust	C. H. Snyman, Seringville, Pk. Hatfield, Pretoria.
1858/49/ 26	Venter, Cornelia Christina Anna, huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Waterberg...	Peens & Smit, Transvalia-gebou, Sentraalstraat, Pretoria.
239/52	Scheepers, Ockert Johannes Stephanus, boer, en nagelate eggenote Anna Johanna Catharina Scheepers (gebore Myburgh), van Rietvallei, Pk. Zwartuggens; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Zwartuggens	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Alettastraat, Zwartuggens, Agent vir Eksekutrisse.
1226/51/ 179	Jansen van Vuuren, Martha Louisa Johanna (gebore de Jager), huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	Belfast.....	M. J. Mills, Eksekuteur Datief, Posbus 37, Machadodorp.
5387/51/ 1398	Slee, Catherine Ann (born Manning), retired teacher; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executor, 257 Pretorius Street, Pretoria.
1559/51	Sem, Johannes Abraham, pensioner; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
3092/47/ 617	Levin, Hannah, housewife; First and Final..	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	B. H. & H. Broer, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4925/51/ 865	Leary, William Frederick Johnson, iscor employee, and surviving spouse, Beatrice May Leary; First and Final	8/8/52	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix Testamentary, 257 Pretorius Street, Pretoria.
6180/51/ 404	Smillie, Thomas, pensioner; First and Final..	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
1524/50/ 710	Bianco, Florence Mabel Harriet, artist; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
3771/51/ 1663	Ross, Georgina (born Mackay), housewife, of 163 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buisinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Dative, 801-6 Shell House, Rissik Street, P.O. Box 2641, Johannesburg.
5627/51/ 1725	May, Myrtle, housewife; First and Final....	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
6215/51/ 990	Phillips, Cecil Violet (born Foxcroft), housewife, and surviving spouse, Frederick Slight Phillips; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
460/52/ 767	Mallandain, Edward Anthony, pensioner, and surviving spouse, Alice Mary Mallandain; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Randfontein..	A. M. Mallandain, 38 Porges Street, Randfontein.
6367/49	Laurens, Matthys, pensioner; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Benoni.....	I. Slomowitz, P.O. Box 526, Benoni, Attorney for Executor Testamentary.
1968/51	Gauche, Roelof Petrus Gerhardus Dreyer, inspekteur, Departement van Verdediging; Eerste en Finale	8/8/52	Pretoria...	—	Reitz, Joubert & Van der Merwe, Posbus 83, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
110/52/ 867	Goldstein, Mannie, retired; First and Final..	8/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Solicitor for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
3847/51/ 1036	Mathe, John, shunter, and surviving spouse, Maria Mathe (born Sibebe), of 10 Married Quarters (Native), New Kleinfontein, Benoni; First and Final	8/8/52	Pretoria...	Benoni.....	Lewis Baker, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Kinema Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 69, Benoni.

NATAL.

1469/49/ 1073	Venter, Jacobus Nicholaas, en nagelate eggenote Julia Emma Johanna Venter (gebore de Lange); Eerste en Finale	8/8/52	Pietermaritzburg	Vryheid.....	G. L. Crewe, Agent vir Eksekutrise, Posbus 197, Vryheid.
2038/50/ 1042	Muniamah, colonial-born Indian woman, No. 5382/5249/5381, widow; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 73, Port Shepstone.
1377/50/ 1197	Olgar, Mahomed Suleman, of Ngqabeni, District of Harding; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Harding.....	Parry & Foulis, Attorneys for Executors Testamentary, Sinclair's Buildings, Woolley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
2816/51/ 768	Allan, Edith Ellen, and surviving spouse, Alfred William Allan; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
78/52	Teale, John George, general dealer, of Estcourt, Natal, and his surviving spouse, Eleanor Winifred Teale (born Meyer); First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
265/52/ 1131	Attwood, Samuel Henry, retired policeman, of Greytown; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Greytown....	Van Rooyen & Forder, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 56, Greytown.
2719/51/ 1136	MacLeod, Mary, a widow, of Pietermaritzburg; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Solicitors to the Executors Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2219/51/ 1057	Mapalala, Makuzini, unexempted native, of Ladysmith, Natal; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executors Testamentary.
2422/51/ 467	Gosnell, Eliza Gertrude, pensioner; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban... ..	F. M. Pugh, 23 Sixth Avenue, Durban.
13/51	Scott, Arthur Nicholas, retired; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
995/51	Gersback, Alice Jane (born Smith), housewife; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban.
1829/51	Chaplin, Ethel Vivien, retired; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executrices Testamentary, Durban.
872/52	Frankland, Martha Ellen, housewife; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	—	Mason, Hodson & Howes, Attorneys for Executor, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
2824/51	Connally, Christina Fleming Brown, widow, matron, of Durban; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
939/51	Valdal, Olaf, retired; First and Final.....	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Natal, Solicitors for Executor.
1232/51	Rangasamy (also known as Rangasamy Moodley), Indian immigrant No. 26188, plumber, and surviving spouse, Thailama, colonial-born Indian No. 16593/3235/3236; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Testamentary, Crompton Street, Pinetown.
831/52	Reddy, Govinder, Indian immigrant No. 135994, milk deliverer; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
2733/49/ 1314	Rogers, Harriet Anne, housewife; Supplementary	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
587/52	Bailey, Alice (born Seaby), housewife, and surviving spouse, John Thomas Bailey, of Maidstone, Natal; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary.
1480/51	Gounden, Kolundai, colonial-born Indian No. 26727/26730, and surviving spouse, Annam No. 39521/3527/4575, of Charnwood, near Verulam; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Verulam.....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary.
1257/51	Baumann, Herman Aubrey, baker; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Grace Edna Baumann (born Waterman), c/o Arthur Hopewell & Co., P.O. Box 1849, Durban.
2016/51	Schaffer, Seftore, manufacturers representative, of Durban, Intestate Estate; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Selwyn Greene & Co., Attorneys for Executor Dative, 6 Challinors Buildings, 76 Field Street, Durban.
1316/51/ 1439	Mungari, colonial-born Indian woman No. 46333/75700, housewife, and surviving spouse, Mohan, Indian immigrant No. 57485; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.
740/50/ 907	Moolla, Mahamed Hassim (also known as Mahomed Hassim Moolla), fresh produce dealer; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal.
775/51	Cockburn, David; First and Final.....	8/8/52	Pietermaritzburg	—	(Mrs.) M. E. Cockburn, D. A. Cockburn, 230 King Edward Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal.
2442/50/ 1326	Willson, George Vernon, and surviving spouse, Dorothy Helena Willson; First and Final	8/8/52	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) D. H. Willson, c/o 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1101/51	van Schalkwyk, Anna Margaretha (gebore Janse van Rensburg), huisvrouw, en nagelate eggenoot Ockert Dirk Jacobus van Schalkwyk, van Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	—	Templeman, Macdonald & Blake, Posbus 16, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
---------	--	--------	--------------	---	--

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
861/51	Malan, David Eduard, rustende, van Roux- straat 36, Bethlehem; Eerste en Laaste	8/8/52	Bloemfontein	Bethlehem...	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.
1071/51	de Klerk, Johannes Adriaan, rustende winkelier, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Jenetha de Klerk (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Lindley.....	(Mev.) J. M. J. de Klerk, p/a G. J. B. de Wet & Anderson, Posbus 1, Lindley, Ekseku-trise Testamentêr.
1061/51	Mitchell, Herbert Frederick, attorney, of Ficksburg; First Liquidation and Distri- bution Account, Statement of Income and Expenditure after death and First and Final Liquidation and Distribution Account dealing with Trust Estate	9/8/52	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Ficksburg.
1376/51	Cronje, Andries Stephanus, boer, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Petronella Cronje (gebore de Beer), van Ventersburg; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Ventersburg..	J. B. Thom, Prokureur vir Ekseku-trise Datief, Posbus 34, Ventersburg, Oranje- Vrystaat.
153/52	Kruger, Helena Catharina Johanna (gebore Bekker), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Kruger; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Bethlehem...	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
506/52	van Tonder, Marthina Jacoba (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Johannes van Tonder, van Petrusburg, Distrik Fauresmith, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Petrusburg...	P. C. Nell, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrus- burg, Oranje-Vrystaat.
760/50	Snyman, Elsie Cornelia (gebore Wilcocks), weduwee; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Fauresmith...	C. T. M. Wilcocks, Posbus 562, Bloem- fontein.
988/50	Opperman, Michael Daniel, karweikontrakteur, en nagelate eggenote Hester Francina Opperman (gebore van Tonder); Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Edenburg....	J. J. C Kock, Posbus 38, Edenburg.
1152/51	Janse van Rensburg, Gerhardus Johannes, farmer; First and Final	8/8/52	Bloemfontein	Harrismith...	Jan Hendrik Oberholster, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Testamentary, Kestell.
58/52	Engelbrecht, Aletta Sophia Hendrika (gebore Wiese), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Jacobus Gysbertus Engelbrecht, van Reddersburg; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Reddersburg.	Du Plessis & Pretorius, Boshoffstraat, Posbus 32, Reddersburg.
1125/51	Griesel, Magdalena Johanna Catharina Levina (gebore Bester), weduwee, van Bultfontein, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Bultfontein...	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wessels- bron.
1385/51	Lindenbergh, Johann Heinrich, boer, van Scholtzhoek, Distrik Marquard; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Marquard....	Cloete & Garden, q.q. Ekseku-trise Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
205/52	Naude, Christiaan Frederick, klerk, en langs- lewende eggenote Carolina Catharina Naude (gebore van Straaten), van Burgerstraat 16A, Bethlehem; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Bethlehem...	B. P. du Plessis, Prokureur van Ekseku- trise, 30B Rouxstraat, Posbus 563, Bethlehem.
1482/51	van der Merwe, Hendrik Willem Johannes, in lewe 'n boer, van die plaas Nooitgedacht, Distrik Frankfort, en nagelate eggenote Johanna Josina van der Merwe (gebore Graaff); Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Frankfort....	G. F. v. L. Froneman, Prokureur vir Ekseku-trise Testamentêr, Brandstraat, Posbus 7, Frankfort.
95/52	Opperman, Elizabeth Magdalena (gebore van Heerden), huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Excelsior.....	Steyl, Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Excelsior.
159/52	Campbell, Daphne Lilian (born Nezar), house- wife, of 25 Hulshof Street, Kroonstad; First and Final	8/8/52	Bloemfontein	Kroonstad...	Heyman E. Gersohn, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 101, Kroon- stad.
283/52	Engelbrecht, Aletta Maria, boerin; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter & De Wet, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Smithfield.
827/51	Francis, Petronella Susanna Magdalena (gebore Blignaut), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré & Brouwer, q.q. Eksekuteur Datief, Buitenstraat, Posbus 43, Parys.
233/52	du Plooy, Petronella Johanna Herculina (gebore du Randt), huisvrou; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank- gebou, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.
1198/51	Annandale, Ernst Hendrik, polisiesersant; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank- gebou, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.
1271/51	Mouton, Abraham Jacobus, boer, en langs- lewende eggenote Susanna Magdalena Mouton (gebore Zietsman), van Rooipoort Frankfort; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Frankfort....	S. R. Koller & Koller, Posbus 14, Frankfort.
842/51	Oertel, Sophie Caroline Julia (born Mulke), widow, housewife, of Petrusburg, District of Fauresmith; First and Final	30 days	Bloemfontein	Petrusburg...	P. C. Nell, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Pretorius Street, Petrus- burg, Orange Free State.
1438/51	Cockeram, Gesina Dorothea (gebore Fourie, voorheen weduwee Maree), huisvrou, en nagelate eggenoot Leonard John Cockeram, van Bultfontein; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & De Kock, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
1272/50	Oosthuizen, Anna Sophia (gebore Pieters) (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), weduwee, van Klippan, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	8/8/52	Bloemfontein	Heilbron....	Van der Merwe & Smuts, q.q. Kerkstraat 53A, Posbus 55, Heilbron.
750/51	Cronje, Barend Jacobus, boer, van Cyfer- fontein, Distrik Edenburg, en nagelate egge- note Rachel Jacoba Cronje (gebore van der Merwe); Eerste	8/8/52	Bloemfontein	Edenburg....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (registreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te'lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3610/52	Visser, Susanna Sophia Wilhelmina Catharina (gebore van der Westhuizen), 'n huisvrou, van Dromedarisstraat 59, Eppinguindorp, Distrik Bellville, en langsewende eggenoot Jasper Gerhardus Johannes Visser	30 dae....	Jasper Gerhardus Johannes Visser, Eksekuteur Testamentêr, p/a M. J. Greeff, Weltevredenstraat 40, Bellville	Kaap.
3621/52	Fullaway, Alfred Vanstone, a bank pensioner, of 14 Graham Court, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Mary Lovelock Fullaway (born Marshall)	30 days...	Mary Lovelock Fullaway, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
2332/52	Jones, Eliza (or Elizabeth) Ann, a spinster, of 4 St. James Mansions, St. James, Cape	30 days...	Edith Mary Douglass, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
P3150/52	Levett, Victor George, a stockbroker, of 96 Thorpe Hall Avenue, Thorpe Bay, Essex, England	21 days...	Reginald Percy Wisdom, Administrator, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
3233/52	Scott, Alexander Frederick, a retired farmer, of Alice, Cape Province	30 days...	Elliott Bros., P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3670/52	Slatter, Clarence, a storeman, of 19 Pompei's Pillar Road, Greenfields, East London	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 34 Gladstone Street, East London	Cape.
3659/52	Holton, Frederick George, a railway pensioner, of "Montrose", P.O. St. Albans, District Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth	Cape.
3630/52	Walker, Charles Garrard, a post office pensioner, of East London	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
3504/52	Bagshaw, Ellen (born Walsh, formerly Marshall), a housewife, of Reeston, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London	Cape.
2547/52	Rheeder, Jacob Salomon, 'n boer, en nabywende eggenote Susanna Magdalena Rheeder (gebore Jonker), van Sunnyside, Afdeling George	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
—	Cloete, Rosa Hermina (gebore van Schalkwyk), en nagelate eggenoot Christian Johannes Cloete, 'n landbouer, van Straussburg, oor Upington, Distrik Gordonias, Kaapprovinsie	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
2268/52	Shakespeare, Hubert Alwyn, unemployed.....	30 days...	R. H. Rogers, Attorney, P.O. Box 15, Port Elizabeth	Cape.
2267/52	Shakespeare, Mary Elizabeth (born Finlay), a widow, housewife	30 days...	R. H. Rogers, Attorney, P.O. Box 15, Port Elizabeth	Cape.
3656/52	Machy, Henri Marie Paul Francois (also known as Henry Paul Francois Machy), a company director	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth	Cape.
2403/52	le Roux, Philip (or Philippus) Rudolph, retired de Villiers, Pierre Daniel, a farmer, of Blinkfontein, District Beaufort West	30 days...	Guthrie & Theron, P.O. Box 17, Caledon.....	Cape.
3130/52		30 days...	Gird & Kannenberg, Attorneys for the Executors Testamentary, 75 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Cape.
1532/50	Ochtman, Blanche May (born Gobey), a housewife, and surviving spouse, Johan Hendrik Alexander Ochtman	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, P.O. Box 88, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3467/52	Anthoissen, Jacoba Maria Moolman (voorheen Louw, gebore Steenkamp), 'n huisvrou, van Hangnes, Distrik Calvinia	30 dae....	Le Roux & van der Westhuizen, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 33, Calvinia	Kaap.
1754/52	de Reuck, Robert Andrew, a leading-hand, S.A.R. & H., Uitenhage, and surviving spouse, Mary Elizabeth de Reuck (born Nell)	30 days...	Dolley & Wink, Attorneys for the Executrix, 15/17 Market Street, Uitenhage	Cape.
2890/52	Purwitsky, Lucy Morris, a housewife.....	30 days...	Buirski & Herstein, P.O. Box 1221, Cape Town, and 148 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
2952/52	Morley, Herbert Outram, a claims clerk, who died on 2nd May, 1952, at Port Elizabeth	30 days...	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Grace Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
3793/52	Oosthuizen, Susanna Jacoba Maria (gebore Sauerma), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Theunis Oosthuizen, van Albertinia, Kaapprovinsie	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel	Kaap.
3676/52	Venter, Abraham Jacobus, gepensioneerde, en nagelate eggenote Johanna Martha Magdalena Venter (gebore Schutte), getroud binne gemeenskap van goedere	30 dae....	Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord	Kaap.
3542/52	Nimmo, Thomas, of Cape Town.....	30 days...	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3115/52	von der Porten, Walter, a retired company director, of "Woodbrook", Talana Road, Claremont, Cape	90 days...	(Mrs.) M. von der Porten and A. McGregor, P.O. Box 771, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
3758/52	Dollery, Marion (born Bygate), a housewife, of Port Elizabeth, who died in Johannesburg on 30th June, 1952	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3224/52	Wood, Theodore Alfred, a retired messenger of the Court	14 days...	M. J. Wood, Port St. Johns.....	Cape.
3010/52	Zietsman, Johannes Arnoldus, foreman, Strand Municipality, of Market Street, The Strand	30 days...	J. du Toit, Executor Dative, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
3744/52	Taylor, Sydney, an artist, of "Byeways", Rouwkoop Road, Rondebosch	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street	Cape.
3767/52	van Dijk (G./seun), Jacobus Johannes, 'n boer, van Treinskraal, Afdeling Swellendam	30 dae....	Caledon Voogdy & Brand Assuransie Maatskappy Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
3657/52	Rice, Reginald Purl Ratford, an undertaker, of Port Elizabeth, who died at Koodoos Kloof, Adelaide, on 29th June, 1952.	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2777/52	Rall, Christina Johanna (gebore van Deventer), getroud buite gemeenskap van goed met Johannes Cornelis Rall, 'n onderwyser, van Hoeko, Distrik Ladismith, Kaapprovinsie	30 dae....	S. A. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
7507/51	Fourie, David Hercules, a traffic sergeant, of 122 High Level Road, Green Point	30 days...	Frank & Bernadt, Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2681/52	Stuurman, George, 'n rustende messelaar, van Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap-provinsie	Kaap.
2682/52	Stuurman, Katie (gebore Lay), 'n huisvrou, van Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap-provinsie	Kaap.
142/52	Gaskell, Anthony John, no occupation.....	30 days...	Claud Stanford, P.O. Box 14, Lusikisiki, Executor Dative	Cape.
2821/52	Potter, Violet Agnes (born Sleat), a widow, housewife, of 82 Gordon Street, Gardens, Cape Town	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2830/52	du Toit, Daniel Petrus, 'n boer, en langsewende eggenote Cornelia Gertruida Maria du Toit (gebore Wessels), van Grashoek, Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiematskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
257/52	Alexander, John Robertson, a patternmaker, of 11 Lawrence Road, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3828/52	Wright, Rev. William, a clerk in holy orders, of 47 Woodside Road, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	L. H. W. Gray, c/o Barclays Bank Dominion, Colonial and Overseas (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3382/52	Fourie, Jacobus Ludovicus, a farmer, and surviving spouse, Louisa Isabella Fourie (born Bekker)	30 days...	(Mrs.) Louisa Isabella Fourie, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Oudtshoorn, Executrix Testamentary	Cape.
3113/52	Steele, James, retired, of Baldwin Hotel, Durban	30 days...	Alexander Stewart, Executor Testamentary, East Way, Pinelands, Cape Town	Cape.
2456/52	Caulfeild, Alice, a widow, of Farnham, Surrey, England	30 days...	Reginald Percy Wisdom, Representative of the Executors, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
3838/52	Christmas, Wilhelmina Minna, a housewife, late of A.B.C. Shoe Co	21 days...	J. A. Den, 8 Darling Street, Cape Town, and J. Brieger, P.O. Box 3311, Cape Town	Cape.
2845/52	Pearce, Albert Henry, a retired blacksmith of "Winson", Roseville Road, Claremont	21 days...	Esau Shapiro, Attorney for Executors Dative, 163 Main Road, Claremont	Cape.
5093/51	Murray, Evelyn Keith, a railway pensioner....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Dative, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Cape.
3418/51	Nigrini, Johannes (Johannis) Bernardus, rustende boer, en nabywende eggenote Cornelia Susanna Nigrini (gebore Olivier), van Danskraal, Distrik Prins Albert	30 dae....	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekutrie Testamentêr, Posbus 6, Donkinstraat 75, Beaufort Wes	Kaap.
3609/52	Vickerman, Michael Dennis, a builder and contractor, of Newlands, Cape, and his surviving spouse, Harriet Vickerman	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
303/52	Higgs, Cecil, a retired businessman, of Nairobi, Kenya	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3479/52	Vaughan, Edgar Orphan, a retired teacher, and surviving spouse, Annie Vaughan (also known as Annie Wilmot Vaughan)	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2551/52	Parr, Beryl Gladys Irene, of 3 Hans Crescent, London S.W. 1, England	30 days...	Syret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3537/52	Hardwicke, Francis Joseph, of Wellington, New Zealand	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1940/52	Kagee, Goolam Mustapha, of Salt River, Cape	30 days...	S. Katz & Partner, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3733/52	Engers, Max, and surviving spouse, Leentje Engers (born Engers), of "Charmante", Saunders Road, Bantry Bay, Cape	30 days...	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
3809/52	Glen, Margaret Annie, of 113 Roeland Street, Cape Town	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
3520/52	Bergh, Frank Edgar, of Durbanville, Cape Province	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executrix Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
3011/52	Vandrov, Aaron, of 103 Plein Street, Cape Town	30 days...	Block & Block, Attorneys for Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3595/52	Kudowitzky, Anne (or Annie) (born Morduchowitz, of 11 Cleve Road, Observatory, Cape.	30 days...	David Baskin & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2828/52	Stern, Alexander, and surviving spouse, Ruch Stern (born Kutchinsky), of "Alruth", 3 Gardenia Avenue, off Upper Mill Street, Cape Town	30 days...	Block & Block, Attorneys for Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3674/52	Lombard, Jacobus Frederik, a farmer.....	30 days...	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
2080/52	Van Gisa (or Vangisa), Sannah (or Sanna (born Peters), a housewife, of Dassiekraal, Sidwell, Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
3740/52	Walters, Jacobus Petrus, 'n rustende arbeider, en nagelate eggenote Anna Fredrika Walters (gebore Lombard), van Riebeeck Kasteel, Distrik Malmesbury	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3216/52	Walters, Johanna (gebore Croeser), 'n huisvrou, van Die Strand, Kaapprovinsie	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
242/52	Stadler, Gert Stephanus (Stefanus), 'n rustende boer, en sy nagelate eggenote Anna Louisa Stadler (gebore Visser), van Upington, Distrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Posbus 27, Schröderstraat, Upington	Kaap.
3505/52	Walters, Jan, 'n plaas arbeider, en nagelate eggenote Leah Walters (gebore Moses)	30 dae....	M. Siebrits, Bestuurder, Afrikaanse Mutual Trust Maatskappy, Posbus 271, Paarl Tak, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3181/52	Steensma, Philip Bernardus, retired, of 402 Voortrekker Road, Maitland, Cape, and surviving spouse, Maria Magdalena Carolina Steensma	30 days...	Reginald Percy Wisdom, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3942/52	Morris, Hugh George (also known as Carlisle Hugh George Morris), a retired civil servant, of 162 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, Cape Province, and surviving spouse, Elizabeth Madeline Morris	30 days...	(Mrs.) E. M. Morris, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
3560/52	Bromley, Thomas Charles, a company director, of 1 Beechcroft Road, Leicester, England, and surviving spouse, Annie Jane Bromley	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) registered as a commercial bank (with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd.), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Overseas Executor Testamentary	Cape.
3684/52	Bailey, William James, a chemist, of 20 Church Street, Wellington	30 days...	Philip Sarembok, Attorney for Executor Testamentary, 17 Church Street, Wellington, Cape Province	Cape.
218/52	Milton, Ross, a teacher, of 439 Main Street, Mafeking, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Milton (born Africa)	30 days...	Fraenkel & Gericke, Attorneys for Executrix 19A Main Street, Mafeking	Cape.
3641/52	Brink, Egbertus Bletterman, visser.....	30 dae....	Louw & Smit, Posbus 8, Clanwilliam.....	Kaap.
236/52	van Eck, Johannes, 'n boer, van Eskdale, Afdeling Herbert, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Hester Lucy van Eck (gebore Faber)	30 dae....	Albert H. Abbott, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Hopetown	Kaap.
225/52	du Plessis, Johannes Gert Hendrik, a railworker, and surviving spouse, Magdalena Christina du Plessis (born Louw)	30 days...	Horwitz, Cohen & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 48, Church Street, Warrenton	Cape.
2926/52	Marais, Magdalena Maria Johanna, 'n vrygesellin, 'n rustende onderwyseres, van Zeederbergstraat, Paarl	30 dae....	Jasper Daniel Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust, Maatskappy, Beperk, Posbus 4, Paarl, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
201/52	van der Merwe, Abraham Johannes, van Upington, Distrik Gordonia	30 dae....	Schröder & Van Copenhagen, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 9, Schröderstraat, Upington	Kaap.
2930/52	Gillison, Adeline Ann (born Ironside), a widow, of Langham Hotel, Fleet Street, East London	30 days...	Stephanus William de Wet, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., East London Branch, Executor Testamentary	Cape.
3844/52	Bach, Janie (born Maltinsky, also known as Gina Bach), a housewife, of Louie Street, Paarl	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Paarl	Cape.
3750/52	Acton, Edward, a retired bank official, of 7 Ataanta Court, Marine Road, Sea Point, and surviving spouse, Johanna Catherina Acton (born Ford)	21 days...	J. C. Acton, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
3769/52	Dickason, Stephen James, a retired tailor, and surviving spouse, Amy Louisa Dickason (born Roe), of Durban Street, Fort Beaufort	30 days...	A. A. Hanesworth, Attorney for Executrix Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort	Cape.
3666/52	Muller, Johannes Wilhelmus, 'n rustende boer, van Gonnansdale, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3028/52	van den Berg, Barend, 'n afgetrede boer, van Kerkstraat 37, Hopetown	30 dae....	A. H. Abbott, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Hopetown	Kaap.
3460/52	Nicolson, Mary Clarice Evelyn (formerly Faulding, born Poyser), of Sea Point, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3573/52	Jacobs, Japie (also known as Rajah Jacobs), tailor of Wynberg, Cape	30 days...	A. Askew, Attorney for the Executor Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
4039/52	Kerwan, Caroline (born Leamy), of Observatory, Cape Town	30 days...	P. P. Kerwan, Executor, 10 Theresa Court, Smit Street, Johannesburg	Cape.
3653/52	Viljoen, Theunis Gabriel, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Viljoen (gebore du Toit), van Durbanstraat 54, Worcester	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3258/52	Moore, George John, a telephonist, who was married in community of property to Eleanor Moore (born Thompson), also deceased, of Firdale Avenue, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
3322/52	Ferreira, Francisco Gonsalves, a general dealer, and surviving spouse, Salome Ferreira (born Rosant, formerly Erasmus), of 42 Loader Street, Cape Town	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
3669/52	Kirsten, Joel Daniel, a farmer, and surviving spouse, Sarah Alice Kirsten (born Bosch), of Upsher, District of Stockenström	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Seymour, Cape Province	Cape.
3852/52	Ellacombe, Gilbert Henry Wemyss, a retired medical practitioner, of 53 Alma Road, Rosebank, Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3634/52	Burmeister, Alfred Julius, a retired company director and manufacturer, of Milnerton, Cape, who died on 3rd July, 1942	30 days...	K. D. de K. Burmeister, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
3798/52	Steenkamp, Elsie Margaretha Petronella (gebore Pretorius), 'n huisvrou, van Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
2307/50	Keur, Jacob Simon, a labourer, and surviving spouse, Maria Sophia Keur (born Adonis), of 132 First Street, Elsie's River	30 days...	M. Bledin & Co., Attorneys, Klipfontein Road, Elsie's River	Cape.
3766/52	Vlok, Johanna Petronella (gebore Hugo), en nagelate eggenoot Nicolaas Vlok, 'n afgetrede boer, van Bergsigstraat, Ceres, Kaapprovinsie	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
7442/51	Louw, Johannes, van Theefontein, Calvinia....	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuyzen, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 33, Calvinia	Kaap.
3582/52	Schuter, Valerie Henrietta, a typist.....	30 days...	I. Lehr & Co., 604 Scotts Building, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3850/52	Benjamin, Albert, a packer, and surviving spouse, Eleanor Susan Benjamin (born Carelse), of Saturn Road, Rylands Estate, Athlone	30 days...	Joseph Urdang, Klipfontein Road, Athlone....	Cape.
3180/52	de Kock, Johanna Christina (gebore Neethling), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gabriel Johannes de Kock, van Uniestraat, Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, p/a Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Montagu, Eksekuteur Datief	Kaap.
3488/52	Boltman, Frederik Hendricus, spoorwegkommissaris, van SASAR, Kaapstad	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
184/52	Herring, Louis, a pensioner, of 14 Michau Street, Kimberley	21 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.
3748/52	Goldie, Edith Florence (born Joelson), a widow, clerk, of Riviera, Beach Road, Sea Point	30 days...	Donald Hercules Goldie, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3513/52	Michau, Willem Jacobus, a retired farmer, of 35 Durban Street, Cradock, Cape Province	30 days...	W. G. Heap, Secretary, The Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
3687/52	Claassen, Siena (gebore Julie), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Damon Classen, van Keeromstraat, Wellington	30 dae....	Burger & Dewdney, Agente vir Eksekuteur, Kerkstraat 54, Wellington	Kaap.
3631/52	von Jecklin, Caroline Annie (born Wille), a widow, who died at Graaff-Reinet on 5th July, 1952	30 days...	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary	Cape.
3722/52	Weaving, Ethel Florence Gertrude (born Collet), a housewife, of Alexandria	30 days...	De Ridder & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 36, Alexandria	Cape.
3695/52	Sandeman, Robert Greig, a retired bank official, of Belvedere Hotel, Main Road, Three Anchor Bay, Cape, and surviving spouse, Maud Elsie Sandeman	30 days...	Reginald Percy Wisdom, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., c/o Trust Dept., P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3584/52	Stone, James, a general dealer, of Colesberg, and surviving spouse, Jacoba Loudina Stone, of West Rand, Krugersdorp	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
2832/52	Tamlin, Jack Henry McMillan, a machinist....	30 days...	L. T. Tamlin, Royal Hotel, Wynberg.....	Cape.
1895/52	Clementz, Georgina Ine Sarah Jane (born Murray); a housewife, of Esperanza, District Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
—	Oosthuyzen, Petrus Welhelmus (also known as Petrus Welhelm Oosthuyzen), of Tsolo	30 days...	N. D. Mackay & Hart, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Tsolo, Transkei	Cape.
3612/52	Wannenburg, Petina Susanna (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Daniel Wannenburg	30 dae....	S. J. Schoeman, Cathcartstraat, Posbus 37, Aberdeen, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3751/52	Du Toit, Nico Nortjé, van Badstraat, Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3663/52	Kidson, Frederick Henry, retired clerk, of East London, who died on 5th July, 1952	30 days...	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
3712/52	Venter, Tjaart Erasmus, bank official, of 27 Grey Street, Aliwal North, and surviving spouse, Maria Joubert Venter (born Bothma)	30 days...	Maria Joubert Venter (born Bothma), c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Aliwal North Branch, Executrix Testamentary	Cape.
3171/52	Marlow, John Thomas (also known as John Marlow), clerk, of 5 Angle Street, East London, died at Aliwal North, 21st May, 1952	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 136, East London	Cape.
3802/52	Ashby, Egbert Hamilton, S.A. Railways pensioner, of 84 Sarel Cilliers Street, Strand, and surviving spouse, Winifred Margaret Ashby (born Cameron)	30 days...	Winifred Margaret Ashby, Executrix Testamentary, 84 Sarel Cilliers Street, Strand	Cape.
3731/52	Back, Isaac Louis, of 71 Upper Orange Street, Cape Town	30 days...	A. Rosenberg, Agent for Executors Testamentary, 84 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2484/52	Gunston, Thomas, retired butcher, of Paterson, P.O. Sandflats	30 days...	E. C. Badger, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Sandflats, Branch	Cape.
3627/52	Russo, Marco, wewenaar, rustend, van De Smidtstraat 4, Kaapstad	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2804/52	van Wyk, Jacobus Petrus, rustende boer, van Sitkop, Pk. De Bos, Calvinia, Kaapprovinsie	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
573/51	Basson, Hendrik Johannes, amptenaar van Blackenberg Body Works, Bellville, en nagelate eggenote Hendrika Johanna Basson (gebore Thiaert), van Jansenstraat 32, Parow, Kaapprovinsie	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2755/52	van Zyl, Josias Andreas, vrygesel, van Smithstraat 5A, Parow, Kaapprovinsie	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Datief	Kaap.
1380/52	Moosa, Ismail, general dealer, of Sweidan's Buildings, Main Road, Wynberg, Cape	30 days...	Pincus & Matz, Executor Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape	Cape.
3888/52	Perrow, William John, widower, retired, of Faure Street, Cape Town	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3742/52	Eyre, Ellen Georgina, spinster, factory supervisor, of Byrnes Avenue, Wynberg, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
3743/52	Vale, Laura Mary Ann (born Sewelly), widow, old age pensioner, of Cottoevale, Remington Road, Wynberg;	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
3810/52	Griffin, Alice Mary (born Thorne), widow, of "Shenley", Dunluce Avenue, Claremont, Cape	30 days...	W. F. Griffin, 3 Conifer Way, Pinelands, Cape	Cape.

TRANSVAAL.

3283/52	Harmse, Gerhardus Philippus Leonardus, farmer, of Naauppoort No. 19, District of Witbank	30 days...	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executors Testamentary, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
1434/52	de Waal, Jacob Daniel, pensioner.....	21 days...	M. W. Scott, c/o P.O. Box 403, Krugersdorp	Transvaal.
3304/52	Greyling, Abraham Carl, huurmotorbestuurder, van Vrystaat; Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
—	Andrews, James Stefanus, en nagelate eggenote Aletta Maria Andrews (gebore Nel), van Skinnerstraat 65, Pretoria	30 dae....	Ben Boshoff, Prokureur, R.S.E.-gebou, Bureau-laan, Pretoria	Transvaal.
2931/52	Resnik, Meier, designer.....	30 days...	Sachs & Berman, 223 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	Transvaal.
3462/52	Retief, Pieter Michael Christiaan, boer, van Randstraat, Koster	21 dae....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster....	Transvaal.
2004/52	le Roux, Christiaan Rudolph, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Maria le Roux (gebore Kruger)	30 dae....	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.....	Transvaal.
894/52	Bosch, Stephanus Johannes, miner, of 107 Carleton Street, Venterspost	30 days...	Miller & Wright, Attorneys for Executor Dative, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.
1283/52	van der Schyff, Lucas Petrus Daniel.....	30 days...	Ruth Aarons, c/o M. Silber, 193 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5069/50	Slabbert, Christian Morris, klerk, en nagelate eggenote Maria Magdalena Slabbert, Daspoort-laan 311, Capital Park-Wes, Pretoria	30 dae....	Ben Boshoff, Prokureur, R.S.E.-gebou 1, Bureau-laan, Pretoria	Transvaal.
2090/52	Kloppers, Stephanus Petrus, boer en mynwerker, en nagelate eggenote Catharina Maria Kloppers, van Kafferskraal No. 915, Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat, Posbus 55 Rustenburg	Transvaal.
3807/52	Kur, Owseel, retired, of 20 Walkers Avenue, Primrose, Germiston	30 days...	M. A. Mosselson, Attorney for Executor Testamentary, 114 Rutland Place, cor. President and Market Streets, Germiston	Transvaal.
3689/52	Kirsten, Petrus Johannes Pentz, fitter, and surviving spouse, Annie Elizabeth Kirsten (born Whittaker), of Flat 2, Imbros Court, Fourth Avenue, Geduld, Springs	30 days...	Annie Elizabeth Kirsten, Flat 2, Imbros Court, Fourth Avenue, Geduld, Springs	Transvaal.
3328/52	Blades, Ernest Straffon Napier, en nagelate eggenote, Cornelia Jacoba Susanna Blades (gebore Erasmus, Rondebosch, Pk. Middelburg	30 dae....	Van Woudenberg & Swemmer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 125, Middelburg	Transvaal.
2944/52	Jensen, Thomas Ernst August, boer, van Genadendal, Marico, en nagelate eggenote Henriette Auguste Jensen	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
2992/52	Joseph, Alfred David, commercial traveller, of 1 Davenport Court, Killarney, Johannesburg	30 days...	Cranko & Hyman, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
3739/52	Pieterse, Jacobus Brand, boer, en nagelate eggenote Jacoba Maria Magdalena Pieterse (gebore Strauss)	30 dae....	J. M. M. Pieterse, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer Reneke	Transvaal.
2229/52	Viljoen, Elemans Joachim, retired, of 56 Olga Road, Casseldale, Springs	30 days...	Hein Becker, 10 Apex Building, Second Street, Springs	Transvaal.
2689/52	Prinsloo, Francina Jacoba (gebore Steenekamp), huisvrou, en nagelate eggenoot Klaas Prinsloo, van Prinslolaan 13, Alberton	30 dae....	K. Prinsloo, Prinslolaan 13, Alberton, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3549/52	Westerman, Susanna Hendrina (gebore Joubert), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Westerman	30 dae....	R. W. E. van der Wal, Posbus 32, Ottosdal, Prokureur vir Eksekuteur	Transvaal.
2664/52	Jacobs, Louisa Catharina (gebore Supra), huisvrou, en nagelate eggenoot Gabriel Gerhardus Jacobs, van Riversdale, Pk. Chrissiesfontein	21 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
691/52	Bloem, Francois Nicolaas Jacobus, skagtimmerman, en nagelate eggenote Anna Jacoba Susanna Bloem (gebore Norval), van 2385 Western Holdings, Bedelia, O.V.S.	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3750/52	Terblanche, Maria Adriana, huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Ignatius Terblanche, van Kingstonlaan 50, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2687/52	van der Walt, Johannes Petrus, pensionaris	3 weke....	(Mev.) G. J. E. van der Walt, p/a W. J. McLean, Vierdelaan 954, Hercules, Pretoria	Transvaal.
3801/52	Dunn, Robert Randall (ook bekend as Robert Randall Dunn, ook bekend as Bob Dunn), mynwerker, en nagelate eggenote Susanna Maria Dunn (gebore Bond, ook bekend as Susan Dunn), van Snymanweg 257, Boksburg-Suid	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1181/52	Smit, Hester Cecilia (Cecillia), housewife, and surviving spouse, Hermanus Christoffel Adolf Smit	30 days...	F. A. Hull & Co. (Pty.), Ltd., 233 President Street, Germiston	Transvaal.
3833/52	Kingston, Frederick Charles, retired, and surviving spouse Clara Kingston (born Poulter), of Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3789/52	Mynhardt, Anna Catharina Francina (voorheen Pienaar, gebore van der Walt), huisvrou	30 dae....	Johannes Tobias Mynhardt, Woonstel 2, Mewergebou, Prinslolaan 12, Pretoria	Transvaal.
2194/52	Myburg, Christiaan Philippus, busbestuurder, en nagelate eggenote Levina Catharina Myburg (gebore Buys), van Boothahoewe Nr. 11, Randgate, Randfontein	30 dae....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 21, Randgate	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
2760/52	Edwards, Mary Campbell (born Combe), widow, of 58 Beethoven Street, Vanderbijl Park	30 days...	Rooth & Wessels, P.O. Box 21, Vanderbijlpark	Transvaal.
3199/52	Fraser, Johanna Jurgina Sophia (born von Backstrom), widow, housewife, of 31 French Street, Witbank	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3202/52	McLachlan, Daniel (also known as Daniel Parker McLachlan), foreman blacksmith, of 75 Married Quarters, East Geduld Mines, Springs, and surviving spouse, Sarah Kerr McLachlan (born Dalziel)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3672/52	Smith, Francois Alwyn, retired, of 61 Third Avenue, Melville, Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix, Testamentary, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
O.A. 202531	Cloete, Ada (born Barnes), housewife, of Witkoppies	30 days...	Hugh Henry Cloete, 75A Clifton Street, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3599/52	Hallamore, Emily (born Doble), housewife.....	30 days...	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
3675/52	Theron, Thomas Arnoldus, labour agent, of 49 Tyrwhitt Avenue, Melrose, Johannesburg	30 days...	T. P. Theron and C. B. R. Savory, Executors Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, P.O. Box 2825, Johannesburg	Transvaal.
3496/52	Gillbee, John Watson, labourer, of 257 Marsburg Avenue, Danville, Pretoria, and surviving spouse, Florence Mary Ann Gillbee	30 days...	Florence Mary Ann Gillbee, 257 Marsburg Avenue, Danville, Pretoria	Transvaal.
1754/52	Budlwana, Isaiah, court interpreter, of M'Belle, 13 Lorentz Street, Cape Location, Pretoria	14 days...	Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria....	Transvaal.
1396/50	Bell, Thomas Henry, miner, of 57 Ennerdale Road, Cleator Moor, Cumberland, England	30 days...	Albert During, Executor Dative, c/o Israel & During & Kossuth, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
3839/52	Swanepoel, Stephanus Johannes Marthinus van Heerden, in lewe 'n klerk in diens van die Nasionale Padraad op Louis Trichardt, en nagelate eggenote Maria Magdalena Swanepoel (gebore van Staden)	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrisie	Transvaal.
1233/52	Olivier, Ferdinand Elibertus (also known as Ferdinand Elibertus Gilbert Sharemond Mynhardt Olivier pensionier)	30 days...	De Kock & Duffey, Attorneys acting for Executrix Dative, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank	Transvaal.
2291/52	Buitendag, Frederik Willem, boer, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Buitendag (gebore de Beer), van Bestershoeck, Pk. Brakkloof	30 dae....	C. A. van der Merwe, Aleettastraat, Posbus 4, Zwartkops, Agent vir Eksekutrisie	Transvaal.
3751/52	West, Sydney Frederick, compound clerk, of 30 Brakpan Road, Anzac, Brakpan, and surviving spouse, Vera Redvers West (born Riches, formerly Frey)	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
3067/52	Mkwayi, Langman Develi, labourer, of Evaton, District Vereeniging	30 days...	Smit & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, Loumor Court, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
3567/52	Streicher, Maria Catharina Johanna (gebore Strauss), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Emelius Streicher, van Strausrust, Schweizer-Reneke	30 dae....	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Schweizerstraat, Posbus 37, Schweizer-Reneke	Transvaal.
489/52	Pretorius, Martha Cornelia Magrietha Maria Gesina (gebore Pretorius), weduwe, huisvrou, van Rhenosterpoort, Pk. Kralingen	21 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
3800/52	Breytenbach, Martha, Magdalena (gebore Jansen van Rensburg), weduwe, huisvrou	30 dae....	Donovan P. Chapman, Steynstraat, Posbus 6, Breyten	Transvaal.
1519/51	van Niekerk, Cornelius, klerk.....	30 dae....	Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
2966/52	Diedericks, Petronella Jelena, housewife, of 12 Lupin Avenue, Primrose, Germiston	30 days...	L. A. Andrew, Attorney, 104 Pylon House, Human Street, P.O. Box 17, Germiston	Transvaal.
4091/52	Fourie, Johannes Petrus, verskeringsagent, van Devenishstraat 61, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	J. L. en J. P. T. Fourie, Devenishstraat 61, Sunnyside, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
—	Brink, Henri Jean Rex, civil servant, General Hospital, Pretoria	30 days...	(Mrs.) B. Brink, c/o S.A. Reserve Bank, Pretoria	Transvaal.
—	Koen, Carel Johannes, rustend, en nagelate eggenote Hermina Adriana Koen (geb. Erasmus), van Araratstraat 41, Westdene, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Badenhorst, Dorothea Magdalena (gebore van Niekerk) en nagelate eggenoot Dirk Pieter Badenhorst, messelaar, van Highstraat 57A, Brixton, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Korb, James Michael, boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Korb (gebore van Staden), van Rooikoppies, Marikana	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	van Niekerk, Gerhardus Wilhelmus, boer, en nagelate eggenote Judith Magdalena van Niekerk (gebore Malan), van Koornfontein, Middeburg, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
677/52	Brits, Petrus Johannes, spoorwegamptenaar, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Jacoba Brits (gebore Pieterse), van Markstraat 69, Newlands, Johannesburg	30 dae....	S. J. van der Walt, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, 610 P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Posbus 6251, Johannesburg	Transvaal.
3774/52	van Deventer, Charles Rudd, claim inspector, of Heidelberg, Transvaal, and surviving spouse, Jean Gwendoline van Deventer	30 days...	J. G. van Deventer, P.O. Box 207, Heidelberg, Transvaal, Executrix	Transvaal.
2823/52	Erasmus, Marthinus Johannes (Jacobus), boer, van Privaatsak, van Dykspruit, oor Cullinan en nagelate eggenote Cornelia Margaritha Susanna Erasmus (gebore Kleinsmit)	30 dae....	Cornelia Margaritha Susanna Erasmus, Privaatsak, van Dykspruit, oor Cullinan	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1942/52	Supra, Martin, moulder, and surviving spouse, Rita Supra (born Heyns), of Zesfontein, Benoni	30 days...	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd. 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executor	Transvaal.
3854/52	Airth, Julia Pearson (born Herschell), widow, housewife, of 148 Kemston Avenue, Benoni	30 days...	Hull, Pearson and Taylor, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
3855/52	Airth, William, retired clerk, of 148 Kemston Avenue, Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
6487/51	Singer, Sam.....	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
1559/51	Sem, Johannes Abraham.....	30 days...	Weavind & Weavind, Attorneys for the Executor Testamentary, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5209/51	Celliers, Katie, who died at Johannesburg on 17th August, 1951	30 days...	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg	Transvaal.
2465/52	Alder, George Claverling, panel-beater.....	30 days...	E. Alexander, 211 National Mutual Buildings, c/o Rissik and Market Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6248/51	de Jager, Matthys Christiaan, preacher, and surviving spouse, Margaretha Elizabeth de Jager (born Gouwe), P.O. Nancefield	30 days...	Singer Horwitz & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2556/52	Jack, Charles Arthur Albert, electrician.....	30 days...	S. F. W. Bawden, Executor Dative, of 33 Robinson Road, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3717/52	Barker, William Percy, merchant, of 25 Rose Road, Houghton, Johannesburg	30 days...	Dudley Craig Carruthers, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3804/52	Hook, Florence Ellen (born Hookham), housewife, of 186 Tranway Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan and Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys for the Executor	Transvaal.
821/52	Adda, Charles Louis, advocate, of 17 Rue Dasr-el-Nil, Cairo, Egypt	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1323/52	Chaim, Bagan, shop assistant, Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, 102 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1690/52	Mayer, Teresa Caterina (born Balani), widow, of Trieste, Italy	30 days...	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3780/52	Sack, Erna Maria, widow, housewife, of 54 Reitz Street, Warmbaths	30 days...	G. R. Savage, Executor Testamentary, c/o Savage, Jooste & Adams, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2750/52	Levin, Miriam (born Baranov), widow, housewife, 27 Castle Blaney, Leyds Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Melville Levin, 14 Umgeni Road, Emmarentia, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
237/52	Petzer, Charles Robert Mengel, S.A.R. pensioner, of 25 Sunflower Road, Primrose, Germiston	30 days...	(Mrs.) I. D. Liebenberg, P.O. Box 63, Germiston, Executrix Testamentary	Transvaal.
145/52	Simpson, Robert William, photographer.....	30 days...	D. R. Simpson, Executor Testamentary, P.O. Box 70, Johannesburg	Transvaal.
1588/52	Martin, Annie, retired, Old People's Home, 109 Howard Avenue, Benoni	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, 68 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
2526/52	Caldwell, Brian Clifton Alex, unemployed, of 36 Cross Street, Germiston	30 days...	W. H. W. Carr, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
3809/52	Kruger, Barend Jacobus, reduction worker, and surviving spouse, Daisy Bertha Kruger (formerly Slow, born Edwards), of 7 Jesmond Court, 43 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for the Executrix Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
1001/52	Lintine, Frederick, of 40A Anderson Street, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3393/52	Bender, Chipa (also known as Tilly Bender), (born Yoselowitz), widow, of 266 Turf Club Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
2768/52	Bentley, George Mair, traveller.....	30 days...	John Cohen, Executor Dative, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3225/52	Mitchell, Edwin, retired miner.....	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2700/52	Mance, Richard James, miner, of 77 Anton von Wouw Street, Roosevelt Park, Johannesburg	30 days...	James John Joseph Mance, 77 Anton von Wouw Street, Roosevelt Park, Johannesburg	Transvaal.
3803/52	Finnan, Thomas Patrick Aloysius, compositor, retired, of 12 Geraldine Court, Wolmarans Street, Johannesburg, and surviving spouse, Susanna Maria Finnan (born Joubert)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3193/52	Brooks, Sydney Venour, salesman, Affleck & Co., (Pty.), Ltd., and surviving spouse, Dorothy Susannah Brooks (born Mackay) of 89 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2919/52	Cobley, Horace Frank, Electrician, of 42 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
3120/52	Bowhay, Alfred Benjamin, veterinary surgeon	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Union House, 80 Main Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3830/52	Gates, Laurence Ernest, turbine drive, and surviving spouse, Marjory Gates	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
3829/52	Fine, Solomon, general dealer, of 124 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2839/52	August, Johanna Magdalene, housewife, and surviving spouse, Diederick John August	30 days...	D. R. Sparer, Attorney for Executor Testamentary, 514 Algis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
448/52	Tighe, Arthur Howard, retired, of 10 Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg	Transvaal.
3662/52	Bertram, Hurd Harold, retired clerk, of 35 Ocean Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	J. A. Hurd, Executor Testamentary, 189 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg	Transvaal.
3771/52	Brown, William Miller, retired.....	30 days...	Montie Goldstein, Attorney for Executor Testamentary, 320/1 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3126/52	Graham, James Clark, retired, of 29 Valerie Crescent, Bagleyston, Johannesburg	30 days...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Buildings, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
3361/52	Smillie, John Hill, retired, and surviving spouse, Ellen Smillie	30 days...	Ellen Smillie, c/o P.O. Box 24, Randfontein, Transvaal	Transvaal.
3754/52	Oosthuyzen, Ockert Daniel, boer, van Rietfontein, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria	30 dae....	(Mev.) H. C. Oosthuyzen, Rietfontein, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria	Transvaal.
2841/52	Birkin, Alfred, of Salisbury.....	30 days...	A. J. Birkin, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
2529/52	Cook, Herbert Edward Braby, retired Railway draftsman, of Hotel Assembly, Pretoria	30 days...	R. D. Fitzgerald, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
3069/52	Robertson, David Louis, mine official, shift boss, of Springs Mines, and surviving spouse, Cathleen Roma Robertson (born Francis)	30 days...	Cathleen Roma Robertson, Springs.....	Transvaal.
3179/52	van Wyngaardt, Susanna Johanna Susara Jacoba (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Paulus Johannes Jacobus van Wyngaardt, van Kareeboschkuil, Dist. Wolmaransstad	30 dae....	Chas. H. Horwitz, Westernhuis, Boomstraat, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.

NATAL.

1389/52	Smith, Harry, retired, of Amanzimtoti, Natal..	21 days...	David Calder & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 17/20 Provident Buildings, 324 Smith Street, Durban	Natal.
1167/52	Bodiah, Koravotikuntse, an Indian immigrant, No. 14100, an old age pensioner	30 days...	K. Pitchamma, "Hollywood", Kearsney, Natal	Natal.
—	Ferris, Charles, a pensioner, of 14 Roberts Road, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Theresa Edelness Ferris, 14 Roberts Road, Pietermaritzburg	Natal.
541/52	Kader, Abdul, a retired policeman.....	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
36/52	Williams, Lily Maria (also known as Freeman), housewife	30 days...	Coulson & Elliott, Chancery Lane, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
1426/52	Wolhuter, George Frederick Theodore, a farmer, and surviving spouse, Minnie Elizabeth Wolhuter	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, P.O. Box 6, New Hanover	Natal.
1463/52	Rodgers, Cornelia Maria Gertruida, a housewife, of 79 West Street, Pietermaritzburg	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
1479/52	Carey, George, pensioner, formerly of Ladysmith but lately of 82 Commissioner Street, Vryheid, Natal	30 days...	Benjamin Christopher, Attorney for Executor, P.O. Box 332, Ladysmith	Natal.
4265/7/52	Yengatass, No. 4979/4694/4695, a labourer, of of Merebank, Durban, Natal	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
4263/7/52	Amurtham, No. 39560, a labourer, of Durban, Natal	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
4258/7/52	Kondiah, No. 15846/15847, a laundry-hand, of Springfield, Durban, Natal	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
—	Elcock, Emma, spinster.....	14 days...	J. A. Bonamour, Dales Building, 10 Crompton Street, Pinetown	Natal.
705/48	Riekie, Emily Mary (born Campbell, also known as Emily Riekie), of Durban	21 days...	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Testamentary, Greenacre's Buildings, Durban	Natal.
1493/52	Hallifax, John Staniford, proprietor of a business	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban	Natal.
1524/52	Price, Herbert, retired railway pensioner.....	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
392/52	Narayanasamy, Indian immigrant, No. 131296, labourer, of Park Rynie	30 days...	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
970/52	van Rooyen, Hermanus Lambertus Fillis, farmer, of Eteza, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
882/52	Fagan, Kathleen Elizabeth, housewife, of 550 Bartle Road, Durban	14 days...	F. P. Swanby, 52 Henwood Road, Durban.....	Natal.
422/52	Deohki, colonial-born Indian, No. 13151/13102/19488/19421, labourer, and surviving spouse, Kasser, colonial-born Indian woman, No. 46357/54523/48837/12878/18140, of Illovo	30 days...	R. Gopaulsingh, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1177/52	Forrester, Henry, retired stationmaster, of Flat 1, Parkleigh, 1 Wadley Road, Durban, and surviving spouse, Annie Clark Forrester	30 days...	A. C. Forrester, Flat 1, Parkleigh, 1 Wadley Road, Durban	Natal.
1020/52	Lane, Leslie Rollo, clerk, S.A.R.....	14 days...	Macauley & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith	Natal.
1450/52	Dicks, Arthur Frederick, retired manager, of Orchard Lea, Clyde Avenue, Durban	30 days...	Thrope & Hands, 13 Hotchkiss House, 34 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
690/52	Singh, Awdhan, labourer, and surviving spouse, Gangadai	3 weeks....	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban	Natal.
1472/52	Kenmuir, Basil Victor, retired engineer, and surviving spouse, Ivy Maud Lucy Kenmuir, of 326 South Ridge Road, Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Executrix Testamentary, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1018/52	Shepard, Raymond, Edward, apprentice carpenter	14 days...	W. E. Shepard, 51 Cunningham Road, Liquidator of Estate, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

692/52	Barnes, Robert, a railway pensioner, of 5 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, married in community of property to Margaret Elizabeth Barnes (born Atkinson)	30 days...	Dennis Nathan & Botha, 115 St. Andrew Street, P.O. Box 1144, Bloemfontein	Orange Free State.
--------	---	------------	---	--------------------

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1476/51	Kauffmann, Violet (born Jones), a widow, retired, of 95 Stuart Street, Harrismith	30 days...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith...	Orange Free State.
699/52	du Plessis, Abraham Daniel, 'n wewenaar, rustende boer, in lewe van Scottstraat, Bethulie	30 dae....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
705/52	Steyn, Catharina Wilhelmina Christina (ook bekend as Catharina Christina Wilhelmina Steyn, gebore Steyn), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Philippus Johannes de Bruyn Steyn, van Deelfontein, Distrik Bultfontein	30 dae....	Edmeades & De Kock, q.q. Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein	Oranje-Vrystaat.
725/52	Muller, Jacobus Hendrikus, 'n boer, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Muller (gebore du Plessis), van Vierfontein, Zuid-Oos, Distrik Marquard	30 dae....	Cloete & Garden, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vrystaat.
761/52	Brits, Jacob Jacobus Generaal Hertzog, kafee-eienaar, en nagelate eggenote Johanna Maria Brits (gebore Griesel)	30 dae....	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
677/52	Schutte, Susanna Maria (gebore van Rooyen), 'n huisvrou, getroud in gemeenskap van goedere met Stefanus Schutte, van Ina, Distrik Senekal, O.V.S.	30 dae....	M. A. van Deventer, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
671/52	van der Westhuizen, Martha Johanna Carolina (gebore Kleynhans), van Lusthof, Pk. Waterbron, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Gabriel Antonie van der Westhuizen	30 dae....	P. R. Schoeman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 65, Posbus 32, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
706/52	Pretorius, Jacobus Hermanus, 'n wewenaar, afgetrede boer, van James Scottstraat, Thaba 'Nchu	30 dae....	Faustmann & Paver, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Thaba 'Nchu	Oranje-Vrystaat.
700/52	Potgieter, Dewald Johannes, 'n boer.....	30 dae....	J. H. Loubser, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
757/52	Albertyn, Willem Hendrik Johannes, 'n rustende boer, van Groenleegte, Distrik Lindley	30 dae....	Pieter Jacobus Coetzer, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 25, Lindley	Oranje-Vrystaat.
121/52	Kasselman, Joachim Petrus, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Maria Kasselman (gebore Joubert), van Schoonspruit, Distrik Bothaville	30 dae....	I. J. Coetzer, Fourie & Kie, Posbus 11, Bothaville, Gemagtigde Agente vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
682/52	de Villiers, Francois Benjamin, 'n boer, van Seekoefontein, Distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Maria Magdalena de Villiers (gebore Oberholzer)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
743/52	du Plessis, Martha Maria (gebore van Rensburg), huisvrou, van Klasie Havengastraat, Koffiefontein, en oorblywende eggenoot Marthinus Petrus du Plessis	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein	Oranje-Vrystaat.
695/52	Hoffman, Maria Charlotta (gebore du Plessis), huisvrou, van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
711/52	van der Walt, Maria Jacoba Susanna (gebore du Plooy), en nagelate eggenoot Michiel Jacobus Carolus van der Walt, gepensioeneerde, van Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
729/52	Steyn, Jan Willem Jacobus, boer, en nagelate eggenote Susanna Sophia Steyn (gebore Els), van Cyferfontein, Distrik Heilbron; gesaamlike boedel	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
716/52	Snyman, Johannes Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Christina Gertruida Snyman, van Groenebloem, Distrik Viljoenskroon	30 dae....	S. J. Rorich, Posbus 20, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
763/52	de Bruyn, Gerhardus Snyman, in lewe 'n boer, van „Eldoret“, Kaffirrivier, Pk. Bloemfontein	30 dae....	Chris de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
584/52	Fourie, Elizabeth Catharina, minderjarige, van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
676/52	Jansen van Vuuren, Johanna Sophia Magrietha (gebore Wiid), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Lukas Jansen van Vuuren, van Voortrekkerstraat, Luckhoff, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Christiaan Frederik Smuts, Genomineerde Ampenaar van die Standard Bank van S.A., Bpk., Posbus 17, Petrusville, Kaapprovinsie	Oranje-Vrystaat.
713/52	van Wyk, Andreas Petrus, rustende.....	30 dae....	Steyl Wessels en Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Excelsior	Oranje-Vrystaat.
709/52	Moses, Marjorie Constance (born Pool), housewife, of 99 Waverley Road, Bloemfontein, and surviving spouse, Ernest David Moses	30 days...	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, 115 St. Andrew Street, P.O. Box 1144, Bloemfontein	Orange Free State.
738/52	Potgieter, Frederik, boer, en nagelate eggenote Petronella Margaretha Potgieter (gebore Potgieter), van Riverside, Distrik Harrismith, Pk. Aberfeldy-stasie	21 dae....	B. C. Papenfus en Van Assen, Posbus 23, Kestell, Oranje-Vrystaat, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
740/52	Harvey, Frederick, postal official.....	30 days...	Frank S. Smuts, 28A Louw Street, P.O. Box 19, Bethlehem	Orange Free State.
733/52	van Wyk, Susara Maria Aletta Hendriena (gebore Nel), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel du Plessis van Wyk, messelaar	30 dae....	B. P. du Plessis, Rouxstraat 30B, Posbus 563, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
637/52	Meyer, Margrietha Maria (gebore Bruwer), huisvrou, van Leland, Distrik Reitz	21 dae....	Fouche & Strauss, Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
726/52	Claassen, Johannes Hendrik Vorster, rangeerder, S.A.S. & H.	30 dae....	Chris de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
721/52	Labuschagne, Marthinus Philippus, boer, van Pax, Distrik Reitz, en nagelate eggenote Annettie Emilie Auguste Labuschagne (gebore Carshagen)	30 dae....	Fouche & Strauss, Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
617/52	Postma, Stella, pensionaris, van Elizabethstraat 58, Bloemfontein	30 dae....	A. W. McHardy, Posbus 367, Bloemfontein, q.q. Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1470/51	van Ellinokhuyzen, Elizabeth Magdaleen, major spinster, civil servant, of 23 Reid Street Bloemfontein	30 days...	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executor, P.O. Box 681, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein	Orange Free State.
708/52	Scholtz, David Hermanus, boer, en langsewende eggenote Susanna Aletta Isabella Scholtz (gebore Fourie), van Bendigo, Distrik Parys	30 dae van af 9 Augustus 1952	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, sub-artikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, sub-artikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen* sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State, Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 23295	Getz, Ariel Lionel, an agent of 89 Commissioner Street, Johannesburg	31/7/52, Transvaal Provincial....	Solomon Cohen.
C. 23296	Tayob, Joosub, P.O. Box 1876, Pretoria, alternatively of 924 Wilhelm Street, Hercules, Pretoria	31/7/52, Transvaal Provincial....	Juta & Company, Limited.
C. 23291	Charles, Maria, a widow, of 10 Tucker Street, Albertsville, Johannesburg	29/7/52, Witwatersrand Local....	Andrew Cornelius Solomon.
C. 23292	Kaplan, Abraham, trading as Bramley Supply Store, 577b Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg	29/7/52, Witwatersrand Local....	Lawmark Investments (Proprietary), Limited.
C. 23293	Price, Louis, of 20 Friedland Avenue, Cyrildene, Johannesburg	29/7/52, Witwatersrand Local....	Benjamin Joseph.
C. 23294	Goodman, Morris Raphael, of c/o Colbyn Delicatessan Centre, of 90 Douglas Street, Colbyn, Pretoria	31/7/52, Transvaal Provincial....	Morris Mayer Siew.
3946	Lakhi, Mahomed I., carrying on business, under the style or firm of Mahomed's Cash Store, at Port Shepstone, Natal	21/7/52, Durban and Coast Local	The Executors Testamentary of the Estate of the late Essop Gora Patel.
3886	Fairfax, Jack Eldred, a company director, of 35 Anglo African House, Smith Street, Durban	28/7/52, Durban and Coast Local	J. Gurwitz & Co.
3947	Cermak, K., believed to be a masseur, of 106 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	28/7/52, Durban and Coast Local	Epsom Motors (Proprietary), Limited.
9439	Swart, Matthys Taljaard, who carries on business as a general dealer, produce buyer and baker, in Dirkie Uys Street, Bredasdorp, Cape Province	9/7/52, Cape of Good Hope Provincial	Ressal Trading Company (Proprietary), Limited.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty* sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM NO. 2.—FORM NO. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 23283	Khan, M., of 9b Twenty-second Street, Vrededorp, Johannesburg	29/7/52, Witwatersrand Local.	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23297	Ahlers, Gert Heinrich, a trader, of Waterpan Traders, District of Randfontein, Transvaal	31/7/52, Transvaal Provincial.	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 23287	Andrew, George, trading in co-partnership with Victor Ttappous, as Old England Café	29/7/52, Witwatersrand Local.	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Germiston.
C. 23286	Ttappous, Victor, trading in co-partnership with George Andrew, as Old England Café	29/7/52, Witwatersrand Local.	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Germiston.
C. 23277	Essop, Mahomed, of Room 4, 121A Jeppe Street, Johannesburg	29/7/52, Witwatersrand Local.	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23288	Ttappous, Victor, and George Andrew, trading as Old England Café, at corner of Chamrock and Rietfontein Roads, Primrose, District of Germiston	29/7/52, Witwatersrand Local.	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Germiston.
C. 23190	Foonk, Hendry David, a general dealer, carrying on business under the style of Riviera Fashions, at 30 Equity Buildings, Church Square, Pretoria	31/7/52, Transvaal Provincial.	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Pretoria.
C. 23224	Bagoulas, Christodoulos Johannou, residing at 24A Market Avenue, Vereeniging	24/7/52, Transvaal Provincial.	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Vereeniging.
X. 6189	Pastellides, George, trading as the Black Cat Café, at Odendaalsrus	24/7/52, Orange Free State Provincial	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Odendaalsrus.
X. 6190	van der Walt, Pieter Lewis, 'n garage eienaar, van Hennenman	24/7/52, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Don., 21/8/52, 10 a.m., Hennenman.
X. 6191	Bosch, Willem Adriaan, 'n boukontrakteur, wie sake doen onder die naam Bosch Konstruksie Maatskappy, te Hennenman	31/7/52, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Don., 21/8/52, 10 a.m., Hennenman.
X. 6192	du Plessis, Karel David, 'n spekulant, van Philippolis	31/7/52, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Don., 21/8/52, 10 a.m., Philippolis.
3938	Limbada, Goolam Mahomed Ismail, who carries on a general dealer's business, as G. M. I. Limbada, at Pomeroy, District of Msinga, Province of Natal	22/7/52, Natal Provincial.....	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Tugela Ferry.
3904	Nicolaou, Simeon, carrying on business as a tearoom proprietor, under the name or style of Nicosia Café, at 434 Main Road, Escombe, Natal	5/5/52, Durban and Coast Local	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Durban.
3923	Reynolds, Henry Edward, a building contractor, formerly of 114 Red Hill Road, Sea View, Durban, and now of c/o Colonel A. H. Keith-Jopp, of "Longaire", Gillitts, Natal	5/5/52, Durban and Coast Local	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Durban.
9427	Ahmed, Shaik, a general dealer, trading as King's Bazar, at Justin Street, Brookly, Cape Province, and at corner of Park and Pine Streets, Wellington, Cape Province	30/7/52, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town.
9447	Rubin, Solomon, married in community of property to Taube Rubin (born Kagan), a dairyman, of 91 Voortrekker Road, Maitland, 1 Norfolk Street, Maitland, and Fourth Avenue, Windermere, Cape	30/7/52, Cape of Good Hope	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town.
X. 6179	Hersch, Aaron, and Matthew Sacks, carrying on business in co-partnership, as Manleys Outfitters, at Channer's Buildings, Civic Centre, St. Helena, Odendaalsrus	31/7/52, Orange Free State Provincial	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Odendaalsrus.
X. 6180	Hersch, Aaron, a partner in Manleys Outfitters, of Channer's Buildings, Civic Centre, St. Helena, Odendaalsrus	31/7/52, Orange Free State Provincial	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Odendaalsrus.
X. 6181	Sacks, Matthew, a partner in Manleys Outfitters, of Channer's Buildings, Civic Centre, St. Helena, Odendaalsrus	31/7/52, Orange Free State Provincial	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Odendaalsrus.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 23237	Coetzee, Maarten Petrus Albertus, a general dealer and farmer, of Marble Hall, District of Groblersdal, Transvaal	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Groblersdal	Forthwith.
C. 23182	Jansen van Vuuren, Susara Judika Margarietha, a public trader, on her place of business, at 23 Van Riebeeck Street, Groblersdal, and residing at 251 Voortrekker Road, Groblersdal	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Groblersdal	Forthwith.
C. 23240	Baum, Ernst Peter, and Marga Baum, trading as Peta Merle, incorporating Marga Cronheim, of Johannesburg	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23244	Legator, Jack (late).....	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23199	Pietersen, J. G.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
C. 23206	Bernstein, Boris.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5164	African Academy of Music (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23227	Edelstein, Edgar.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 608	Krantzkop Asbestos Co. (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	—	John Henry Rayner, Yorkshire House, Field Street, Durban	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C.A.3913	Vardiah, Frank, a retail dealer, of 479 Brickfield Road, Durban	Sequestrated	John Henry Rayner, Yorkshire House, Field Street, Durban	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C. 23243	van der Merwe, Johannes Petrus, residing and carrying on business as a dairy farmer, at Klippoorstje, Elsburg, District of Germiston	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 22/8/52, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
C.A.4745	Empire Distributors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Louis E. Kaplan, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 27/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3825	Bhoola, Mara Narotam.....	Sequestrated	J. R. Scott, 338 Smith Street, Durban, and I. P. Gordon, 6 Old Well Court, Durban	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Durban	Forthwith.
9417	van Willigh, Merwyn Jacob, and his wife, Mary Francis van Willigh (born Holloway), a public trader, carrying on business under the style or firm of Holloway Hairdressers, at 134 Voortrekker Road, Goodwood, Cape	—	Walter Goldberg, C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
X. 6182	Tager, Cyril Edward, trading as Goldfields Cafe, at St. Helena	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 20/8/52, 10 a.m., Welkom	Forthwith.
X. 6082	Heymans, Andries Johannes, trading as Dagbreek Algemene Handelaar, at Bethlehem, O.F.S.	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Fri., 29/8/52, 10 a.m., Bethlehem	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
9383	Fourie, Mrs. Millicent Henrietta.....	Sequestered	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt and to receive the trustees' supplementary report.
9373	Gordon, Louis, and Jack Philip Sher, carrying on business in partnership as general dealers, under the style or firm of Kraaifontein Trading Co., at Kraaifontein, Cape	—	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
C.A. 5145	Springbok Implements (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
9355	Palmer, Edgar Charles, a builder, of Villa Mabrouk, Mount Road, Rondebosch	—	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
9324	Dawood, Ebrahim, a general dealer, of Strandfontein Road, Ottery	—	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
C. 22540	Bhabha, Essop Mahomed.....	—	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims, to receive trustees' report and to issue further instructions.
C.A. 5185	W. J. Conradie & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidated	Wed., 20/8/52, 9.30 a.m., Vereeniging	For further proof of claim.
C. 23162	Jakins, Richard Bradfield.....	—	Mon., 1/9/52, 10 a.m., Randfontein	* See footnote.
9378	King, Ernest Lennard, of Isinuka, Port St. John's	Sequestered	Fri., 22/8/52, 10 a.m., Port St. John's	† See footnote.
3837	Dafel, J. C., a building contractor, of Vryheid	Sequestered	Thur., 21/8/52, 10 a.m., Vryheid	Further proof of claims and receiving instructions from creditors.

* For proof of claims against the estate, for the purpose of receiving the trustee's report on the affairs and condition of the estate, and for giving the trustee directions in connection with the administration of the estate.

† To consider whether the immovable property should be resubmitted to sale by public auction and if no satisfactory price is obtained whether the trustee be authorised to sell out of hand.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C.A. 5157	Salamander Whaling and Industries, Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin and A. B. Murphy, 24/1/52	23/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 21867	Khan, H., formerly of Johannesburg, whose present whereabouts are unknown	J. N. Benjamin, 29/9/48.....	28/6/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 21678	Crossthaite, Jack, of Johannesburg...	J. N. Benjamin, 6/9/51.....	5/3/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22896	Bernstein, Solomon Nathan, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 11/6/51.....	11/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22889	Bootcov, Alec, a former commission agent, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 11/6/51.....	11/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 23074	van Rij, Frederick John, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 11/1/52.....	10/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4977	Overseas Mercantile Company (Proprietary), Limited, of Johannesburg	J. N. Benjamin, and J. M. Power, 28/2/51	27/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 4878	G. and M. Investments (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 20/7/50.....	19/7/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22203	Lace, D., of Krugersdorp.....	J. N. Benjamin, 27/7/51.....	26/7/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22870	Mouton, Wynand Louw, trading in co-partnership with D. van Zyl, under the style of Amalia Boerewinkel	Felix Toubkin, 6/6/51.....	6/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4970	Clyde Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin, 2/2/51.....	2/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22871	van Zyl, Douglas, and Wynand Louw Mouton, carrying on business in co-partnership, under the style of Amalia Boerewinkel	Felix Toubkin, 6/6/51.....	6/8/52	Six months, Master, Pretoria.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C. 22699	Swart, Johannes Hendrik, a dairyman, of 1 Constable Avenue, Comet Township, Boksburg	Felix Toubkin, 6/9/50.....	3/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4926	Phillips Refrigerators (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin, and Oscar Michaelis, 6/10/50	6/8/52	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5053	S. M. Isaacs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Felix Toubkin, 7/8/51.....	7/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22724	Cramer, Ludwig, of 185 President Street, Johannesburg	Felix Toubkin, 7/9/50.....	7/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5095	Florida Hotel (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 23/1/52..	23/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23075	van Loggerenberg, A. J.....	Philippus de Klerk, 22/11/51..	22/5/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22452	Brodrick, Bertram Bartle, an employee, of John Bell & Co., Ltd., of 44 President Street, Johannesburg	Felix Toubkin, 10/1/50.....	10/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4745	Empire Distributors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Louis E. Kaplan, 5/12/49.....	5/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23089	Cochrane, Albert Alfred, a general dealer, residing at 72 Premier Street, Krugersdorp, and carrying on business, at 55 Kruger Street, Krugersdorp, both in his name and/or under the firm or style of Lion Cycle Works	Albert Ruskin, 31/1/52.....	31/7/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5075	Artesian Mineral Water Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 31/7/51.....	1/8/52	Four months, Master, Pretoria.
C. 22764	Conradie, Johannes Matthys, a dairy farmer, of 31 Lichtenburg Road, Klerksdorp	Albert Ruskin, 26/1/51.....	26/7/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5143	Industrial News Service (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 30/1/52.....	30/7/52	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 5142	Pyramid Engineers and Enterprises (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Isidor Hill, 23/1/52.....	22/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22942	Sacceetoni, Guiseppe, a building contractor, of 225 Africa House, Johannesburg	Isidor Hill, 3/6/52.....	2/8/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5156	H. L. van Slingeland & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Isidor Hill, 23/1/52.....	22/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23077	Wood, Nelson David.....	Isidor Hill, 24/1/52.....	23/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 23085	Black, George.....	Isidor Hill, 23/1/52.....	22/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22931	Harbour, Solly, a licensed pawnbroker, of 288B Bree Street, Johannesburg	Isidor Hill, 12/6/51.....	11/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22997	Mavromatis, Christos, and Michael Kyriakou, trading in co-partnership, under the style or firm of Old England Stores, at Rietfontein Road, Primrose, Germiston	Isidor Hill, 14/9/51.....	30/7/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22261	Akoob, Suliman, a former director of companies, of Pretoria	J. N. Benjamin, 20/8/49.....	12/7/52	Four months, Master, Pretoria.
4737	Burglary Protection Corporation, Limited (in Voluntary Liquidation)	Patrick Charles Hewitt, 16/9/49	8/7/52	Six months, Master, Pretoria.
9367	de Nobili, Luigi, a building contractor, of Uitenhage	Robert Bartlett Viljoen, 28/12/51	28/6/52	Three months, Master, Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-agt, subartike (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel eenhonderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/een kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
3834.	Maharaj, Bassanthra Shunker, a general dealer, of Dannhauser, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 8/8/52	Dannhauser, —

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C.A. 604	W. S. Calder & Company (Proprietary), Limited	Third and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 11/8/52	—
3697	Kisten, A., a stall-holder at the Indian Market, Durban, of 120 Cliff View Road, Bellair	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 1/8/52	—
C. 21309	Engelbrecht, Pieter Willem (deceased), of 183 Schubart Street (previously of 377 Potgieter Street), Pretoria	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, 9/8/52.....	—
C. 22803	Moyene, Mohamed Bin.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 8/8/52...	—
C. 22119	Glass, N. M., trading as Kenrini Trading Store	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 8/8/52...	—
9225	Shochat, Michael (Private Estate), trading in partnership with Betty Shochat (born Bahn), a widow, as general dealers, at 1-3 Stockenstroom Street, Worcester, under the style or firm of Shochate's Stores	First and Final Liquidation and Distribution	Worcester, Cape Town, 8/8/52...	—
X. 6032	van der Merwe, Jurgens Johannes, 'n messellaar van Lindvlei, distrik Bloemfontein	Supplementêre Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, 8/8/52.....	—
C. 22888	Longone, Susanna.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 8/8/52...	—
9341	du Toit, Andrew Dominicus, a dairyman, of Belmont Dairy, Noordhoek, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 8/8/52.....	—
2016/51	Schaffer, Seftore (Intestate Estate), a manufacturer's representative	First and Final Liquidation and Distribution [In terms of sub-section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]	Pietermaritzburg, 8/8/52.....	21 days.
C. 22887	van Zyl, N. K., a builder, formerly of 238 Fawcus Street, Malvern, but whose present residential address and business address is to your petitioner unknown	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 8/8/52...	—
X. 6136	Kruger, Stephanus Janse Roux, a real and estate agent, of 146 Maitland Street, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.....	—
C.A. 5169	Rudolph Venter & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 8/8/52.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel nege-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/ën kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/ën 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
9334	Laubscher, Gordon William, a commercial traveller, of 12 Kimberley Road, Observatory, Cape	17/7/52	Dividend being paid to secured creditor only	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Buildings, Plain Street, Cape Town.
C. 22454	Warwick, Benjamin, trading as Vita Bazaar	24/7/52	Preferent dividend only	Victor Toker, Central House, Tom Jones Street (P.O. Box 535), Benoni.
C. 23014	Burchard, Albert Edgar, a building contractor, carrying on business at 161 Annan House, Johannesburg	24/7/52	Neither.....	B. Katzenellenbogen, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
X. 6131	Kruger, Herculaas Johannes Hendrik, a shop assistant, residing at Plot No. 2, Avondrust, District of Bloemfontein	26/7/52	Dividend being paid	Theophilis Wardhaugh, 26 Elizabeth Street (P.O. Box 681), Bloemfontein.
9327/305A	Caixeiro, J. de S., trading as The Green Point Provision Store	25/7/52	First concurrent dividend paid	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C. 1178	Pritchard & Flynn (Pty.), Limited (in Liquidation)	23/7/52	Dividend paid to concurrent creditors	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
9224	Shochat, Betty (born Bahn), a widow, trading in partnership with Michael Shochat, as general dealers, at 1-3 Stockenstroom Street, Worcester, under the style or firm of Shochat's Stores	26/7/52	Dividend being paid	John Montgomery Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C.A. 4809	Suidair International Airways, Limited (in Liquidation)	30/7/52	Dividend being paid to secured and preferent creditors	P. C. Vosloo, 200 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
C. 22727	Potgieter, Jan George, a building contractor, residing at 141 Bartlett's Small Holdings, District of Boksburg	22/7/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 4903	Springs Stove House (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/7/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22801	Antoniades, Peter.....	4/7/52	Contribution being collected	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 22836	Hopkins, Petrus Johannes, trading as Saamwerk Melkery	4/7/52	Dividend being paid	Isidor Hill and Cyril Girdon Thompson, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel eenhonderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 21588	Brook, Richard William, a farmer and motor dealer, of Winkelhaak, Zwarttruggens, Transvaal Province	4/2/47	Tues., 23/9/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 19/3/48.
C. 4711	Mothle, Andries Balushi, of 1129 Tuli Street, Lady Selborne, Pretoria	2/10/47	Tues., 2/9/52.....	Section 1241 of Act No. 24 of 1936.
C. 11589	van Zyl, Petrus Coenraad, a miner, of 93B Kingsway, Brakpan, Transvaal	25/5/26	Tues., 30/9/52, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936. Estate previously sequestrated. Last account confirmed on 8/1/37.
C. 13766		6/8/29		
C. 15913		30/6/31		
C. 18924		17/8/36		

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel honderd-en-negentien, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section one hundred and nineteen, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C. 1229	East London's Luxury Hotel (Proprietary), Limited	25/7/52	Eastern Districts Local.....	Gertie Schmidt (born Goldberg), married out of community of property to Arthur Schmidt.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel honderd vyf en-twintig van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasië geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuanten van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuanten gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(a) bewys van skulde deur krediteure;

(b) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuanten, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(a) the proof of debts by creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

Meesters se Verwysings- nos. Masters' Reference Nos.	Name en Beskrywings van Maatskappye. Names and Description of Companies.	Besonderhede van Orders van Likwidasië. Particulars of Orders of Liquidation.		Besonderhede van Vergaderings. Particulars of Meetings.			
		Datum. Date.	Afdeling van Hooggeregshof. Division of Supreme Court.	Plek. Place.	Datum. Date.	Uur. Hour.	Ampstittel van Voorsittende Beampte. Designation of Presiding Officer.
C.A. 196	Rambler Investments (Pty.), Ltd.	24/7/52	O.P.D.	Bloemfontein	20/8/52	11 a.m.	Master.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Zedler, Emil Adolf.....	Transportryer/Cartage Contractor.....	„Zante”, Hoofweg/Main Road, Houtbaai/Bay, Kaap/Cape.
Antoniou, Maria.....	Kantoor Bestuurder/Office Manager.....	26 Romney Court, Kochstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Binder, Osher Meyer.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	178 Prairiestraat/Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBET AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No	BLADSY
DIVERSE:	
* 655. Voogdyfonds, O.V.S.: Onopgeëiste Gelde (B.S. No. 4901).	27
* 656. Inkomstebelasting	29
* 657. Besproeiingsraad van Hougham Abrahamson	30
* 660. Die Persone wat Geregistreer is om Mielies te Maal, te Breek, tot Gruis te Maak of andersins te Verwerk	33
* 661. Die Persone wat Geregistreer is om Mielies en Mielieprodukte te Koop of Andersins te Verkry	37
* 666. Persoon Ongeskik Verklaar om Vuurwapen te Besit	37
* 667. Dranklisensieraad van Oos-Londen: Tussentydse Vergadering	37
* 668. Dranklisensieraad van Pretoria: Tussentydse Vergadering	37
* 669. Besproeiingsraad van Twyfelpoort: Verkiezing van Lid	38
* 670. Yk van Mate en Gewigte: Taungs, Christiana, Vryburg en Mafeking	38
* 671. Waterhof van die Waterhofdistrik No. 22: Aansoek om Serwituut	39
* 672. Kennisgewing van Onteigening No. C.2007	39
* 673. Wet op Lugdiensite: Aansoeke om Lisen-sies	39
* 675. Gesondheidsbulletin No. 31 van 1952	40
* 676. Dranklisensieraad van Durban: Spesiale Vergadering	40
* 677. Besproeiingsraad van Somerset-Oos: Verkiezing van Lede	41
* 678. Besproeiingsraad van Middleton: Verkie-sing van Lede	41
* 679. „Natal Mines Act”, 1899: Registrasie van Mineraalmynekleim	41
* 680. Maatskappye Geregistreer	42
* 681. Eksamen vir Mynopmeters	60
Tenders	61
Vakante Poste vir Distriksgeneeshere	75
Suid-Afrikaanse Spoorweë: State van Uit-gawe en Inkomste	76
Offisiële Publikasies gedurende Junie 1952 Uitgegee	78
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	79
Maatskappy-kennisgewings	89
Verlore Dokumente	92
Orders van die Hof, ens.	98
Geregte Verkope	100
Naamsveranderings	104
Algemeen	105
Boedelkennisgewings	110
Naturalisasiekennisgewings	139

General Notices (continued).

No.	PAGE
MISCELLANEOUS:	
* 655. Guardians' Fund, O.F.S.: Unclaimed Moneys (G.G.E. No. 4901).	27
* 656. Income Tax	29
* 657. Hougham Abrahamson Irrigation Board: Election of Member	30
* 660. The Persons Registered to Grind, Crush, Grist or Process Mealies	33
* 661. The Persons Registered to Purchase or Otherwise Acquire Mealies or Mealie Products	37
* 666. Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	37
* 667. East London Liquor Licensing Board: Interim Meeting	37
* 668. Pretoria Liquor Licensing Board: Interim Meeting	37
* 669. Twyfelpoort Irrigation Board: Election of Member	38
* 670. Assizing of Weights and Measures: Taungs, Christiana, Vryburg and Mafeking	38
* 671. Water Court of the Water Court District No. 22: Application for Servitude	39
* 672. Notice of Expropriation No. C. 2007	39
* 673. Air Services Act: Applications for Licences	39
* 675. Health Bulletin No. 31 of 1952	40
* 676. Durban Liquor Licensing Board: Special Meeting	40
* 677. Somerset East Irrigation Board: Election of Members	41
* 678. Middleton Irrigation Board: Election of Members	41
* 679. Natal Mines Act, 1899: Registration of Mineral Mining Claim	41
* 680. Companies Registered	42
* 681. Mine Surveyors' Examination	60
Tenders	61
Vacant District Surgeoncies	75
South African Railways: Statement of Expenditure and Revenue	76
Official Publications Issued during June, 1952	78
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	79
Company Notices	89
Lost Documents	92
Orders of Court, etc.	98
Sale in Execution	100
Change of Name	104
General Notices	105
Estate Notices	110
Naturalization Notices	139

Proklamasies, Goewermentskennis-gewings, ens., vir plasing in die Staatskoerant.

Aangesien Maandag, 1 September 1952, 'n publieke vakansiedag is, sal die volgende sluitingsdatum vir aan-name van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., van krag wees:—

Vir die Staatskoerant van Vrydag, 5 September 1952, moet kennisgewings hierdie kantoor voor 3 nm. op Donderdag, 28 Augustus 1952, bereik.

S. A. MYBURGH,

Staatsdrukker.

Proclamations, Government Notices, etc., for insertion in the Government Gazette.

As Monday, 1st September, 1952, is a public holiday, the closing hour for the acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., shall be as follows:—

For the Government Gazette of Friday, 5th Sep-tember, 1952, notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 28th August, 1952.

S. A. MYBURGH,

Government Printer,

25-1-8-15-22-29.

GEWYSIGDE ADVERTENSIE TARIIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS
in die
STAATSKOERANT

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting dat die volgende tariewe vanaf 1 September 1952 van toepassing sal wees op Wetlike Advertisements wat in die *Staatskoerant* geplaas word:—

SOLIEDE KENNISGEWINGS.

Sake- en Maatskappykennisgewings, Verlore Dokumente, Boedeloorgawes, Tenders, Verkopings, Orders van die Hof, Geregtelike Verkopings, ens.:

7s. per duim, enkelkolom; herhalings, 5s.

Verlore Lewensversekeringspolis:

£1. 1s. per plasing.

Aanstellings as Beëdigde Taksateurs:

14s. per plasing.

Naamsverandering ten opsigte van Indiërs:

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SKEDULEVORM.

Bestorwe Boedels:

10s. per plasing.

Insolvente Boedels:

15s. per plasing (maksimum 36 woorde, plus 2s. vir elke bykomende 12 woorde of gedeelte daarvan).

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

13s. ('n eksemplaar van die *Staatskoerant* inbegrepe).

AMENDED ADVERTISING RATES

LEGAL NOTICES
in the
GOVERNMENT GAZETTE

It is hereby notified for general information that, as from 1st September, 1952, the following rates will apply to Legal Advertisements published in the *Government Gazette*:—

SOLID NOTICES.

Business and Company Notices, Lost Documents, Surrenders, Tenders, Sales, Court Orders, Messenger's Sales, etc.:

7s. per inch, single column; repeats, 5s.

Lost Life Insurance Policies:

£1. 1s. per insertion.

Appointments as Sworn Appraisers:

14s. per insertion.

Change of Name affecting Indians:

14s. per insertion.

NOTICES IN SCHEDULE FORM.

Deceased Estates:

10s. per insertion.

Insolvent Estates:

15s. per insertion (maximum 36 words, plus 2s. for each additional 12 words or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

13s. (including a copy of the *Gazette*).

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningssertifikaat

Buy Union Loan Certificates



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

BUITENGEWONE

Staatskoerant Government Gazette

EXTRAORDINARY

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 8 AUGUSTUS 1952.
8 AUGUST

PRICE 6d.

[No. 4903

*Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermementskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1789.] [8 Augustus 1952.
PRYSBEHEER.

MAKSIMUM GELDE VIR TOEGANG TOT BIOSKOPE EN ROLPRENTTEATERS.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, uitgesonderd die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en neder-setting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum netto gelde vir toegang tot bioskope en rolprentteaters wat rolprente vertoon, is die gelde wat gewoonlik deur sodanige bioskope en rolprentteaters op 1 Julie 1952 gevra is, plus—

- (a) een pennie by die toegangsgelde van 1s. netto;
- (b) twee pennies by die toegangsgelde van meer as 1s. netto tot en met 2s. 11d. netto; en
- (c) drie pennies by die toegangsgelde van 3s. netto en hoër.

2. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken „netto toegangsgelde” die bruto gelde vir toegang min die vermaaklikheidsbelasting wat kragtens die betrokke ordonnansies van die onderskeie provinsies van die Unie gehef word, en die bykomende 1d. vermeld in Goewermementskennisgewing No. 1817 van 11 September 1942, wat sedertdien verval het.

3. Ingevolge artikel agt van die Wysigingswet op Doecane, 1952 (No. 52 van 1952), is die persentasieverhogings wat in kolom 3 aangegee word teenoor die netto gelde vir toegang tot teaters en ander plekke waar rolprentfilms vertoon word, die persentasies van die onderskeie toegangsgelde wat nie ingereken word by die berekening van vermaaklikheidsbelasting wat kragtens die betrokke ordonnansies van die onderskeie provinsies van die Unie gehef word nie, nl.—

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Netto toegangsgelde.	Verhoging.	Persentasieverhoging.
s. d.	d.	%
1 0.....	1	8·3
1 1.....	2	15·4
1 2.....	2	14·3
1 3.....	2	13·3
1 4.....	2	12·5
1 5.....	2	11·8
1 6.....	2	11·1

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1789.] [8 August 1952.
PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF ADMISSION TO BIOSCOPES AND CINEMA THEATRES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum net prices of admission to bioscope and cinema theatres exhibiting cinematograph films at the prices ordinarily charged by such bioscope and cinema theatres on the 1st July, 1952, plus—

- (a) one penny to the admission prices of 1s. net;
- (b) twopence to the admission prices over 1s. net up to and including 2s. 11d. net; and
- (c) threepence to the admission prices of 3s. net and over.

2. Direct that for the purpose of this notice “net prices” means the gross prices of admission less any entertainment tax imposed under the relative ordinances of the several provinces of the Union and the additional 1d. referred to in Government Notice No. 1817 of 11th September, 1942, which has since lapsed.

3. In terms of section eight of the Customs Amendment Act, 1952 (No. 52 of 1952), prescribe that the percentage increases shown in column 3 opposite the net admission prices to theatres or other places where cinematograph films are exhibited, shall be the percentages of the respective admission prices not to be taken into account for the purpose of calculating any entertainment tax imposed under the relative ordinances of the several provinces of the Union, viz.—

Column 1.	Column 2.	Column 3.
Net Prices of Admission.	Increase.	Percentage Increase.
s. d.	d.	%
1 0.....	1	8·3
1 1.....	2	15·4
1 2.....	2	14·3
1 3.....	2	13·3
1 4.....	2	12·5
1 5.....	2	11·8
1 6.....	2	11·1

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Netto toegangsgelde.	Verhoging.	Persentasie-verhoging.
s. d.	d.	%
1 7.....	2	10.5
1 8.....	2	10.0
1 9.....	2	9.5
1 10.....	2	9.1
1 11.....	2	8.7
2 0.....	2	8.3
2 1.....	2	8.0
2 2.....	2	7.7
2 3.....	2	7.4
2 4.....	2	7.1
2 5.....	2	6.9
2 6.....	2	6.7
2 7.....	2	6.5
2 8.....	2	6.3
2 9.....	2	6.1
2 10.....	2	5.9
2 11.....	2	5.7
3 0.....	3	8.3
3 1.....	3	8.1
3 2.....	3	7.9
3 3.....	3	7.7
3 4.....	3	7.5
3 5.....	3	7.3
3 6.....	3	7.1
3 7.....	3	7.0
3 8.....	3	6.8
3 9.....	3	6.7
3 10.....	3	6.5
3 11.....	3	6.4
4 0.....	3	6.3
4 1.....	3	6.1
4 2.....	3	6.0
4 3.....	3	5.9
4 4.....	3	5.8
4 5.....	3	5.7
4 6.....	3	5.6
4 7.....	3	5.5
4 8.....	3	5.4
4 9.....	3	5.3
4 10.....	3	5.2
4 11.....	3	5.1
5 0.....	3	5.0
5 1.....	3	4.9
5 2.....	3	4.8
5 3.....	3	4.8
5 4.....	3	4.7
5 5.....	3	4.6
5 6.....	3	4.5
5 7.....	3	4.5
5 8.....	3	4.4
5 9.....	3	4.3
5 10.....	3	4.3
5 11.....	3	4.2
6 0.....	3	4.2

met dien verstande dat as 'n breukafwyking voorkom by die toepassing van bostaande persentasies, die bedrag in kolom 2 aangegee teenoor die betrokke persentasie beskou word as die korrekte bedrag.

4. Goewermentskennisgewing No. 1591 van 11 Julie 1952 (Maksimum Pryse vir Toegang tot Bioskope en Rolprentteaters) word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die verwysing na die Wysigingswet op Doeane wat in die ingetrokke kennisgewing aangehaal word, gewysig word, en dat 'n tabel van die persentasies waarop die verhoogde toegangsgelde tot bioskope en rolprentteaters gegrond is, verstrek word.

* No. 1790.]

[8 Augustus 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby as volg:—

1. (1) Die maksimum prys waarteen vars melk 'n distribueerder in die munisipale gebied Bloemfontein deur 'n produseerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produseerder gekoop mag word, is twee sjelings en ses pennies per gelling

Column 1.	Column 2.	Column 3.
Net Prices of Admission.	Increase.	Percentage Increase.
s. d.	d.	%
1 7.....	2	10.5
1 8.....	2	10.0
1 9.....	2	9.5
1 10.....	2	9.1
1 11.....	2	8.7
2 0.....	2	8.3
2 1.....	2	8.0
2 2.....	2	7.7
2 3.....	2	7.4
2 4.....	2	7.1
2 5.....	2	6.9
2 6.....	2	6.7
2 7.....	2	6.5
2 8.....	2	6.3
2 9.....	2	6.1
2 10.....	2	5.9
2 11.....	2	5.7
3 0.....	3	8.3
3 1.....	3	8.1
3 2.....	3	7.9
3 3.....	3	7.7
3 4.....	3	7.5
3 5.....	3	7.3
3 6.....	3	7.1
3 7.....	3	7.0
3 8.....	3	6.8
3 9.....	3	6.7
3 10.....	3	6.5
3 11.....	3	6.4
4 0.....	3	6.3
4 1.....	3	6.1
4 2.....	3	6.0
4 3.....	3	5.9
4 4.....	3	5.8
4 5.....	3	5.7
4 6.....	3	5.6
4 7.....	3	5.5
4 8.....	3	5.4
4 9.....	3	5.3
4 10.....	3	5.2
4 11.....	3	5.1
5 0.....	3	5.0
5 1.....	3	4.9
5 2.....	3	4.8
5 3.....	3	4.8
5 4.....	3	4.7
5 5.....	3	4.6
5 6.....	3	4.5
5 7.....	3	4.5
5 8.....	3	4.4
5 9.....	3	4.3
5 10.....	3	4.3
5 11.....	3	4.2
6 0.....	3	4.2

provided that if any fractional variation should occur in applying the foregoing percentages, the amount shown in column 2 opposite the relative percentage shall be deemed to be the correct amount.

4. Withdraw Government Notice No. 1591 of 11th July, 1952 (Maximum Prices of Admission to Bioscopes and Cinema Theatres).

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to amend the reference to the Customs Amendment Act quoted in the withdrawn notice and to provide a table of the percentages on which the increased prices of admission to bioscopes and cinema theatres are based.

* No. 1790.]

[8 August 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MILK.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby:—

1. (1) Fix the maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the Municipal Area of Bloemfontein by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer at two shillings and sixpence per gallon.

(2) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in die munisipale gebied Kimberley deur 'n produseerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produseerder gekoop mag word, is *twee shillings en vyf pennies* per gelling.

(3) Die maksimum prys waarteen vars melk in Durban of Pietermaritzburg deur 'n produseerder aan 'n distribueerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produseerder gekoop mag word, is *twee shillings en sewe pennies* per gelling.

(4) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in die gebied Port Elizabeth deur 'n produseerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produseerder gekoop mag word, is *twee shillings en ses pennies* per gelling.

(5) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in Pretoria of aan die Witwatersrand deur 'n produseerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produseerder gekoop mag word, is *twee shillings en sewe en 'n halfpennie* per gelling.

(6) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in die Oranje-Vrystaatse goudveld deur 'n produseerder verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produseerder gekoop mag word, is *twee shillings en ses pennies* per gelling.

2. Die maksimum pryse in paragraaf 1 hiervan vasgestel, sluit in vervoerkoste na die perseel van die distribueerder of na sy naaste stasie.

3. Die pryse vermeld in die Bylae hiervan is die maksimum pryse waarteen vars melk, binne die gebied wat in genoemde Bylae aangegee word, uitgesonderd in die geval van 'n verkoop waarop paragrafe 1 en 2 hiervan van toepassing is, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word.

4. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing sluit vars melk gepasteuriseerde melk in.

5. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„Kaapse Skiereiland”, die gebied bestaande uit die hele Kaapse Skiereiland ten noorde begrens deur 'n lyn wat strek van Blaauwbergstrand met die pad langs tot by Potsdamuitspanning by die aansluiting van die Kaapstad-, Malmesbury- en Tyger-Valleipad; vandaar met laasgenoemde pad langs tot waar dit die hoofweg Bellville-Durbanville op die plaas Elsjeskraal kruis; vandaar met die ou Eikepad langs tot waar dit die hoofweg Kaapstad-Paarl op die plaas Perseel H Stikland kruis; vandaar met laasgenoemde pad langs tot waar dit die afdelingsgrens van die Kaapse Afdelingsraad kruis; vandaar in 'n algemeen suidelike rigting met laasgenoemde grens langs tot by Valsbaai;

„gebied Port Elizabeth”, die munisipale gebiede Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage en Despatch, en die gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture te Amsterdamhoek, Bethelsdorp, Mount Pleasant, Perseverance, Redhouse, Schoenmakerskop en Zwartkops;

„Pretoria”, ook die dorpe Menlo Park, Waterkloof en Waverley;

„Witwatersrand”, die regsgebiede van die plaaslike besture van Alberton, Alexandra-dorp, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Germiston, Johannesburg, Kemptonpark, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraiburg, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging;

„Oranje-Vrystaatse Goudveld”, die gebied van die noordwestelike baken van die plaas Roodebloem No. 255 (Distrik Odendaalsrus) in 'n algemene oostelike en suidoostelike rigting om die volgende plase in te sluit: Roodebloem No. 255, Johannesrust No. 385, Aandenk No. 227, Rustoord No. 33, Vriendskap No. 234, Restant van Roodepoort No. 235, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, Dolly No. 404, Ophir No. 405, Erfdeel No. 198, Eva No. 127, Thelma No. 104, Onderverdeling 3 van Eva No. 127, De Hoop No. 276, Wonderkop No. 15, Vooruitgang

(2) Fix the maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the Municipal Area of Kimberley by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer at *two shillings and fivepence* per gallon.

(3) Fix the maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor at Durban or Pietermaritzburg by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer at *two shillings and sevenpence* per gallon.

(4) Fix the maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor in the Port Elizabeth Area by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer at *two shillings and sixpence* per gallon.

(5) Fix the maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor in Pretoria or on the Witwatersrand by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer at *two shillings and seven and one-halfpence* per gallon.

(6) Fix the maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor within the Orange Free State Goldfields by a producer or may be purchased by such a distributor from a producer at *two shillings and sixpence* per gallon.

2. Direct that the maximum prices fixed in paragraph 1 hereof include the cost of transportation to the premises of the distributor or to his nearest station.

3. Fix the prices specified in the Schedule hereto as the maximum prices at which, within the areas specified in the said Schedule, fresh milk may, except in the case of a sale to which paragraph 1 hereof applies, be sold by any person to any other person.

4. Direct that for the purpose of this notice fresh milk includes pasteurised milk.

5. Direct that for the purposes of this notice—

“Cape Peninsula” means the area consisting of the entire Cape Peninsula, bounded on the north by a line extending from Blaauwberg Strand along the road to Potsdam Outspan, at the junction of the Cape Town, Malmesbury and Tyger Valley Roads; thence along the latter road to its intersection with the Bellville-Durbanville Main Road on the farm Elsjes Kraal; thence along the Old Oak Road to its intersection with the Cape Town-Paarl Main Road on the farm Lot H Stikland; thence along the latter road to its intersection with the Cape Divisional Council Division Boundary; thence in a general southerly direction along the last-mentioned boundary to False Bay;

“Port Elizabeth Area” means the municipal areas of Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage and Despatch and the areas under the jurisdiction of the local authorities at Amsterdamhoek, Bethelsdorp, Mount Pleasant, Perseverance, Redhouse, Schoenmakerskop and Zwartkops;

“Pretoria” includes the townships of Menlo Park, Waterkloof and Waverley;

“Witwatersrand” means the areas under the jurisdiction of the local authorities at Alberton, Alexandra Township, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraiburg, Springs, Vanderbijl Park and Vereeniging.

“Orange Free State Goldfields” means the area from the north-western beacon of the farm Roodebloem No. 255 (Odendaalsrus District) in a general easterly and south-easterly direction to include the following farms: Roodebloem No. 255, Johannesrust No. 385, Aandenk No. 227, Rustoord No. 33, Vriendskap No. 234, Restant van Roodepoort No. 235, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, Dolly No. 404, Ophir No. 405, Erfdeel No. 198, Eva No. 127, Thelma No. 104, Subdivision 3 of Eva No. 127, De Hoop No.

No. 52, Uitsig No. 294, Witpan No. 62, Klippan No. 403, La Riviera No. 289 (Distrik Ventersburg), Rustgevonden No. 564, Vaalkrantz No. 220, Oostewald No. 621, Niemandslan No. 466, Swaluwkranz No. 312, Virginia No. 448, Merriespruit No. 219, Stilte No. 138, tot by die suidoostelike baken van Dora No. 287; dan in 'n algemene westelike en noordwestelike rigting om die volgende plase in te sluit: Mooiuitsig No. 352, Skoonheid No. 540, Kaallaagte No. 562, Morijah No. 288, tot by die noordwestelike baken van La Riviera No. 289; dan in 'n suidwestelike rigting langs die suidelike grense van die plase Klippan No. 403 en Stuurmanspan No. 92, distrik Odendaalsrus, en dan in 'n algemene noordelike en noordwestelike rigting om die volgende plase in te sluit: St. Helena No. 142, The Prairie No. 293, St. Helena No. 142, Vlakplaats No. 267, Toronto No. 215, Theron's Rust No. 69, Meribab No. 168, Rheederdam No. 315, Rietpan No. 174, Hestersrust No. 224, Philippi No. 414, Klein Begin No. 111, Marthina's Gift No. 299, My Betty No. 351, Philadelphia No. 273, Wesselsrust No. 58, Uitkyk No. 258, Kromdraai No. 386, Diamant No. 37, Tredendam No. 133, Loraine No. 306, tot by die noordwestelike baken van Roodebloem No. 255, die beginpunt.

6. Goewermmentskennisgewings Nos. 1231 van 30 Mei 1952 en 1508 van 4 Julie 1952 betreffende die maksimum pryse van melk word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,

Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande kennisgewings betreffende maksimum pryse van melk sonder wysiging gekonsolideer word en dat produsente en distribueerders se maksimum pryse vir die Oranje-Vrystaatse goudveld vasgestel word.

276, Wonderkop No. 15, Vooruitgang No. 52, Uitsig No. 294, Witpan No. 62, Klippan No. 403, La Riviera No. 289 (Ventersburg District), Rustgevonden No. 564, Vaalkrantz No. 220, Oostewald No. 621, Niemandslan No. 466, Swaluwkranz No. 312, Virginia No. 448, Merriespruit No. 219, Stilte No. 138, to the south-eastern beacon of Dora No. 287; thence in a general westerly and north-westerly direction to include the following farms: Mooiuitsig No. 352, Skoonheid No. 540, Kaallaagte No. 562, Morijah No. 288, to the north-western beacon of La Riviera No. 289; thence in a south-westerly direction along the southern boundaries of the farms Klippan No. 403 and Stuurmanspan No. 92, Odendaalsrus District; and thence in a general northerly and north-westerly direction to include the following farms: St. Helena No. 142, The Prairie No. 293, St. Helena No. 142, Vlakplaats No. 267, Toronto No. 215, Theron's Rust No. 69, Meribab No. 168, Rheederdam No. 315, Rietpan No. 174, Hestersrust No. 224, Philippi No. 414, Klein Begin No. 111, Marthina's Gift No. 299, My Betty No. 351, Philadelphia No. 273, Wesselsrust No. 58, Uitkyk No. 258, Kromdraai No. 386, Diamant No. 37, Tredendam No. 133, Loraine No. 306, to north-western beacon of Roodebloem No. 255, the starting point.

6. Withdraw Government Notices Nos. 1231 of 30th May, 1952, and 1508 of 4th July, 1952, relating to the maximum prices of milk.

F. V. ASHPOLE,

Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to consolidate the existing notices relating to the maximum prices of milk without amendment, and to fix maximum producers' and distributors' prices for the Orange Free State goldfields.

BYLAE.

DEEL A.—BLOEMFONTEIN.

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Melk vir kontant of op krediet verkoop en op die perseel van die koper gelewer en melk op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer:— | <i>Maksimum prys.</i> |
| (a) In enige geval waar die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word minder as 'n gelling is.... | 0s. 5½d. per pint. |
| (b) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word 'n gelling of meer is— | |
| (i) As die koper die houer is van 'n kafee- of restauranthouer se lisensie, 'n hotelhouer se lisensie of 'n losieshuishouer se lisensie..... | 3s. 4d. per gelling. |
| (ii) In enige ander geval..... | 3s. 6d. per gelling. |
| 2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer— | |
| Per enkele pint..... | 5½d. |
| Per enkele kwart..... | 10½d. |
| Vir enige hoeveelheid van meer as een kwart, teen per pint..... | 5½d. |

DEEL B.—KAAPSE SKIEREILAND.

KLEINHANDEL.

- | | |
|--|-----------------------|
| Afgelewer— | <i>Maksimum prys.</i> |
| (a) in halfpint-bottels, per halfpint..... | 3½d. |
| (b) in pint- of kwart-bottels, per pint..... | 6½d. |
| Verkoop in houer deur koper verskaf— | |
| (a) per enkele halfpint..... | 3d. |
| (b) per enkele pint..... | 5½d. |
| (c) per kwart..... | 11½d. |
| (d) hoeveelhede van meer as een kwart—teen per pint..... | 5½d. |

HALF-GROOTHANDEL EN GROOTHANDEL.

- | | |
|---|-----------------------|
| Van 7 pinte tot 4 gelling 7 pinte per dag..... | 3s. 10d. per gelling. |
| Van 4 gelling 7 pinte tot 9 gelling 7 pinte per dag..... | 3s. 7d. per gelling. |
| Van 9 gelling 7 pinte tot 49 gelling 7 pinte per dag..... | 3s. 6d. per gelling. |
| Meer as 49 gelling 7 pinte per dag..... | 3s. 4d. per gelling. |

DEEL C.—OOS-LONDEN.

- | As die hoeveelheid wat afgelewer word— | Wanneer betaling met
koepens geskied.
<i>Maksimum prys.</i> | Wanneer betaling in
kontant geskied.
<i>Maksimum prys.</i> | Wanneer die verkoop
op krediet is.
<i>Maksimum prys.</i> |
|---|---|--|--|
| 1. Minder as een gelling per dag is..... | 0s. 4½d. per pint. | 0s. 4½d. per pint. | 0s. 5d. per pint. |
| 2. Een gelling tot en met twee gellings per dag is..... | 2s. 8d. per gelling. | 2s. 10d. per gelling. | 3s. 0d. per gelling. |
| 3. Meer as twee gellings per dag is..... | 2s. 6d. per gelling. | 2s. 7d. per gelling. | 2s. 8d. per gelling. |

DEEL D.—KIMBERLEY.

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Melk vir kontant of op krediet verkoop en op die perseel van die koper gelewer en melk op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer— | <i>Maksimum prys.</i> |
| (a) In enige geval wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word minder as 'n gelling is... | 0s. 5½d. per pint. |
| (b) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word 'n gelling of meer is— | |
| (i) As die koper die houer is van 'n kafee- of restauranthouer se lisensie of 'n hotelhouer se lisensie of 'n losieshuishouer se lisensie..... | 3s. 1d. per gelling. |
| (ii) In enige ander geval..... | 3s. 5d. per gelling. |
| 2. Melk, afgesien van die hoeveelheid, vir kontant verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer | 0s. 5½d. per pint. |

DEEL E.—PIETERMARITZBURG.

	Maksimum prys.	
	Per	Per
	halfpint.	pint.
1. Melk verkoop en gelewer by die perseel van die koper of aan die koper gelewer by die perseel van die verkoper—		
Kontant of per koepon.....	3d.	5 ¹³ / ₁₆ d.
Krediet.....	3 ¹ / ₁₆ d.	6 ¹ / ₁₆ d.
2. Melk verkoop en gelewer aan persone behalwe persone waarna in item 3. hiervan verwys word—		
Kontant of krediet.....	3s.	8 ¹ / ₂ d. per gelling.*
3. Melk verkoop aan 'n gelisensieerde losieshuiseienaar of 'n gelisensieerde hoteleienaar of aan 'n koper wat in besit is van 'n lisensie wat hom die reg gee om melk te verkoop—		
In bottels, gelewer, kontant of krediet.....	3s.	6 ¹ / ₂ d. per gelling.†
In kanne.....	3s.	4 ¹ / ₂ d. per gelling.†

* Hierdie prys is slegs van toepassing op huishouers wat gewoonlik 'n minimum hoeveelheid van een gelling per dag neem.

† Hierdie pryse is slegs van toepassing op hoeveelhede van minstens een gelling per dag.

DEEL F.—GEBIED PORT ELIZABETH.

	Maksimum prys.	
	Per	Per
	halfpint.	pint.
1. Melk vir kontant verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer—		
(a) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag so verkoop en gelewer word nie meer as 7 pinte is nie.....	0s.	5 ³ / ₄ d. per pint.
(b) Wanneer die hoeveelheid wat aldus verkoop en gelewer word meer as 7 pinte is.....	0s.	5 ¹ / ₂ d. per pint.
2. Melk op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer en melk of vir kontant of op krediet verkoop en aan die koper elders as op die perseel van die verkoper gelewer—		
(a) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word nie meer as 7 pinte is nie.....	0s.	5 ³ / ₄ d. per pint.
(b) Wanneer die hoeveelheid so verkoop en gelewer meer as 7 pinte maar minder as 2 gelling is.....	3s.	7d. per gelling.
3. Alle verkope en afleverings behalwe (i) dié vermeld in artikels (1) en (2) hierbo, en (ii) verkope en afleverings in verband met die Staatsondersteunde Melk- en Botterskema—		
(a) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word, minstens 1 gelling maar minder as 2 gelling is.....	3s.	7d. per gelling.
(b) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word, minstens 2 gelling maar minder as 25 gelling is.....	3s.	5d. per gelling.
(c) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word, 25 gellings of meer is.....	3s.	3d. per gelling.

OPMERKING.—Artikel (1) van die voorgaande Bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant betaal en saamneem"-handel.

DEEL G.—PRETORIA.

	Maksimum prys.	
	Per	Per
	halfpint.	pint.
1. Melk in bottels—		
Wat vir kontant of op krediet verkoop en op die persele van die koper gelewer word, of op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer word:—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer hoogstens 2 gelling is.....	3 ¹ / ₄ d.	6 ³ / ₁₆ d.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer meer as 2 gellings is.....	—	5 ¹³ / ₁₆ d.
2. Melk in kanne—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer minder as 10 gellings is.....	3s.	9 ¹ / ₂ d. per gelling.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer 10 gelling of meer maar hoogstens 50 gellings is.....	3s.	7 ¹ / ₂ d. per gelling.
(iii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer meer as 50 gellings is.....	3s.	5 ¹ / ₂ d. per gelling.
3. Melk in kartonhouers—		
(i) Wanneer verkoop aan 'n houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop.....	4s.	3 ¹ / ₄ d. per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s.	7 ¹ / ₄ d. per pint.
4. Melk wat vir kontant verkoop word en aan die koper op die verkoper se persele in die koper se eie houer gelewer word.....	0s.	5 ¹ / ₂ d. per pint.

LET WEL.—Paragraaf 4 van die voorgaande Bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant betaal en saamneem"-handel.

DEEL H.—DURBAN.

	Maksimum prys.	
	Per	Per
	enkele halfpint.	enkele pint.
1. Melk in bottels, wat deur restaurant-, verversings-, of teekamerlisensiehouers aan kopers verkoop word—		
Per enkele halfpint.....	3 ¹ / ₄ d.	6 ³ / ₁₆ d.
Per enkele pint.....	6 ³ / ₁₆ d.	12 ³ / ₁₆ d.
Per enkele kwart.....	12 ³ / ₁₆ d.	6 ¹ / ₁₆ d.
Vir enige hoeveelheid van meer as een kwart teen per pint.....	6 ¹ / ₁₆ d.	
2. Melk in bottels wat deur 'n melkery aan kopers afgelewer word—		
In halfpint-bottels, teen per halfpint.....	3 ¹ / ₄ d.	6 ³ / ₁₆ d.
In pint- of kwart-bottels, teen per pint.....	6 ³ / ₁₆ d.	
3. Melk wat in kanne verkoop word.....	3s.	7 ¹ / ₂ d. per gelling.

DEEL I.—WITWATERSRAND (INSLUITENDE VANDERBIJLPARK EN VEREENIGING).

	Maksimum prys.	
	Per	Per
	halfpint.	pint.
1. Melk in bottels—		
Wat vir kontant of op krediet verkoop en op die persele van die koper gelewer word, of op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer word:—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer hoogstens 2 gellings is.....	3 ¹ / ₄ d.	6 ³ / ₁₆ d.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer meer as 2 gellings is.....	—	6d.
2. Melk in kanne—		
(i) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer minder as 10 gellings is.....	3s.	10d. per gelling.
(ii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer 10 gellings of meer maar hoogstens 50 gellings is.....	3s.	8d. per gelling.
(iii) As die hoeveelheid op 'n slag gelewer meer as 50 gellings is.....	3s.	6d. per gelling.
3. Melk in kartonhouers—		
(i) Wanneer verkoop aan 'n houer van 'n lisensie wat hom magtig om melk te herverkoop.....	4s.	4d. per gelling.
(ii) Wanneer aan enige ander persoon verkoop.....	0s.	7 ¹ / ₄ d. per pint.
4. Melk wat vir kontant verkoop word en aan die koper op die verkoper se persele in die koper se eie houer gelewer word—		
Per enkele pint.....	5 ³ / ₄ d.	
Vir hoeveelhede van meer as een pint—teen per pint.....	5 ³ / ₄ d.	

LET WEL.—Paragraaf 4 van die voorgaande Bylae het betrekking op die sogenaamde „kontant betaal en saamneem"-handel.

DEEL J.—ORANJE-VRYSTAATSE GOUDVELD.

	Maksimum prys.	
	Per	Per
	enkele pint.	enkele kwart.
1. Melk vir kontant of op krediet verkoop en op die perseel van die koper gelewer en melk op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer:—		
(a) In enige geval waar die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word minder as 'n gelling is....	0s.	5 ³ / ₄ d. per pint.
(b) Wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word 'n gelling of meer is—		
(i) As die koper die houer is van 'n kafee- of restauranthouer se lisensie, 'n hotelhouer se lisensie of 'n losieshuishouer se lisensie.....	3s.	5d. per gelling.
(ii) In enige ander geval.....	3s.	7d. per gelling.
2. Melk vir kontant verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer—		
Per enkele pint.....	5 ³ / ₄ d.	
Per enkele kwart.....	11 ³ / ₄ d.	
Vir enige hoeveelheid van meer as een kwart, teen per pint.....	5 ³ / ₄ d.	

SCHEDULE.

PART A.—BLOEMFONTEIN.

1. Milk sold for cash or on credit and delivered to premises of purchaser and milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller:—	<i>Maximum Price.</i>
(a) In any case in which the quantity sold and delivered at any one time is less than one gallon.....	0s. 5½d. per pint.
(b) Where the quantity sold and delivered at any one time is one gallon or more—	
(i) When the purchaser is the holder of a café or restaurant-keeper's licence, a hotel-keeper's licence or a boarding-house keeper's licence.....	3s. 4d. per gallon.
(ii) In any other case.....	3s. 6d. per gallon.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller—	
Per single pint.....	5½d.
Per single quart.....	10½d.
For any quantity exceeding one quart, at the rate, per pint, of.....	5½d.

PART B.—CAPE PENINSULA.

RETAIL.

Delivered—	<i>Maximum Price.</i>
(a) in half-pint bottles, per half-pint.....	3½/16d.
(b) in pint or quart bottles, per pint.....	6½d.
Sold in container supplied by purchaser—	
(a) per single half-pint.....	3d.
(b) per single pint.....	5½d.
(c) per quart.....	11½d.
(d) quantities in excess of one quart—at the rate, per pint, of.....	5½d.

SEMI-WHOLESALE AND WHOLESALE.

From 7 pints up to 4 gallons 7 pints per day.....	<i>Maximum Price.</i> 3s. 10d. per gallon.
From 4 gallons 7 pints up to 9 gallons 7 pints per day.....	3s. 7d. per gallon.
From 9 gallons 7 pints up to 49 gallons 7 pints per day.....	3s. 6d. per gallon.
Over 49 gallons 7 pints per day.....	3s. 4d. per gallon.

PART C.—EAST LONDON.

Where the quantity delivered—	Where Payment is made by Coupon. <i>Maximum Price.</i>	Where Payment is made in Cash. <i>Maximum Price.</i>	Where Sale is on Credit. <i>Maximum Price.</i>
1. Is less than one gallon per day.....	0s. 4½d. per pint.	0s. 4½d. per pint.	0s. 5d. per pint.
2. Is one gallon up to and including two gallons per day..	2s. 8d. per gallon.	2s. 10d. per gallon.	3s. 0d. per gallon.
3. Is more than two gallons per day.....	2s. 6d. per gallon.	2s. 7d. per gallon.	2s. 8d. per gallon.

PART D.—KIMBERLEY.

1. Milk sold for cash or on credit and delivered to premises of purchaser and milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller:—	<i>Maximum Price.</i>
(a) In any case in which the quantity sold and delivered at any one time is less than one gallon.....	0s. 5½d. per pint.
(b) Where the quantity sold and delivered at any one time is one gallon or more—	
(i) When the purchaser is the holder of a café or restaurant-keeper's licence, a hotel-keeper's licence or a boarding-house keeper's licence.....	3s. 1d. per gallon.
(ii) In any other case.....	3s. 5d. per gallon.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller, irrespective of quantity.....	0s. 5½d. per pint.

PART E.—PIETERMARITZBURG.

	<i>Maximum Price.</i> Per ½ Pint.	<i>Per Pint.</i>
1. Milk sold and delivered to premises of purchaser or delivered to purchaser at premises of seller—		
Cash or coupon.....	3d.	5½/16d.
Credit.....	3½/16d.	6½/16d.
2. Milk sold and delivered to persons other than persons referred to in item 3 hereof—		
Cash or credit.....	3s. 8½d. per gallon.*	
3. Milk sold to a licensed boarding-house keeper or a licensed hotel-keeper or to a purchaser holding a licence entitling him to resell milk—		
In bottles, delivered, cash or credit.....	3s. 6½d. per gallon.†	
In cans.....	3s. 4½d. per gallon.†	

* This price is applicable only to householders taking a minimum quantity of one gallon as a regular daily order.

† These prices are applicable only to quantities of not less than one gallon per day.

PART F.—PORT ELIZABETH AREA.

	<i>Maximum Price.</i>
1. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller—	
(a) If the quantity thus sold and delivered at any one time does not exceed 7 pints.....	0s. 5½d. per pint.
(b) If the quantity thus sold and delivered exceeds 7 pints.....	0s. 5½d. per pint.
2. Milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller and milk sold either for cash or on credit and delivered to purchaser elsewhere than at premises of seller—	
(a) If the quantity thus sold and delivered at any one time does not exceed 7 pints.....	0s. 5½d. per pint.
(b) If the quantity thus sold and delivered at any one time exceeds 7 pints but is less than 2 gallons.....	3s. 7d. per gallon.
3. All sales and deliveries other than (i) those specified in sections (1) and (2) above, and (ii) sales and deliveries for the purpose of State-aided Milk and Butter Scheme—	
(a) If the quantity sold and delivered at any one time is not less than 1 gallon but less than 2 gallons....	3s. 7d. per gallon.
(b) If the quantity sold and delivered at any one time is not less than 2 gallons but less than 25 gallons..	3s. 5d. per gallon.
(c) If the quantity sold and delivered at any one time is 25 gallons or more.....	3s. 3d. per gallon.

NOTE.—Section (1) of the foregoing Schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

PART G.—PRETORIA.

	<i>Maximum Price.</i> Per Half-Pint.	<i>Per Pint.</i>
1. Bottled milk—		
Sold for cash on delivery or sold on credit and delivered to the premises of the purchaser or sold on credit and delivered to the purchaser at the premises of the seller—		
(i) When the quantity delivered at any one time does not exceed 2 gallons.....	3½d.	6½/16d.
(ii) When the quantity delivered at any one time exceeds 2 gallons.....	—	5½/16d.
2. Milk in cans—		
(i) When the quantity delivered at any one time is less than 10 gallons.....	3s. 9½d. per gallon.	
(ii) When the quantity delivered at any one time is 10 gallons or more up to and including 50 gallons.....	3s. 7½d. per gallon.	
(iii) When the quantity delivered at any one time exceeds 50 gallons.....	3s. 5½d. per gallon.	
3. Milk in cartons—		
(i) When sold to the holder of a licence authorizing him to resell milk.....	4s. 3½d. per gallon.	
(ii) When sold to any other person.....	0s. 7½d. per pint.	
4. Milk sold for cash and delivered to the purchaser at the premises of the seller in purchaser's own container..	0s. 5½d. per pint.	

NOTE.—Section 4 of the foregoing Schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

PART H.—DURBAN.

1. Bottled milk, sold to purchaser by holder of restaurant, refreshment or tea-room keeper's licence—	Maximum Price.
Per single half-pint.....	3½d.
Per single pint.....	6½d.
Per single quart.....	12½d.
For any quantity exceeding one quart, at the rate per pint of.....	6½/16d.
2. Bottled milk delivered by dairyman to purchaser—	
In half-pint bottles, at the rate per half-pint of.....	3½d.
In pint or quart bottles, at the rate per pint of.....	6½/16d.
3. Milk sold in cans.....	3s. 7½d. per gallon.

PART I.—WITWATERSRAND (INCLUDING VANDERBIJL PARK AND VEREENIGING).

1. Bottled milk—	Maximum Price.
Sold for cash on delivery or sold on credit and delivered to the premises of the purchaser or sold on credit and delivered to the purchaser at the premises of the seller—	Per Half-Pint. Per Pint.
(i) When the quantity delivered at any one time does not exceed 2 gallons.....	3½d. 6½d.
(ii) When the quantity delivered at any one time exceeds 2 gallons.....	— 6d.
2. Milk in cans—	
(i) When the quantity delivered at any one time is less than 10 gallons.....	3s. 10d. per gallon.
(ii) When the quantity delivered at any one time is 10 gallons or more up to and including 50 gallons....	3s. 8d. per gallon.
(iii) When the quantity delivered at any one time exceeds 50 gallons.....	3s. 6d. per gallon.
3. Milk in cartons—	
(i) When sold to the holder of a licence authorizing him to resell milk.....	4s. 4d. per gallon.
(ii) When sold to any other person.....	0s. 7½d. per pint.
4. Milk sold for cash and delivered to the purchaser at the premises of the seller in purchaser's own container—	
Per single pint.....	5½d.
For quantities exceeding one pint, at the rate per pint, of.....	5½d.

NOTE.—Section 4 of the foregoing Schedule relates to the so-called "cash and carry" trade.

PART J.—ORANGE FREE STATE GOLDFIELDS.

1. Milk sold for cash or on credit and delivered to premises of purchaser and milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller—	Maximum Price.
(a) In any case in which the quantity sold and delivered at any one time is less than one gallon.....	0s. 5½d. per pint.
(b) Where the quantity sold and delivered at any one time is one gallon or more—	
(i) When the purchaser is the holder of a café or restaurant-keeper's licence, a hotel-keeper's licence or a boarding-house keeper's licence.....	3s. 5d. per gallon.
(ii) In any other case.....	3s. 7d. per gallon.
2. Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller—	
Per single pint.....	5½d.
Per single quart.....	11½l.
For any quantity exceeding one quart, at the rate, per pint, of.....	5½l.

* No. 1794.]

[8 August 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEKKERGOED.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermmentskennisgewing No. 1598 van 11 Julie 1952 (Maksimum Pryse van Lekkergoed) hierby deur die Bylae hiervan in die plek te stel van die ooreenstemmende Bylae daarvan.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die kleinhandelwinstmarge op lekkergoed ex groot-handel met 'n verdere vyf persent verlaag word.

BYLAE.

Beskrywing.	Kolom 1. * Groot-handel.	Kolom 2. † Klein-handel ex groot-handel.	Kolom 3. ‡ Klein-handel ex fabrikant.
(1) Alle lekkergoed en sjokolade behalwe plat sjokolade en sjokoladekrokette en lekkergoed en/of sjokolade wat in oorspronklike sierdose verpak is en deur die fabrikant gevul en gelewer word	%	%	%
(2) Lekkergoed en/of sjokolade wat in oorspronklike sierdose verpak is en deur die fabrikant gevul en gelewer word.....	15	50	60
	25	50	60

* In hierdie kolom word die maksimum persentasie aangegee wat 'n handelaar wat regstreeks van die fabrikant koop en aan 'n ander handelaar verkoop, by sy kosprys (aksynsreg uitgesonderd) mag voeg.

† In hierdie kolom word die maksimum persentasie aangegee wat 'n handelaar wat van 'n ander handelaar koop en aan iemand wat nie 'n handelaar is nie verkoop, by sy kosprys (aksynsreg uitgesonderd) mag voeg.

‡ In hierdie kolom word die maksimum persentasie aangegee wat 'n handelaar wat regstreeks van 'n fabrikant koop en aan iemand wat nie 'n handelaar is nie verkoop, by sy kosprys (aksynsreg uitgesonderd) mag voeg.

Die reg om 'n persentasie ooreenkomstig hierdie Bylae by te voeg, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

* No. 1794.]

[8 August 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SWEETS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 1598 of 11th July, 1952 (Maximum Prices of Sweets) by the substitution of the Schedule hereto for the corresponding Schedule thereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to reduce the retail ex wholesale profit margin on sweets by a further five per cent.

SCHEDULE.

Description.	Column 1. * Wholesale.	Column 2. † Retail ex Wholesale.	Column 3. ‡ Retail ex Manufacturer.
(1) All sweets and chocolates other than chocolate slabs and chocolate croquettes and sweets and/or chocolates packed in original fancy boxes as filled or supplied by manufacturers.....	%	%	%
(2) Sweets and/or chocolates packed in original fancy boxes as filled or supplied by the manufacturer	15	50	60
	25	50	60

* This column shows the maximum percentage that may be added to his cost (excluding excise duty) by a dealer who acquires direct from a manufacturer and sells to another dealer.

† This column shows the maximum percentage that may be added to his cost (excluding excise duty) by a dealer who purchases from another dealer and sells to a person who is not a dealer.

‡ This column shows the maximum percentage that may be added to his cost (excluding excise duty) by a dealer who purchases direct from a manufacturer and sells to a person who is not a dealer.

The right to add any percentage in accordance with this Schedule is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1791.]

[8 Augustus 1952.]

BEESVLEISPRYSE IN BEHEERDE GEBIEDE
BETAALBAAR AAN PRODUSENTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, saamgestel kragtens artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, bekendgemaak by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen kragtens artikel 14 van genoemde skema, besluit het dat hy gedurende die tydperk in die Bylae hiervan genoem, en binne die beheerde gebiede in genoemde Bylae gespesifiseer, beeskarkasse van produsente van slagvee sal koop, in die geval van—

- (a) enige gesonde karkas, teen 'n prys bereken ooreenkomstig die tarief soos in die genoemde Bylae gespesifiseer;
- (b) enige teruggehoue karkas, teen 'n prys bereken op 'n basis van tien persent minder as die tarief in die genoemde Bylae gespesifiseer;

ten opsigte van die betrokke beheerde gebied vir 'n karkas van die klas of graad soos in die Bylae gespesifiseer; met dien verstande dat indien die tariewe wat van toepassing is gedurende die week waarin die vee ooreenkomstig die bepaling van 'n permit deur die Raad uitgereik, by 'n abattoir in daardie beheerde gebied ontvang word, hoër is as die tariewe wat van toepassing is gedurende die week waarin die vee geslag word, die pryse wat vir die karkasse betaal sal word bereken word ooreenkomstig die tariewe wat van toepassing is gedurende die week waarin die vee aldus ontvang is.

Vir die doel van voornoemde besluit beteken—

„beheerde gebied”, 'n gebied in Bylae I van Goewermenskennisgewing No. 2097 van 1950 gespesifiseer wat volgens 'n besluit van die Raad 'n gebied is waarin die bepaling van hierdie kennisgewing van krag is; en het

„teruggehoue karkas” en „gesonde karkas” die betekenis in klousule 1 van Goewermenskennisgewing No. 2100 van 1950 daaraan geheg.

Goewermenskennisgewing No. 1596 van 11 Julie 1952, word hierby herroep.

BYLAE.—SCHEDULE.

PRYSE VAN GESONDE BEESKARKASSE PER 100 LB. GEDRESSEERDE GEWIG IN BEHEERDE GEBIEDE BETAALBAAR AAN PRODUSENTE.

PRICES OF SOUND BEEF CARCASSES PER 100 LB. DRESSED WEIGHT PAYABLE TO PRODUCERS IN CONTROLLED CENTRES.

Tydperk/Period.		Super.			Prima/Prime.			Gr. 1.	Gr. 2.	Gr. 3.	Gr. 4.	Gr. 5.
Vanaf. From.	Tot. To.	A. s. d.	B. s. d.	C. s. d.	A. s. d.	B. s. d.	C. s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Witwatersrand, Kaapstad/Cape Town, Durban en/and Pietermaritzburg.												
3/8/52	9/8/52	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	87 9	79 9	73 3	67 3	50 6
10/8/52	16/8/52	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	88 6	80 6	74 0	67 9	50 6
17/8/52	23/8/52	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	89 3	81 3	74 9	68 3	50 6
24/8/52	30/8/52	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	90 0	82 0	75 6	68 9	50 6
31/8/52	6/9/52	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	90 9	82 9	76 0	69 3	50 6
7/9/52	T.N.K./ U.F.N.*	139 6	124 6	109 6	127 6	112 6	97 6	91 6	83 6	76 6	69 9	50 6
Port Elizabeth en/and Pretoria.												
3/8/52	9/8/52	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	89 3	81 3	74 9	68 9	52 0
10/8/52	16/8/52	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	90 0	82 0	75 6	69 3	52 0
17/8/52	23/8/52	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	90 9	82 9	76 3	69 9	52 0
24/8/52	30/8/52	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	91 6	83 6	77 0	70 3	52 0
31/8/52	6/9/52	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	92 3	84 3	77 6	70 9	52 0
7/9/52	T.N.K./ U.F.N.*	141 0	126 0	111 0	129 0	114 0	99 0	93 0	85 0	78 0	71 3	52 0
Bloemfontein, Kimberley en/and Oos-Londen/East London.												
3/8/52	9/8/52	136 6	121 6	106 6	124 6	109 6	94 6	84 9	76 9	70 3	64 3	47 6
10/8/52	16/8/52	136 6	121 6	106 6	124 6	109 6	94 6	85 6	77 6	71 0	64 9	47 6
17/8/52	23/8/52	136 6	121 6	106 6	124 6	109 6	94 6	86 3	78 3	71 9	65 3	47 6
24/8/52	30/8/52	136 6	121 6	106 6	124 6	109 6	94 6	87 0	79 0	72 6	65 9	47 6
31/8/52	6/9/52	136 6	121 6	106 6	124 6	109 6	94 6	87 9	79 9	73 0	66 3	47 6
7/9/52	T.N.K./ U.F.N.*	136 6	121 6	106 6	124 6	109 6	94 6	88 6	80 6	73 6	66 9	47 6

* T.N.K.—Tot nadere kennisgewing/U.F.N.—Until further notice.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 1791.]

[8 August 1952.]

BEEF PRICES PAYABLE TO PRODUCERS IN
CONTROLLED AREAS.

It is hereby notified that the Livestock and Meat Industries Control Board, constituted in terms of section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, decided that it will, during the period stated in the Schedule hereto in the controlled areas specified in the Schedule buy cattle carcasses from producers of slaughter animals, in the case of—

- (a) any sound carcass, at a price calculated in accordance with a rate specified in the said Schedule;
- (b) any detained carcass, at a price calculated at a rate of ten per cent. less than the rate specified in the said Schedule;

in respect of that controlled area for a carcass of the class or grade specified in that Schedule; provided that if the rates applicable during the week in which the animals received at an abattoir in that controlled area, in accordance with the provisions of a permit issued by the Board, are higher than the rates applicable during the week in which the animals are slaughtered, the prices payable for the carcass shall be calculated at the rates applicable during the week in which the animals are so received.

For the purpose of the aforesaid decision—

“controlled area” means any area specified in Schedule I to Government Notice No. 2097 of 1950, which shall, in terms of a decision of the Board, be an area to which the provisions of this notice shall apply;

“detained carcass” and “sound carcass” shall have the meaning thereto assigned in clause 1 of the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950.

Government Notice No. 1596 of 11th July, 1952, is hereby repealed.

★ No. 1792.]

[8 Augustus 1952.]

REKORDS WAT DEUR GROOTHANDELSLAGTERS IN BEHEERDE GEBIEDE GEHOU MOET WORD.

Ingevolge artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 van genoemde Skema, met my goedkeuring, die rekord in die Bylae hiervan vermeld voorgeskryf het as die rekord wat deur groothandelslagters in beheerde gebiede gehou moet word en deur hulle behou moet word vir die tydperk in genoemde Bylae vermeld.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie Kennisgewing op 1 September 1952 van krag word, vanaf welke datum Dele A en C van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2106 van 1950 herroep word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

1. Vir die doeleindes van hierdie Bylae het enige uitdrukking waaraan daar 'n betekenis geheg is in die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, die betekenis aldus daaraan geheg: Voorts, tensy dit teenstrydig is met die samehang, beteken—

- „maand” die tydperk gereken van die eerste Maandag in enige kalendermaand tot die laaste dag van daardie kalendermaand, indien sodanige laaste dag 'n Saterdag is of, indien dit nie 'n Saterdag is nie, tot die eerste Saterdag in die volgende kalendermaand;
- „beheerde gebied” 'n gebied gespesifiseer in Bylae I van Goewermentskennisgewing No. 2097 van 1950;
- „ooruitreiking” of „onderuitreiking”, 'n hoeveelheid vleis wat uitgereik is bo of onder die hoeveelheid vleis van 'n besondere soort waartoe die koper geregtig is volgens die persentasie-uitreiking wat van toepassing is (as gevolg van die feit dat die totale gewigte van die uitgereikte dele nie altyd ooreenstem met die juiste gewig wat uitgereik moet word nie);
- „persentasie-uitreiking”, daardie persentasie van die kwota van enige koper wat deur die Raad se plaaslike verteenwoordiger aangekondig is as beskikbaar vir distribusie op enige dag of gedurende enige week;
- „vleisvarke” ook speenvarke soos in Goewermentskennisgewing No. 2096 van 1950 omskryf;
- „koper”, 'n persoon wat in besit is van 'n kwotapermit;
- „kwota”, die hoeveelheid vleis (in ponde) van 'n besondere soort in 'n kwotapermit gespesifiseer;
- „kwotapermit”, 'n skriftelike magtiging deur die Raad uitgereik wat 'n persoon magtig om vleis te koop of te verkry van die groothandelslagter daarin gespesifiseer;
- „worsvarke” ook vetvarke en ruvarke soos in Goewermentskennisgewing No. 2096 van 1950 omskryf.

2. Elke persoon wat in 'n beheerde gebied met vleis as 'n besigheid handel en vleis verkoop aan persone wat met vleis as 'n besigheid handel moet—

- (a) 'n rekord hou, in die vorm in die Aanhangsel hierby voorgeskryf, van die vleis wat gedurende enige maand deur hom aan elke koper verskaf word;
- (b) sodanige rekord behou vir 'n tydperk van drie jaar gereken van die laaste dag van die maand ten opsigte waarvan daardie rekord gehou moes word.

3. Dele A en C van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2106 van 1950 word hierby herroep.

★ No. 1792.]

[8 August 1952.]

RECORD TO BE KEPT BY WHOLESALE BUTCHERS IN CONTROLLED AREAS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 22 of the said Scheme, with my approval, prescribed the record referred to in the Schedule hereto as a record which shall be kept by wholesale butchers in controlled areas and retained by them for the period stated in the said Schedule.

And I hereby further make known that this Notice shall come into operation on 1st September, 1952, from which date Parts A and C of the Schedule to Government Notice No. 2106 of 1950 are repealed.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

1. For the purposes of this Schedule any expression to which a meaning has been assigned in the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, shall have the meaning so thereto assigned. Further unless inconsistent with the context—

- “controlled area” shall mean any area specified in Schedule I to Government Notice No. 2097 of 1950;
- “month” shall mean the period reckoned from the first Monday in any calendar month to the last day of that calendar month if such last day is a Saturday or, if such last day is not a Saturday, to the first Saturday in the next calendar month;
- “over-issue” or “under-issue” shall mean any quantity of meat issued in excess of or less than the quantity of meat of any particular class to which the purchaser is entitled according to the percentage issue applicable (because of the fact that the total weights of portions issued do not always coincide with the exact weight which has to be issued);
- “percentage issue” shall mean that percentage of the quota of any purchaser which has been announced by the Board's Local Representative as being available for distribution on any day or during any week;
- “porkers” shall include sucking pigs as defined in Government Notice No. 2096 of 1950;
- “purchaser” shall mean a person who is in possession of a quota permit;
- “quota” shall mean the quantity, in pounds, of meat of a particular class specified in a quota permit;
- “quota permit” shall mean a written authority issued by the Board authorizing a person to purchase or acquire meat from the wholesale butcher therein specified;
- “sausagers” shall include larders and roughs as defined in Government Notice No. 2096 of 1950.

2. Every person dealing in the course of trade with meat in a controlled area who sells meat to persons dealing in the course of trade with meat shall—

- (a) keep a record in the form prescribed in the Annexure hereto of the meat supplied by him to every purchaser during any month;
- (b) retain such record for a period of three years reckoned from the last day of the month in respect of which that record had to be kept.

3. Parts A and C of the Schedule to Government Notice No. 2106 of 1950 are hereby repealed.

AANHANGSEL.—ANNEXURE.

MAANDELIKSE VLEISREKORD WAT DEUR GROOTHANDELSLAGTERS GEHOU MOET WORD.
MONTHLY MEAT RECORD TO BE KEPT BY WHOLESALE BUTCHERS.

† Maand _____ Naam van groothandelslagter _____
Month _____ Name of Wholesale Butcher _____

* Naam van koper voorsien _____
Name of Purchaser Supplied _____

Adres _____
Address _____

Kwota/Quota: Beesvleis/Beef _____ lb. Kalfsvleis/Veal _____ lb.
Vleisvarke/Porkers _____ lb. Spekvarke/Baconers _____ lb.
Worsvarke/Sausagers _____ lb.

Beesvleiskwota/Beef Quota.....lb.

Kalfsvleiskwota/Veal Quota.....lb.

Datum. Date.	Faktuur No. Invoice No.	Daaglikse persentasie uitreiking. Daily Percentage Issue.	Daaglikse aandeel. Daily Share.	Daaglikse uitreiking. Daily Issue.	Oor- uitreiking. Over Issue.	Onder- uitreiking. Under Issue.	Spesiale uitreiking. Special Issues. †	Daaglikse persentasie uitreiking. Daily Percentage Issue.	Daaglikse aandeel. Daily Share.	Daaglikse uitreiking. Daily Issue.	Oor- uitreiking. Over Issue.	Onder- uitreiking. Under Issue.	Spesiale uitreiking. Special Issues. †
Oor- of onderuitreikings oor- gebring Over or under issue brought forward		lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
Oor- of onderuitreikings oor- gedra Over or under issue carried forward													

Vleisvarkkwota/Porker Quota.....lb.

Spekvarkkwota/Baconer Quota.....lb.

Datum. Date.	Faktuur No. Invoice No.	Daaglikse persentasie uitreiking. Daily Percentage Issue.	Daaglikse aandeel. Daily Share.	Daaglikse uitreiking. Daily Issue.	Oor- uitreiking. Over Issue.	Onder- uitreiking. Under Issue.	Spesiale uitreiking. Special Issues. †	Daaglikse persentasie uitreiking. Daily Percentage Issue.	Daaglikse aandeel. Daily Share.	Daaglikse uitreiking. Daily Issue.	Oor- uitreiking. Over Issue.	Onder- uitreiking. Under Issue.	Spesiale uitreiking. Special Issues. †
Oor- of onderuitreikings oor- gebring Over or under issue brought forward		lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....													
Oor- of onderuitreikings oor- gedra Over or under issue carried forward													

|| Worsvarkkwota/Sausager Quota.....lb.

Lam-, skaap- en bokvleis.
Lamb, Mutton and Goat's Meat.

Datum. Date.	Faktuur No. Invoice No.	Daaglikse persentasie uitreiking. Daily Percentage Issue.	Daaglikse aandeel. Daily Share.	Daaglikse uitreiking. Daily Issue.	Oor- uitreiking. Over Issue.	Onder- uitreiking. Under Issue.	Spesiale uitreiking. Special Issues. †	Lamvleis daaglikse uitreiking. Lamb Daily Issue.	Skaapvleis daaglikse uitreiking. Mutton Daily Issue.	Bokvleis daaglikse uitreiking. Goat's Meat Daily Issue.
Oor- of onderuitreikings oorgebring Over or under issue brought forward		lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.	lb.
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....										
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....										
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....										
WEEKLIKSE TOTAAL WEEKLY TOTAL.....										
Oor- of onderuitreikings oorgebra Over or under issue carried forward										

VOORLIGTING INSAKE VOLTOOING VAN REKORD.

* „Koper” beteken iemand wat 'n kwotapermit het, bv. geregistreerde kleinhandelslagters, geregistreerde fabrikante van vleisprodukte, mynmaatskappye, enige ander persoon aan wie die groothandelslagter vleis voorsien.

† Onder „spesiale uitreikings” moet die aard van die uitreiking na die hoeveelheid met 'n gepaste simbool aangedui word, bv.
M vir bevrore masel;
B vir gekneus;
S vir Tentoonstellingsgraad.

† Uitreikings moet op 'n weeklikse (d.w.s. Maandag tot Saterdag) basis aangeteken word. Indien 'n kalendermaand nie op 'n Saterdag eindig nie, moet die maandelikse rekord uitreikings tot en met die eerste Saterdag in die volgende kalendermaand insluit en moet die aantekening ten opsigte van die volgende maand op die eerste Maandag in daardie maand begin.

|| „Vleisvarke” sluit speenvarke in; „worsvarke” sluit vetvarke en ruvarke in.

GUIDE TO COMPLETION OF RECORD.

* „Purchaser” means the holder of a quota permit, eg. registered retail butchers, registered manufacturers of meat products, preferential quota holders, mining companies, any other person to whom the wholesaler supplies meat.

† Under “special issues” the nature of the issue must be indicated after the quantity by means of the applicable symbol e.g.—
M for frozen mearly;
B for bruised;
S for Show Grade.

† Recording of issues must be shown on a weekly (i.e. Monday to Saturday) basis. If a month does not end on a Saturday, the monthly record must include issues up to the first Saturday of the next calendar month and the recording in respect of the next month must commence on the first Monday of that month.

|| “Porkers” include sucking pigs; “sausagers” include larders and roughs.

* No. 1793.]

[8 August 1952.]

PRODUSENTEPRYSE VAN VLEIS EN NEWE-
PRODUKTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—
WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema, met my goedkeuring die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. 2100 van 1950, soos gewysig, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 3 Augustus 1952 van krag word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

* No. 1793.]

[8 August 1952.]

PRODUCERS' PRICES FOR MEAT AND BY-
PRODUCTS IN CONTROLLED AREAS.—
AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval amended the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 3rd August, 1952.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2100 van 1950 word hierby gewysig deur Aanhangsel VII van daardie Bylae deur die volgende Aanhangsel te vervang:—

AANHANGSEL VII.—ANNEXURE VII.

PRYSE VAN PASAFGESLAGTE VELLE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF 3 AUGUSTUS 1952 TOT NADERE KENNISGEWING.

PRICES OF GREEN SKINS IN CONTROLLED CENTRES AS FROM 3rd AUGUST, 1952, UNTIL FURTHER NOTICE.

	Bloemfontein en/ Kimberley. Pennies/Pence per lb.	Durban, Oos-Londen/ East London en/ Port Elizabeth. Pennies/Pence per lb.
1. Kalfvelle/Calf skins.....	10	10
2. Merinovelle/Merino skins—		
(a) Kamwol/Combings.....	26	26½
(b) Langwol/Long.....	21	21½
(c) Middelslag/Medium.....	16	16½
(d) Kortwol/Short.....	13	13½
(e) Pels/Pelt.....	11	11½
(f) Kaalgeskeer/Close shorn.....	7	7½
3. Kruisrasvelle/Crossbred skins—		
(a) Lank/Long.....	12½	13½
(b) Middelslag/Medium.....	9	9½
(c) Pels/Pelt.....	5½	6
4. Growwewolvelle/Coarse and coloured skins—		
(a) Lank/Long.....	9½	9½
(b) Middelslag/Medium.....	7	7½
(c) Pels/Pelt.....	5	5½
5. Karakoelvelle/Karakul skins—		
(a) Lank/Long.....	7½	7½
(b) Middelslag/Medium.....	5½	6
(c) Pels/Pelt.....	4½	5
6. Bokvelle/Goat skins.....	16½	16½
7. Angorabokvelle/Angora goat skins—		
(a) Lank/Long.....	16½	16½
(b) Kort/Short.....	12	12½
8. Handskoenvelle/Glover skins—	Elk/Each. s. d.	Elk/Each. s. d.
(a) Groot/Large.....	7 3	7 3
(b) Middelslag/Medium.....	6 3	6 3
(c) Klein/Small.....	5 0	5 0
(d) Wolhaar/Woolly.....	6 0	6 0

	Kaapstad/ Cape Town. 10d. per lb. Pennies/Pence per lb.	Pietermaritzburg. 10d. per lb. Pennies/Pence per lb.	Pretoria en/ Witwatersrand. 5s. 6d. elk/each. Pennies/Pence per lb.
1. Kalfvelle/Calf skins.....			
2. Merinovelle/Merino skins—			
(a) Kamwol/Combings.....	26½	26½	26
(b) Langwol/Long.....	21½	21½	21
(c) Middelslag/Medium.....	16½	16½	16
(d) Kortwol/Short.....	13½	13½	13
(e) Pels/Pelt.....	11½	11½	11
(f) Kaalgeskeer/Close shorn.....	7½	7½	7
3. Kruisrasvelle/Crossbred skins—			
(a) Lank/Long.....	13½	13½	12½
(b) Middelslag/Medium.....	9½	9½	9
(c) Pels/Pelt.....	6	5½	5½
4. Growwewolvelle/Coarse and coloured skins—			
(a) Lank/Long.....	9½	9½	9½
(b) Middelslag/Medium.....	7½	7½	7
(c) Pels/Pelt.....	5½	5½	5
5. Karakoelvelle/Karakul skins—			
(a) Lank/Long.....	7½	7½	7½
(b) Middelslag/Medium.....	6	5½	5½
(c) Pels/Pelt.....	5	4½	4½
6. Bokvelle/Goat skins.....	16½	16½	16½
7. Angorabokvelle/Angora goat skins—			
(a) Lank/Long.....	16½	16½	16½
(b) Kort/Short.....	12½	12½	12
8. Handskoenvelle/Glover skins—	Elk/Each. s. d.	Elk/Each. s. d.	Elk/Each. s. d.
(a) Groot/Large.....	7 6	7 3	7 0
(b) Middelslag/Medium.....	6 6	6 3	6 0
(c) Klein/Small.....	5 3	5 0	4 9
(d) Wolhaar/Woolly.....	6 3	6 0	5 9

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates